imburgs agblad

Parachutest

nderdag 20 juni 1991 — 73e jaargang nr. 143.

Ueversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

'Doodseskader op jacht naar Salman Rushdie'

ASHINGTON – schrijver Salman shdie, die twee r geleden de woe- van fundamenta- ische moslems kte met zijn boek e Duivelsverzen', gewaarschuwd dat nieuw een doods- kader naar Groot-Brittannië gestuurd is om hem te doden. Dit heeft de Washington Post gisteren gemeld.

Onder aanhaling van bronnen in Londen schrijft de Amerikaanse krant dat Rushdie en de detectives die hem bewaken in februari gealarmeerd zijn nadat een niet nader geïdentificeerde groep aan Iraanse functionarissen een moordplan had voorgelegd. Het plan kreeg vervolgens geldelijke steun of stilzwijgende ondersteuning.

Rushdie heeft te horen gekregen dat de nieuwe dreiging acuut is. Die mededeling was voor de schrijver aanleiding opnieuw onder te duiken.

Parachutist belandt in stroomkabels

Van onze correspondente

MEEUWEN – Een para-commando is dinsdagavond laat na een sprong uit een vliegtuig bij de gemeente Meeuwen in Belgisch-Limburg in de elektriciteitskabels terecht gekomen. Daardoor viel in de hele buurt de stroom uit.

De valschermspringer behoorde tot een eenheid van gespecialiseerde verkenningsploegen uit het Duitse Spich. In het kader van een internationale oefening was hij gedropt op een hoogte van 6.000 meter.

De man kon zich uit zijn hachelijke positie bevrijden zodat de brandweer alleen zijn valscherm uit de draden moest plukken.

Kamer acht herverdeling van politie onuitvoerbaar

DEN HAAG – De Tweede Kamer vreest dat het plan van het kabinet om onverminderd door te gaan met de herverdeling van de politie onuitvoerbaar is. Het plan voorziet onder andere in meer politie in Zuid-Limburg en de Randstad en minder in het noorden en oosten van het land. De reorganisatie van de politie, gericht op de vorming van 25 regionale korpsen, zou erdoor kunnen mislukken.

Dat bleek gisteren tijdens een mondeling overleg met de ministers Hirsch Ballin (Justitie) en Dales (Binnenlandse Zaken) over de voortgang van de reorganisatie van de politie. Het plan van het kabinet is helder, consistent en moedig, zei kamerlid Stoffelen (PvdA).

Maar onverstandig, zo vulde Dijkstal (VVD) aan. Stoffelen beaamde dat. Het inkrimpen van 18 van de 25 regionale korpsen in wording zal het maatschappelijk draagvlak voor de reorganisatie aantasten, zo vreesden alle fracties. Kohnstamm (D66) zei dat het kabinetsplan voor zijn partij onaanvaardbaar is.

Compromis CDA en VVD maakt vernieuwingsoperatie onderwijs mogelijk

Akkoord over basisvorming

Van onze parlementaire redactie

N HAAG – De regeringsfracties van CDA en PvdA hebben het laatste moment hun ruzie bijgelegd over de basisvorng. Dat betekent dat een ruime meerderheid in de Tweede mer volgende week vóór het wetsvoorstel zal stemmen. De D keert zich waarschijnlijk tegen het wetsontwerp van atssecretaris Wallage (Onderwijs). De liberalen menen dat bij de bewindsman op een 'muur van onwil' zijn gestuit. der is alleen de RPF tegen. De SGP voert nog intern bed.

vrije ruimte die scholen de eerste twee schooljaren naar eigen int mogen gebruiken, wordt opkt van 6,4 lesuren naar 7 lesn per week. Dat is de kern van compromis dat de regeringspar-n, na tussenkomst van ministersident Lubbers, gisteren bereik-. Vorige week eiste de CDA-fracnog 8 vrije lesuren per week. De ek dáárvoor wilden de christen-nocraten scholen bijna volstrekt vrije hand geven bij het uitsme- van de basisvorming over het rooster in de eerste vier schoolja-

n de opheffingsnorm voor scho-in het voortgezet onderwijs van leerlingen, zoals vastgelegd in regeerakkoord, wordt niet gend. Het CDA slikt eigen voorstel-in, waarin die opheffingsnorm rdt verlaagd naar 180 leerlingen. n de veertien vakken van de bavorming wordt er één toegevoegd: het vak verzorging. Dat was onder andere een wens van de PvdA-fractie.

Volgens de PvdA betekent de basisvorming 'een verhoging van het peil van het jeugdonderwijs'. „Het onderwijs wordt gemoderniseerd. Een resultaat waarop wij heel trots kunnen zijn", aldus het PvdA-Kamerlid Netelenbos.

De basisvorming is de belangrijkste vernieuwingsoperatie in het onderwijs aan 12 tot 15-jarigen sinds de invoering van de Mammoetwet. Het debat over het wetsvoorstel heeft in totaal bijna 35 uur geduurd. „We zijn bepaald niet over één nacht ijs gegaan", constateerden verschillende fracties.

Met de basisvorming krijgen alle leerlingen van pakweg 12 tot 15 jaar straks een gemeenschappelijk pakket van 15 vakken. Nieuw zijn de vakken techniek, verzorging (exclusief kookles) en informatiekunde. Voor sommige leerlingen is het nieuw dat ze er een tweede vreemde taal en economie bij krijgen.

Leerlingen mogen er tenminste 2 en maximaal 4 jaar over doen. Van de (gemiddeld) 32 lesuren per week moeten er 25 voor de basisvorming gebruikt worden. In het restant van 7 uur kunnen scholen zich met Latijn of aardrijkskunde of praktijkvakken onderscheiden van andere scholen. Na twee jaar kunnen scholen toetsen of leerlingen de basisvorming onder de knie hebben. Daarna kunnen leerlingen zich concentreren op de 'gewone' eindexamenstof van lbo, mavo, havo of vwo.



● *Naar schatting 25.000 inwoners van Bonn gingen gisteravond de straat op om uiting te geven aan hun wens om Bonn ook in de toekomst regeringszetel en dus hoofdstad van de Bondsrepubliek Duitsland te laten zijn. Vandaag valt in de Bondsdag de beslissing over een eventuele verhuizing van het complete bestuursapparaat.*

max. 14º

min. 7º

PERIODEN MET REGEN

e laatste dag van de lente is et veel anders dan de voorande dagen. De dag begint et veel bewolking, spoedig evolgd door perioden met regen. Dit geldt vooral voor het zuiden van de provincie. In de vroege ochtend zijn er plaatselijk mistbanken. De wind is zuidwestelijk en zwak tot matig. De temperatuur blijft steken op 14 graden en daalt komende nacht naar 7 graden. Het enige lichtpunt voor de komende dagen is een stijging van de temperatuur.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

Kogelvangers einde voor schutterswezen

Hoge straffen geëist in hoger beroep Ira-proces

Justitie: 'Hughes was geen dader aanslag'

door jos van den camp

DEN BOSCH – Paul Hughes, een van de vier Ira-verdachten, is niet zelf aanwezig geweest bij de 27 mei vorig jaar in Roermond gepleegde aanslag. Hij wordt slechts medeplichtig geacht aan de door de Ira opgeëiste gepleegde dubbele moord op Stephan Melrose en Nick Spanos. En omdat hij met name de vluchtauto had gestolen en een op de vlucht zijnde medeverdachte later probeerde te redden, eiste de procureur-generaal twaalf jaar gevangenisstraf tegen hem.

Maar Donna Maguire, Sean Hick en Gerard Harte, zijn volgens de procureur-generaal F. van Straelen wel uitvoerders geweest van de aanslag. Twee van hen zouden daadwerkelijk geschoten hebben en een derde had als chauffeur gefungeerd. Wie nou precies wát gedaan heeft, doet er niet toe, zei de procureur-generaal gisteren in zijn 144 pagina's tellende requisitoir en eiste tegen de drie andere Ira-verdachten achttien jaar gevangenisstraf.

In eerste aanleg had de rechtbank in Roermond alleen Harte tot achttien jaar cel veroordeeld en de andere drie wegens gebrek aan bewijs vrijgesproken. Maar in de visie van de procureur-generaal is er wel degelijk wettig en overtuigend bewijs tegen de verdachten.

Zie verder pagina 21

● **Zwijgrecht van Ira-verdachten ter discussie**



uit de kunst

Musiceren topsport

Zelden heb ik mij meer gerealiseerd dat muziek maken en (top)sport bedrijven zo nauw met elkaar verwant zijn dan bij de Beethoven-cyclus van het LSO. Natuurlijk, dat musiceren in sommige gevallen een bij uitstek fysieke bezigheid is, valt niet te ontkennen. Dirigenten, die van hun leidinggevende activiteiten op het concertpodium volledig ten onrechte een verlengstuk van hun ochtendgymnastiek willen maken, zijn daarvan het beste voorbeeld. Al heb ik daarentegen bij de geniale de LSO-musicus zelden het idee dat hij zich lichamelijk moe aan het maken is. Integendeel, mag ik wel zeggen...

Anders echter bij Joseph Swensen, de Amerikaanse solist van vorige week, wiens optreden in meerdere opzichten associaties opriep met de tennissport. Hitsig huppelend als een ongeduldige tennisser, die de service van zijn tegenstander afwacht, 'stond' de jonge musicus op de planken, daarbij wat schaapachtig aangekeken door de LSO-violisten, die dat soort overdreven enthousiasme kennelijk verdacht vinden. Wat zij niet zagen – maar het publiek dus duidelijk wel – waren de gelukzalige grimassen, waarvan Swensen zijn spel – en zijn gehuppel – vergezeld liet gaan. Waarschijnlijk een minder luidruchtige variant van de kreungeluiden, waarmee Sabatini en Seles het spel met de ballen de laatste tijd zo'n erotisch getinte meerwaarde geven.

Verder is er nog een opmerkelijke overeenkomst tussen het spel op de viool en met het racket. Zowel de violist als de tennisser brengen de snaren van hun 'instrument' als het ware tot leven, leggen er hun hele ziel in. Hoe anders zouden de tennisspelers zulke verrassende dropshots kunnen spelen of van die gevoelige stopvolley's achter het net? Hoe anders ook zouden violisten aan hun snaren zo'n bezielde en doorleefde klanken kunnen ontlokken? Zonder gevoel kom je kennelijk niet ver in deze ogenschijnlijk zo verschillende disciplines. Waarmee de eerder vermelde gekke-bekkentrekkerij en kreungeluiden waarschijnlijk ook zijn verklaard.

Zou daar ook de term 'lovegame' vandaan komen?

jos frusch

Tal van activiteiten rond typisch Hollands muziekfiguur

Nederland herdenkt Hendrik Andriessen



● *Joaquin Achúcarro, te gast bij het LSO.*

UTRECHT – Ter gelegenheid van de honderdste geboortedag van de Nederlandse componist, organist Hendrik Andriessen (1892-1981), zullen vanaf februari tot december 1992 overal in ons land bijzondere Andriessen-concerten worden gegeven.

Niet alleen composities van vader Hendrik, maar ook die van zijn componerende zonen Jurriaan en Louis zullen door praktisch alle Nederlandse symfonie-orkesten worden uitgevoerd. Dit is gisteren in Utrecht meegedeeld door de stichting Hendrik Andriessen herdenking 1992 die, onder voorzitterschap van de Haagse conservatoriumdirecteur Frans de Ruiter, een waaier van activiteiten rond de typisch Hollandse muziekfiguur Hendrik Andriessen heeft ontwikkeld.

Voor het Andriessen herdenkingsjaar zijn voorzien uitgaven op CD van Andriessens belangrijkste composities (stichting BFO, firma Lindenberg), een symposium in oktober 1992 in Utrecht over Andriessen en zijn plaats in de Nederlandse muziekcultuur, een muziekspektakel in november door de VPRO-tv 'de Nacht van Andriessen', de uitgave van ongepubliceerde composities door Donemus en Annie Bank, een biografie plus officiële werkenlijst (Walburgpers) en Studiedagen en workshops aan tal van Nederlandse conservatoria. Een internationaal Andriessen orgelconcours staat genoteerd voor augustus 1992 in Haarlem (Andriessens geboorteplaats) en in Utrecht. Voor deze gelegenheid heeft zoon Jurriaan een concoursstuk gecomponeerd 'Aspetti di H.F.A. per Organo'.

Hendrik Andriessen gold als een van de meest gespeelde Nederlandse componisten van na de Tweede Wereldoorlog. Hij liet een groot religieus geïnspireerd oeuvre na, maar schreef ook orkestwerken waaronder vier symfonieën. Door zijn functies in het openbare muziekleven, o.a. conservatoriumdirecteur in Utrecht en Den Haag, is hij van groot belang geweest voor de ontwikkeling van de Nederlandse muziekcultuur. De compositiestijl van Andriessen is wel eens met 'oer-Hollands' omschreven. Zijn voornamelijk op Franse voorbeelden (Franck, Caplet, Roussel) gestoelde muziek is hecht gecomponeerd, de tijdsduur van zijn grootste stukken overschrijdt in de regel het halve uur niet. Andriessens muziek is innemend in zijn soort: het klinkt meestal verheven, maar overdondert nooit.

Het onderzoek naar het oeuvre van Hendrik Andriessen is momenteel nog in volle gang. De stichting Hendrik Andriessen eeuwfeest 1992, die in het muziekcentrum Vredenburg is gevestigd, hoopt binnen afzienbare tijd nog ongepubliceerde, in manuscript overgeleverde composities van Andriessen op het spoor te komen.

Ook het LSO zal in 1992 werken van Andriessen op zijn repertoire nemen. Zo zal Vera Beths samen met het LSO op 12, 13 en 14 maart Andriessens vioolconcert uitvoeren in Sittard, Heerlen en Maastricht.

Achúcarro solist bij LSO

HEERLEN – Het Limburgs Symfonie Orkest besluit deze week zijn Beethoven-cyclus en daarmee het concertseizoen 1990-1991. Salvador Mas Conde, de vaste dirigent van het orkest, leidt het LSO in de ouverture Egmont, het Vierde Pianoconcert en de Eerste Symfonie. Solist is de Baskische pianist Joaquin Achúcarro. De concerten hebben plaats in de Maaspoort Venlo (vanavond), de Stadsschouwburg Heerlen (morgenavond) en het Staargebouw Maastricht (zaterdag). Alle concerten beginnen om 20.00 uur.

Joaquin Achúcarro, afkomstig uit Bilbao, studeerde bij Walter Gieseking, Nikita Magaloff en Bruno Seidlhofer. Hoewel Achúcarro regelmatig optreedt in geheel Europa, de Verenigde Staten, Midden- en Zuid-Afrika en het Verre Oosten, geniet hij vooral in Engeland grote populairiteit. Daar was het ook dat hij in 1985 zijn debuut maakte als dirigent. Onder de dirigenten, met wie Achúcarro heeft opgetreden, bevinden zich grootheden als Zubin Mehta, Yehudi Menuhin, Claudio Abbado, Riccardo Chailly, Seji Ozawa en Simon Rattle. Voor RCA maakte Achúcarro tal van opnamen, waaronder het complete pianowerk van Manuel de Falla en de Goyescas van Granados.

Vriendenclub voor Straattheater

HEERLEN – Het Limburgs Straattheater heeft sinds kort een Vereniging van Vrienden, die extra aandacht gaat besteden aan het tweede lustrum van het evenement, dat in 1992 wordt gevierd. Via contributies en bijdragen zal er een fonds worden gecreëerd waarmee aan het programma van het festival extra kwaliteit verleend kan worden.
De vereniging heeft zich verder als taak gesteld de leden op de hoogte te houden van culturele activiteiten op het terrein van straattheater. Leden kunnen onderling gegevens en materiaal (foto's, brochures en video's) uitwisselen, of in hun eigen woonplaats activiteiten ontwikkelen die de optredens tijdens het festival begeleiden.

Voorzitter Michel Habets, in het dagelijks leven algemeen coördinator van bureau Humani-plan te Brunssum: „Mensen kunnen 'tientjes-lid' worden, men is dan een jaar lid en krijgt informatie over het festivalprogramma van dat jaar. Als 'vijfentwintig-gulden-lid' ontvang je naast het affiche en het programma ook het T-shirt van het festival van het betreffende jaar. Bedrijven of organisaties kunnen '250-gulden-lid' worden en ontvangen het bovenstaande pakket in zesvoud. Bovendien wordt hun naam vermeld in de lijst van ondersteunende leden in de festivalkrant."

Ondersteuning van het secretariaat gebeurt door Bureau Humanplan te Heerlen, onderdeel van de Vereniging Humanitas Limburg.

Naast de fondswerving via het lidmaatschap zal de vereniging proberen tien bedrijven in Limburg te werven, die bereid zijn het bijeengebrachte contributiebedrag te verdubbelen.

De eerste honderd leden van de vriendenvereniging worden tijdens het festival van dit jaar – van 23 augustus tot 1 september – uitgenodigd voor een 'verbroederingsfeest'. Dat wordt gehouden in de festivaltent in Geleen. De vijftien straattheatergroepen die dit jaar deelnemen aan het LSF (ongeveer 110 artiesten) zullen daar ook aanwezig zijn.

Aanmelding kan geschieden bij de secretaris van de Vereniging van Vrienden van het Limburgs Straattheater Festival, Helène Bloemers, Kruisbergstraat 45 in Brunssum.

boekrecensie

Een snoepje voor het slapen gaan

Adriaan van Dis liet laatst aan een tijdschrift weten iedere avond voor het slapen gaan 15 bladzijden te snoepen van 'Mijn beter ik', het posthuum uitgegeven boekje van Renate Rubinstein over haar relatie met Simon Carmiggelt. Het deel van de Amsterdamse grachtengordel dat Gert Jan Dröge verkiest boven Henk van der Meijden komt daarmee behoorlijk aan zijn trekken. Iedereen heeft er wel iets over te zeggen. Vrienden en bekenden van de overleden schrijvers mogen in tal van bladen hun licht op 'de affaire' laten schijnen, kortom, 'Mijn beter ik' is nu al een bestseller van de eerste orde.



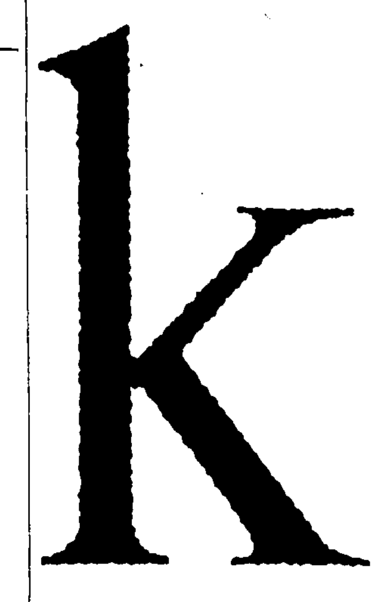
● *Renate Rubinstein.*

Tot aan hun beider dood hielden Rubinstein en Carmiggelt hun liefdesrelatie voor zoveel mogelijk mensen geheim. Een niet te onderschatten opgave, gezien de bekendheid van beide Amsterdammers. Renate Rubinstein noteerde dagelijks trouw hoe ze zich voelde, wat zij en Carmiggelt uitvoerden en verzamelde keurig de honderden briefjes en kaartjes die ze van haar bejaarde vriend kreeg. In het boek wordt duidelijk waaruit die liefde bestond en waar die op gebaseerd was.

Het is het relaas van een buitenechtelijke relatie van twee oudere mensen, de een, Renate, ernstig ziek, de ander met een zwaar zieke vrouw. Beide hoofdpersonen vinden steun en vertroosting bij elkaar. Renate geniet al wanneer ze weet dat Simon elders in de stad ook naar 'Het Oog' luistert. Renate Rubinstein laat de lezer meegenieten van deze relatie, zo warm beschreven in dit boek vol genegenheid en schuld. Laat de polemieken maar aan anderen over en zuig gelijk Adriaan op dit snoepje.

Mijn beter ik – Renate Rubinstein; Uitg. Meulenhoff fl 27,95 gulden.

k



● *Clavecinist Fons van d Linden concerteert komen zaterdag in Maastricht.*

verder in

EYS – Op de binnenplaats van de Eyserhof, Wittemerweg 7 in Eys vindt zaterdag 22 juni het openingsconcert van de Muziekdagen Eys plaats. Het **kamerorkest van de Opera Royal De Wallonie** onder leiding van **André Grudzien** zal werken uitvoeren van Gretry, Vivaldi en Mozart. Aanvang 19.30 uur. Bij minder goede weersomstandigheden wordt de uitvoering in de Parochiekerk van Eys gegeven.

VALKENBURG – In het Openluchttheater aan de Plenkertstraat in Valkenburg zullen komende zondag om 15.00 uur ruim zestig leerlingen van **The Castle School uit Engeland** een gevarieerd programma ten gehore brengen. Koor, orkest, jazz-band en concert-band zullen een gevarieerd programma uitvoeren.

NUTH – In de Sint Bavokerk in Nuth wordt zondag 23 juni een orgelconcert gegeven door **Jan van de Laar,** orgel en **Maria van de Laar,** sopraan. Jan van de Laar zal werken spelen van Muffat, Böhm, Du Mage, Mozart en Bach. Verder worden composities uitgevoerd van Heinrich Schütz en André Campra waaraan de sopraan Maria van de Laar haar medewerking verleent. Aanvang 16.00 uur.

MAASTRICHT – In de Cellebroederskapel, Brusselsestraat 38 in Maastricht geven de clavecinisten **Kya Hengstmangers** uit Haarlem en **Fons van der Linden** uit Maastricht komende zaterdag een concert, dat om 20.00 uur begint. Op het programma staan werken van Gaspard le Roux, Bach en Mozart.
In de zaal van het Conservatorium van de Rijkshogeschool Maastricht wordt dinsdag 2. juni een concert gegeven met werken van **studenten** uit de compositieklassen van **Robert Platz en John Slangen.** Aanvang 19.30 uur.

VAALS – In Museum De Kopermolen, von Clermontplein 11 in Vaals geven **Remy Syrier** en **Marianne Verstegen,** orgel en clavecymbel, morgen een concert. Zij voeren werken uit van Thomas Tomkins, Nicholas Carlston, Orlando Gibbons en anderen. Zaterdag 22 juni wordt in het museum een concert gegeven door het **Klarinet-Kwartet uit België** onder leiding van **Marcel Hanssen** met werken van Händel, Legley, Cabus, de Jonghe, de Kerpel, Fischer-Münster en Constant. Aanvang van beide concerten 20.00 uur.

GROSNVELD – Johann Th. Lemckert, organist van de grote of St. Laurentiuskerk te Rotterdam, geeft dinsdag 25 juni om 20.15 uur een concert in de St. Martinuskerk van Gronsveld. Op het le Picard-orgel zal hij composities uitvoeren van Sweelinck, De Grigny, Bach en Clerambault.

Oplossing van gister

Horizontaal: 1 akoestiek; 4 merel; 6 mist; 7 tamboerijn; 11 koren; 12 enig **Verticaal:** 1 alimentatie; 2 serge; 3 tenhuis; 4 mot; 5 lei; 8 mik; 9 oeren.

puzzel van de da

Horizontaal: 1. ziekelijke neiging tot brandstichten; 4. ophaalgordijn tegen de zon; 8. deel van Oostenrijk; 9. kleur; 11. signaal; 13: windrichting (afk.); 14. persoonlijk vnw.; 15. onbeweeglijk; 17. roofvogel; 19. rood edelgesteente; 21. plaats in Z.-Holland; 22. geheel van veel wanluidende klanken.

Verticaal: 1. landbouwwerktuig; 2. paard; 3. vertrouwelijk; 4. beroep; 5. venhok; 6. roodachtig; 7. sierlijk boomloot; 12. teer, mager; 15. vr titel; 16. metalen staaf; 17. telwoord bloeiwijze; 20. grootspraak.

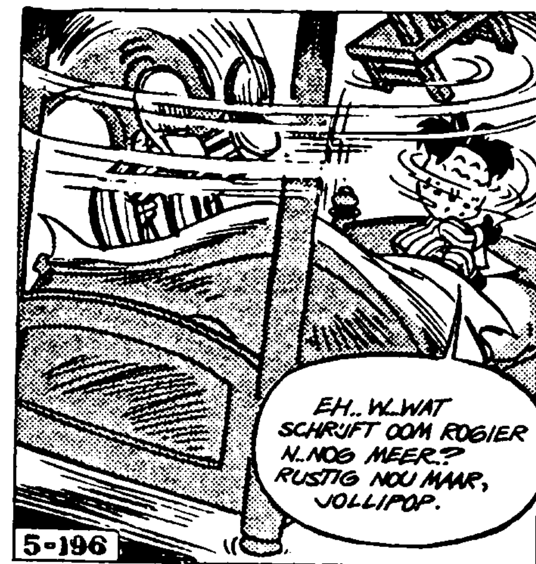
tazuur en tazijn



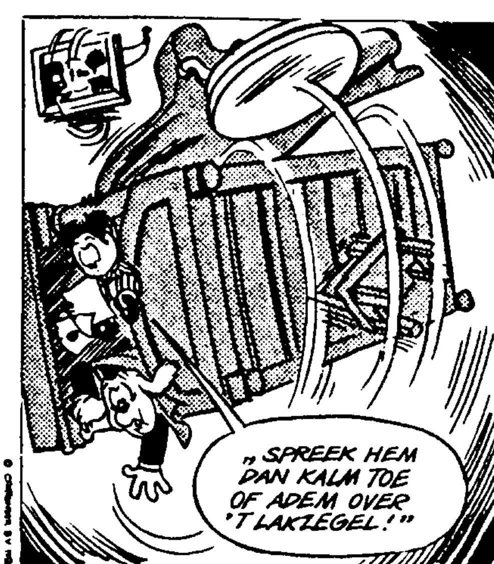


(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de luchtpost







recept

Rabarbercompôte met vanillevla

Benodigheden: 500 gram rabarber, 1 eetlepel maizena, suiker, 1 ei, 30 gram custard, 1 zakje vanillesuiker, 30 gram suiker en een halve liter melk.

Was de rabarberstelen, snijd ze in stukjes en kook deze in weinig water gaar. Bind het vocht met de aangemengde maizena en voeg suiker naar smaak toe. Laat de compôte goed koud worden.

Splits het ei. Meng de custard met de vanillesuiker, suiker, eidooier en iets koude melk tot een glad papje. Kook de rest van de melk, voeg het custardmengsel toe en laat de vla even doorkoken.

Klop het eiwit stijf en spatel het voorzichtig door de warme vla. Laat de vla afkoelen en serveer deze apart bij de compôte.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739
Advertenties 045-739
Piccolo-advertenties 045-719

Fax:
Redactie 045-739
Advertenties 045-739
Algemeen 045-739

Telex:
Redactie 561

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35
Postbank 10 35

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256
Geleen 046-746
Heerlen-Centrum 045-717
Kerkrade 045-452932/455
Maastricht 043-254
Roermond 04750-184
Sittard 046-515
Valkenburg 04406-150

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 79,
per maand f 26,
losse nummers f 1,
Bfr.



FNV daagt 'Randstad' voor rechter

HAAG – De Dienstenbond start een gerechtelijke procedure tegen uitzendbureau Randstad. De uitzendorganisatie heeft vorig jaar belasting- en premiedeel voor parttimers in eigen zak gestoken. De bond gaat schadeclaims indienen voor alle uitzendkrachten, die de afgelopen jaren totaal miljoenen guldens zijn ...lopen.

...er wil de bond de cao voor ...ime-uitzendkrachten veranderen. „Het moet verboden worden uitzendbureaus misbruik kunnen maken van parttimers", aldus ...s van Betten, landelijk bestuurder van de Dienstenbond FNV en ...ecialiseerd in uitzendwerk. ...rincipe is uitzendbureau Randstad juridisch gezien niet fout gegaan. Het uitzendbureau betaalt een parttimer minder premies ...elastingen, omdat deze werknemer korter werkt. Dit belasting- en ...ievoordeel worden door ...dstad niet uitgekeerd aan de ...tijdwerker, maar in eigen zak ...oken.

...ens Randstad is er geen sprake van benadeling van parttimers. ...uitzendorganisatie laat in een ...tie weten dat zij met alle uitzendkrachten schriftelijke afspraken maakt over netto-uurlonen.

...oegoslavische leiders bijeen

...GRADO – In de Joegoslavische hoofdstad Belgrado zijn gisteren de leiders van de drie grootste ...republieken voor overleg bijeen ...eest. Het is de tweede keer in ...week dat Slobodan Milosevic ...vië), Franjo Tudjman (Kroatië) ...lija Izetbegovic (Bosnië-Hercegovina) met elkaar praten.

...r de inhoud van hun gesprek... is weinig meegedeeld. Naar ...uidt zou een grenscorrectie tussen Bosnië en Servië mogelijk op ...gende staan.

...ochtend volgt er een bijeen... ...nst van de achthoofdige presidentiële raad. Hieraan zal ook de ...erale premier Ante Markovic ...hemen. Sinds 17 mei, toen Servië de benoeming van de Kroaat ...sic als nieuwe president tegen..., is het hoogste landsorgaan ...meer bijeen geweest.

...brede overleg vindt plaats aan de vooravond van het bezoek van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, James Baker, aan ... door etnische tegenstellingen ...scheurde land. Kroatië en Slovenië hebben te kennen gegeven zich ...juni onafhankelijk te verklaren.

Accijnsverhoging leidt niet tot minder autogebruik'

...N HAAG – De accijnsverhoging ...benzine is goed voor de schatkist, maar zal het autogebruik nauwelijks afremmen. Dat concludeert ...derzoeker Kuik van het Instituut ...r Overheidsonderzoek (IOO), die ...opdracht van het ministerie van ...anciën heeft onderzocht wat de ...cten zijn van de stijgende prijzen van benzine en van het kaartje ...het openbaar vervoer.

...belangrijkste uitkomsten van de ...udie zijn: de verhoging van de ...nzineprijs voor auto's beïnvloedt ...gebruik ervan nauwelijks. Tariefstijgingen in het openbaar vervoer daarentegen hebben aanzienlijk meer gevolgen voor het gebruik van trein, bus en tram. Vooral treinen energie-gebruikers van de ...sbus zullen het openbaar vervoer na tariefstijgingen eerder aan zich voorbij laten gaan.

...handel

...ervigens heeft de Novok, de organisatie van zelfstandige oliehandelaren, gisteren aangekondigd naar de rechter te stappen indien de Eerste Kamer in navolging van de Tweede Kamer akkoord gaat met de verhoging van de accijns op benzine. De organisatie vreest dat de verhoging van de accijns voor veel ...pompouders in de grensstreken tot de ondergang zal leiden.

Meer claims van patiënten

AMSTERDAM – Patiënten die schade hebben geleden door een medische behandeling of onderzoek zijn aanzienlijk meer dan vroeger geneigd om een claim in te dienen. De premies die de verzekeraars ontvangen en de schade-uitgaven gaan steeds meer uit elkaar lopen. Er is dan ook verdere verhoging van de premies nodig.

Mr H. Touw van Nationale Nederlanden zei dit gisteren in Amsterdam op een congres over de medische beroepsaansprakelijkheid. Volgens hem doet zich in andere landen 'eenzelfde desastreuze ontwikkeling voor'. In de Verenigde Staten vormen de kosten van de medische aansprakelijkheid een steeds groter deel van de kosten van de gezondheidszorg.

In Nederland wordt gedacht aan een patiënten-letselverzekering naar Zweeds voorbeeld. Maar mr Touw waarschuwde dat die een veelvoud zal kosten van het huidige systeem.

Akkoord ambtenaren

DEN HAAG – De ambtenarenbonden hebben met het College voor Arbeidszaken van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) een onderhandelingsakkoord bereikt over de arbeidsvoorwaarden voor de ruim 200.000 gemeenteambtenaren.

Belangrijkste onderdeel van het akkoord is dat de Vut-regeling voor ambtenaren ouder dan 59,5, respectievelijk 60 jaar, wordt verlengd tot 1 januari 1993. Na die datum moet volgens een woordvoerder van de ambtenarenbond CFO een seniorenbeleid voor de gemeente-ambtenaren van kracht worden.

De verbetering van de (betaalde) ouderschapsverlofregeling maakt ook deel uit van het onderhandelingsakkoord. Hierdoor wordt het mogelijk dat een ambtenaar gedurende zes maanden voor de helft van de tijd verlof krijgt met behoud van 75 procent van zijn loon.

Wao en ziekteverzuim lopen fors uit de hand

Ter Veld luidt noodklok

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid lopen uit de hand. De voorspellingen over het aantal arbeidsongeschikten in 1994 zullen met 125.000 naar boven moeten worden bijgesteld. Bij het ziekteverzuim moet de raming met bijna 70.000 omhoog. Omgerekend gaat het daarbij om extra uitgaven van ruim zes miljard gulden, alleen in 1994.

Dit blijkt uit een brief van staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) aan de Sociaal-Economische Raad (SER) en de Tweede Kamer. De bewindsvrouw signaleert een tegenvallende ontwikkeling bij de arbeidsongeschiktheid in 1990 die zich in latere jaren lijkt voort te zetten. In 1994 zullen 885.000 uitkeringen verstrekt moeten worden wegens arbeidsongeschiktheid, dat is 125.000 meer dan het kabinet voor ogen had. Omgerekend is dat een financieel nadeel van 3,75 miljard gulden.

Bij het ziekteverzuim doet zich een soortgelijke ontwikkeling voor. In 1990 lag het aantal uitkeringen wegens ziekteverzuim 8000 hoger dan voorzien. Dat beeld trekt zich in de komende jaren door. In 1994 zal het aantal uitkeringen 68.000 hoger uitkomen dan gedacht. Omgerekend gaat het daarbij om een bedrag van 2,38 miljard gulden.

Maatregelen

Volgens Ter Veld zullen hoe dan ook extra maatregelen genomen moeten worden om de toename van ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid te keren. Zij zegt een advies dat de SER daarover voorbereidt, met nog meer dan normale belangstelling tegemoet te zien. De SER moet op 12 juli het advies afronden.

Minister De Vries (Sociale Zaken) wil overigens dat in elk bedrijf een of meer werknemers worden aangewezen om beroepsrisico's op het werk te voorkomen. De bedrijfsgezondheidsdiensten moeten daarbij een centrale rol te spelen. Uit een onderzoek naar de cao's die dit jaar zijn afgesloten, constateert De Vries dat het aantal afspraken over scholing, werkgelegenheid en het tegengaan van ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid duidelijk is toegenomen. Alleen de aandacht voor etnische minderheden blijft achter.



● *Ongedwongen poseren acht van de vijfendertig ministers van Buitenlandse Zaken die de CVSE-conferentie bijwonen, voor een staatsie-foto.*

Tirana verlaat centrale vaststelling prijzen

Albanië treedt toe tot CVSE

BERLIJN – Albanië is gisteren toegetreden als 35e lid van de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE). De Duitse minister van Buitenlandse Zaken Hans-Dietrich Genscher maakte de toetreding gistermorgen bij aanvang van de CVSE-bijeenkomst van de ministers van Buitenlandse Zaken in Berlijn bekend. In Tirana meldden de media gisteren dat vanaf oktober ook in Albanië de wetten van vraag en aanbod de meeste prijzen van produkten zullen gaan bepalen.

Met de toetreding van Albanië zijn nu alle Europese landen lid van de CVSE. Behalve Europa omvat de CVSE ook de Verenigde Staten en Canada.

Het lidmaatschap van Albanië hing al enige tijd in de lucht. Genscher reisde het afgelopen weekeinde naar Tirana om de bereidheid van de Albanese autoriteiten te polsen om de in het verleden gemaakte CVSE-afspraken te volgen. In Berlijn verklaarde Genscher dat de regering van Albanië heeft verzekerd alle CVSE-documenten te zullen onderschrijven. Voor de andere CVSE-landen was deze verzekering voldoende om Albanië toe te laten tot de CVSE.

In Albanië zelf werd gisteren melding gemaakt van het feit dat de centrale vaststelling prijzen verlaten wordt. Alleen van basisgoederen als brood, melk, elektriciteit en brandstof zal de regering de prijzen blijven bepalen.

Kohl

Willen de economische en politieke hervormingen in Oost-Europa en de Sovjetunie kans van slagen hebben dan moet het westen massaal over de brug komen. Ook zal de Oosteuropese landen het vooruitzicht van een EG-lidmaatschap geboden moeten worden. Dat zei de Duitse kanselier Helmut Kohl gisteren op de bijeenkomst van de CVSE.

Ook de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken James Baker riep op tot meer westerse steun aan de Oosteuropeanen en de Sovjetunie. Maar hij zei erbij dat de Amerikaanse rol 'bescheiden' zal zijn en vooral zal bestaan uit ideeën en adviezen.

Bij voedseldistributie in Hoorn van Afrika

Voorlopig nog geen militaire noodhulp

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Er kan voorlopig geen sprake van zijn dat Nederlandse militairen worden ingezet om in de Hoorn van Afrika (Soedan, Ethiopië, Somalië) te helpen bij het transport en de distributie van voedsel. De onzekere politieke situatie in de drie landen en de burgeroorlogen die er woeden, maken de inzet van militairen onmogelijk.

Minister Pronk (Ontwikkelingssamenwerking) verklaarde gisteren in de Tweede Kamer nog eens dat er geen 'plan-Pronk' bestaat om militairen naar het gebied te sturen. Het gaat slechts om 'een gedachte om te komen tot een plan'.

Pronk heeft, vooral in de periode dat hij de zieke minister Ter Beek op Defensie verving, wel 'een psychologische grens' overschreden. Vroeger was de bewindsman tegenstander van het inzetten van militairen. Maar gezien de nijpende situatie in de Hoorn van Afrika wil hij nu 'geen mogelijkheid uitsluiten' om de hongerende Afrikanen de helpende hand te bieden.

Het CDA drong er, gesteund door de VVD, bij de minister op aan om zijn 'gedachten' in het kabinet aan de orde te stellen. Pronk heeft tot nog toe alleen met PvdA-collega Ter Beek over een mogelijke inzet van militairen gefilosofeerd. PvdA en D66 willen dat er een internationaal wapenembargo wordt afgekondigd voor de Hoorn van Afrika.

Met de Soedanese regering, die volgens Tommel (D66) 'genocide' pleegt op de bevolking in het zuiden van het land, moeten de bilaterale banden worden verbroken, vinden PvdA en D66. De nieuwe Ethiopische regering zou daarentegen moeten worden ondersteund, menen beide partijen.

Proces-verbaal na 'onderschrijding' minimumsnelheid

AMSTERDAM – Op de ringweg rond Amsterdam waar de weggebruikers doorgaans de maximumsnelheid massaal aan hun laars lappen, deed zich gistermiddag een aanrijding voor doordat twee automobilisten de wettelijke minimumsnelheid van 70 kilometer per uur 'onderschreden': zij reden 35 kilometer per uur en wisselden daarbij van rijstrook waardoor achteropkomend verkeer vol in de remmen moest. Toen de voorste automobilist midden in de Coentunnel stopte en uitstapte omdat hij zijn metgezel niet meer in zijn achteruitkijkspiegel zag, ontstond daar een kettingbotsing. De politie heeft proces-verbaal tegen het duo opgemaakt.

De twee, afkomstig uit Ghana, verklaarden tegenover de politie dat zij zo langzaam reden omdat zij de weg kwijt waren.

Politie ontmaskert grote autobende

HAARLEM – Politie en Justitie hebben een omvangrijke bende opgerold, die zich bezighield met de handel in gestolen (vracht)auto's en graafmachines.

In totaal zijn negen verdachten aangehouden. De schade wordt op minimaal 1,2 miljoen gulden geraamd. De voertuigen werden naar Suriname en Portugal vervoerd.

De politie deed invallen in woningen en bedrijfspanden in Haarlem, Almere, Enkhuizen, Dordrecht en Rotterdam. In een bedrijfspand in Haarlem werden gestolen personenauto's aangetroffen. Verder nam de politie een grote hoeveelheid autoonderdelen en gereedschappen in beslag.

Landbouwers verplicht tot boekhouding van mineralen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Boeren en tuinders worden met ingang van 1 januari 1995 wettelijk verplicht een mineralenboekhouding bij te houden. De ministers Bukman van Landbouw en Alders van Milieu zegden dit gisteren op uitdrukkelijk verzoek van de CDA- en PvdA-fracties de Tweede Kamer toe.

Twee dagen eerder hadden beide ministers bij de presentatie van het gewasbeschermingsbeleid nog geaarzeld over de invoering van een mineralenboekhouding.

Invoering van zo'n boekhouding betekent dat boeren en tuinders nauwkeurig moeten bijhouden hoeveel mest er is geproduceerd, verwerkt en op eigen grond gebruikt. Verder moet het gebruik worden opgeschreven van kunstmeststoffen en gewasbeschermingsmiddelen.

De Tweede Kamer ziet het bijhouden van een verplichte mineralenboekhouding als een middel om te komen tot het eerder gestelde doel van een reductie van meststoffen en bestrijdingsmiddelen met 50 tot 70 procent in het jaar 2000.

Inspectieteam VN zoekt in Irak naar kernwapens

NEW YORK – De Verenigde Naties hebben besloten een missie naar Irak te sturen om te onderzoeken of president Saddam Hoessein in het geheim bezig is met de produktie van kernwapens. Dat is in kringen in de VN in New York vernomen.

De delegatie is gisteren naar VN-kantoren in de Golfstaat Bahrein gevlogen om haar bezoek aan Irak voor te bereiden. Het gaat om leden van de VN-commissie die toezicht houdt op de vernietiging van Irakees wapentuig en in de Wenen gevestigde Internationale Atoom Energie Commissie (IAEA).

Volgens de IAEA zullen de delegatieleden onder meer het onderzoekscentrum Tuwaitha, bij Bagdad, bezoeken en zich baseren 'op onlangs beschikbaar gekomen informatie'. Functionarissen in Washington hebben gezegd dat zij aan het Amerikaanse delegatielid Dr Robert Gallucci en aan anderen informatie hebben gegeven van een Irakese overloper die heeft gezegd dat er een geheime uranium-producerende fabriek ligt bij de noordelijke stad Mosul.

punt uit

● Ontsnapping

Drie gedetineerden hebben geprobeerd met behulp van een ladder die gemaakt was van honderden meters tandzijde te ontsnappen uit een Texaanse gevangenis. Openbaar aanklager Gerald Carruth sprak van een geniaal ontsnappingsplan. „Met de tandzijde hadden ze het touw gemaakt en de tussentreden waren uit delen van kartonnen peper- en zoutvaatjes vervaardigd", aldus Carruth.

● Boekenmarkt

Amsterdam krijgt een wekelijkse boekenmarkt op het Spui die met ingang van 5 juli elke vrijdag wordt gehouden. De nadruk zal liggen op antiquarische boeken. De markt, op een steenworp afstand van het standbeeld van 't Lieverdje, is een initiatief van 'De Amsterdamse Boekenmarkt', een groep van antiquarische en tweedehands boekenhandelaars.

● Draaiorgels

Bij Sotheby's in Amsterdam zijn twee draaiorgels uit 1920 afkomstig van de Amsterdamse familie Perlee geveild. De orgels, de 'Gouwe' en de 'Zaza', brachten elk 115.000 gulden op. Het brouwerijconcern Heineken werd de nieuwe eigenaar van de Gouwe en een Japanse onderneming uit Hiroshima kocht de Zaza.

● Knokkelkoorts

Zeker 23 mensen zijn in de afgelopen maanden in de Indonesische hoofdstad Jakarta aan knokkelkoorts overleden. Knokkelkoorts is een tropische ziekte die overgebracht wordt door muggen en ernstige pijnen in de gewrichten, koorts en huiduitslag veroorzaakt.

● Massagraf

De eigenaren van een huisdierenbegraafplaats in de Amerikaanse staat New York zijn gearresteerd, omdat ze de overblijfselen van in totaal zo'n 250.000 huisdieren in massagraven hebben gedumpt, in plaats van ze te cremeren. Eigenaren van de huisdieren, meest honden, betaalden sinds 1984 tussen de 100 en 500 dollar om hun dier te laten cremeren. De begraafplaats verwerkte wekelijks ongeveer 10.000 dieren.

● Tegenvaller

Minister Kok (Financiën) heeft een financiële tegenvaller van ruim 250 miljoen gulden. Hoe groot het 'gat' precies wordt, zal pas in de loop van volgend jaar blijken. Het betreft de inkomsten die de minister in de Miljoenennota 1991 had opgenomen voor de uitgestelde operatie Brede Herwaardering. Daarbij gaat het om een belastingheffing op overreserves van pensioenfondsen en levensverzekeraars, alsmede een andere fiscale behandeling van produkten van deze laatsten.

● Apothekers

De nieuwe tarieven voor de apothekers kunnen nog niet op 1 juli ingaan, zo heeft staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) de Tweede Kamer laten weten. Volgens hem betekent dat overigens niet dat het geneesmiddelenvergoedingssysteem (GVS) niet op die datum kan worden ingevoerd.

● Havel

De populariteit van de Tsjechoslowaakse president Havel is op zijn eigen land op een dieptepunt aangeland. Uit onderzoek is gebleken dat de president in Tsjechië en Moravië nog bij 49 procent van de burgers het vertrouwen geniet. In Slowakije is dat percentage 9 procent. Het is voor het eerst dat de president in zijn eigen landsdeel Tsjechië nog maar een minderheid van de mensen achter zich weet.

● Omkoping

Uit onderzoek van de rijksrecherche is niet gebleken dat bestuurders of hoge ambtenaren betrokken zijn geweest bij omkooppraktijken door milieucriminelen, afgezien van gevallen die zich in het verleden hebben voorgedaan en die de strafrechtelijk zijn vervolgd. Dat hebben de ministers Alders (Milieubeheer), Dales (Binnenlandse Zaken) en Hirsch Ballin (Justitie) gisteren geantwoord op Tweede-Kamervragen over de bodemverontreiniging in de Coupépolder in Alphen aan den Rijn. De ministers geven wel toe dat in 1981 met medeweten van Vrom shredderafval (autowrakken) is gestort in de Coupépolder, zonder dat daarvoor een ontheffing in het kader van de wet chemisch afval was verleend.



Conservatieven onder druk door nieuwe hervormingsplannen

Gorbatsjov terug bij af

KOU – De geschiedenis lijkt zich te herhalen. Vorig jaar trok Sovjet-president Gorbatsjov zijn steun voor een radicaal economisch en politiek hervormingsprogramma in. Een de auteurs ervan was de econoom Grigori Javlinski. Gorbatsjov trok zijn handen af van dit '500-dagenprogramma' na een offensief van de conservatieven in de Communistische Partij en het nationale parlement.



● MICHAIL GORBATSJOV ...'ruk naar rechts'...

Gorbatsjov probeerde toen dit door vaal Boris Jeltsin gepropageerde programma te 'integreren' met dat van de toenmalige Sovjet-premier Nikolaj Ryzjkov. Het betekende het einde van de 'vrede' die Jeltsin en Gorbatsjov in juni vorig jaar sloten en het begin van de 'ruk naar rechts'.

Dat Gorbatsjov opnieuw voor een keuze. De gegevens zijn vrijwel dezelfde: het land is economisch en politiek in chaos, de betrekkingen tussen hem en Jeltsin zijn wederom verstoord en er ligt een nieuw Javlinski-rapport op tafel: 'Besluit tot hervorming'.

...trekken de conservatieven ten ...e. Ryzjkovs opvolger Valentin Pavlov opent het offensief door aan

analyse

presidentiële bevoegdheden van Gorbatsjov te willen knabbelen. De conservatieve Unie-fractie kiest zijn kant: meer macht voor de premier, minder voor Gorbatsjov ...leus.

Jeltsin

Er is één groot verschil met vorig jaar herfst. Dat is de verkiezing van Boris Jeltsin tot president van de Russische Federatie, de grootste deelrepubliek. Jeltsin kreeg drie keer zoveel stemmen als de kandidaat van de Communistische Partij, oud-premier Ryzjkov. De Russische kiezers gaven daarmee de Communistische Partij een harde klap in het gezicht.

En dit gegeven al maakt het conservatieve verzet nu een stuk minder dreigend dan eind vorig jaar. Het machtsvertoon van de conservatieven heeft Jeltsins populariteit slechts versterkt.

Bleken is bovendien dat de beproefde methoden om een crisis te bezweren, zoals inzet van troepen in onrustgebieden en strikte centrale controle op de economische activiteit, niet meer werken.

Na de verkiezingen van vorige week woensdag is dit laatste trouwens al duidelijk. Het brengt Gorbatsjov tot verzoening met Jeltsin: in een villa even buiten Moskou kwamen beiden met de welwillende medewerking van de leiders van negen andere Sovjet-republieken aan een raamwerk van de toekomstige Sovjet-Unie. In hoofdlijnen is er tijdens dit 9 plus 1-overleg overeenstemming over machtsdeling tussen het Kremlin en de republieken, de privatisering van de plan-economie, over een nieuw Unie-verdrag ... trum (regering plus parlement) niet noemt als partij bij het verdrag dat de nieuwe Unie moet schragen.

Jeltsin, dan nog president uit hoofde van zijn functie als Russisch parlementsvoorzitter, zegt badinerend dat deze resolutie niet meer kracht heeft dan een 'aanbeveling'. Hij weet inmiddels dat het conservatieve offensief tegen het creëren van een echt presidentschap in de republiek en het houden van vrije verkiezingen, is mislukt.

Hervormingsplan

Na de Russische verkiezingen gaat het snel. Javlinski werkt aan de Amerikaanse Harvard-universiteit dag en nacht door aan zijn hervormingsplan. Het moet als basis dienen voor de voorstellen die Gorbatsjov in juli in Londen zal voorleggen aan de leiders van zeven westerse industrielanden.

Het Javlinski-plan spoort wonderwel met de voorlopige uitkomsten van het 9 plus 1-overleg. Er zijn ook overeenkomsten met het anti-crisisprogramma van Pavlov, bijvoorbeeld over de aanpak van de privatisering. Maar feitelijk doen die niet ter zake. De essentie van het geheel is dat Pavlov, dat de nationale volksvertegenwoordiging, aan de dijk worden gezet zodra het nieuwe Unieverdrag een feit is.

Gorbatsjov bezweert de rebellie die Pavlov in het parlement heeft doen losbarsten. Hij is onkundig gehouden van Pavlovs verlangen naar meer uitvoerende macht. Dus wil de president tot morgen het voorstel van zijn premier bestuderen, alvorens met een reactie te komen.

Hij spreekt zich, in de nacht van maandag op dinsdag, na een marathonzitting van de 9 plus 1, lovend uit over het Javlinski-concept. Hij zegt ook dat Pavlovs plan nog nadere aanvulling behoeft. Kortom, de suggestie wordt gewekt dat beide plannen zijn te 'integreren'. De geschiedenis lijkt zich te herhalen.

Onmachtig

Lijkt. Gorbatsjovs roemruchte besluiteloosheid zorgt ervoor dat de conservatieven niet volledig kunnen profiteren van de 'ruk naar rechts'. De verkiezing van Jeltsin kan niet worden geblokkeerd, Pavlov kan zeggen wat hij wil, maar blijft niet meer dan onmachtige voorzitter van een kabinet, dat onder directe persoonlijke leiding van Gorbatsjov staat.

Dat Gorbatsjov ten tweede male zal zwichten voor conservatieve druk, is niet waarschijnlijk. Hij verspeelt er de kans mee op westerse hulp. Hij jaagt er de republieken mee wie nu na moeizaam onderhandelen het begin van overeenstemming is bereikt, mee tegen zich in het harnas. Hij riskeert dus een nieuwe nationale crisis, die zeer waarschijnlijk een nog gewelddadiger karakter zal hebben dan de vorige.

De conservatieve opstand nu is daarmee tot mislukken gedoemd. Maar kan nog wel voor grote problemen zorgen. Tot vertragingen bij het bereiken van een nieuw Unieverdrag bijvoorbeeld en van daarna te houden verkiezingen. Volgens de Grondwet kunnen die alleen maar worden uitgeschreven door het Volkscongres, het voltallige Unieparlement, dat een zeer conservatieve signatuur heeft.

Zover is het (nog) niet. Gorbatsjovs aankondiging dinsdag, dat het de republieken zijn die het Unieverdrag ondertekenen, geeft aan dat de rol van het 'centrum' beperkt blijft. Zeker, er zal ook een 'Unie-delegatie' bij betrokken zijn. Maar welke conservatief wil aan de wieg staan van een Unie die het socialisme uit de naam schrapt?

hans geleijnse

...itenspel

...enspel staan het door conservatieven gedomineerde nationale parlement en de regering-Pavlov. Op ...el van het 'centrum' zeggen de republieken mee te zullen werken ...Pavlovs anti-crisisprogramma. ...de praktijk is sprake van sabotage: republieken dragen belastingen ...nsten niet af, het tekort op de ...trale begroting stijgt daardoor in ...ordtijd tot (naar Pavlov verwacht) 29 miljard roebel.

...rwonderlijk is die republikeinse ...wil niet. Ten eerste klagen de republieken, Rusland voorop, dat hun ...ntributie aan het Kremlin in een ...emdoze put verdwijnt. Maar bovendien legt de 9 plus 1-commissie het fundament voor nieuwe verhoudingen tussen dat centrum en de ...ewerkende republieken.

...mei al kwam de nationale Opper-Sovjet met een afkeurende resolutie. Die concentreert zich op de afspraken in het 9 plus 1-beraad, namelijk dat de toevoeging 'socialistisch' zal ontbreken in de ...ie van de nieuwe federatieve ...nie. Een tweede punt is dat het 9 ...us 1-beraad uitdrukkelijk het cen-



Kentering

Albanië is nog lang geen democratie, maar met hun besluit van gisteren de kleinste Balkanrepubliek tot de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) toe te laten, hebben de 34 op dit niveau samenwerkende landen impliciet te kennen gegeven erop te vertrouwen dat het totalitarisme in wat tot voor korte tijd geleden nog Europa's laatste stalinistische bastion was ten einde is. De beslissing kan tegelijkertijd worden uitgelegd als een stok achter de deur. Tirana moet zijn beloften gestand doen, en met name de mensenrechten, zoals die zijn vastgelegd in het handvest van de VN en de Akkoorden van Helsinki, eerbiedigen en naleven. Gebeurt dat niet, dan is herziening van het toelatingsbesluit niet uitgesloten. Het ziet er echter niet naar uit dat de ontwikkelingen in Albanië die kant opgaan.

Onder druk van een bizarre realiteit - de volledige economische en sociale onttakeling van het land als gevolg van communistische dictatuur en wanbeheer gedurende vijfenveertig jaar - is de Albanese CP geleidelijk aan overstag gegaan. De invoering van het meerpartijensysteem, het doorgaan van eerste 'vrije' verkiezingen, het 'parkeren' van Ramiz Alia in de hoofdzakelijk ceremoniële functie van staatshoofd, het delen van de macht met de democratische oppositie en de vorming van een niet-communistische overgangsregering, die onder meer tot taak heeft nieuwe, vervroegde verkiezingen voor te bereiden, bevestigen de kentering in de ontwikkelingen op de linkerflank van de Balkan.

Op het zojuist afgesloten Tiende Partijcongres in Tirana is echter ook gebleken dat de weerstand tegen de veranderingen nog steeds groot is, dat de oude conservatieve vleugel niet zomaar wenst toe te geven en dat zij erin is geslaagd om in enkele delen van het land aanhangers van wijlen de stalinistische leider Enver Hodzja tot lijdelijk verzet tegen de liberalisering aan te zetten. Desondanks keert de boerenbevolking die met Pasen nog in meerderheid voor de CP stemde, zich thans massaal tegen de oude heersers. Armoede en honger zijn hier debet aan.

De kans is groot dat de vervroegde verkiezingen van mei 1992 de totale omwenteling naar een democratische samenleving bekrachtigen. Of dat gebeurt hangt ook af van de mate van steun die Europa Albanië biedt. Waar het primair om gaat is dat de honger gestild wordt en dat de desperate Albanese bevolking door middel van structurele bijstand een nieuw, hoopvol toekomstperspectief wordt geboden.

F.S.

Voorzitterschap Nederland door acties bedreigd

BRUSSEL – Het Nederlandse voorzitterschap van de Europese Gemeenschap dreigt 1 juli te beginnen met acties van Europese ambtenaren. Die hebben gisteren op vergaderingen in Brussel en Luxemburg ingestemd met eventuele acties in juli als hun cao-eisen niet worden ingewilligd, zo liet een woordvoerster van de vier samenwerkende bonden van EG-personeel weten.

Volgens de Nederlander Loek Rijnhoudt, secretaris-generaal van de bond van Europese ambtenaren, is het voor het eerst dat er sprake is van eventuele acties onder het Nederlandse voorzitterschap. Formeel is er nog niets besloten. Het gaat om een voorlopig stakingsparool dat is vervat in een massaal ondersteunde resolutie.

Rijnhoudt, al twintig jaar in dienst van de EG, kon gisteren niet zeggen aan welke acties de bonden denken. Maar hij vermoedt langzaam-aanacties, waarbij ambtenaren volgens het boekje werken en bijvoorbeeld geen overuren meer maken.

De ambtenaren willen komende dinsdag en woensdag opnieuw actie voeren als de onderhandelingen met de Luxemburgse minister van Buitenlandse Zaken, Jacques Poos, niets opleveren. De ca. 25.000 Eurocraten legden maandag en dinsdag al massaal het werk neer.

Cao

Poos als fungerend voorzitter van de ministerraad moet de komende dagen proberen het alsnog met de bonden eens te worden over een compromisvoorstel voor een cao. De bonden hebben dat voorstel dinsdag al meteen verworpen als een 'ware provocatie'.

Het zit ze vooral hoog dat de ministers de zogenoemde crisisheffing onder een andere naam willen handhaven. Die heffing uit 1981 betekende een forse salariskorting, die in het begin tien procent was maar intussen naar vier procent is gezakt.

Daarnaast houden zij vast aan het oude indexeringssysteem, waarbij de salarissen jaarlijks worden verhoogd op grond van de gemiddelde EG-inflatie. De ministers van Buitenlandse Zaken willen voortaan uitgaan van het veel lagere Belgische inflatiepercentage. Het gros van de Euro-ambtenaren woont in België.

Commissie wil andere opzet belastingen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het aantal belastingschijven moet van drie naar twee worden teruggebracht. De bestaande belastingvrije sommen moeten vervangen worden door een belastingaftrek die voor elke belastingplichtige gelijk is (tax credit). Voor de verdere uitwerking moet de politiek kiezen uit een aantal varianten.

Dit zijn naar verluidt de hoofdlijnen van een advies waaraan de commissie-Stevens werkt en dat binnenkort aan het kabinet wordt uitgebracht. De commissie studeert op een verdere vereenvoudiging van het belastingstelsel. De oprichting van de commissie werd bij het regeerakkoord tussen CDA en PvdA overeengekomen.

Op dit moment betaalt elke burger, afgezien van een belastingvrije som, over de eerste 42.966 gulden aan inkomen een belasting van 35,75 procent. Over het inkomen tussen 42.966 en 85.930 gulden is dat 50 procent, voor alle meerdere inkomsten beloopt de belasting 60 procent.

Stevens en de zijnen zouden nu voor willen stellen de lage belastingschijf voor meer mensen te laten gelden, tot inkomens van maximaal 70.000 gulden (exclusief belastingvrije som). Daarboven zou dan één hogere schijf moeten komen met een tarief tussen 50 en 60 procent.

Aftrek

De huidige belastingvrije som van 4660 gulden zou in de ogen van de commissie moeten vervallen. In plaats daarvan zou er voor elke belastingplichtige een gelijke belastingaftrek moeten gaan gelden (tax credit). Van deze voor eenieder gelijke aftrek profiteren de lagere inkomens het meest omdat de aftrek niet gerelateerd is aan de hoogte van het inkomen.

De omzetting van de belastingvrije som in een tax credit zou de schatkist 3 miljard gulden kunnen opleveren. Dat geld zou dan besteed kunnen worden aan het opnemen van het belastingstelsel van drie naar twee tarieven.

Dat de commissie lijkt te kiezen voor een aantal varianten waarin zij haar ideeën uitwerkt valt toe te schrijven aan de interne verdeeldheid. In de commissie zitten representanten van alle vier grote partijen. Door zelf niet te kiezen wordt het probleem doorgeschoven naar de politiek. Van de andere kant wordt de politiek echter ook een gemakkelijke kans geboden het advies zonder meer terzijde te leggen.

Doorlichten

De Tweede-Kamerleden Vreugdenhil (CDA) en Vermeend (PvdA) dringen er bij het kabinet op aan dat elk jaar de loon- en inkomstenbelasting en de vennootschapsbelasting doorgelicht worden op misbruik en oneigenlijk gebruik. Deze wens hebben ze geuit bij staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) gedeponeerd. De bewindsman zei wel iets in de suggesties van de kamermeerderheid te zien. „Het is erg aanlokkelijk".

Volgens Vreugdenhil zal de jaarlijkse doorlichting van de drie belastingwetten, belastingbetalers ervan weerhouden 'leuke dingen' te verzinnen. De ruimte voor het opzetten van allerlei 'kunstwerken' zal geringer worden, aldus de CDA'er. „Nu kun je aan de hand van het wetgevingsprogramma dat elk jaar wordt gepubliceerd, uitrekenen hoe lang een bepaalde constructie nog profitabel is", zei het kamerlid. Vermeend noemde de suggestie van Vreugdenhil 'verstandig'.

Van Amelsvoort zei dat er inderdaad nadelen zitten aan het jaarlijks openbaar maken van het wetgevingsprogramma op fiscaal terrein. Van de andere kant wil hij ook niet van die openbaarheid af. Het elk jaar kritisch doorlichten van de drie belastingwetten zag hij echter wel zitten.

De bewindsman onthulde voorts dat Justitie dwarsligt bij plannen om de procedures bij de belastingrechter te versnellen. Daartoe bestaan al jarenlang plannen. Een wetsvoorstel is eind februari van de Raad van State met een advies teruggekomen. Sindsdien is er overleg gaande tussen Justitie en Financiën. Hoe lang dit beraad nog gaat duren, is niet zeker.

Vreugdenhil en Vermeend gaven te kennen de vertraging langzamerhand zat te zijn. Beiden wezen erop dat het hier gaat om een versterking van de positie van de belastingbetaler, die toch al onder druk staat. De kamerleden vroegen de bewindsman druk op Justitie uit te oefenen om nu eindelijk haast te maken.

Eureka zet HDTV door

DEN HAAG – Europa zet de ontwikkeling van een eigen super-tv (HDTV) door. Daarbij zullen eigen normen en standaarden worden gehanteerd, los van besluiten in Japan of de Verenigde Staten. Dit hebben ministers van negentien Europese landen, verenigd in Eureka, gisteren in Den Haag besloten. Eureka is het Europese samenwerkingsverband op technologisch terrein tussen bedrijfsleven en onderzoeksinstellingen. De bewindslieden besloten voorts Eureka open te stellen voor niet-lidstaten uit Oost-Europa. Over een duur moeten deze landen ook lid kunnen worden van Eureka. Wanneer dat zou moeten gebeuren, werd echter niet besloten. De voorkeur van minister Andriessen, voorzitter van de conferentie, om Oost-Europa over een jaar of vijf als lid tot Eureka toe te laten, haalde het niet.

Philips levert apparatuur voor onderwijsprogramma

Open Universiteit: onderwijs met CD-I

Van onze verslaggever

[H]ERLEN – Een tiental studenten natuurwetenschappen [van] de Open Universiteit zal de komende maanden een cursus [volg]en via het door Philips ontwikkelde interactieve compact [disc]-systeem. Het is de eerste toepassing van CD-I in het Ne[derl]andse onderwijs. Definitieve afspraken over grootschalig [gebr]uik zijn nog niet gemaakt. De Ou wil afwachten of de ver[nieuw]e nieuwe CD-spelers inderdaad, zoals Philips verwacht, de [mar]kt zal veroveren.

[Int]eractieve CD's hebben een [enor]m geheugen, waardoor er met [bee]ld en geluid (van televisiekwali[teit]) gemanipuleerd kan worden. De [stud]enten krijgen een CD-I-speler [mee] naar huis en het schijfje met [het] programma uit de cursus Alge[me]ne Toxicologie. Ze kunnen dan [(dia]'s van) microscopische prepara[ten] van toxische beschadigingen [best]uderen en er oefenvragen over [bean]twoorden. Op de CD (650Mb) staat ook een op elk moment te raadplegen naslagwerk.

Vervanging

Op de benodigde CD-spelers kunnen ook 'gewone' CD's worden afgespeeld. Philips hoopt dan ook op massale vervanging van de, sinds enkele jaren zeer populaire 'gewone' CD-speler. In september vindt de introductie op de Amerikaanse markt plaats. Het nieuwe apparaat gaat ongeveer duizend dollar (tweeduizend gulden) kosten. Volgend jaar is Europa aan de beurt.

Omdat volgens Philips het succes van CD-I afhangt van de ontwikkeling van aantrekkelijke software, sluit het concern op dit moment overeenkomsten met softwareproducenten. Zo werd twee weken geleden de samenwerking bekend met het Japanse Nintendo, de grootste producent van videospelletjes ter wereld.

[...]op G-7 bijeen

[LON]DEN – De ministers van Fi[nanc]iën en de presidenten van de [cent]rale banken van de zeven groot[ste i]ndustrielanden (G-7) komen op [zond]ag 23 juni bij elkaar in Londen.

[Dat] heeft een woordvoerder van [het] ministerie van Financiën gis[tere]n bekendgemaakt.

Bevolkingsklok tikt snel



● *De bevolkingsklok bij het kantoor van het Indiase bureau voor de statistiek in New Dehli laat de groei zien van de bevolking van India. Gisteren om 11.30 uur plaatselijke tijd waren er 848 miljoen 301 duizend en 39 Indiërs. De bevolking van India groeit met gemiddeld één per twee seconde. India is na China het land met de grootste bevolking.*

'In het najaar moet er duidelijkheid zijn over structuur'

Sickinghe gaat problemen adviesbureau Noro oplossen

ZEIST – Jhr mr F.O.J. Sickinghe (ex-commissaris Nedlloyd, ex-topman Stork) gaat zich als adviseur van Noro Management Advisory Services - het managementbureau voor een dertigtal Noro-beleggingsfondsen - bezighouden met het oplossen van de problemen binnen de Noro Group of Companies. Hij is bereid een gesprek te voeren met de boze aandeelhouders, die zich hebben verenigd in de Stichting Belangen Noro-aandeelhouders.

„Ik heb de opdracht om zo snel mogelijk helderheid te verschaffen bij Noro en ga kijken wat er is gebeurd en wat er moet gebeuren", aldus Sickinghe. „Het is niet in het belang van een onderneming om voortdurend onderwerp van discussie te zijn." De voormalige Nedlloyd-commissaris verwacht in het najaar 'een heel stuk verder te zijn'. Hij zal dan tevens met conclusies komen. Ook moet het organisatie-adviesbureau Horringa & De Koning in het najaar haar eindrapport hebben uitgebracht over de huidige en toekomstige structuur van de Noro.

Volgens de beleggingsgroep van de momenteel onder vuur liggende president-directeur J. Fentener van Vlissingen moet 'kort' na het verschijnen van het rapport een raad van commissarissen voor Noro Management Advisory Services zijn benoemd. De raad bestaat volgens een Noro-woordvoerder uit drie leden. Namen wilde hij niet bekendmaken: „Ze moeten nog gevraagd worden". Dat Sickinghe lid van de raad zal worden, sloot de Noro-zegsman niet uit. Sickinghe echter is voorzichtiger.

Noro kwam enkele weken geleden negatief in de publiciteit omdat aandeelhouders directie en commissarissen verweten dat zij zich niets aantrekken van een door een aandeelhouderscommissie opgesteld zwartboek. Vooral directeur J. Fentener van Vlissingen krijgt het in dit zwartboek zwaar te verduren.

Aandeelhouders vielen vooral over het feit dat zij het rapport alleen mochten komen inzien op het hoofdkantoor van Noro in Zeist. Zij richtten de Stichting Belangen Noro-aandeelhouders op, die met een kort geding dreigde als Noro dit rapport niet aan hen wilde doen toekomen.

Brazilië wil onderhandelen over aflossen schuldenlast

WASHINGTON – Brazilië wil de onderhandelingen over afbetaling van schulden aan buitenlandse banken snel hervatten.

Dat heeft de Braziliaanse president, Fernando Collor de Mello, bekendgemaakt in een toespraak op de eerste dag van zijn vierdaagse bezoek aan de Verenigde Staten. Als tegenprestatie verwacht de president echter wel meer medewerking van de internationale gemeenschap bij het oplossen van de Braziliaanse schuldencrisis.

Collor de Mello noemde de goedkeuring die de Braziliaanse Senaat op vorige week verleende aan het regeringsvoorstel om 8,5 miljard dollar te betalen aan achterstallige rente, een stap in de goede richting.
Dit besluit moet de weg vrij maken voor nieuwe kredieten van het Internationale Monetaire Fonds (IMF). Het IMF wil niet met Brazilië onderhandelen zolang het land geen oplossing heeft getroffen voor de commerciële schuldenlast.

De totale buitenlandse schuldenlast van Brazilië bedraagt 112 miljard dollar. Het Latijns-Amerikaanse land is daarmee de grootste debiteur binnen de Derde Wereld.

Groot arbeidsverloop in schoonmaakbranche

TILBURG – De krappe arbeidsmarkt, het ziekteverzuim en het verloop zijn voor de schoonmaakbranche vorig jaar grote bronnen van zorg gebleven. De daarin werkzame bedrijven moeten jaarlijks 70 procent van hun werknemers nieuw aantrekken. Van hen stapt driekwart binnen twee jaar en eenderde al binnen het jaar uit de bedrijfstak. Dat heeft de Ondernemersorganisatie Schoonmaak- en Bedrijfsdiensten (OSB) gisteren gezegd.

Aan de andere kant is sprake van branchetrouw en de OSB noemt als pluspunt van het verloop, dat de branche blijkbaar wordt gezien als opstappunt voor herintredende vrouwen en allochtonen.
In de georganiseerde schoonmaakbranche in Nederland is verleden jaar ongeveer 2 miljard gulden omgezet, zeven procent meer dan in 1989. Alle segmenten hebben aan die stijging hun bijdrage geleverd, behalve de brand- en roetreiniging, die pas op de plaats maakte. De totale schoonmaakmarkt, dus de niet-georganiseerde bedrijven meegeteld, wordt gesteld op omstreeks 2,5 miljard gulden.

De verwachtingen voor 1991 zijn gematigd positief. De OSB voorziet een aanhouden van de problemen met het personeelsverloop, het prijspeil en de vervanging bij ziekte.

Gerekend over de laatste vijf jaar is de omzet van de OSB-bedrijven bij elkaar met iets minder dan 40 procent gestegen, waarvan 8,6 procent door tariefsverhogingen. De rest van de toename kwam tot stand door het verkrijgen van nieuwe klanten, voornamelijk bedrijven die het schoonmaken in eigen beheer deden maar het gingen uitbesteden.

Duitse investeringen in ex-DDR 70 miljard

FRANKFURT – De Westduitse investeringen in de voormalige DDR zullen de komende drie tot vijf jaar zeventig miljard mark belopen. Dat heeft het Duitse Economische Instituut uit Keulen gisteren voorspeld. Volgens het instituut kunnen 423.000 mensen door de investeringen aan een baan worden geholpen.

Vrijwel alle grote ondernemingen uit het westen van de Bondsrepubliek hebben inmiddels hun vleugels uitgeslagen in de vijf nieuwe deelstaten. Bij de nieuwe investeringen komt ongeveer veertig procent ten goede aan de industriële sector en dan met name aan de auto- en de elektronicabranche. Naar schatting 34 procent vloeit in de elektriciteits-, gas en mijnvoorzieningen. De dienstensector zal voor ongeveer 12 procent van de geplande geldstroom profiteren.

Voor de nieuwe Duitse deelstaten Saksen en Thüringen is volgens het instituut het merendeel (53 procent) van de investeringen weggelegd. Oost-Berlijn zal 11 procent van de investeringen aantrekken.

Goed jaar Hooge Huys

ALKMAAR – Hooge Huys Verzekeringen heeft de eerste eeuw van haar bestaan zeer goed afgesloten. De omzet nam in 1990 toe van 254,6 miljoen gulden tot 312,8 miljoen. De nettowinst ging van 16,1 miljoen naar 39,6 miljoen. Hiervan wordt 30 miljoen als dividend uitgekeerd aan de aandeelhouder, het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten. Vorig jaar werd 1,5 miljoen gulden aan dividend uitgekeerd. De hoge uitkering over 1990 houdt verband met de verkoopopbrengst van Proteq Verzekeringen Beheer, een maatschappij die zonder tussenpersonen werkt, aan Bouwfonds Verzekeringsgroep. Hierdoor is het noodzakelijke vermogensbeslag verminderd. Het is verder mogelijk geworden door de vorig jaar bewerkstelligde winst bij verkoop van de landelijke eigendommen.

VB Accountants groeit gestaag

DEN HAAG – De lijn van beheerste groei in omzet en winst heeft zich bij VB Accountants vorig jaar voortgezet. De omzet nam toe met bijna 15 procent van 129 miljoen gulden tot 149 miljoen en de winst ging met ongeveer een kwart omhoog van 4,2 miljoen naar 5,3 miljoen gulden. Het aantal medewerkers steeg 6 procent naar ruim 1300, zo blijkt uit het jaarverslag. VB, die heeft gekozen voor zelfstandigheid, verwacht dat in 1991 de winst en de omzet verder zullen groeien. Het bedrijf heeft 30 vestigingen en staat op de ranglijst van accountantskantoren in Nederland nummer vijf.

beurs

Flauw

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is gisteren flauw gestemd gesloten onder invloed van de buitenlandse beurzen. Al vanaf de opening liet het Damrak een wat nerveuze stemming zien. Bij gebrek aan binnenlands bedrijfsnieuws reageerden de koersen negatief op de scherpe daling van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index met bijna 690 punten was gekelderd. Ook de negatieve stemming op de Europese beurzen deed haar invloed op het Damrak gelden. In Frankfurt daalde de DAX-index met ruim 12 punten terwijl de FTS-index op de beurs van Londen met 31 punten (1,3 procent) zakte.

Toen in de loop van de middag Wall Street kort na de opening onder invloed van cijfers over het Amerikaanse handelstekort in april al een verlies liet zien van 28 punten, moest de Amsterdamse effectenbeurs nog een paar stapjes verder terug. De stemmingsindex sloot uiteindelijk met een verlies van een vol punt op 95,2, terwijl de koersindex algemeen met 2,3 punten daalde tot 199,70.

De omzet bleef woensdag beperkt tot f 592 miljoen aan aandelen en een schamele f 536 miljoen aan obligaties. De vastrentende waarden sloten onveranderd tot een dubbeltje lager.
Bij de internationale waarden kon Philips de schade nog beperkt houden tot twee dubbeltjes op f 32,50 en KLM tot twee kwartjes op f 30,30. Akzo moest f 1,30 terug naar f 115,50, Hoogovens f 1,20 op f 63 evenals Unilever op f 163,80. Koninklijke Olie leverde f 2,30 in op f 157,30.

De technologiefondsen moesten weer enkele stapjes terug doen. HCS liep twee dubbeltjes terug naar f 4,90 en Volmac moest zes dubbeltjes inleveren op f 24,50.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	38,80	38,40
AEGON	121,60	120,10
Ahold	84,50	83,40
Akzo	116,80	115,50
Alrenta	186,10	186,10
Amev	54,70	53,60
Amro A. in F.	82,90	82,90
Bols	208,50	209,20
Borsumij W.	83,20d	84,00
Buhrm.Tet.	51,30	50,80
DAF	26,50	25,60
Dordt.Petr.	148,50	146,30
DSM	117,10	116,40
Elsevier	85,30	83,90
Fokker cert.	37,20	36,50
Gist-Broc. c.	34,60	34,30
HCS Techn.	5,10	4,90
Heineken	153,80	152,20
Hoogovens	64,20	63,00
Hunter Dougl.	88,30	86,20
Int.Müller	81,50	80,70
Int.Ned.Gr.	52,20	51,50
KLM	30,80	30,30
Kon.Ned.Pap.	55,00	54,40
Kon. Olie	159,60	157,30
Nedlloyd	56,20	55,30
Océ	50,00	49,80
Pakhoed Hold.	194,50	192,00
Philips	32,70	32,50
Polygram	35,30	34,90
Robeco	102,40	102,30
Rodamco	57,20	56,50
Rolinco	102,40	102,10
Rorento	66,40	66,40
Stork VMF	46,40	46,30
Unilever	165,00	163,80
Ver.Bezit VNU	79,40	79,30
Volmac Softw.	25,10	24,50
VOC	43,20	43,90
Wessanen	84,40	84,30
Wolters-Kluwer	53,80e	53,40

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 115,20 (115,50)
Elsevier 84,00 (83,90)
Int.Ned.Gr. 51,40 (51,50)
Kon.Olie 156,50-157,30 (157,30)
Philips 32,50 (32,50)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	51,20	51,20
ABN AmroHld.prf.	5,33	5,32
ACF-Holding	40,00	39,50f
Ahrend Gr. c	178,00	177,00
Air Holland	12,30	12,30
Asd Opt. Tr.	16,10	16,00
Asd Rubber	3,70	3,70
Ant. Verff.	425,00	-
Atag Hold c	118,00	117,70
Aut.Ind.R'dam	92,00	92,00
BAM Groep	98,50	97,50
Batenburg	115,00	114,00
Beers	113,50	111,70
Begemann	170,20	170,00
Belindo	322,70	322,80f
Berkel's P.	1,49	1,48
Blydenst.-Will.	40,00	40,00
Boer De. Kon.	226,00	221,00
Boer de Winkelbedr.	83,00	83,00
Boskalis W.	16,20	16,10
Boskalis pr	18,00	17,90
Braat Beheer	33,50	33,50
Breevast	11,55	11,45
Burgman-H.	3400,00	3300,00a
Calve-Delft pr	800,00	800,00
Calve-Delft c	1048,00	1042,00
Cindu Intern.	121,50	120,50
Claimindo	320,50	320,50
Content Beheer	25,10	24,80
Cred.LBN	31,70	31,70
Crown v.G.c	134,50	134,30
CSM	85,00	84,70
CSM nrc	85,40	84,80
Delft Instrum.	23,00	23,00
Desseaux	43,30	43,30
Dorp-Groep	46,70	45,50
Econosto	31,50	31,50
EMBA	234,00	220,00a
Eriks hold.	103,00	101,00
Flexovit Int.	75,80	74,80
Frans Maas c.	75,00	75,00
Gamma Holding	96,20	96,00
Gamma pref	5,40	5,40
Getronics	29,90	29,70f
Geveke	41,00	40,20
Giessen-de N.	116,50	117,50
Goudsmit	46,00	45,50
Grasso's Kon.	77,50b	97,00b
Grolsch	180,00	181,00
GTI-Holding	195,00	194,30
Hagemeyer	120,00	119,30
HAL Trust B	14,55	14,30
HAL Trust Unit	14,45	14,40
H.B.G.	222,50	222,00
Heineken Hld.	132,00	130,50
Hoek's Mach.	228,50	227,00
Holl.Sea S.	0,75	0,74
Holl. Kloos	518,00	490,00a
Hoop Eff.bk.	7,50	7,40
Hunter D.pr.	2,79	-
IHC Caland	58,50	56,50
Infotheek	10,00	9,70
Kas-Ass.	39,80	39,20
Kempen & Co	10,00	10,00
kondor wessels	36,70	36,50
KBB	86,00	85,80
Kon.Sphinx	190,00	189,00
Koppelpoort H.	380,00f	379,00
Krasnapolsky	221,50	222,50
Landré & Gl.	59,00	59,00
Macintosh	41,00	40,30
Maxwell Petr.H.	124,20	123,50
Medicopharma	42,00	42,00
Moeara Enim	1300,00	1270,00
M.Enim OB-cert	16700,00	16600,00
Moolen Hold.	37,80	37,30
Mulder Bosk.	60,00	-
Multihouse	6,30	6,30a
Mynbouwk. W.	384,50	384,00
Naeff	420,00f	-
NAGRON	52,00	52,00
NIB	571,00	571,00
NBM-Amstelland	10,50	10,50
NEDAP	397,00	398,00
NKF Hold.cert.	231,00b	231,50
Ned.Part.Mij	46,90	46,90
Ned.Springst.	10500,00	10500,00
Norit	30,00	30,00
Nutricia gb	128,90	128,50
Nutricia vb	136,50	136,00
Nijv.t.Cate	95,50	94,50
Omnium Europe	14,90	14,90
Orco Bank c.	70,80d	70,80
OTRA	281,00	277,00
Palthe	66,50d	65,00
Pirelli Tyre	25,40	24,90
Polynorm	131,40	130,50
Porcel. Fles	156,00	156,00
Randstad	47,30	47,00
Ravast	40,00	37,50
Reesink	80,20	80,00
Riva	44,50	44,50
Riva (cert.)	43,50	43,50
Samas Groep	64,00	65,00
Sarakreek	18,00	18,40
Schuitema	1620,00	1620,00
Schuttersveld	54,80	54,30
Smit Intern.	63,80	64,00
St.Bankiers c.	13,10	13,20
Stad Rotterdam c.	39,50	39,00
Telegraaf De	86,80	87,00
Textielgr Twente	92,00	92,00
Tulip Comp.	27,00	26,50
Tw.Kabel Hold	122,00	122,50
Ubbink	84,00	84,00
Union Fiets.	69,50	69,50
Un.Dutch Group	3,80	3,80
Ver.Glas	408,00	405,00
Verto	55,00	54,90
Volker Stev.	65,50	65,00
Vredestein	12,90	13,00
VRG-Groep	58,00f	57,60
Wegener Tyl	253,50	253,50
West Invest	24,00	24,00
West Inv. wb.	92,50	93,00f
Wolters Kluwer	216,00	212,00
Wyers	40,10	40,50

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	34,00	-
Aegon sav.plus	5,10	5,10
ABN Aand.f.	78,50	78,00
ABN Beleg.f.	61,00	60,30
ABN Amro L.F.	155,80	155,80
ALBEFO	50,70	50,70
Aldollar BF $	23,70	23,70
Alg.Fondsenb.	240,00	242,00
Alliance Fd	11,00	11,00
Amba	47,90	47,90
America Fund	357,00	355,00
Amro Eur.F.	75,50	75,00
Amro Far E.F.	61,20	60,40
Amro Neth.F.	80,80	80,60
Amro N.Am.F.	74,00	74,00
Amro Obl.Gr.	166,60	166,70
Amvabel	79,70	79,80
AsianTigersFd	66,10	65,50
AsianSelFund	54,50	54,50
Austro Hung.F.	5,90	-
Bemco Austr.	55,00	55,00
Bever Belegg.	3,90	4,00
CLN Obl.Div.Fonds	104,80	105,00
CLN Obl.Waardef.	105,90	105,40
Delta Lloyd	44,70	44,70
DP Am. Gr.F.	31,80	31,50
Dp Energy Res.	39,00	39,00
Eng-Holl.B.T.1	10,00	10,00
EMF rentefonds	63,20	63,20
Envir.Gr.Fnd	55,20	55,50
Eur.Ass. Tr.	6,95	-
EMS.Gr.Fund	100,00	100,00
EMS.Inc.Fund	100,00	100,00
EOE DuStInF.	303,00	302,00
EurGrFund	62,10	61,60
Euro Spain Fd	7,85	-
Gim Global	53,40	53,20
Groeigarant	1,54	1,54
Hend.Eur.Gr.F.	171,50	171,50
Henderson Spirit	66,50	67,00
Holland Fund	74,00	74,00
Holl.Eur.Fund	48,00	47,60
Holl.Obl.Fonds	123,10	123,50
Holl.Pac.F.	115,00	114,00
Innovest	91,10	91,30
Interbonds	520,00	520,00
Intereffekt500	40,80	39,40
Intereffekt wt	214,00	201,10
Investa part	75,40	74,20
IS Himal. F.$	7,00	-
Jade Fonds	183,00	183,00
Japan Fund	20,00	20,00l
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	-
Japan Rot. Fund yen	6850,00	-
Korea Pac.$	7,50	-
Mal.Cap.F. $	7,00	-
Mees Obl.Div.Fonds	111,20	111,00
Mexico Inc.F.	21,25	-
MK Int.Vent.	15,80	15,80
Mondibel	75,50	75,60
Nat.Res.Fund	1400,00	1420,00
Nedufo A	113,50	113,50a
Nedufo B	105,50	105,50
NMB Dutch Fund	41,30	41,60
NMB Global F.	49,00	48,60
NMB Oblig.F.	37,10	36,90
NMB Rente F.	112,40	112,30
NMB Vast Goed	37,10	37,10
New Asia Fund	7,00	-
Nomura Warr.Fund	2,80	2,60
Obam. Belegg.	248,00	248,00
OAMF Rentef.	12,30	12,30
Orcur Ned.p.	47,50	47,50
Pac.Dimens.	103,00	102,00
Pac.Prop.Sec.f.	36,50	36,50
Pierson Rente	107,40	107,40
Postb.Belegg.f.	55,60	55,60
Postb.Vermogensgr.	51,60	51,60
Prosp.Int.High.Inc.	2,80	-
RG Divirent	49,80	49,80
Rentalent Bel.	141,50	141,50
Rentotaal NV	33,90	33,90
RG Florente	108,90	108,90
RG SP Groen	51,60	51,60
RG SP Blauw	48,70	48,70
RG SP Geel	46,90	46,90
Rodin Prop.$	97,50	92,00a
Rolinco cum.p	82,90	-
Sci/Tech	15,90	15,90
Technology F.	20,00	20,00
Tokyo Pac. H.	217,00	212,50
Trans Eur.F.	80,50	80,20
Transpac.F.Yen	420,00	407,00
Uni-Invest	27,50	27,50
Unico Inv.F.	79,80	79,50
Unifonds	33,50	33,00
VWN	63,80	63,90
Vast Ned	104,00	103,90
Venture F.N.	11,00a	10,00a
VIB NV	65,40	65,30
VSB Mix Fund	51,40	51,40
VSB Rente F.	104,10	104,10
WBO Int.	70,10	70,30
Wereldhave NV	145,50	145,70
Yen Value Fund	88,90	88,30
ZOM Florida $	47,50	47,50

Parallelmarkt

Alanheri	29,30	29,30
ABF	102,50	102,50
Berghuizer	55,00	54,00
Besouw Van c.	64,50	64,70
Biogrond Bel.	10,60	10,60
CBI Barin Oce. yen	1810,00	1810,00
Comm.Obl.F.1	96,70	96,70
Comm.Obl.F.2	99,00	99,10
Comm.Obl.F.3	99,50	99,50
De Drie Electr.	19,00	18,90
DeltaLlVast	53,20	53,20
DeltaLl.dlr	63,60	64,10
DeltaLlEcu	56,50	56,60
DeltaLlMix	58,90	59,00
DeltaLlRente	54,60	54,60
Dico Intern.	100,50	99,00
DOCdata	8,40	8,40
D.T.O.T	49,20	49,50
Ehco-KLM Kl.	45,20	45,20
E&L Belegg.1	65,80	65,90
E&L Belegg.2	71,60	71,70
E&L Belegg.3	102,65	102,65
E&L Belegg.4	75,20	75,30
Free Rec.Sh.	32,60	32,50
Geld.Pap.c.	72,20	72,20
German City E.	54,50	54,00
Gouda Vuurv c	84,00	84,00
Groenendijk	46,80	46,80
Grontmij c.	236,00	236,00
HCA Holding	52,80	52,20
Helvoet Holding	42,00	42,00
Hes Beheer	46,20	45,00
Highl.Devel.	48,00	45,00a
Homburg cert	2,85	2,80
Interview Eur.	5,70	5,70
Kuhne+Heitz	47,00	46,50
LCI Comp.Gr.	9,20	9,20
Melle	355,00	358,60
Nedcon Groep	38,80	38,50
Nedschroef	98,00	93,00
Neways Elec.	9,60	9,60
New Eur.Htls DM	19,80	19,80
Newtron Hold	5,70	5,80
Pan Pacific	6,90	6,90
Pie Med.	8,00	8,00
Simac Tech.	15,50	15,30
Sligro Beh.	45,60	45,00
VHS Onr. Goed	6,00	6,20
Vilenzo	43,00	43,00
Welna	212,00	212,00
Weweler	38,20	38,20

Wall Street

allied signal	29	28 7/8
amer.brands	39 1/8	39 1/8
amer.tel.tel	37 3/4	37 3/4
amoco corp	51 3/4	50 3/4
asarco inc.	27 3/8	27 1/4
bethl. steel	18 1/8	17 5/8
boeing co	49 1/2	48 1/2
can.pacific	17 1/2	17 3/8
chevron	69 1/2	69 1/4
chiquita	42 3/8	42
chrysler	14	13 7/8
citicorp	16 3/8	16
cons.edison	24 3/8	24 1/4
digit.equipm.	64 5/8	63 1/4
dupont nemours	47 1/2	47
eastman kodak	40 3/4	40 1/8
exxon corp	57 1/8	56 7/8
ford motor	37	36 5/8
gen. electric	74 5/8	74 1/8
gen. motors	43 1/2	43
goodyear	34	34 1/8
hewlett-pack.	50 7/8	50 7/8
int. bus.mach.	100 7/8	101
int. tel.tel.	59 3/8	59 3/8
klm airlines	15	14 3/4
mcdonnell	53 3/4	53
merck co.	116 1/2	115 1/4
mobil oil	64 3/8	63 3/8
penn central	25	24 3/4
philips	16	16
primerica	28 7/8	28 3/4
royal dutch	77 3/4	77 5/8
sears roebuck	39 3/4	38 3/4
sfe-south.pac.	9 3/8	9 1/8
texaco inc.	62 1/4	61 1/4
united techn.	45 7/8	45 3/4
westinghouse	29 1/8	28 5/8
whitman corp	13 5/8	13 3/4
woolworth	32 3/8	32

Advieskoersen

amerik.dollar	1,970	2,090
austr.dollar	1,48	1,60
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,720	1,840
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,15	3,40
finse mark (100)	46,05	48,55
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,93	1,13
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	14,15	15,85
jap.yen (10.000)	139,50	145,50
joeg.din.t/m 100	05,00	09,25
noorse kroon (100)	27,35	29,85
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,21	1,39
spaanse pes. (100)	1,72	1,88
turkse pond (100)	0,0400	0,0600
zweedse kr. (100)	29,80	32,30
zwits.fr. (100)	128,25	132,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	2,03785-2,04035
antill.gulden	1,1240-1,1540
austr.dollar	1,5498-1,5598
belg.frank (100)	5,4710-5,4760
canad.dollar	1,78225-1,78475
deense kroon (100)	29,170-29,220
duitse mark (100)	112,620-112,670
engelse pond	3,2880-3,2930
franse frank (100)	33,110-33,160
griekse dr. (100)	0,9820-1,0820 -
hongk.dollar (100)	26,0250-26,2750
ierse pond	3,0080-3,0180
ital.lire (10.000)	15,100-15,150
jap.yen (10.000)	144,750-144,850
nwzeel.dollar	1,1675-1,1775
noorse kroon (100)	28,750-28,800
oostenr.sch. (100)	16,0000-16,0100
saudi ar.ryal (100)	54,2250-54,4750
spaanse pes. (100)	1,7855-1,7955
surin.gulden	1,1220-1,1620
zweedse kr. (100)	31,110-31,160
zwits.frank (100)	130,980-131,030
e.c.u.	2,3110-2,3160

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983 = 100)		
algemeen	202,00	199,70
id excl.kon.olie	187,10	185,20
internationals	210,40	207,90
lokale ondernem.	194,50	192,50
id financieel	137,60	135,90
id niet-financ.	249,60	247,20

CBS-herbeleggingsindex (1983 = 100)		
algemeen	283,50	280,30
id excl.kon.olie	249,00	246,60
internationals	307,00	303,30
lokale ondernem.	258,10	255,40
id financieel	197,40	194,90
id niet-financ.	315,60	312,60

CBS-stemmingsindex (1987 = 100)		
algemeen	96,20	95,20
internation	88,30	87,30
lokaal	97,40	96,40
fin.instell	93,00	91,70
niet-financ	98,40	97,50
industrie	106,90	106,00
transp.opsl	96,90	96,20

Goud en zilver

AMSTERDAM - Prijzen van 19-6-'91 om 14.00 uur.
GOUD: 23.810-24.410, vorige 23.930-24.530 bewerkt 26.010 laten, vorige 26.130 laten.
ZILVER: 255-325, vorige 255-325, bewerkt 370 laten, vorige 370 laten.

Dow Jones

Industrie 2.955,51

- 31,30

Optiebeurs

	serie			omzet	v.k.	s.k.
akzo	c	jul	110,00	201	7,50	6,40
akzo	c	jul	115,00	224	3,60	2,50
akzo	c	okt	120,00	169	4,80	3,80
akzo	c	okt	150,00	208	0,50	0,40
d.fl	c	jun	200,00	209	4,00	2,00
d.fl	c	jun	205,00	216	0,85	0,30b
d.fl	c	sep	205,00	190	5,90	5,00
dsm	c	okt	125,00	531	1,50	1,40
dsm	c	jan	125,00	200	2,50	2,30
dsm	p	okt	105,00	212	1,20	1,10
eoe	c	jun	280,00	891	4,20	1,90
eoe	c	jun	285,00	795	1,20	0,10
eoe	p	jun	275,00	253	0,10	0,30
eoe	p	jun	280,00	954	0,30	1,20
eoe	p	jun	285,00	389	2,20	4,50
eoe	p	jul	250,00	255	0,40a	0,30
eoe	p	jul	270,00	1051	0,90	1,20b
eoe	p	jul	280,00	186	2,80	3,90a
eoe	p	okt	260,00	214	2,00a	2,60b
eoe	p	okt	270,00	213	4,00	4,70
eoe	p	jan	280,00	165	9,50a	11,00
gist	p	jan	35,00	408	2,00	2,20
hoog	c	jul	60,00	867	4,90	4,30
hoog	c	jul	65,00	482	1,70	1,40
hoog	c	okt	65,00	528	4,00	3,80a
hoog	c	okt	70,00	201	2,10a	1,90
hoog	c	jan	65,00	283	5,50	5,30
hoog	p	jul	65,00	256	2,40a	2,80
hoog	p	okt	65,00	158	3,80	4,30
ing	c	jul	52,20	196	1,10	0,70
klm	c	jul	30,00	349	1,80	1,30
klm	c	okt	30,00	160	3,20	2,70
klm	c	okt	32,50	478	1,70	1,60
klm	c	jan	35,00	281	1,60	1,50
klm	c	o93	35,00	202	5,70	5,40b
klm	p	jan	30,00	217	1,60	2,00
nedl	c	jul	50,00	228	6,90a	5,40
nedl	c	jul	55,00	152	3,50	2,50
nedl	c	jul	60,00	166	1,30	0,90
phil	c	jul	30,00	234	2,90	2,70
phil	c	okt	32,50	229	2,30	2,20
phil	c	okt	35,00	331	1,20	1,20
phil	c	o93	30,00	684	8,40	8,30
phil	c	o94	45,00	968	3,30	3,40
phil	p	jan	35,00	165	3,40	3,50
olie	c	o94	145,00	258	31,30	29,50
olie	p	jul	150,00	295	0,50	0,70
top5	c	jul	530,00	213	10,50	7,80
unil	p	okt	170,00	540	7,00	7,50
voc	p	okt	42,50	178	1,90	1,70

a = laten g = bieden + ex-div.
b = bieden h = laten + ex-div.
c = ex-claim k = gedaan + h
d = ex-dividend l = gedaan + g
e = gedaan + bieden vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten sk = slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag ƒ 4,75

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t.m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t.m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

Mededelingen

Vandaag donderdag 20 juni
Limburgse Artiestenavond
ten bate van de zwerfkinderen in Brazilië.
(met het ingezamelde geld wordt een gemeenschapshuis gebouwd onder toezicht van Pater Meeuwsen)
Optreden van 'n tiental Limburgse artiesten.
Presentatie: Pierre Cnoops
"Baekerhoes" in Maastricht.
Aanvang 20.00 uur; terug ca. 01.00 uur.
Opstapmogelijkheden:
17.45 uur: Maastricht NS (Brand's Bierhuis)
18.05 uur: Valkenburg NS
18.30 uur: Heerlen NS Onroerijde
18.50 uur: Sittard NS
Bel nu reisburo van Hulst voor inlichtingen en reserveringen: tel. 04406-16161.

Vermist/Gevonden

Weggevlogen: PAPEGAAI, grijze roodstaart, omgev. L.Graaf, (plm. 12.00 uur zondag) teg. bel. terug te bezorgen. Tel. 045-323264.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Personeel aanbod

VOEGER kan nog werk aannemen: reinigen, uitkappen, voegen. 045-213789

Jonge-man in bezit van terrein wagen bied zich aan voor KLUSJES in en om het huis en andere werkzaamheden. Tel. 046-519588.

Personeel gevraagd

Silvius S.L.M.
vraagt voor haar diverse projekten per direkt en indirekt
Bankwerkers
Pijpmonteurs
Lassers CO-II en G6 lassers
Draaiers-Freezers
Soll. na tel. afspraak Silvius Kaalheidersteenweg 270, Kerkrade. Tel. 045-412811.

Bouwbedrijf Neerbouw vraagt metselaars, betontimmerlieden, ijzervlechters en hulp arbeiders.
Minimaal 5 jaar ervaring, voor objecten in Nederland en Duitsland. Tel. aanmelden 9.00-19.00 uur 04754-88051.

Schoonmaakonderhoud - dienstverlening
J.L. van Nuys en Zn.
zoekt nette ochtend- en avondwerksters voor objecten in Sittard en in Meerssen. Tel. aanmelden: 043-475610 van 09.00 uur t.m 12.00 uur.

Zoekt u een goed betaalde bijverdienste of een leuke job, dan kunt u bij ons terecht. Wij zoeken energieke VERKOPERS(STERS) v.a. 18 jaar voor een verkoop van huish. artikelen in Vlaams België. Hoog loon. Gratis vervoer uit en thuis. Absoluut geen investeringen. Ervaring niet vereist. Opl. in bedrijf. Voor inl. dagelijks tussen 18.00 en 20.00 uur 046-743392.

Club BUBBLES vraagt enkele leuke dames. Hoge garantie enz. Info 046-742313 Rijksweg Zuid 131, Geleen.

Exclusieve Club vraagt nog enkele DAMES. Tel. 04454-1195.

Nieuw privehuis Porcky's Pretpark zoekt wegens drukte MEISJES. Tel. 045-228481

Gezell. bar zoekt wegens drukte dringend MEISJE. Iedere dag geopr. 21-05 uur. 046-515828 na 21 u 517402

HULP in de friture gevr. in Geleen, van dinsdag t.m vrijdag, plm. 12 uur p.w. Tel. 046-753595 na 12.00 uur.

Wij zoeken nog enkele BARDAMES, ma. t.m vrij. tel. aanm. 045-750924 of v.a. 11.00 u. 045-223076.

Gevr. HUISHOUDSTER voor 20 uur per week, enkele km van Maastricht, leeg verv. ... dz. Br.o.nr. B-8285, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Lieve KINDEROPPAS gez. boven 30 jaar, 1 middag en 1 ochtend p.wk. 2 kinderen 1 en 3 jaar, v. 3 sept. Br.o.nr. B-8287. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nette HULP in de huishouding gevraagd voor 1 a 2 ochtenden per week. Beitel 112. 045-421941

Voor uitbreiding van ons winkelteam vragen wij: Leerling verkoopster plm. 17 jr., part-time verkoopster, verkoopster met ervaring en leerling slager. Wil je werken in een van de mooiste slagerijen van Limburg. Kom dan eens kijken of bel even. Traiteur Slager Jos ABEN, Amstenraderweg 82, Hoensbroek. 045-212813.

Gevr. METSELAAR en voeger. Tel. 045-213789

IJSVENTER gevr. i.b.v. rijbewijs, als bijverdienste. Tel. 045-253004.

Gevr. MONTEUR voor montage van rolluiken en zonwering, op oproepbasis. Tel. 046-511301.

Metselbedr. Paas, Hoofdstr. 455, Schaesberg, 6372 EC vraagt METSELAARS plus opperlieden voor werken Maastricht, Geleen en Kerkrade. Melden na 19 uur 045-325622 b.g.g. 045-257880.

Part-time KOK m/v gevr. in dagzaak Maastricht. Tel. 043-218237, privé 04406-40272.

Leuke collega's en best betaald (vakantie) werk? Schoonheidssalon zoekt nog een hulpkracht. Telefonisch soll. 045-352044.

Gevr. erv. CAFETARIA-HULP voor cafetaria in Heerlen, 2 à 4 dagen per week. Tel. 045-414175

BETONTIMMERLIEDEN gevr. voor langdurig projekt in Duitsland. 045-649326.

Bouwbedrijf Arko vraagt met spoed IJZERVLECHTERS, metselaars en inschalers voor Duitsland. Hoge verdienste en goede sociale voorzieningen. Duits vereist. Tel. 046-524672.

Voor direkt gevr. TIMMERMAN. Tel. 045-460074.

Gevr. TUINMAN (vakman) voor geregeld onderhoud tuin. Tel. 045-715601, na 18.00 uur.

Cafetaria snackbar zoekt vr. part-time HULP. Leeft. 18-25 jr. Tel. 045-213451.

Gezellige BUFFETDAME en barmeisjes vraagt Madame Butterfly. 04492-1934.

Gevr. PERSOON voor het maken van een golfplaten dak. Tel. voor 12.00 uur 045-754042.

Modisch georienteerde dames-modezaak zoekt een part-time VERKOOPSTER, ter ondersteuning van het huidige team. Schrift sollicitaties richten aan Br.o. nr. B-8301, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

CHAUFFEUR gevr. voor trekker met korte oplegger. Deze oplegger is uitgerust met verrijdbare laad- en loskraan. In bezit van chauffeursdiploma. Jan Opreij BV Bouwmaterialen-natuursteen, Margraten, 04458-1541.

Gevr. nette vrouwl. FRITURE-HULP met erv., plm. 3 dagen p.wk., aanm. na 15 u. Friture Marion, Venlostr. 10 Heerlen, tel. 045-728788.

Gevr. part-time en leerling VERKOOPSTER. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Kerkrade. Tel. 045-456435.

Voor direkt gevr. leerling VERKOOPSTER 16-18 jr. voor onze kaas en vlees afd. 32 u. p.wk. in vaste dienst. Vrusch Versmarkt, Kerkstr. 59, Promenade, Brunssum. 045-252504.

CHAUFFEUR gevraagd voor internat. containervervoer, lft. plusm. 25 jr., ervaring gewenst. Info. ma. t/m zat. tussen 9.00-17.00 uur. Tel. 045-444510.

Keurslager Van Melick te Hoensbroek kan nog een full-time VERKOOPSTER plaatsen, van plm. 18-20 jr. Beloning volgens Slagers CAO. Mog. tot opleiding aanwezig. Bent U geïnteresseerd, bel dan 045-229322 voor het maken van een afspraak.

Leuke DAMES gevr. voor goedl. privéhuis, gar. loon. Tel. 045-232069.

Gevr. part-time KOK voor dagzaak, zond.-maand.-vrijd. Restaurant lunchroom Au-Coin, Honigmanstr. 33, Heerlen. Tel. 045-412174.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. APPARTEMENT min. 2 slaapk., gr. woonk., keuk., badk. of kleiner woonhuis voor zakelijke doeleinden. Br.o.nr. B-8282 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Met spoed WONING te huur gevr. omg. Beek/Geleen Sittard/Susteren. Hoge huur geen bezwaar. Tel. bereikbaar ma. van 13.00 tot 18.00 uur, di. t/m vr. van 10.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Tel. 046-742490.

OG te huur

Kamers en woningen
Tevens te huur gevraagd. Ook woning en kamerruilbemiddeling.
Tel. 080-604898
Fax: 080-231595

Te huur APPARTEMENT in centrum Schaesberg, 2 slaapkamers, carport en berging, ƒ 750,- per mnd. Tel. 045-455888.

KANTOORRUIMTE met keuken en toilet, tel. en fax aansluiting aanwezig. Te bevr. Haagstr. 7, Merkelbeek. Tel. 04492-1207.

Te huur HEKSENBERG, Mgr. Feronstr. 42, flat boven winkelcentrum, gr. kamer, 2 slpks., keuken, douche, gr. balkon. Inl. bov. adres, alleen op donderdag en vrijdag of tel. 033-614011.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,– staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Alle Hypotheken
Van Oppen B.V. Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

***** Tweeverdieners opgelet *****
Bij wie u ook koopt
Nu bijzondere hypotheekmogelijkheden voor 2e inkomen over langere tijd. Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend 045-444731. Met gemeentegarantie 9,1%, tot 15 jaar rentevast.
Stienstra Hypotheekservice

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

KERKRADE, Franciscanerstr. 39. Winkel/woonhuis met tuin en lange oprit, 5 slpkmrs ƒ 175.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671.

SITTARD: Op gunstig goed bereikb. punt. Bedrijfsruimte ook geschikt voor zakenpand. Inl. voor verkoop c.q. huur. 046-516676.

Kamers

HEERLEN-Centrum, kamer in studentenhuis. Tel. 043-251634.

Aankomend Student Gezondheidswetenschappen uit Krimpen a.d. IJssel, zoekt KAMER in of in de directe omg. van Maastricht. Tel. 01807-21282.

KAMER te huur aangeb. voor ouder, rustig persoon, hartje Hoensbroek, ook volpension. Te melden na 12.00 uur 045-224509.

Studente zoekt kamer in MAASTRICHT of omgeving. Tel. 038-219140.

Gemeubileerde kamer, Anjelierstr. 131, HEERLEN, tel. 045-214246

Bedrijfsruimte

WINKEL- of kantoorruimte, ca. 60 m2 in centr. van Heerlen te h. Direkt te aanv. 045-724690.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327962; fax. nr. 045-327963.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te koop 2e hands TROTTOIRTEGELS, ƒ 0,25 per stuk. Tel. 045-314218.

KUNSTSTOF kozijnen, aanrechten, trottoirtegels, dakpannen, Bouwbergstr. 100 Brunssum 045-251964

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

ONTSTOPPINGSAPPARATUUR huur of koop je bij Brouwers / BBIS! Wijlre 04450-2220; Maastricht 043-684444.

Reparaties

De Gouden Schaar
Kledingreparaties
Ook veranderingen in leder en bont
Passage 2, Hoek Emmaplein, Heerlen. Tel. 045-711790.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens, Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 0652-981350.

Koelkast, diepvries defect? Bel VROKO 045-441566. Alle onderdelen in voorraad.

TV/VIDEO reparaties. Binnen 24 uur klaar, met prijsopgave en gar. E en E Electronica, tel. 045-231340

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Hobby/D.h.z.

Te k. prof. HOUTBEWERKINGS-combinatiemachine geheel compl. 04457-3676

Winkel & Kantoor

WEEGSCHAALSHOW - SLAGERIJMACHINESHOW
bij Roltex, alles voor winkel en kantoor t.o. Makro Nuth. Open ma.-vr. 8.30-17.30uur, donderdagavond tot 21.00u.
Tel. 045-242880.

Burostoelen
Geheel verstelbaar, relax comfort, grote rugleuning, hoge stoffering, ƒ 274,25 exclusief 18½% BTW
Leufkens-Dubois, Heerlen, Sittarderweg 58a. 045-722315.

Konferentiestoelen
Met vaste rug, zonder armleuning, (met armleuning leverbaar), ƒ 156,- exclusief 18½% BTW.
Leufkens-Dubois, Heerlen, Sittarderweg 58a. 045-722315.

Faxapparatuur
*vanaf ƒ 45,- p/m
*installatie-service
*ook op één tel. lijn
*snelste service
TES
043-686616

Kassa-Show
bij Roltex, alles voor winkel en kantoor t.o. Makro Nuth
Tel. 045-242880.
Open ma.-vr. 8.30-17.30uur
Donderd.avond tot 21.00uur

Fax-copiershow
bij Roltex, alles voor winkel en kantoor t.o. Makro Nuth
Tel. 045-242880.
Open ma.-vr. 8.30-17.30uur
Donderd.avond tot 21.00uur

Te koop stalen LEGBORDSTELLING 30 - 40 en 70 cm diep, met 5 legborden vanaf ƒ 75,- per meter. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te k. TELEFAX merk Sanfax 80, nauwelijks gebr. vr. pr. ƒ 1.000,-. 045-270748.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Transacties

Voor ƒ 25.000,- een eigen ZAAK cafetaria/friture op free-lance basis, graag mensen met ervaring. Tel. 046-528486.

Auto's

AVIS Autoverhuur
Een AVIS auto inkl. alle km's
Heerlen, Nobelstr. 12. Tel. 045-740559
Maastricht, Spoorweg 18. Tel. 043-252377

Optimale bereikbaarheid met Bosch autotelefoons.
-Handsfree voor veilig telefoneren.
-Montage in autoradio of snelwisselcassette.
-Nummerherhaling, verkort kiezen, etc.
Voor deskundig advies en vakkundige inbouw gaat U naar:
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Volvo occasion

Volvo 480 ES zwartmetallic	1991
Volvo 740 GLT automaat stationcar	1990
Volvo 740 GLT 16 V	1989
Volvo 740 GL Blackline	1989
Volvo 240 DL	1986
Volvo 740 GL diesel	1985

Volvo A. Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. Tel. 045-220055

Eurocasion

Fiat Panda 750 CL blauw	1989
Ford Escort 1.6 wit	1986
Peugeot 205 GT wit	1985
Seat Ronda 1.2 blauw	1985
Toyota Starlet 1.0 DL wit	1989
AX 10 E blauw	1987
AX 10 E rood	1988
BX 14 grijs	1984
BX 14 rood	1985
BX 14 grijs	1986
BX 14 RE wit	1983
BX 16 Leader blauw	1986
BX 19 GT wit	1985

Citroën van Roosmalen
Rijksweg 113, Gulpen. Tel. 04450-1450.

AUTOBEDRIJF KERRES
Topoccasions
Diverse merken met 1 jaar garantie.
KERKRADE, DOM MIJNSTR. 25. Tel. 045-452424
HEERLEN, BEERSDALWEG 97. Tel. 045-724200
Donderdag koopavond tot 20.00 uur.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Wacht niet met kopen
Wacht met betalen

Opel Kadett 1.6 GL	1989
Citroën BX GTi	1988
Citroën AX GTi	1991
VW Golf 1.3	1987
Citroën BX 1.4 RE	1989
Citroën BX 1.4 E div. extra's	1988
Citroën BX 1.4 RE	1989
Peugeot 205 GTi met schuifdak	1986
Citroën BX GTi met spoiler	1988
Citroën BX 14 RE diverse extra's	1987
Citroën BX 1400 opendak	1988
Citroën BX Break 1600 TRi	1987

Autobedrijf SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
De grootste Citroën dealer van Zuid-Limburg!

Mazda Occasions van Lijf - Meerssen
Mazda 626 HB 2.0 GLX '88; Mazda 323 Sedan 1300 LX '88 Mazda 323 HB 1300 Ensing '89; Mazda 323 HB 1600 i GT '87; Mazda 323 Sedan Diesel '88; Mazda 121 HB 1.1 '90; Mazda 323 HB 1500 GLX automaat '88; Mazda 323 HB 1300 LX automaat '88; Mazda 323 Sedan 1500 GLX automaat '85; Mazda 323 Sedan 1300 met LPG '88; Mazda 323 Van Diesel Estate '87; Mitsubishi Colt 1500 GLS '86; Opel Ascona 1600 4-drs. automaat '86; Nissan Micra SDX '87; Rover 216 SE 4-drs. '88; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX demo '91. Autobedrijf van Lijf, Klinkenberg 138, Meerssen. Tel. 043-642697.

Inkoop AUTO'S schade of defect geen bezwaar, tot 21.00 uur open. Tel. 045-416239.

Te k. RENAULT 11 TSE '84, APK 6-'92, i.g.st., kl. grijs, Bouwbergstr. 11, Schinveld. 045-259624.

Proficiat!

Welkom thuis!
Jeroen Erkens
Van Oma's en Opa

Gefeliciteerd !
Met jullie 50 jaar !

Ger
gefeliciteerd met het promoveren
Nicole, Reneé-Bart, Jozé-Nico, Theo-Hetty, Pap en Mam.

Eykehage opgelet!
vandaag wordt je slimste student 15 jaar
je (schoon)broers en

Uw VW Audi dealer
Ploemen-Schols B.V.

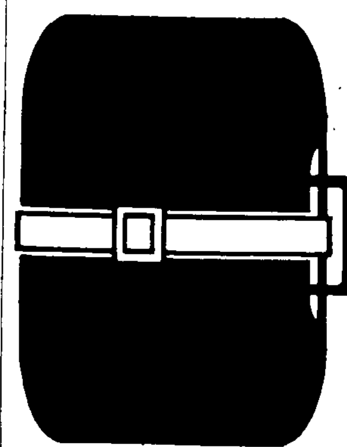
Polo Coupé Fox 1.3	1990	ƒ
Golf GTS 1.8	1985	ƒ
Golf C 1.6	1985	ƒ
Golf Manhattan 1.3	1989	ƒ
Golf Manhattan 1.6	1989	ƒ
Golf GL automaat 1.8	1989	ƒ
Golf Memphis 1.6	1988	ƒ
Golf Avance 1.3	1988	ƒ
Passat CL 1.8	1988	ƒ
Passat CL 1.8	1989	ƒ
Audi 80 1.8 S LPG	1987	ƒ
BMW 520i	1989	ƒ
Ford Escort 1.6 1986, 1987	v.a.	ƒ
Fiat Tipo 14 DGT	1989	ƒ
Mercedes 190 D	1987	ƒ
Opel Kadett 1.8 S GT	1988	ƒ
Opel Kadett 1.6i	1989	ƒ
Opel Corsa 1.2 S TR	1985	ƒ
Suzuki Swift 1.3 GL	1989	ƒ
Volvo 440 GLT LPG	1989	ƒ
Golf Madison 1.6 zwart	1990	ƒ
Audi 100 automaat LPG	1986	ƒ
Mazda 323 automaat	1984	ƒ
Opel Kadett automaat	1984	ƒ
Opel Kadett	1983	ƒ
Daihatsu Rocky Hardtop, kl. wit	1987	ƒ
VW bestel	1986	
Transporter 1.9 benzine rood		

Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Tripje Kreta kost tweederde van persoonlijk jaarmaximum

Vakantie per vliegtuig kost meeste vervuiling



Een vakantie kan heel wat bijdragen aan het broeikaseffect. Zeker als u met het vliegtuig gaat. Met een vliegreis van 1000 kilometer brengt u 406 kilo kooldioxide in de lucht. Gaat u met de auto, dan is dat 260 kilo en met de trein maar 71. Dat schrijft de Vereniging Milieudefensie. Het betreft hier een enkele reis.

In de nota „Zorgen voor Morgen" van het Rijksinstituut voor Milieuhygiëne is uitgerekend wat maximaal toelaatbaar is, wil men voorkomen dat de zeespiegel al te veel stijgt door het broeikaseffect; 1200 kilo kooldioxide per persoon voor transport, verwarming e.d. Indien de vakantiebestemming 1000 kilometer ver is en er dus 2000 kilometer heen en terug wordt afgelegd, gebruikt een persoon twee-derde van dit jaarlijkse maximum indien men per vliegtuig gaat en de helft bij vervoer per auto. Een treinreis is goed voor twaalf percent van het jaarlijkse maximum.

Het vervoer naar een vakantiebestemming kost energie, ongeacht of men per vliegtuig, auto, bus of trein reist. Bij het gebruik van energie komen afvalstoffen vrij, zoals kooldioxide (draagt bij aan het broeikaseffect) en stikstofoxide (een van de oorzaken van verzuring en van smogvorming). De vraag is dan welk vervoermiddel het meest schadelijk is voor het milieu.

Veronderstellingen

Om deze vraag te beantwoorden moet een aantal veronderstellingen worden gemaakt. Voor de vergelijkbaarheid wordt uitgegaan van energiegebruik per reiziger. Dit veronderstelt kennis van het gemiddelde aantal reizigers per auto, bus, trein of vliegtuig. Immers, de trein rijdt, ongeacht of er twee of honderd mensen mee willen. Bij twee reizigers is het energiegebruik per reiziger uiteraard veel groter dan bij honderd. Een auto gebruikt dezelfde hoeveelheid benzine, of er nu één of vier mensen meegaan.

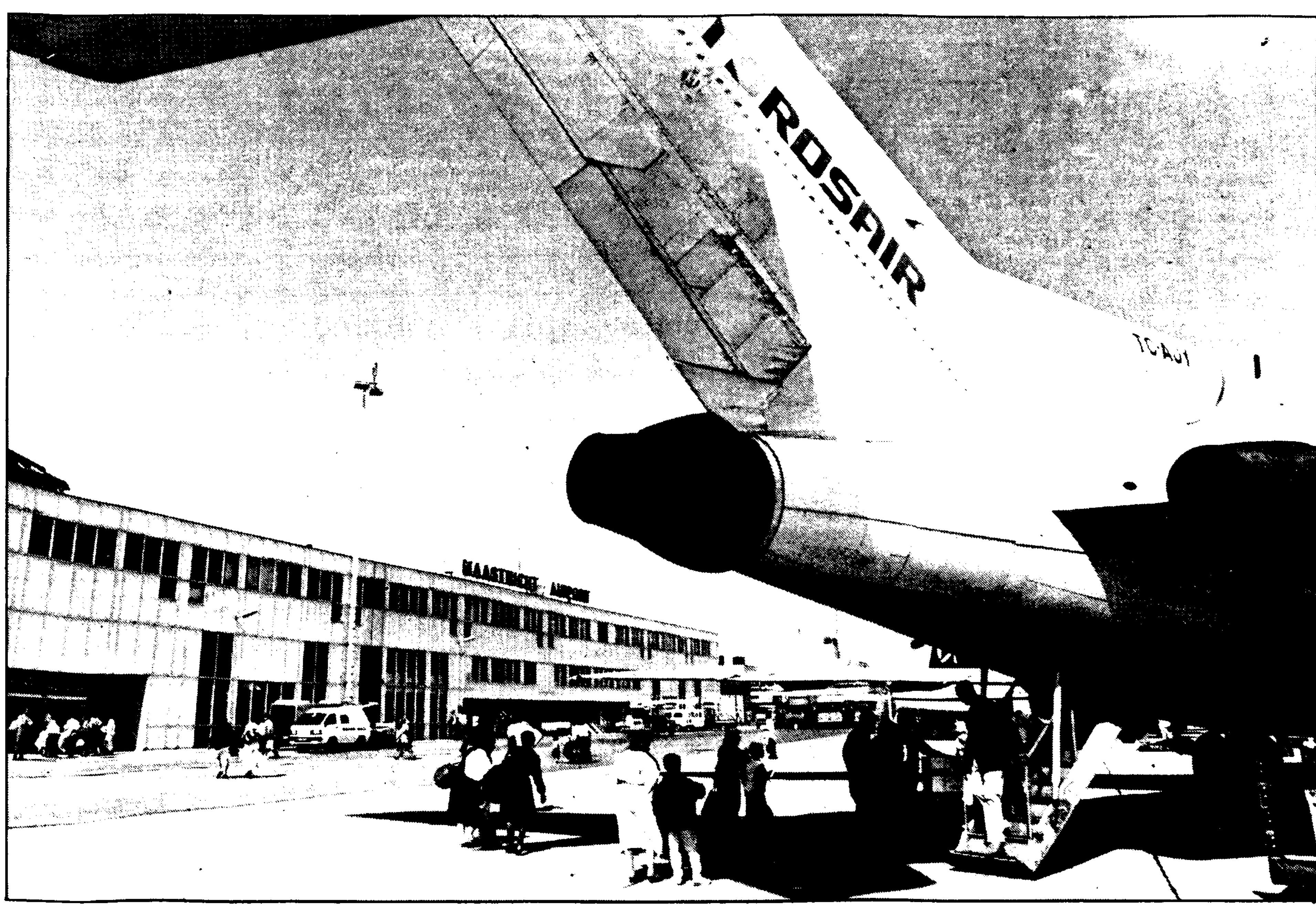
Bij cijfers over energiegebruik per persoon moeten we bedenken dat het om gemiddelden gaat. Immers, auto's verschillen onderling in de hoeveelheid kilometers die men kan rijden met één liter benzine.

De cijfers uit verschillende bronnen verschillen weliswaar, maar de rangorde van voertuigen is telkens hetzelfde. Vervoer per vliegtuig kost per reiziger de meeste energie, dan volgt de auto, terwijl de trein het energiezuinigst is. De Nederlandse Spoorwegen hebben voor het traject Parijs-Lyon uitgerekend hoeveel energie per reiziger nodig is. Daarbij is de benodigde energie omgerekend in kilo's aardolie. Voor een vliegreis met een moderne Airbus, die energiezuiniger is dan oudere typen vliegtuigen, is per persoon 24 kilo olie nodig. Voor een autorit met twee personen gaat het om 14 kilo, terwijl een hoge-snelheidstrein TGV 6 kilo per persoon vraagt. Verondersteld is dat zowel de auto als de trein voor twee-derde bezet zijn.

Schadelijke stoffen

Naast gegevens over het energiegebruik per persdon, is de uitstoot van schadelijke stoffen van belang. Volgens het ministerie van Milieubeheer wordt door de trein de geringste hoeveelheid schadelijke stoffen uitgestoten. Het gaat hier om de uitstoot per reiziger. De trein wordt gevolgd door een auto met drie-wegkatalysator, waar drie mensen in zitten. een bus stoot meer stoffen uit, maar een diesel-auto vervuilt het milieu nog meer. De grootste vervuiler is echter het vliegtuig.

Per reiziger komt er bij vervoer per vliegtuig 364 keer zoveel koolmonoxide, 14 keer zoveel stikstofoxide en zeven keer zoveel roet vrij als bij vervoer per trein. Een auto met drieweg-katalysator geeft 53 keer zoveel koolmonoxide, twee keer zoveel stikstofoxide en anderhalf keer zoveel roet als vervoer per trein. Daarbij is aangenomen dat er drie mensen in de auto zitten, terwijl uit metingen blijkt dat een auto in Nederland gemiddeld 1,3 persoon vervoert. Dit brengt de uitstoot per persoon omhoog.



● *Een onschuldig reisje per vliegtuig naar de zon slokt veel energie op en draagt flink bij aan het broeikaseffect.*

Vliegerstunt op Helderse vlootdagen

De Koninklijke Marine organiseert deze maand voor de 34e keer de Nationale Vlootdagen. Dit evenement dat elk jaar tienduizenden bezoekers trekt, wordt van morgen, vrijdag 21 tot en met zondag 23 juni in Den Helder gehouden.

Hoogtepunt vormt daar het VOC-schip Amsterdam dat één keer volle zee kiest en op 20 juni, via de sluizen van IJmuiden, naar Den Helder vaart. Aan boord bevindt zich een groot aantal vliegers voor het Interantionaal Vliegerfestijn dat dit jaar voor het eerst in Den helder wordt gehouden. Op 24 juni vaart de Amsterdam terug om voorgoed te worden afgemeerd bij het Amsterdamse Scheepvaartmuseum.

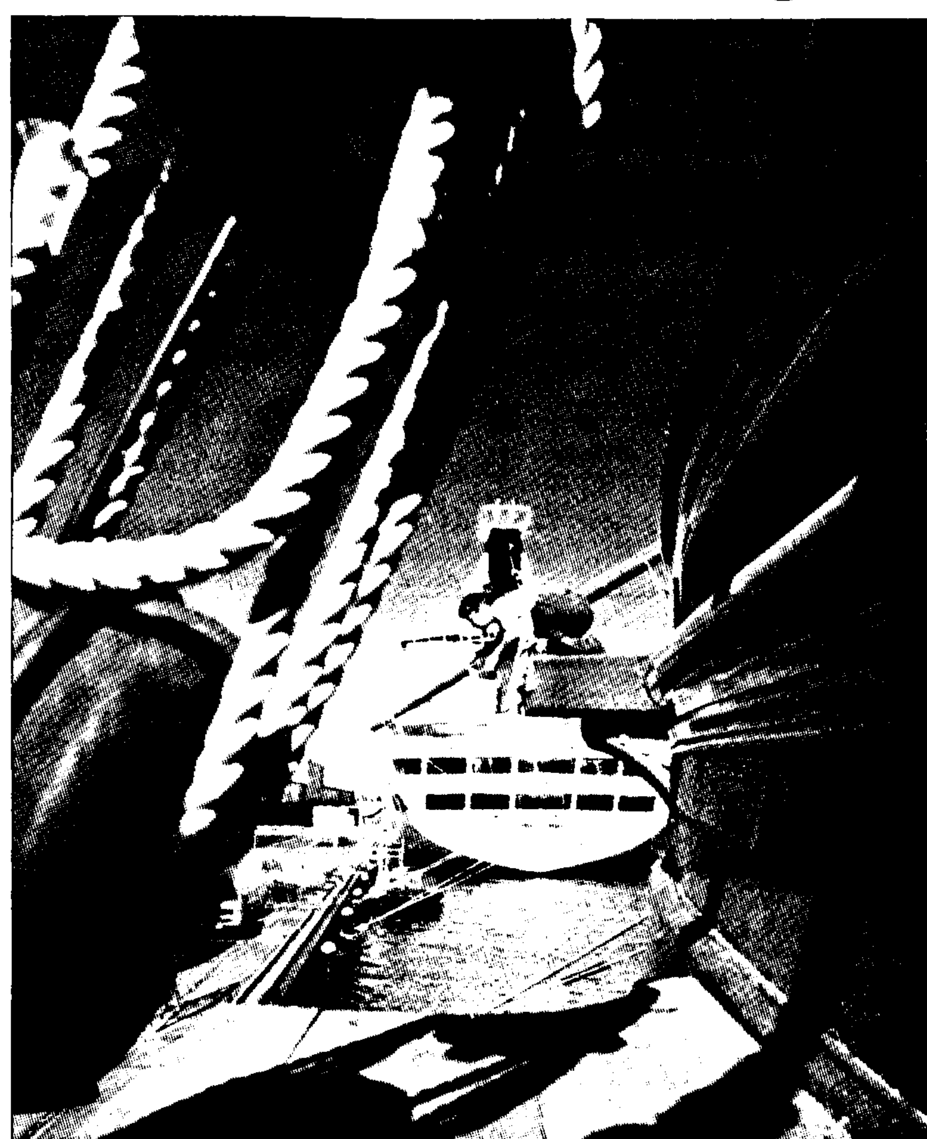
Ter hoogte van de Zeedijk bij Huisduinen en het eiland Razende Bol, bekend als de meest winderige plek van Nederland, wordt zondag het Internationaal Vliegerfestijn gehouden door honderden enthousiaste vliegeraars. Dit festijn dat in Scheveningen jaarlijks zo'n 300.000 bezoekers trekt, vindt dit jaar voor het eerst in Den Helder plaats.

De grootte van de te demonstreren vliegers varieert van postzegelformaat tot dat van een flatgebouw van elf verdiepingen. Het oplaten van deze vlieger, door meer dan honderd vliegeraars, vergt een verankering van 8 ton en belooft een echt huzarenstukje te worden.

Tijdens de vlootdagen worden er demonstraties gegeven met reddingshelikopters waaruit wordt afgedaald en door parachutespringende mariniers.

Nederlandse en buitenlandse schepen, waaronder de Amsterdam, fregatten, mijnenjagers en onderzeeboten worden ter bezichtiging opengesteld voor het publiek. Er kunnen ook rondvaarten door de haven worden gemaakt.

Tamboers en Pijpers van het Korps Mariniers en de Steelband van de Marinierskapel verzorgen de muzikale omlijsting. Liefhebbers van jazz komen ook aan hun trekken omdat de vlootdagen samenvallen met het Helderse jazzfestival. Bijzondere aandacht wordt besteed aan de activiteiten van de Koninklijke Marine in de Golf. Het programma van de vlootdagen vindt dagelijks tussen 9.00-17.00 uur plaats.



● *VOC-schip Amsterdam, een van de trekpleisters van de Vlootdagen.*

Geluidsband over Aken

Voor de prijs van bijna twintig mark kan bij de Verkehrsverein Bad Aachen in Aken een twee uur durende geluidsband worden besteld, die gebruikt kan worden tijdens een even lang durende wandeling door de met historische monumenten volgepakte Keizer-Karelstad.

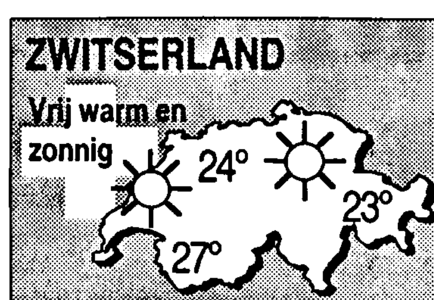
De band heet 'Aachen akustisch entdecken und erleben' en is voorlopig alleen in het Duits verkrijgbaar. Eventueel kan bij de Akense VVV een walkman worden geleend om de band af te luisteren tijdens de wandeling. Buiten informatie over de geschiedenis van de stad zijn er ook sagen en legenden uit de stad te horen.

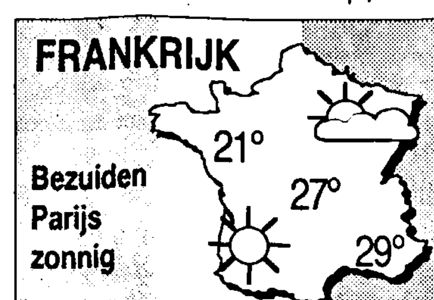
De cassette kan worden besteld op het telefoonnummer 0949 241 1802960 of /61, en het adres is: Postfach 2007, 5100 Aachen.

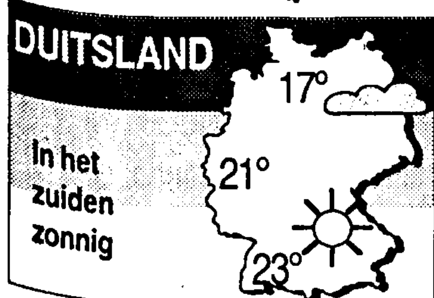
Weersverwachting vakantielanden

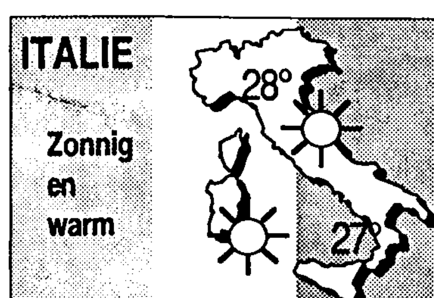
21 juni
anp / knmi

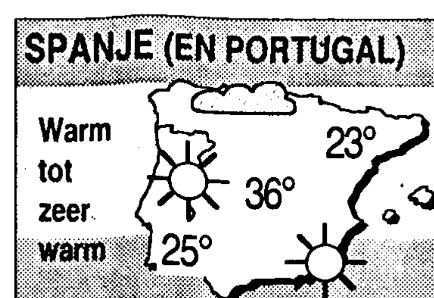




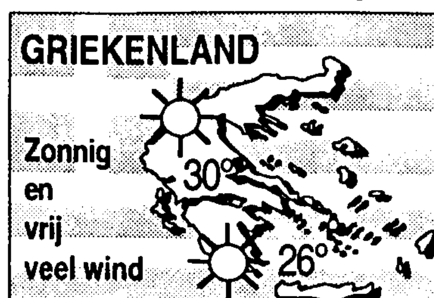




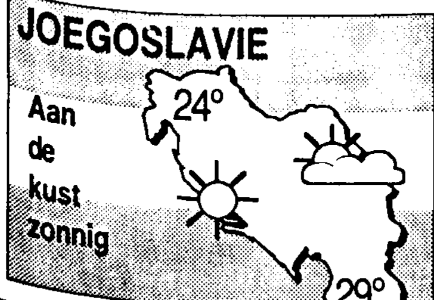


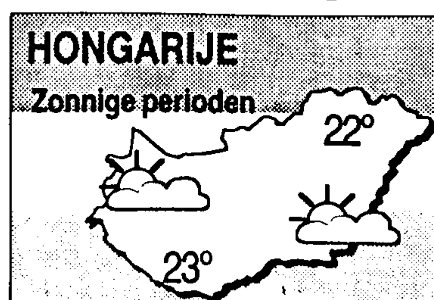


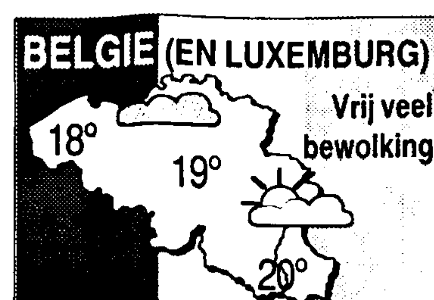












LD Infographic/ANP

Vakantie later thuis op de buis herbeleven

Een geslaagde videofilm maken is tegenwoordig een 'fluitje van een cent'. De videocamera heeft in sneltreinvaart een geweldige ontwikkeling doorgemaakt. De moderne apparaten zitten stampvol techniek, die ze tot vrijwel geheel automatische, zelf-denkende robots stempelt. De camera fungeert tevens als afspeelapparaat zodat je zonder tussenkomst van een recorder de film(s) op je televisie kunt 'afdraaien'.

Voor het opnemen hoef je ook geen doorgewinterde filmer te zijn. Beeldscherpte (autofocus), belichtingsregeling, 'naadloze' overgangen tussen de verschillende opnamen, alles gaat automatisch. Sommige van die functies kunnen bovendien naar wens op eenvoudige wijze handmatig bijgesteld worden.

Wanneer bijvoorbeeld het zonlicht in het water reflecteert kan dit tot gevolg hebben dat een onderwerp aan de waterkant in zijn of haar eigen beeld staat. Druk je nu op de back-light knop, dan heldert het videobeeld die schaduwzijde helemaal weg. In het zoekerbeeld van de camera zie je direct wat die back-light knop voor het beeld doet.

Videocamera's zijn tegenwoordig standaard uitgerust met een lenzenstelsel waarmee je onderwerpen groter, of kleiner in beeld kunt brengen. Hoe groot of klein later iets in de film zichtbaar wordt, bepaal je met een simpele druk op de T/W (Tele en Wide) knop. Gebruik je de Telestand, dan komt bijvoorbeeld een bergkasteel mooi groot, alles binnen het witte kader, in beeld. Kies je daarentegen de Widestand, dan krijg je meer omgeving te zien. Dit kan allemaal vanuit één en hetzelfde standpunt, zonder dat je ook maar een stap hoeft te verzetten.

Scherp

De opnamesnelheid van 25 beelden per seconde zorgt ervoor dat ook bewegende onderweroen scherp vastgelegd worden, of het nu fietsers, spelende kinderen of wat dan ook zijn. Die bewegingen komen niet alleen vloeiend, maar ook scherp in beeld, dank zij de autofocus. Die ingebouwde automaat stelt de lens voortdurend scherp op het onderwerp.

Een videofilm is het aantrekkelijkst als hij veel beweging laat zien. Hoe stiller de camera tijdens het filmen staat, des te sterker valt de beweging vóór de camera op. De vele soorten speciale statieven garanderen stabiele beelden en maken het tevens mogelijk de camera zowel horizontaal als verticaal te draaien.

Voorwaarde voor een geslaagde videofilm is uiteraard een band van goede kwaliteit, die lang 'goed' blijft en dus veel langer plezier van de film geeft. In dit opzicht kan de videospeciaalzaak de juiste adviezen geven.

korte toer

DONDERDAG 20 JUNI:

EPEN: IVN wandeling onder leiding van gids, vertrek vanaf VVV kantoor, 10.30 uur.

HELDEN: 'Parkfeesten', een muziekfeest en popconcert. Inlichtingen, telefoon 04760-73313.

VRIJDAG 21 JUNI:

LANDGRAAF: Draverijen, draf- en renbaan Limburg vanaf 19.00 uur.

MAASTRICHT: Parkresidentiefeesten Amby, Severen, 'Franse avond' met René Krans Band, 20.00 uur.

ZATERDAG 22 JUNI:

MAASTRICHT: Bisschopsmolen in bedrijf, Stenenbrug 1 van 11.00-16.00 uur.

MAASTRICHT: Parkresidentiefeesten Amby, Severen, Lois Lane, 20.00 uur.

MAASTRICHT: HAUSET (B): Wandeltocht van Hauset, georganiseerd door de wandelclub Micky Mäuse. Startplaats in de Kerkstraat tussen 7.30-13 uur. Afstanden 5-10-20 kilometer.

EYS: Mozartconcert door kamerorkest van de Opera Royal de Wallonie, op de binnenplaats van de Eyserhof, Wittemerweg 1. Aanvang 19.30 uur.

ZONDAG 23 JUNI:

MAASTRICHT: Voorstelling door Ruben's poppenkasttheater, Podium Posjet, Vijverdalseweg 1, 14.15 uur.

MAASTRICHT: Luikse Markt van 10.00 tot 17.00 uur in Parkresidentie Severen, Amby. Inl. 043-620357/625805. 11.00 uur Blaaskapellenfestival, 20.00 uur Maastrichts Salon Orkest.

MAASTRICHT: Rommelmarkt, in de voormalige noodkerk, Kasteel Neubourgweg. Van 10.00-17.00 uur.

HAUSET (B): Wandeltocht van Hauset, georganiseerd door de wandelclub Micky Mäuse. Startplaats in de Kerkstraat tussen 7.30-13 uur. Afstanden 5-10-20 kilometer.

HORST: Aspergefeesten ter gelegenheid van de afsluiting van het aspergeseizoen. Het centrum van Horst staat bol van de aktiviteiten. Op het Wilhelminaplein en Lambertusplein staan podia waarop muziek, zang en pantomime wordt gepresenteerd. Om 10 uur vindt de start plaats van een zesdorpen-fietstocht vanaf het Wilhelminaplein. De afstand is 25 of 40 kilometer. De musea en de winkels in Horst zijn deze dag geopend.

GRATHEM: Luikse Markt van 10.00-18.00 uur.

EIJSDEN: Luikse markt in het Kasteelpark met 'The Lucky Stars'. Van 11.00-18.00 uur. Met oude ambachten, antiek en curiosa, kinderattrakties en een talentenjacht.

MAASEIK (B): Stadskermis met een koffieconcert Bij Graad.

AMSTENRADE: Country en westernfestival, doorlopend countrymuziek door diverse orkesten, inlichtingen 04492-4493.

BAARLO: Autospeedway, Sportpark de Berckt. Van 13.00-18.00 uur.

HERKENBOSCH: St. Jansmarkt in de Hoofdstraat van 10.00-18.00 uur.

HEYTHUYSEN: Franse (kunst) markt, op het Kerkplein. Van 14.00-18.00 uur.

MEERSSEN: Zomerconcert op de binnenplaats van 'De Proosdij' vanaf 14.30 uur.

MEERSSEN: Open dag van de brandweer. Kerkplein, Meerssen-West. Vanaf 14.00 uur.

NUTH: IVN wandeling in de omgeving van Stokhem, vertrek vanaf de markt aan de Stationstraat om 13.30 uur.

WEERT: Braderie in Boshoven van 14.00-21.00 uur.

Auto's

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

Ford SIËRRA 2.0 Ghia 6-cyl., automatiek, 49.000 km. nov.'86, boekjes ter inzage, 5-drs, schuifdak, donker glas, electr. ramen, Pullman bekl., 4 hoofdst., c.v., goudbr. met., 1e eig., schadevrij, alle keuringen toegest., beslist niet van nw. te onderscheiden ƒ 12.750,-. 045-427827

Te k. RENAULT 5 TL, blauw bwj. '85, vr.pr. ƒ 8.500,-. 045-251728 na 18.00 uur.

Te k. AUDI 80, bwj. '82, ƒ 3.500,-, kleur rood. Tel. 045-273973.

Te k. van part. BMW 316i, 1988, kl. rood, 65.000 km., sport velgen, nw. gasinstal., keuring toegest., pr. ƒ 27.500,-, te bevr. na 18.00 Soppenstr. 2, Spaubeek.

Te k. MERCEDES 200 D, div. extra's '82, ƒ 8.750,-. Tel. 045-258896.

Te k. 2 CV 6 club (eend), bwj. '86. Tel. 045-460916 na 17.00 uur.

Voor liefhebber Ford CAPRI II-2000, 6 cyl. met sportw., i. st.v.nw., bwj. '80, kent. '85, APK gek., ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

AUDI 100 5E, automaat, type '79, APK 4-'92, i.z.g.st., ƒ 1.650,-. 045-726112.

Te k. BMW 525i, autom., 1982, LPG en sportvelgen. Gerardstr. 13, Schaesberg.

Te k. BMW 316 4-drs., bwj. '84. Caumerweg 38, Heerlen.

Te k. BMW 316, bwj. '86, 5-bak, nwe. APK, ƒ 13.250,-. Tel. 045-222543

BMW 323i bwj. '84, 4-drs. Shadow-line. Tel. 045-213705, na 16.00 uur.

BMW 316 bwj. '87, kl. rood, 5 versn., weinig km, i.z.g.st. ƒ 15.750,-. 04492-4534.

Citroën VISA Club '83, APK 7-'92, pas nieuwe uitl. en gr. beurt, i.z.g.st. 045-725099.

Te k. CITROËN BX 16 TRi, bwj. '87, APK 4-6-'92, elec. ramen en schuif/kanteldak, i. z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 043-687676.

CITROËN BX 1600 TRS, 5-versn., electr. ramen, trekh., APK 4-'92, int. '85, vr.pr. ƒ 5.250,-. [illegible] 2, Hoensbroek.

Ford FIËSTA 1.1 CL, '83 ƒ 5.900,-; Mazda 626 Sedan autom., '84, ƒ 4.900,-; Nissan Cherry D, '84, ƒ 6.500,-; BMW 728i, autom. '80, ƒ 3.250,-; Volvo 760 GLE autom. '83 ƒ 9.750,-; Rover 2300 '82 ƒ 1.500,-; VW Passat D, '84 ƒ 7.250,-. Inl. mog. 045-[illegible] Ovensbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Seat IBIZA 1.2 GL '88; Seat Ibiza Malaga '86; Audi 100 5 E, [illegible], ABS, '84; Ford Siërra 2.0 GL, 5-drs, schuifd., zwart, '87; Opel Kadett [illegible] '84; Golf GTI, '79 [illegible] 42, Heerlen.

Fiat [illegible] 4-drs, bwj. '84, APK '92. Deze auto is als nieuw. ƒ [illegible]. Tel. 045-323178.

Fiat PANDA 45, bwj. '84, APK 5-'92, in nw.st., zien in kopen! ƒ 3.750,-. Tel. 045-323178.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Ford FIËSTA, bwj.'80; Opel Kadett C, bwj.'79. Kissel 42, Heerlen.

Te koop Ford FIËSTA, vr.pr. ƒ 1.100,-. Tel. 045-227480.

Te k. Ford SIËRRA 2.0, LPG bwj. '87. Tel. 045-411786.

Te k. Ford ESCORT XR3i, bwj.'87, 1e eig., km.st. plm. 59.000, R.S. turbo uitvoering en andere extra's, vr.pr. ƒ 18.500,-. 045-217036

Ford FIËSTA 1.1 S, bwj. '79, APK, ƒ 1.500,-. Tel. 04492-2059.

Te k. Ford FIËSTA 1100, bwj. '79, APK, koopje, na 17.00 uur: Vinkenstr. 77, Heerlen-Heksenberg.

Te k. Honda ACCORD autom. bwj. '80. Koopje ƒ 1.250,-. Tel. 045-465287.

Te k. MAZDA 626 2.0 coupé 5-gang, bwj.'81, APK 1-'92, tel. 045-215713

MAZDA 323 LX 1.7 diesel, bwj. '88, 75.000 km, auto is als nw. Tel. 04406-12577.

MERCEDES 200 D, bwj. mei '87, kl. blauw, i.uitst st. Steenkoolstr. 1 Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 200, bwj. '85, champagne, veel extra's o.a. centr. vergr., elec schuifd., CD, alu sportvelgen, verk. in topcond., iedere keur. toegest. Tel. 045-753008, na 19.00 uur.

Mitsubishi CELESTE type '79, APK, i.z.g.st., ƒ 1.250,-. Tel. 045-726112.

AUTOMAAT! Mitsubishi Tredia 1400 GL, 1983, APK, 4-drs., stereo, als nieuw! ƒ 5.750,-. Tel. 045-726175

Te k. Nissan SUNNY 1.7 diesel, bwj. '87, i.z.g.st., APK gek., door garage onderhouden. Tel. 045-229854, na 17.00 uur.

Nissan SUNNY, bwj. '80, LPG, APK 4-'92, vr.pr. ƒ 1.100,-. Tel. 045-224220.

Te k. OPEL GT 1900, bwj. '69, kl. bordeauxrood, i.z.g. st. Tel. 045-750598.

Opel MANTA GSi 5-'89, zwartmet., lm-velgen, radio, alarm., sunr. 04493-3313.

Te k. Opel MANTA A bwj. '73, i.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 043-639332.

Te koop Opel SENATOR 28 S autom., APK 10-'91. Tel. 045-225774.

Te koop Opel REKORD 2.0 S met LPG, bwj. 10-'83, APK 3-'92, auto verk. in nw. st. Eksterstr. 11, Heerlen.

D. KADETT 1300 S, bwj.'82, APK, showroomstaat! ƒ 4.250,-. Tel. 045-729921. Onder Devoonstr. 9, Hrln. (Zeswegen)

Opel ASCONA 1.6 S, bwj. '83, i.g.st., pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-317685 b.g.g. 244468

Te k. Opel KADETT GSi, bwj. 11-'86, APK, kl. rood, i. z.g.st., t.e.a.b. Do en vrij. na 17.00 U. Tel. 04406-40953.

Opel KADETT Caravan, geelkent., APK tot '92, nw. model, bwj. '81, ƒ 2.650,-, in perf. st. Tel. 045-323178.

Opel ASCONA 16 S, centr. deurvergr., get.gl., trekh., bwj.'87. Tel. 045-752789.

Te koop Opel ASCONA 2.0, '80, APK 1-'92, vr.pr. ƒ 1.800,-. Tel. 045-251261.

Opel KADETT Sedan '87, rood, i.z.g.st. plm. 47.000 km, ƒ 13.900,-. 045-444922

Opel KADETT D type 130i N (station), APK '92, koopje ƒ 2.500,-. Tel. 045-729921 b.g.g. 726175

Mooie RENAULT 9 model '83, APK gek., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-422610.

RENAULT 4 GTL, bwj. '78, '83-er motor, vr.pr. ƒ 1.450,-. 046-742718 na 13 u. of 046-529451 na 20 u.

Te k. Toyota CELICA, bwj. '81, APK 1 jr., i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Heerlerweg 78, Voerendaal

Toyota TERCEL, bwj. '80, APK '92, i.nw.st., ƒ 2.250,-. Tel. 045-323178.

Te koop zeer mooie Toyota TERCEL bwj. '79, APK 3-'92, vr.pr. ƒ 1.900,-. Tel. 046-746569.

GOLF GTi, bwj. '80, i.z.g.st., APK '92, ƒ 3.600,-. Tel. 045-315825.

VW GOLF, t. '79, kl. rood, 1100 CC, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.250,-. 045-253075.

VOLVO 244, '80, motor defect, APK 6-'92, nwe. banden, LPG inst. 045-226835.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Opel KADETT, '75, ƒ 600,-; VW Golf D 11-'83 ƒ 6.250,-. Tel. 045-253168

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 89 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

Martin JORRITSMA, 1e klas occasions; Audi 80 1.8 S, '89; Audi 80 1.8 S, '89; VW Golf Manhattan, '91; VW Golf GT4, '88; VW Golf Tour 1300 CL, '88; VW Golf 1600 Diesel, '85; VW Polo Coupé 1300, '88; VW Jetta, '85; VW Passat 1600 CL Caravan, '88; Volvo 240 GL, '90; Mazda 626 1600 XL, '87; Nissan Sunny Diesel, '85; VW Golf Cabriolet 1.8 GL, '85. Auto's met Bovag-garantie, APK Keuringsstation, Pastorijstr. 106, Hrln. Tel. 045-242412.

Te k. Opel CORSA GL 1,2S, bwj. '86, km.st. 27.000, vr.pr ƒ 11.000,-. 046-221450 na 18.00 uur.

AUTOCENTRUM Veenstra: Toyota Corolla 3-drs 1.6 XL '88; Toyota Starlet 13 DX '86 Honda Accord 2.0 EX '87; Ford Siërra 1.6 CL 4-drs LPG '89; Ford Siërra 2.0 L 5-drs '84; Fiat Uno autom. '89; Volvo 360 GLT 5-drs '86; Opel Corsa 13S '86; Opel Kadett 13S Club '88; VW Polo coupé '87; VW Golf 5-drs 1800 CL '86; Mazda 626 5-drs GLX '87 en '84; Mazda 323 5-drs LX '87; Renault 21 GTS staticar '88; Lada 2105 '87. Bovag Garantie, financiering en inruil Autocentrum P.Veenstra Valkenburgerweg 13, Voerendaal 045-752999

Autobedrijf CHIARADIA Bovag gekeurde occasions: Citroën BX 16TGi 1-'91 demo; Citroën AX Image 1-'91 demo; Citroën BX Cannes 10-'90; Citroën BX 14 RE LPG 3-'87; Citroën BX 14E LPG 6-'87; Citroën BX14 6-'87; Lada Samara 1.5 5-drs 6-'89; Lada Samara 1.3 GLS 4-'87; Lada Samara 1.3 9-'89; Lada Samara 1.1 5-'89; Lada Samara 1.1 2-'89; Lada 2105 1.5 4-'88; Lada 2105 1.5 3-'87; Lada 2105 1.5 LPG 6-'86; Nissan Sunny 1.3 LX 4drs 3-'87; Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843.

Te koop gevraagd AUTO'S en bedrijfsauto's, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-720200.

Auto KALDEBORN wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Automatic Ford ESCORT, t. '80, APK 3-'92, ƒ 1.450,-. Tel. 045-225685.

Voor liefhebber FORD RS 2000, bwj. '77, met iets werk pr.n.o.t.k. 045-317396.

Ford FIËSTA 1100 L, bravo, m. '83, geen 2e zo mooi, ƒ 4.800-. 045-721660.

Te k. KADETT 13N, bwj. '80, APK '92, ƒ 1.000,-. Sandberg 1, Kerkrade, 462459.

Te k. Opel KADETT 13S, bwj. '82 APK vr.pr. ƒ 3.750,-. Kerkraderweg 178, Heerlen.

Te koop KADETT coupé 1200S, in prima staat, ƒ 900,-. Tel. 045-750237.

Opel KADETT 13 N autom., 2-drs, APK, auto is i.z.g.st., bwj. '84. Tel. 045-456487

Te k. Opel KADETT voor liefhebber, bwj. '72, z.g.a.nw 47.900 echte km. Alleen voor serieuze gegadigden. pr.n.o.t.k. 045-729118.

Suzuki ALTO, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.900,-. Tel. 045-252731.

Te k. gevraagd loop- sloop-SCHADEAUTO'S en oud ijzer. Tel. 04455-2743.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Rörter. Tel. 045-229045.

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Opel KADETT 16 D Caravan, '87; Daihatsu Charade diesel VAN '85; Kissel 42, Heerlen.

Ink./verk. goede gebruikte AUTOBANDEN met gar., 10" t/m 16". Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Gebr. TREKHAKEN en gebr. gasinstallaties. Kissel 42, Heerlen

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Te koop AANHANGWAGEN met stans as en bak. Tel. 045-726542 na 16.00 uur.

Te k. YAMAHA XT 550, off the road, bwj. '82, 9.000 km. vr.pr. ƒ 3.500,-. 046-338890

Te koop HONDA 1200 GL, bwj. '84, Interstate, vaste pr. ƒ 16.000,-. Tel. 04454-4362

Te k. SUZUKI GSX 750 R, bwj. '87, 17.500 km, vr.pr. ƒ 11.500,-. 045-713764.

Te koop gebruikte FIETSEN z.b.a.n. Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Hij is er weer de mooie zwarte Giant TRACK Mountainbike op voorraad, financ. mog. bij Rens Janssen, Ganzeweide 54-56, Heerlen

Nu bij Rens JANSSEN! Bij aankoop van een Puch Maxi snorbromfiets gratis een WA en Casco verz. Financ. mog. v.a. ƒ 40,- p.mnd. Ganzeweide 54-56, Heerlen. Tel. 045-211486.

Te koop KS 80, ƒ 300,-. Tel. 045-750237.

RACEFIETS mt. 55, merk Raleigh (Sprint) met kleding. ƒ 695,-. Tel. 04492-1260.

Te koop gevraagd DAMES-BROMMER, snorbrommer, bromscooter. Tel. 045-321231.

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Te koop JOHNSON b.b.motor, 4 Pk. Tel. 045-425951 na 18.00 uur.

DERTIG VERSCHILLENDE **zeilreizen**
* IJsselmeer, Ned. en Duits Wad, Duitse Oostzeekust, Polen, Scandinavië, Zuid-Engeland, Kanaal-eilanden.
* weekend, week, 14 dagen.
* v.a. ƒ 250,- p.p. Inl.:
Zeilvaart ENKHUIZEN
Stationsplein 3, 1601 EN Enkhuizen
Tel. 02280-12424
Fax. 02280-13737.

Vakantie

Te k. Boot ZODIAC, 6-pers. met 25 Pk. Yamaha-motor, compl. met waterskies en zwemvesten. Moet weg! 040-117362.

Caravans

CARAVANSTALLING Gronsveld. Tel. 04408-1251

TOURCARAVANS te koop gevraagd. Tel. 045-723076 of 727742.

Donderdag rekreatiekoopavond, voor een Wilk of Beyerland tourcaravan een Walker vouwwagen, alle onderdelen en accessoires, service, reparatie en verhuur. Speciale aanbieding van zeer luxe Gottschalk seizoensvoortent, geheel afwas en uitritbaar, zware kwaliteit, nu ƒ 500,- voordeel. Op is op. Uw adres: DE OLDE Caravan, Dr. Nolenslaan 141, ind.park nrd. Sittard. Tel. 046-513634.

STACARAVAN, 3:50x10m., zomerhuis, all-in. Staanpl. tot '92 betaald, bwj. '84, camping Susteren. Vr.pr. ƒ 15.000,-. 046-751598.

Te k. TOERCARAVAN met voort. en ijskast, 3-4 pers. Tel. 045-725761.

MERCEDES Benz 307 '78, hobby opbouw, 3 jr., 6-pers. Tel. 045-212917.

Te k. 3-4 pers. caravan WILK Sport, m. voort., koelkast. Dijkstr. 29, Voerendaal

CAMPER Mitsubishi L 300, 4 pers. opbouw, bwj. juni '88 zeer weinig km (21.000), pr. ƒ 31.500,-. Tel. 046-370270

Te koop Caravan merk TABBERT 5000, vr.pr. ƒ 5.000,-. Inl. 043-478587.

Mooie CAMPER geh. compl APK diesel, inr. auto mog. Tel. 045-321537.

TABBART Princes, schade, bwj. '82, 5-pers. pr. ƒ 2.850,-. Tel. 046-742645.

Te k. TRAVELSLEEPER Alpenkreuzer, vr.pr. ƒ 900,-. Tel. 043-649326.

Te k. CARAVAN "Chateau" Parade 350, bwj.'80, kompl. ƒ 4.500,-. Tel. 045-728670

5 Pers. TOURCARAVAN Knaus, 5 mtr., bwj. '88, [illegible] gebr., i.st.v.nw., kachel, ijsk. doucheruimte, nw. voort., nw.pr. ƒ 24.000,- nu voor ƒ 12.500,- met reg.bewijs. Tel. 045-323178.

Te k. 4 TOURCARAVANS, o.a.: Knaus 480 bwj. '88; I.F.A, bwj. '86; Adria 330 bwj '83; spritte 400 bwj. '80. Alle met kachel, ijskast en voort. Tel. 045-323178.

3 à 4 pers. TOURCARAVAN Adria 330 SLD, lichtgewicht, kachel, ijskast en nwe voort. bwj. '83, ƒ 4.750,-. Tel. 045-323178.

Te k. GEVRAAGD alle merken caravans v.a. '79. Contant geld. Tel. 045-323178.

Te k. DETHLEFF 4.40m 4 à 5 pers. verw. rondzit ijsk., ƒ 4.500,-. Tel. 045-211071

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Te koop gevraagd PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's. Tel. 046-375359.

Te k. blonde BOUVIER, 1½ jr. oud, teef, lief voor kind., wegens omst. 045-420772.

Te k. van part., nestje West Highland White-terriers, ingeënt en ontwormd. Tel. 08866-1824.

Te koop DWERGPOEDEL, 3 mnd oud, ƒ 700,-. Tel. 045-223928.

Te koop leuke BOOMERHONDJES, puppies, ingeënt en ontw. 040-863946.

Te koop Duitse HERDER, 4 jaar, zeer waaks, incl. buitenren, ƒ 750,-. Inl. 045-252361 tot 18.00 uur.

Je weet niet wat je ziet. Een SPOTJE op LD-TV. Info: 045-739296/97.

Impreg TUINHOUT b.v., In de Cramer 18, Hrl. 045-717733. Blokhutten - 20%. Kaarsrechte biels ƒ 33,-. Druk geïmpregneerde palen tuinafscheidingen, Bekaert draad enz. Bezorgen mog.

SIERBESTRATING, tuinmaterialen, betonwaren, Vijvermaterialen, blokhutten, tuinverlichting. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek (bij station) Tel. 045-213877.

Gewolmaniseerde TUINPLANKEN en palen. Houth. Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982

Dautzenberg GRASZODEN ƒ 3,40, 1e kwaliteit en bezorgd door geheel Z-Limburg. Tel. 04450-2131.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2 va. 50 m. gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 25 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Dancing HELIPORT Club 1990, organ. gezellig dansen, op donderdag met top D.J. John te Maastricht. Achterkant Eurohal. Tel. 043-219704.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Bel de Vakman

Gevelreiniging
Het verwijderen van mos, algen, verf - en kalklagen d.m.v. gritstralen. Uitkappen, voegen en impregneren.
Vakkundig en scherpenprijzen.
Mobiel Straalbedrijf Eindhoven
Tel. 040-120213. Ook 's avonds.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Heeft U VERBOUWINGEN binnen of buiten, lekkage van daken en goten. Belt U vrijblijvend. Tel. 043-255089 voor geheel Zuid-Limburg.

SCHILDERS kunnen nog enkele buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Diepvries en • KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 Service binnen 24 u.

PARTICULIERE woningbezitters opgelet! voor een vrijblijvend advies of een passende offerte: Dakdekkersbedrijf Limburg, 04954-1778

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.
Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.
Rijksweg N 22, Sittard. Tel. 046-526800.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P.Cortenraad, Riemst (B). 09-3212261156

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te koop eiken KEUKEN 3.30 m, incl. electr. kookplaat, oven, wasemkap, koelkast, vaatwasmachine, spoelbak en kraan, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. na 18.00 uur 045-259495.

Te k. gedeeltelijke INBOEDEL o.a. diepvries, kleerkasten, lampen, Lodewijk slaapk., enz. enz. Pieterstr. 38, Oud-Geleen, 15-20 uur.

Te k. gvr. moderne MEUBELS, ijsk., gasf., kleingoed enz. Tel. 045-323077

TRADERS ligt hartje centrum Maastricht. Curiosa, antiek, ijkasten, bankstellen, lampen , schilderijen enz. Elke dag nieuwe aanvoer, U moet dit zien, gigant. prijs voordelen, leuke bediening, haast u. Heggenstr. 16, Maastricht (zijstr. Amorsplein). Tel. 043-210830. Bezorging mogelijk.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? ook antiek (veel keus). Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te k. BANKSTEL met stoffen bekl. en 4 keukenst. alles i.g.st. 045-724463.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
De allernieuwste collectie tegen superlage prijzen.
ƒ 695,-; ƒ 795,-; ƒ 895,-; ƒ 995,-; ƒ 1.095; ƒ 1.195,-; ƒ 1.295,-; ƒ 1.395,-; ƒ 1.495,-; ƒ 1.595,-.
Met Wolff lampen, compleet met gratis thuisbezorgen en superservice.
Van Erp Sittard, Limbrichterstr. 18. Tel. 046-513531.
Van Erp Kerkrade, Hoofdstr. 12. Tel. 045-456999.

Huish. artikelen

IJSK. ƒ 95,-; gasf. ƒ 95,-; diepvr. ƒ 150,-; wasautom. ƒ 195,-; forn. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 150,-. 045-725595

Kachels/Verwarming

KACHELS, De Kachelsmid, goed en goedkoop. Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Riga
Openhaarden
Wij bouwen in geheel Limburg. Gratis advies en ontwerp. Redelijke prijzen.
Tel. 04498-54803
tijdens kantooruren.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,– staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Computers

Te k. XT COMPUTER, NECmultisyncII monitor en Star LC 10 printer, vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. 045-259955 na 18.00 uur.

TV/Video

Goede KLEUREN TV'S met gar., enorme sortering, grootbeeld Philips v.a. ƒ 125,-. Ook recente TV's in hogere prijsklasse met teletekst en stereo. Reeds 25 jr. TV-Occasion Centrum Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

VIDEO'S VHS gevraagd, defect geen bezwaar, en stereotorens. 04406-12875.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Muziek

HET MEEST COMPLETE PRIJSBREKE[...] MUZIEKPARADIJS, NERGENS GOEDKO[...]
v.a. ƒ 30,- p.mnd. direkt eigenaar van o.a. keyb[...] thesizers, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, [...] orkest-app. enz. Vraag naar onze spec. klanten[...] aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Ca[...]
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-33322[...]
Ma. t/m za. open, do. koopavond.

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

Hallo ORGELLIEFHEBBERS, reserveer alvast de datum zaterdag 22 juni Demo-verkoopshow van de Orla orgels RX 420, MRX 620 van 13-17 uur, met medewerking van Michel Voncken. Muziekhuis Busch, Haverterpoort 7 en 9, Nieuwstadt. Tel. 04498-53988.

Piano's en vleugels, nieuw en gebruikt. KLAVIER, Rijksweg Zd 170, Sittard.

Met sp. gevr. erv. BASSIST voor band met 60-jaren/dansmuziek. 045-415512.

Te koop 120 CD's en 120 maxisingels, alles topkwaliteit, samen ƒ 1.250,-. Heiveldstr. 74, Kerkrade.

Te k. YAMAHA elec. orgel HS.4, 2 jr. oud, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 046-753831.

Kunst en Antiek

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156

Te k. gevr. DE[...] ren TV's vanaf [...] vermelden) en [...] deo's. Tel. 045-7[...]

Uw VERENIGIN[...] op LD-TV. Bel vo[...] 739296/97.

Literatu[...]

Te koop BOEKE[...] MTRO. Tel. 0476[...]

Uitga[...]

GESLAAGD! Ve[...] studenten/vriende[...] Bourgondischfee[...] renhoeve (min. [...] Reservering mo[...] 04405-2616.

Te koop [...]

Te k. gevr. LOODSEN, N[...] en units. tel. 0[...] of 18368.

Voor al uw oude [...] Frans v.d. Loop [...] Methaalhandel, [...] 14, Heerlen 045-[...]

Gebr. SWINKE[...] huisd naar De [...] Heerlen. Wij [...] hoogste prijs vo[...] ijzer/metalen. 04[...]

Gevr. Barok MEU[...] meubels, modern[...] bankstel, slaapka[...] ten enz. 045-725[...]

Voor Picc[...] zie verder pa[...]

...ederland 1

...Vrouw zijn. Magazine voor de ...w.
...-11.00 **TV-Fruitmand.** Geestelij...iederen op verzoek. Presentatie: ...en van Dijk.
...-13.05 **Nieuws voor doven en ...chthorenden.**
... **De wereld van de planten.** do...mentaire.
... **Ceddie.** Tekenfilmserie. Afl.: ...zorgt er voor Annie?
... **Het kleine huis op de prairie** . ...erikaanse serie. Afl.: Meisje ver... Carrie valt tijdens het vlinders ...ken in een mijnschacht en dreigt ...ds verder weg te zakken. De hele ...olking van Walnut Grove loopt uit.
... **(TT) Kop en staart.** Kinderpro...mma.
... **Ik ben Benjamin Ben.** Kinder...gramma.
... **●● Journaal.**
... **Tijdsein 1.** Actualiteitenmagazi...
... **Binnenste buiten.** Jongeren...gramma.
... **●●Journaal.**
... **Avonturenbaai** . Canadese se... Afl.: Levensgevaar. Grant neemt ...s mee op een pleziertochtje. het ...igt in een drama, wanneer Jess ...e oceaan valt en bijna verdrinkt.
... **Peter.** Serie. Afl.1: Rondvier...t-driehoekje.
...5 **Wacht tot je moeder thuis...it.** Amerikaanse tv-film uit 1983 ... Bill Persky. Met: Paul Michael ...ser, Dee Wallace, Peggy McKay ... (herh.). In de zomermaanden ...t Bob Peters op de kinderen wan...r zijn vrouw gaat werken. Dat valt ...n echter niet mee.
... **Tijdsein 2.** Actualiteitenmagazi...
... **God verandert mensen.** Pro...mma waarin mensen vertellen ...er de verandering in hun leven ...ordat ze Jezus Christus leerden ...nnen.
... **Ronduit-Praise.**
...**geren zingen eigentijdse liede...n.**
...-22.33 **●●Journaal.**

Nederland 2

VERONICA
13.00- 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●● Journaal.
17.40 Bouli. Tekenfilmserie. Afl.: De UFO.
17.45 (TT) Travelclub. Reismagazine. Vandaag: Frankrijk. (herh.).
18.10 ●● Top 40. Popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart.
18.55 Empty Nest. Comedyserie. Afl.: Carol krijgt het op haar heupen. Carol raakt in een depressie omdat ze niet aan de man komt. Harry en Barbara houden hun hart vast. De volgende dag lijkt de zaak opgelost: Carol komt thuis met de man van haar dromen.
19.25 Heilige koe. Auto- en motormagazine.
20.00 (TT+●●) Journaal.
20.27 The gangsters chronicles. 13-delige misdaadserie. Afl.1. (herh.). New York, 1907. Drie jongens ontmoeten elkaar bij het bestelen van een dode gangster. Ze trekken samen verder op en leggen de basis voor een groot gangsterimperium.
21.20 (TT) Superchamps. Jeugdcompetitie om de Superchamps Trofee 1991. Presentatie: Chiel van Praag. M.m.v. Mariska van Kolck, Marco Bakker, Albert West en Tatjana Simmick.
22.15 ●● Nieuwslijn. Actualiteitenmagazine. Presentatie: Hans Emans en Elsemieke Havenga.
22.55 Married with children. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Al besluit Peggy's verzameling tweedehands spullen te verkopen en drijft haar daarmee tot wanhoop. Marcy heeft een afspraak met een man maar weet niet meer hoe dat moet.
23.20-23.45 Drop the dead donkey. Engelse comedyserie. Afl.: De grote dag. Het tv-station mag de premier interviewen, maar de vraag is wie het mag doen. Ondertussen komt een politiek adviseur van de premier regelmatig kijken of het het tv-station wel capabel genoeg is.

Nederland 3

NOS
09.00- 09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00- 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Een levenslied in 100 verzen - Tembang seratus. 2-delige documentaire over de generatie-ontwikkeling binnen de Javaanse gemeenschap in Suriname en Nederland. Afl.2. (herh.).
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT) Jeugdjournaal.
18.55 (TT) Het klokhuis.
19.10 Een kunstfax van David Hockney . Reportage over de kunstenaar David Hockney en zijn kunstwerk dat per fax van Amerika naar Bradfort werd gestuurd.
19.35 Bekijk 't maar . Engelse comedyserie. Afl.: Herstellen. Brenda komt bij Malcolm en zijn moeder wonen. Malcolm is nog niet over de schok van de affaire van Brenda met Chris heen.
20.00 ●●Journaal.
20.24 Negen romans van Simenon. Serie tv-films naar het werk van Georges Simenon. Afl.9: Onbestrafte misdaad, Hongaars/Franse tv-film uit 1990 van Peter Gardos naar de roman van Crime impuni. Met: Janos Ban, Christian Vadim, Aniko Furt e.a.
21.42 Prélude à l'après midi d'une faune, van Debussy. Uitgevoerd door het Radio Symfonie Orkest o.l.v. Philippe de Chalendar.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie met om 23.00 Den Haag vandaag.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

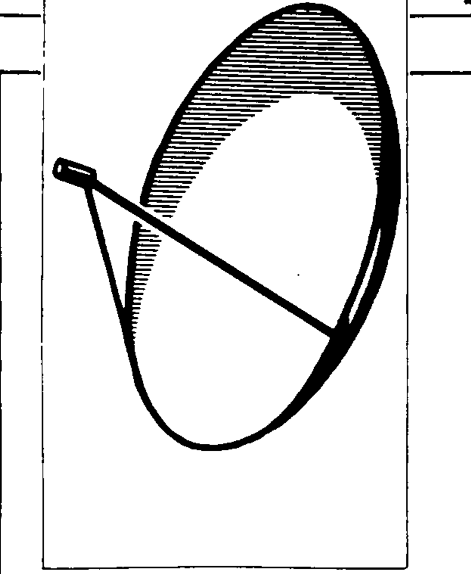
06.55 RTL4 nieuws.
07.00 Cartoon.
07.25 RTL4 nieuws.
07.30 Cartoon.
08.00 RTL4 nieuws.
08.05 The bold & the beautiful: topmodels. Amerikaanse soap.
08.30 RTL4 nieuws.
08.35 Murphy Brown. Amerikaanse
09.05 RTL4 nieuws.
09.10 As the world turns. Familie-
09.55 Channel E. Educatief programma.
10.25 RTL4 text.
12.10 RTL4 Classique.
12.30 Running out. Amerikaanse speelfilm uit 1983, geregisseerd door Robert Day. Rolverdeling: Elisabeth: Deborah Raffin. Paul Corsini: Tony Bill. Sal: Daniel Keyes. Shelly: Toni Kalem e.a.
14.15 Top of the hill. Amerikaanse televisieserie. (herh.).
15.05 Sons & daughters. Australische serie.
15.35 The bold and the beautiful: topmodels, Amerikaanse soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma, gepresenteerd door Irene Moors.
16.30 Happy days.
17.00 RTL4 weer.
17.05 Loveboat. Amerikaanse serie.
18.00 RTL4 zes uur nieuws en weer.
18.25 Prijzenslag. Presentatie: Hans Kazàn.
19.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 RTL4 avondnieuws.
19.50 RTL4 weer.
20.00 Rad van fortuin. Presentatie: Hans van der Togt.
20.30 Wedden dat. Spelprogramma. Presentatie: Jos Brink. (herh.).
22.00 Hunter. Amerikaanse politieserie.
22.55 Match: Barend & van Dorp.
23.50 RTL4 laatste nieuws. Presentatie: Loretta Schrijver.
00.05 Autosportjournaal.
00.20 Soap. Amerikaanse comedyserie.
00.50 Studio Rembrandt.(herh.).
01.40 RTL4 text.

België/TV 1

17.00 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Marokkaanse migranten.
17.30 Het Capitool . Amerikaanse serie. Afl.252.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.111.
18.05 Plons. Afl.: Plons en het zomerfeest.
18.10 De geheimzinnige steden van goud .39-delige Japanse serie van Bernard Deyries en Hisayubi Toriumi. Afl.13.
18.40 Mooi en meedogenloos .Amerikaanse serie. Afl.206.
19.03 Buren . Australische serie. Afl.614.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws. Aansl.: Regeringsmededeling, door dhr. Paul de Keersmaeker, staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw.
20.00 Kwislijn.
20.05 Een zaak voor twee . Duitse misdaadserie. Afl.: Bloedig goud.
21.05 Bagdad Café. Amerikaanse comedyserie. Afl.14: Over mijn lijk.
21.30 Panorama.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Vandaag. Aansl.: Kwislijn.
22.50 Herover de aarde. Reportage over de ontwikkelingen van HDTV.
23.30- 23.35 Coda: Cantilene, van Jean Francaix.

België/TV2

18.55 Nieuwskrant.
19.00 Kijk uit. Verkeerstips.
19.05 Programma van het ACV-informatief.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Hand of Stalin. 3-delige documentaire, afl.2: Leningrad.
21.00 In de voetsporen van Filip de Pillecijn. Portret van journalist en schrijver Filip de Pillecijn.
22.05-23.45 ■ Monsieur Hawarden. Belgisch/Nederlandse speelfilm uit 1969 van Harry Kümel.



België/RTBF 1

14.05Vacaturebank. **14.20** Le transfuge. Franse speelfilm uit 1985 van Philippe Lefebvre. Met: Bruno Cremer, Heinz Bennent, Jean-Francois Balmer e.a. **15.50** Marcheloup. Serie naar de roman Un homme et sa vie van Maurice Genevoix. Afl.1. Met: Paul le Person, Blanchette Brunoy, Anne-Marie Besse e.a. **16.40** Souvenir souvenirs. **16.45** Noubanimé. Kinderprogramma met Les recettes de Gil et Julie, La petite maison bleue en Il était une fois la vie. **17.30** Clip à la Une. **17.35** Matt Houston. Amerikaanse serie. **18.25** Weerbericht. **18.30**- Le dix-huit trente. Presentatie: Paul Germain. **18.40** Le jeu des dictionnaires. Spelprogramma. **19.00** Ce soir. Actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Autant savoir. Actueel magazine. Vandaag: Nicotinevergiftiging. **20.35** Dirty dancing. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Emile Ardolino. Met: Jennifer Grey, Patrick Swayze, Jerry Orbach e.a.. **22.15** Vivien Leigh. Hommage aan deze in 1967 overleden Engelse actrice. **23.15** Weerbericht en laatste nieuws. **23.40-23.45** Bourse. Beursberichten.

België/Télé 21

18.30 Le P.R.L. Politieke uitzending. **19.00** Le jeu des dictionnaires. Spelprogramma. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00**- Concert royal. In aanwezigheid van het koninklijk paar voert l'Orchestre National de Belgique o.l.v. Ronald Zollman werken uit van Glinka en Dvorak, rechtstreeks vanuit het Paleis voor Schone Kunsten te Brussel. **21.30**- Laatste journaal, weerbericht en beursberichten. **22.00** Coup de film. Filmmagazine. **22.20-00.35** Maurice..

TV 5

07.00 Nieuws. **07.20** Clin d'oeil. **07.30** Canadees nieuws. **08.00** Continentales-Eurojournal. **09.00** Cours de francais. **09.30** Matin bonheur, amusementsprogramma. Presentatie: Lionel Cassan. **11.30** Nieuws. **11.35** Einde. **16.00** Nieuws. **16.15** Temps present: Divorce et les enfants dans tout ca. (herh.). **17.15** Regards de femmes, vrouwenmagazine. **17.45** Gourmandises, culinair magazine. **18.00** Molierissimo, kinderprogramma. **18.30** Télétourisme, toeristisch magazine. Presentatie: Guy Lemaire. **19.00** Nieuws. **19.20** Clin d'oeil. **19.30** Nieuws. **20.00** Au nom de la loi, juridisch magazine. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** La marche du siécle, debat o.l.v. Jean-Marie Cavada.**23.05** Nieuws. **23.20** Cargo de nuit, cultureel magazine. **00.10** Hotel, literair magazine. **00.30** Continents Francophones, serie reportages. Vandaag: Burundi. **01.00** Einde.

Rai-Uno

08.50 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma. **15.50** Big estate! **17.20** Amazzonia spedizione Cousteau. **18.15** Oggi al parlamento. **18.20** Spaziolibero sindacato libero scrittori Italiani. **18.45** Trent' anni della nostra storia. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** Cuando calienta el sol, festa dell'estate. **22.45** TG1 linea notte. **23.00** Europa. **00.00** TG1 notte - Che tempo fa. **00.30** Oggi al parlamento.

SSVC

06.30 Sky news. **07.30** Ontbijtnieuws. **10.05** Families. **10.30** For school. **10.45** For school. **11.00** For school. **11.10** Rainbow. **11.25** This morning. **13.10** Playdays. **13.30** News and weather. **14.10** Neighbours. **14.30** Take the high road. **14.55** Survival. **15.20** Win, lose or draw. **15.45** Children's svc. **16.00** Diurty beasts and revolting rhymes. **16.10** Wildbunch. **16.35** The movie game. **17.00** Grange hill. **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and away. **18.15** Emmerdale. **18.40** News and weather. **18.55** You gotta be jokin. **19.25** Tomorrow's world. **19.55** Waterfront beat. **21.05**Holiday outings. **21.15** Twin peaks. **22.00** Party political broadcast. **22.10** News and weather. **22.40** A secret world of sex. **23.10** Rap rap rapido**24.00 John sessions'Tall tales (new).**

BBC Europe

07.15 BBC English studio. **07.30** Breakfast news. **10.00** News from London. **10.05** Rosemary Conley. **10.30** A fistfull of francs. **11.00** News from London. **11.05** Playdays. 11.25 History file towards a united Europe. **11.50** Cricket. **11.55** News from London. **12.00** Cricket. **13.00** News from London. **13.05** Cricket. **14.00** News from London. **14.30** Undersail: before the mast. **14.50** Racing. **17.00** BBC English: English Studio Ep 9 **17.15**Country. **17.40** Cardiff singer of the world **18.50** Wogan. **19.30** BBC English spotlight. **19.45** World business report. **20.00** News and weather. **20.30** Eastenders. **21.00** Bellamy rides again. **21.30** On the up. **22.00** TBA. **22.10** BBc News from London & world weather **22.30** Drama. **23.30** TBA **23.40** newsnight **00.25** close.

Sportnet

08.00 Motorsport: Formule 3, Silverstone. **08.30** Sport uit Frankrijk. **09.00** Truckracen: Uit Frankrijk. **10.00** Formule 3: Uit Spanje. **11.00** Pro surfing tour. **11.30** Skiën. **12.00** Golf. Ierse Open. **14.00** Autosport: Le Mans, vooruitblik 1991. **14.30** UK Atletiek, Groot-Brittannië - Duitsland. **16.00** Golf.Ierse Open. **19.00** Programma-overzicht. Aansl.: Autosport: Imsa Camel GT Nissan Grand Prix du mardi gras. **20.00** Motorsport uit Duitsland. **21.00** Argentijns voetbal. **22.00** Formule 3: Uit Spanje. **23.00** Europese badminton masters, **00.00-02.00** Golf: Ierse Open vanuit Killarney.

Super Channel

06.00 The mix, videoclips. **06.30** Victory with Morris Cerullo.**07.00** Daybreak, met nieuws, Business report, Super sports news en Daybreak Europe. **08.30** Business report. **09.00** The mix, videoclips. **12.30** Thirty minutes, documentaire. **13.00** Japanese business today. **13.30** The mix, videoclips. **16.00** Hotline, muziekprogramma. **17.00** On the air, live show.**19.00** The mix special, muziekmagazine. **20.00** Focus, documentaire. **20.25** Super sports news. **20.30** Business weekly. **21.00** The best of blue night, hoogtepunten van dit trendy magazine. **22.00** Nieuws. **22.10** Hollywood stars. **22.20** Killings at out post Zeta.**00.20** Nieuws. **00.30** Blue night, trendy magazine met Clare Ann Matz. **01.30** The mix all night, videoclips. **06.00** Einde.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** At the movies. **10.30** Paul King. **15.00** Afternoon mix. **17.00** Report. **17.15** News at night. **17.30** Greatest hits. **18.30** Prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** The hot seat. **20.30** Ray Cokes. **22.30** At the movies. **23.00** Saturday night live. **23.50** Report. **23.45** News at night. **00.00** Greatest hits. **01.00** Kristiane Backer. **03.00** Night videos. **07.00** Einde.

CNN

07.30 Moneyline. **09.45** CNN Newsroom. **12.30** CNN Market watch. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **18.00** Crossfire. **19.00** .World news. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **22.00** World news. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

...itsland 1

... **Tagesschau.**
... **Der Denver-Clan** . Amerikaan... serie. Afl.: Dr. Toscanni bittet zur ...sse.
... **Medizin nach Noten VI.** Medi...e tips.
... **Tagesschau.**
... **Die innere Mauer.** Magazine. ...3: Die Jugendlichen. (herh.).
... **ZDF-info Arbeit und Beruf.**
... **Tagesschau.**
... **Jagt den Fuchs** . Italiaans/ ...merikaanse speelfilm uit 1965.Met ...a. Peter Sellers.
... **Umschau.**
... **Persoverzicht.**
... **Tagesschau.**
... **ARD-Mittagsmagazin.**
... **Wirtschafts-Telegramm.**
... **Tagesschau.**
... **●● Hallo Spencer.** Kinderserie.
... **George.** 26-delige kinderserie. ...fl.13.
... **Tagesschau.**
... **Sei kein Frosch.** Natuur- en mi...eumagazine voor kinderen.
... **Frauengeschichten.** Serie por...retten van vrouwen.
... **Tagesschau.**
... **●● Crazy Motor Show.**
... **Die Trickfilmschau.**
... **Der Doktor und das liebe Vieh** ...Engelse serie. Afl.79.
... **Tagesschau.**
... **Hans im Glück.** Serie. Afl.8.
... **Hier und Heute.**
... **Die Armut der Reichen.** Serie. ...fl.5.
... **Programma-overzicht.**
... **(TT) Tagesschau.**
... **ARD Brennpunkt:** Die Haupts...tadt.
... **Tagesthemen-Telegramm.**
... **(TT) Der 7. Sinn.** Verkeerstip.
... **●● ARD Wunschkonzert.** ...Amusementsprogramma.
... **Tagesthemen.** Actualiteiten.
... **Groosland Ballet.** Ballet op ...muziek van Bach.
... **ARD Sport extra:** Zwemmen: ...Duitse kampioenschappen, samen...vatting; WK schermen, samenvatting ...finale floret voor herenteams.
... **Tagesschau.**
...-00.25 **Zuschauen - Entspan...nen - Nachdenken.**

Duitsland 2

09.00- 13.45 Gezamelijk programma ARD/ZDF
13.45 ●● Musik aus Italien. Evviva Verdi! Werken van Verdi.
14.35 Brief aus der Provinz. Toeristisch programma. Vandaag: Friedrichsruh im Sachsenwald - Bismarcks Bahnhof.
14.45 ●● Die stillen Stars. Serie portretten van Nobelprijswinnaars.
15.15 Unter einem Dach. Die nicht nur heitere Familiengeschichte der Hoffmanns, Duitse serie. Afl.3: Der falsche Verdacht.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Mino - Ein Junge zwischen zwei Fronten. 6-delige serie naar een verhaal van Salvatore Gotta. Afl.3. Met: Guido Cella, Mario Adorf, Ray Lovelock e.a.
16.50 Logo. Jeugdjournaal.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●● Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 Die schnelle Gerdi. Serie. Afl.: Gerdi gründet eine Familie. Met: Senta Berger, Michael Roll, Friedrich von Thun e.a.
Aansl.: Programma-overzicht (VPS 18.50).
19.00 Heute.
19.30 ●● Hitparade im ZDF. Muziekprogramma gepresenteerd door Uwe Hübner.
20.15 Gustl Bayrhammer in Weissblaue Geschichten. Drie verhalen uit Beieren.
21.00 Abenteuer Forschung. Wetenschappelijk magazine.
21.45 Heute-journal.
22.10 ●● Live. Talkshow.
23.30 Die Sanfte . Franse speelfilm uit 1969 van Robert Bresson. Een jonge vrouw springt van de vijfde verdieping naar beneden. Op haar sterfbed kijkt haar oudere echtgenoot terug op hun huwelijk en vraagt zich af wat er fout gegaan is.
00.55 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Cursus Engels.
10.10 Schooltelevisie.
11.40 Teletekst.
11.50 Gestern gelesen, serie. Afl.2:
12.15 Mittwochs um 8. (herh.).
13.45 Die Müngstener Brücke.
14.00 Sport 3 extra. Paardesport.
16.30 Schooltelevisie.
17.30 Cursus scheikunde.
18.00 Aktuelle Minute.
18.01 Kein Tag wie jeder andere. Serie.
18.30 Sinha Moca. Serie.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Mein Onkel. speelfilm.
21.45 West 3 aktuell.
22.00 Linie K, Magazine.
22.30 Wanted ... Gesucht, 3-delige film.
23.30 Auf den Spuren von Sergej Prokofjev.
00.30 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastiek.
08.30-09.00 Cursus scheikunde.
13.25 The street market.
13.40 Victoire d'étappe.
14.00 Sport im Dritten extra.
16.30 Cursus Frans.
17.00 Cursus scheikunde.
17.30 Die Sendung mit der Maus.
17.59 Don Quixote. Tekenfilmserie.
18.23 Philipp. Kinderserie.
18.26 Das Sandmännchen.
18.30 Das Südwest-Journal.
19.00 Service um sieben.
19.15 Zur Sache.
20.00 Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger, Serie.
20.25 Auszeit.
20.30 Landtag aktuell.
21.00 Nieuws.
21.15 Sport unter der Lupe. Sport.
22.00 Kulturzeit ET ZETERA.
22.55 Jetzt schlägt's Richling.
23.00 Salaam Bombay! Speelfilm
00.50 Schlagzeilen.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** General Hospital. **09.50** SAT.1 – Teleshop. **10.05** SAT.1 Blick. **10.10** Flucht oder Sieg. **Amerikaanse Thriller uit 1981 Börsen-Telegram en tekenfilms. 12.00** Programma**12.05** Glücksrad. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Bingo. **14.00** Thunder Cats - Die starken Katzen aus dem All. **14.25** General Hospital. **15.10** Nachbarn. **15.35** SAT.1 – Teleshop. **15.50** Ein Duke kommt selten allein. **16.45** Make-up und Pistolen. Amerikaanse politiefilm. **17.40** SAT.1 Blick. **17.45** Verliebt in eine Hexe. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** Krypton Faktor. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Die blaue Lagune, Amerikaanse speelfilm. **22.50** SAT.1 BLICK. **23.05** Urlaub bis zum Wecken**01.20** Erben des Fluchs. **02.40** Vorschau.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland, met om:
08.35 Show-Laden. (herh.).
09.10 ■ Jane Fonda: Zeit der Anpassung.Amerikaanse speelfilm uit 1962 van George Roy Hill. Met: Jane Fonda, Jim Hutton, Tony Franciosa e.a.
11.10 Riskant! Quiz. (herh.).
11.30 Show-Laden.
12.00 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).
12.35 Wells Fargo. Westernserie. Afl.: Ein Clown in Gloribee.
13.00 RTL aktuell.
13.10 Der Hammer . Misdaadserie. Afl.: Showdown für Männer. (herh.).
13.35 California Clan . Serie.
14.25 Die Springfield Story .Serie.
15.10 Ruf des Herzens . 60-delige Mexicaanse serie. Afl.26.
15.52 RTL aktuell.
15.55 Chips. Politieserie. Afl.: Alle für einen.
16.45 Riskant! Quiz met Hans-Jürgen Bäumler.
17.10 Der Preis ist heiss. spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Sterntaler. Filmquiz. Presentatie: Birgit Janhsen.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau . Serie. Afl.: Opfer des Krieges. (herh.).
18.45 RTL aktuell. aansl.: Karlchen.
19.20 21, Jump Street - Tatort Klassenzimmer, misdaadserie. Afl.: Der Einzeltransport.
20.15 Die Pleitegeier . Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Boaz Davidson. Met: Lorin Dreyfuss, David Landsberg, the Dolly Dots e.a.
21.55 RTL aktuell.
22.05 Mafia Kid. Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Paul Morrissey. Met: Ernest Borgnine, Sasha Mitchell, Sylvia Saith e.a.
23.50 RTL aktuell.
00.00 84 Charlie Mopic - Report aus der Hölle. Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Patrick Duncan. Met: Jonathan Emerson, Nicholas Cascone, Jason Tomlins e.a.
01.35-02.00 Der Hammer . Misdaadserie. (herh.).

TV FILMS VIDEO

...UNNING OUT (VS – 1983)
...TL 4, 12.30 uur, 100 minuten
Regie: Robert Day, met Deborah Raffin, Tony Bill, Toni Kalem, Ari Meyers, Paul Hecht, Joseph Buloff.

Elisabeth is op jonge leeftijd moeder geworden. Ze verlaat op een gegeven moment haar man en dochter. Na twaalf jaar zoekt ze dan weer contact. In die tijd probeert Raff in het leven van de jonge vrouw te dringen. Hem stoort het niet dat zij echtgenoot en dochter al jaren in de steek heeft gelaten.

...AIT TILL YOUR MOTHER GETS HO...E (VS – 1983)
...ederland 1, 19.55 uur, 100 minuten
Regie: Bill Persky, met Paul Michael Glaser, Dee Wallace, Peggy McKay, David Doyle, Ray Buktenica, Lynne Moody en James Gregory.

Bob Peters is sportleraar op een middelbare school. Tijdens de zomervakantie sluit hij een zogenaamd moederschapscontract met zijn vrouw Pat. Die neemt voor een periode van twee maanden een betaalde baan en Bob neemt de huishoudelijke zorg op zich.

● *Paul Michael Glaser in 'Wait till yor mother gets home'. (Nederland 1 – 19.55 uur).*

ONBESTRAFTE MISDAAD (Hongarije/Frankrijk – 1990)
Nederland 3, 20.24 uur, 78 minuten
Regie: Peter Gardos, met Janos Ban, Christian Vadim, Aniko Furt e.a.

Film naar de roman van Georges Simenon. Daniël, een arme student, is verliefd op Louise, de dochter van zijn hospita. Alles lijkt goed te gaan tot een nieuwe huurder, de gefortuneerde Michel, roet in het eten gooit. Louise valt voor de charmes van deze Michel en Daniël neemt wraak. Hij koopt een pistool en steekt zijn rivaal neer in een donker steegje. Hij vlucht en begint een nieuw leven in Amerika als portier in een hotel. Op een dag, tien jaar later, arriveert een onverwachte gast. Het blijkt Michel te zijn.

MONSIEUR HAWARDEN (ZW/Nederland/België – 1969)
België/TV 2, 22.05 uur, 105 minuten
Regie: Harry Kümel, met Ellen Vogel, Hilde Uytterlinden, Xander Fischer, Senne Rouffaer en Dora van der Groen.

Scenario van Jan Blokker naar de novelle van Filip de Pillecijn. Tegen het midden van de vorige eeuw vestigt een jonge, knappe aristocraat uit Parijs zich in Ligneuville in de buurt van Spa. Hij leeft daar tot het einde van zijn leven het bestaan van een landedelman. Na zijn dood ontdekte men dat deze edelman in werkelijkheid een vrouw was. In dit werkelijk gebeurde verhaal vonden veel romanschrijvers inspiratie.

radio

Radio 1
Elk heel uur nieuws. 7.07 Radiojournaal (7.30 en 12.30 Nws,. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.05 De aardappeleters. 15.07 NOS Aktueel. 16.05 Zomer in Europa. 17.05 Echomagazine. (17.30 Nws). 19.04 Goal. 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Notenkraker. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De Ochtend-mix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
Elk heel uur nieuws. 7.04 Goedemorgen Nederland (7.53 Het levende woord). 8.04 Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland, vervolg. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 9.50 Ontmoeting. 10.04 Plein publiek. 12.04 Wolthers' keus. 13.04 Hier en nu. 13.20 't Blijft Hollands. 14.04 Reislustig, reislastig. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Holland in de file. 19.04 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
Elk heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 8.04 De middle of the road show. 10.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popform presenteert de nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 TROSdancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming (8.00 Nws). 9.00 Veronica's meesterwerken I. Philadelphia Orch. met viool. 10.30 Muziek voor miljoenen. 11.58 Veronica's meesterwerken II. Philadelphia Orch. met koor en sol. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Peter Bree praat met de pianiste Reinild Mees. 14.00 Metronomium. 16.00 Het portret: Holland festival 1948-1991. 18.00 Nws. 18.02 Muziekjournaal; 19.00 Het concert. Archipel Trio. 20.00 Nws. 20.02 Holland Festival 1991. Asko Ensemble met klarinet en piano. 22.30-24.00 Audio Art.

● *Sade, in Gouden Uren, Veronica op Radio 3.*

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Schrijven en overleven. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Begane grond. 12.30 Derde wereld. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 5-sterren. 14.30 Gasten van de KRO. 15.30 Maria, een beeld van een vrouw. 15.50 Het levende woord. 16.00 NOS Cultuur. 17.25 Beelden van mensen. 17.35 Postbus 51 radiomagazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Klassieke mechanica II. 21.00-21.30 Portrettekenen.

Omroep Limburg
07.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten. 8.30 Limburg op donderdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

België/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Het goeie been. 8.00 Nieuws 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. 20.00 Het gelag. 22.00 Nieuws 22.05 Boem boem. 23.30 Nachtradio.

België/BRF
O6.35 Radiofrühstuck. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte 9.10 Musikexpress.. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (12.15 Veranstaltungskalender) 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Country & Western 15.00 Nachmittagsstudio 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40- 20.05 Jazz.

RTL Radio
O4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Hit-Mix. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nacht-Radio.

Duitsland/WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 13.00 Mitmenschen, aansluitend Gut Aufgelegt. 14.00 Nachrichten, Wetter. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf, aansluitend Musikexpress. 20.00 Nachrichten 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.10 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.





699.-

Kleurentelevisie PHILIPS 1258
51 cm. beeldbuis, 40 voorkeurzenders, **afstandsbediening**

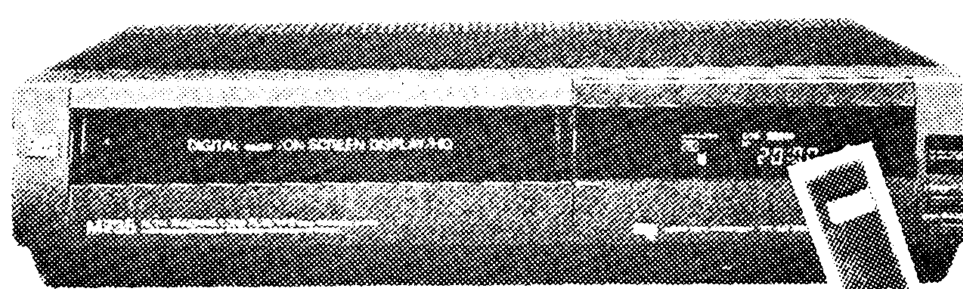
6.-

Videocassette JVC E 210 XR

14.95

10er Pack

Audiocassettes SONY HF 90
per 10 stuks

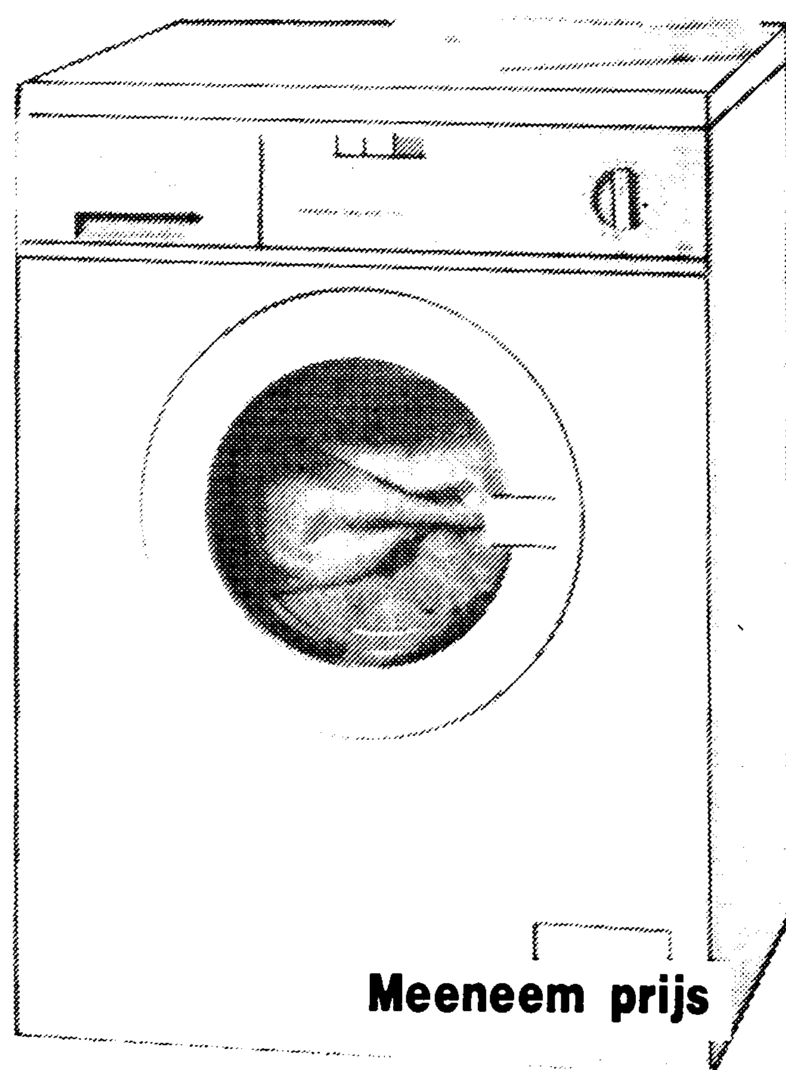


899.-

Videorecorder HITACHI VT-M 735 E
4 videokoppen, perfekt stilstaandbeeld, long-play, 8 timer/1 jaar, VPS, zelfreinigende kop-trommel, **LCD-afstandsbediening**

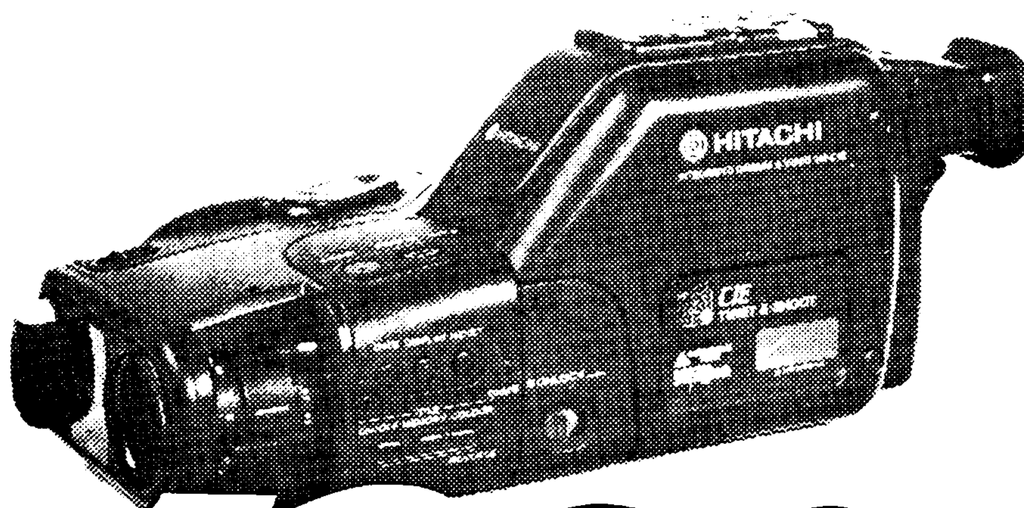
499.-

Meeneem prijs



449.-

Wasdroger HOOVER D 6414
Inhoud 5 Kg., kreukbeveiligingsfase, **inkl. afvoer-slang**



1399.-

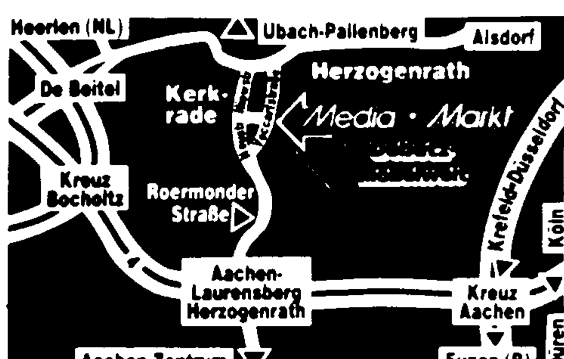
Camcorder HITACHI VM-C 1 E
Twist and shoot, VHS-C systeem, 6 x motorzoom, auto-focus, 4 amorfe koppen, 320.000 pixels, 7 Lux, super-imposer

Diepvrieskist BAUKNECHT GTL 2211 WS
Netto inhoud 201 liter, stroomverbruik 0,65 kWh per 100 liter in 24 uur

Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar

- **Alle prijzen DM prijzen**
- **Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant**
- **Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden**

Media Markt



Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer

Herzogenrath - Straß Voccartstr. 66 ☎ (09 49)-(0 24 06) 20 94

Ma-Vr van 9^{30}-18^{30}Uur ● Do van 9^{30}-20^{30}Uur ● Za van 9-14Uur ● La. Za van 9-16Uur

e koop gevr.

p gevr. complete IN-ELS in- en verkoop. 5-724943.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Diversen

Paardelappen
1 kg ƒ 10,50
Runderlappen
500 gr. ƒ 9,95
50 gr. hamworst ƒ 1,20

ien Arts, Dorpstraat 86, Brunssum. Tel. 045-252823.

gebroken? TAND-NISCHE praktijk hout voor nieuwe ge-these en reparaties. traat Noord 328, broek. 045-228211.

Te k. 2 AU BAIN-MARIE'S en 1 oven. Inl. na 18.00 uur, tel. 046-752747.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966.

06-lijnen

Sex Trek?
a zal je helpen 06-.326.56 of kies lesbi porno 06-320.321.99 - 50 ct p/m

leed me aan
el, praat om te spelen, en sex orgie. Een fout, sex is je straf 20.323.90 - 50 ct p/m

riekse Sex
W Lisa doet 't 50 ct p/m
6-320.325.55

SSSS Sex Meisjes 2 Handen vol! 50 cpm
6-320.320.22

**RIJPE DAME 38 jr. onfatsoenlijk. 50 ct p/m
6-320.320.38

sex Dating m. stellen en mannen etc 50cpm
6-320.323.13

Ruige Porno
m HARD*HARD*HARD
6-320.320.53

Effe vlug!!!
uit 5 standjes! 50 cpm eks, Frans, nr. 69 etc.
6-320.331.23

Gluren
a, hitsig, knap, sexy en opgewonden! Bel 320.330.67 - 50 ct p/m

Lesbi Live
uikt zo lekker, ik wil met aar vrijen... 50 ct p/m
6-320.323.12

Erotifoon!
e moeten het zachtjes n, m'n vriendin slaapt op nze kamer. 50 ct p/m
6-320.320.12

heetste meiden hoor je op de sex-
dvertentielijn
320.325.80 - 50 ct p/m

r dan 100 hete meisjes zoeken
sexcontact
320.326.66 - 50 ct p/m

Direkt snel-sexcontact
ve-afspreeklijn
320.320.55 - 50 ct p/m

Bi-sex
afspreeklijn. Bel: 320.325.01 - 50 ct p/m spreken: 01720-45111.

Nieuw G-A-Y-P-R-I-V-E
Jij hebt geen tijd te verliezen want je wilt voor vanavond nog een opwindend afspraakje regelen. Dus bel je
Gay Privé
want daar zit je direkt apart, en als je met 'n andere boy wilt spreken druk je gewoon op de nul. Altijd succes! Bel: 06-320.322.75 - 50 ct p/m

Zoek je een sexrelatie?
Hetero
S-E-X-kontakt:
06-320.325.04 - 50 ct p/m

Buurvrouw Chantal en haar hete buurjongens
live-sex
06-320.326.01 - 50 ct p/m

De mooiste en heetste dames hoor je bij
sexkontakt
06-320.328.02 - 50 ct p/m

Tessa is zo'n lekker
opgewonden
meisje
06-320.328.88 - 50 ct p/m

Zij vindt het spannend om zich voor jou te
ontkleden.
Dan wil ze meer, jij mag het doen!!
06-350.250.20 - 50 ct p/m

Waarom zou je vannacht alleen zijn. Easy Date is er toch? 50 ct p/m
06-350.250.00

SM-afspreeklijn
Voor strenge sexafspraken, bel snel
06-320.322.20 - 50 ct p/m

Triosex
Kontaktlijn, bel
06-320.320.92 - 50 ct p/m
ook voor partnerruil.

Bisex
voor TWEE, direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Sex-Adressen
Via keuze menu, snel de juiste dame kiezen, elke dag nieuwe adressen. Live door de dames ingesproken.
06-320.322.23 (50 cpm)

Zoek je 'n leuke vriend of vriendin?
Afspreeklijn
06-320.320.33 - 50 ct p/m

Zoek je een
sexrelatie
met een lekkere meid
06-320.320.44 - 50 ct p/m

Lifeopn. van een woest Limburgs stel. Ongeremd en niet te stoppen. Dit kopen we graag. Nijholt PB 5086 R'dam. 50 ct p/m
06-320.340.01

Zeilschool. Het giet. Elfie in de kajuit met de man. Zonder zwemvest, zonder badpak..zonder slipje. 50 ct p/m
06-320.326.72

Als de vrouw ziet hoe fors en stevig die delinquent is gebeurt het plots...... op de tafel. 50 ct p/m
06-320.321.30

Als de donkere man een meisje zo'n massage geeft weet ze niet meer wat voor of achter is. Grieks 50 ct p/m
06-320.323.86

2 Flinke mannen totaal uitgeput als ze door een roodharig meisje worden.... afgekocht 50 ct p/m
06-320.323.85

De vreemde man brengt haar naar 'n vervallen huis. Als haar bontjas uit is... alleen nylons en naaldhakken. 50 ct p/m
06-320.326.71

2 meiden samen op reis. Spontaan wordt het al de eerste nacht urenlang
Lesbisch
voor 2 blondjes.
06-320.330.19 - 50 ct p/m

Striptease
normaal, striptease bizar of striptease SM. Drie meisjes zijn voor alles in. Jij kiest en beveelt. 06-350.250.20 (50 ct.p.m.)

Het leven begint bij de 40. Ook het sexleven. Op
de 40plus Box
fijn en ongedwongen met leeftijdsgenoten
06-320.327.28 - 50 ct p/m

De super-contacten-box
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, De Heetste Box van NL.
06-320.328.29 - 50 ct p/m

Hot Tatoo
Ze wilde alleen een kers op haar dij, maar als ze weg gaat staat zijn naam voluit onder haar slipje.
06-320.340.95 - 50 ct p/m

Diane straft haar vrienden heel streng. Dan mogen ze haar geknield
verwennen.
06-320.340.88 - 50 ct p/m

De man maakte deze cass. Na 't sluiten met een blonde meid boeiende SM Ze vraagt er smekend om.
De zweep.
06-320.340.75 - 50 ct p/m

Blonde Natasja doet het met 2 hete
buurjongens
06-320.327.77 - 50 ct p/m

Nieuw: Direkt APART met 'n strenge man of met een onderdanige man
gay sm voor 2
6-320.329.99 - 50 ct p/m

Homo
Zoek je 'n hete jongen? Bel: 06-320.330.18 - 50 ct p/m
Inspr. 01720-22484.

Lesbi meisje
klein en strak.
Als jij gluurt gaan we steeds heftiger tekeer.
06-320.330.92 - 50 ct p /m

Val je voor Dominante Vrouwen 50 ct p/m
06-320.332.32
Bel je **Meesteres**

Eros connection
Livesex gesprekken met rijpe vrouwen live, meisjes, SM etc. De madam verbindt je door en je kunt wisselen wanneer je maar wilt. Probeer de lekkerste standjes met ze, Grieks, vrijen, 69, Trio zijn we er niet dan kun je lekker luisteren naar ons. 's Nachts hebben we vaak een live orgie
06-320.320.65 - 50 ct p/m

De strenge man. De liniaal. 'n wilde blonde meid. 't kleine nappaslipje en de woesthete ontknoping. 50 cpm
06-320.330.61

Als alles slaapt verwent een blond meisje een heerlijke mooie vrouw zoals alleen
Lesbiënnes
dit doen.
06-320.340.55 - 50 ct p/m

Bij 't stoplicht wuift ze met haar slipje naar een knul op 'n brommer. Na 'n wilde rit... samen in de berm. 50 cpm
06-320.330.09

G A Y
two
Gay
06-voor twee en niemand luistert mee. Draai een nul voor een andere partner.
.....06-320.327.32
G2G 35.. 06-320-360.35
Draai 06-320- en dan voor
Escort Boys.... 323.04
SM Mr. Martin.... 323.05
Gay Phone.... 322.06
Marcel & Andre... 320.21
Dag & nacht 50 ct p/m

Onderdanig meisje
Uw ondergeschikte volgt de bevelen op.
06-320.370.53 - 50 ct p/m

Nieuw
Zoek je een leuke vriend of vriendin? Bel dan snel Plezier voor twee direkt apart met een andere beller.
06-320.322.05 - 50 ct p/m

Opgelet!!!
Hitsig apart voor een privé live sexgesprek.
06-320.330.74 - 50 ct p/m

Op z'n Frans.
Jij staat tegen de muur. Ik zak langzaam door m'n knieen. M'n rode lippenstift is snel verdwenen.
06-320.326.19 - 50 ct p/m

lekkere vrouw!
06-320.321.34 - 50 ct p/m
Zal ik jou eens lekker verslinden schat.

Vluggertje
Hete Kim verwent de jongens na de les.
06-320.330.32 - 50 ct p/m

Zoek jij een lekkere boy?
De homo/bisex
Computer, bel
06-320.330.95 - 50 ct p/m

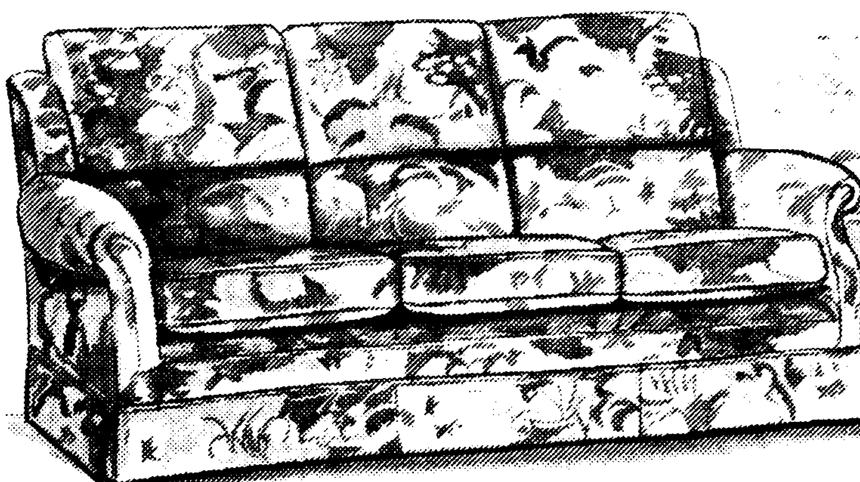
Voor Piccolo's zie verder pagina 15

Piet Klerkx: uitgerekend beter!

Reiskosten
Vanwaar u ook komt uit Nederland: wanneer u voor f 2.500,- of meer koopt, dan betaalt Piet Klerkx uw reis- of benzinekosten terug.

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

Zondag 23 juni geopend van 10 tot 17 uur!



Romantisch gedessineerd bankstel. Uitgevoerd in een bijzonder prettige stof. Als drie- en tweezits bij Piet Klerkx **4395,-**

Mooi eiken wandmeubel met vitrine. Bijzonder veel praktische opbergmogelijkheden, zoals een speciale tv-kast. Nu voor **4495,-**

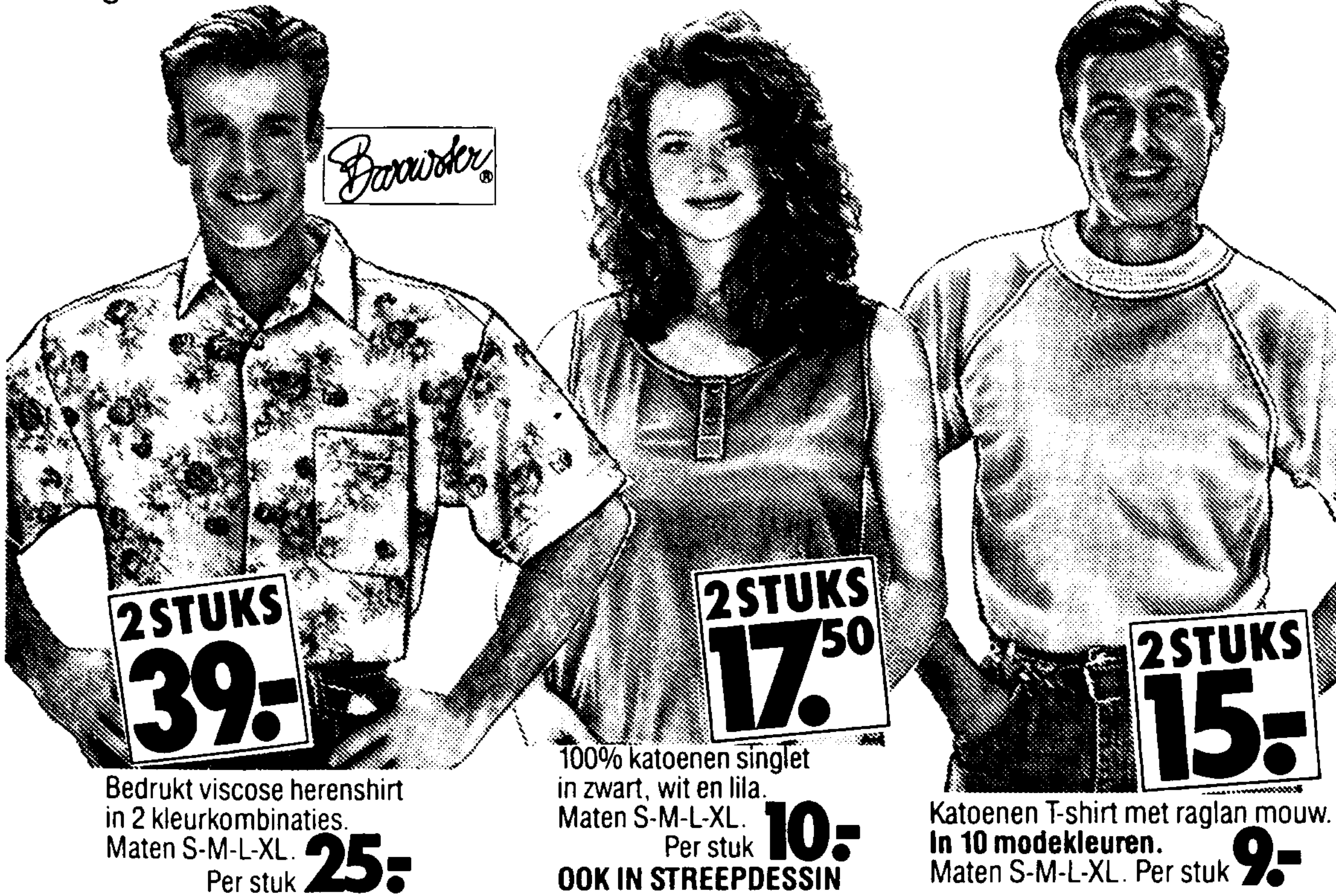
PIET KLERKX
MAASTRICHT

* spreiding betaling mogelijk * ook op maandag en zaterdag geopend
* donderdag koopavond tot 9 uur * gratis thuisbezorgd in Nederland

Sint Jacobstraat 4 (in het centrum bij het Vrijthof). Parkeergarage onder het Vrijthof aanwezig. Tel. 043-210944.

Spaar de zonnige kassabonnen en verdien gratis vakantie-artikelen.

Wie tot en met zaterdag 22 juni 1991 kassabonnen bij Bristol spaart kan rekenen op schitterende vakantie-artikelen. Het totaalbedrag van uw kassabonnen is bepalend voor de vakantie-cadeaus die u mag uitzoeken. Hoe hoger het bedrag, des te groter het cadeau. U kunt óók kiezen voor meer kleinere cadeaus.



Bedrukt viscose herenshirt in 2 kleurkombinaties. Maten S-M-L-XL. Per stuk **25.-**

100% katoenen singlet in zwart, wit en lila. Maten S-M-L-XL. Per stuk **10.-** OOK IN STREEPDESSIN

Katoenen T-shirt met raglan mouw. **In 10 modekleuren.** Maten S-M-L-XL. Per stuk **9.-**



O'Hara Nylon suèdine jogger in zwart/grijs/zilver en lichtgrijs/grijs/blauw. Maten 30 - 46. ~~39.95~~ **17.50**

O'Hara Sportschoen met 2-kl. zool in zwart/blauw/grijs en wit/zwart/bordo. Maten 36 - 46. ~~39.95~~ **25.-**

TUINSTOELKUSSENS* NU MET... 25% KORTING
* DIT GELDT NIET VOOR DE AFGEPRIJSDE KUSSENS.



Maten 140 - 176 ~~69.95~~ **49.-** **GEHEEL GEVOERD** Trilobal trainingspak in lila/turquoise/geel en paars/fuchsia/zwart

Maten 22 - 30. ~~39.95~~ **25.-** Nubuck leder sandaal in fuchsia/paars. NATUUR-VORM. ECHT LEDER

Maten 32 - 46. ~~69.95~~ **49.-** Leder vlecht-loafer in zwart, bruin en marine. GROOT & KLEIN. ECHT LEDER

Maten 40 - 46. ~~54.95~~ **35.-** Grijs leder sandaal met **leder voetbed.** ECHT LEDER. OOK ALS SLIPPER

Maten 36 - 41. ~~24.95~~ **15.-** Linnen veterschoen in div. kleuren.

Maten 36 - 42. ~~49.95~~ **32.50** Flexibele wit leder sandaal. ECHT LEDER

Maten 36 - 41. ~~44.95~~ **25.-** Zwarte sandalet.

Maten 40 - 46. ~~79.95~~ **39.-** Leder-vlecht moliére met **LEDER ZOOL** in zwart en bruin. HALVE PRIJS. ECHT LEDER

Maten 36 - 41. ~~39.95~~ **19.-** Leder vlecht-loafer in cognac, wit en marine. HALVE PRIJS. ECHT LEDER

BRISTOL

Week 25 - 1991. Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 22 juni.

HEERLEN Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Scheisberg) Ruime gratis parkeergelegenheid tel 045 - 722388 Donderdag koopavond
ROTHEM/MEERSSEN koopcentrum 'AU CIEL' Kuilenstraat 75 Ruime gratis parkeergelegenheid tel 043 - 641064 Donderdag koopavond
KERKRADE Nullanderstraat 102 (bij Mijnmonument) Ruime gratis parkeergelegenheid tel 045 - 455919 Donderdag koopavond
SITTARD winkelcentrum 'DEN TEMPEL' Tempelplein 9 tel 046 - 517080 Donderdag koopavond

ALS U STAAT OP KWALITEIT VOOR EEN LAGE PRIJS!

OPRUIMING

★ **BEHA'S**
van de bekende merken
- CHANTELLE
- GOSSARD
- WARNER
- TRIUMPH
- etc.

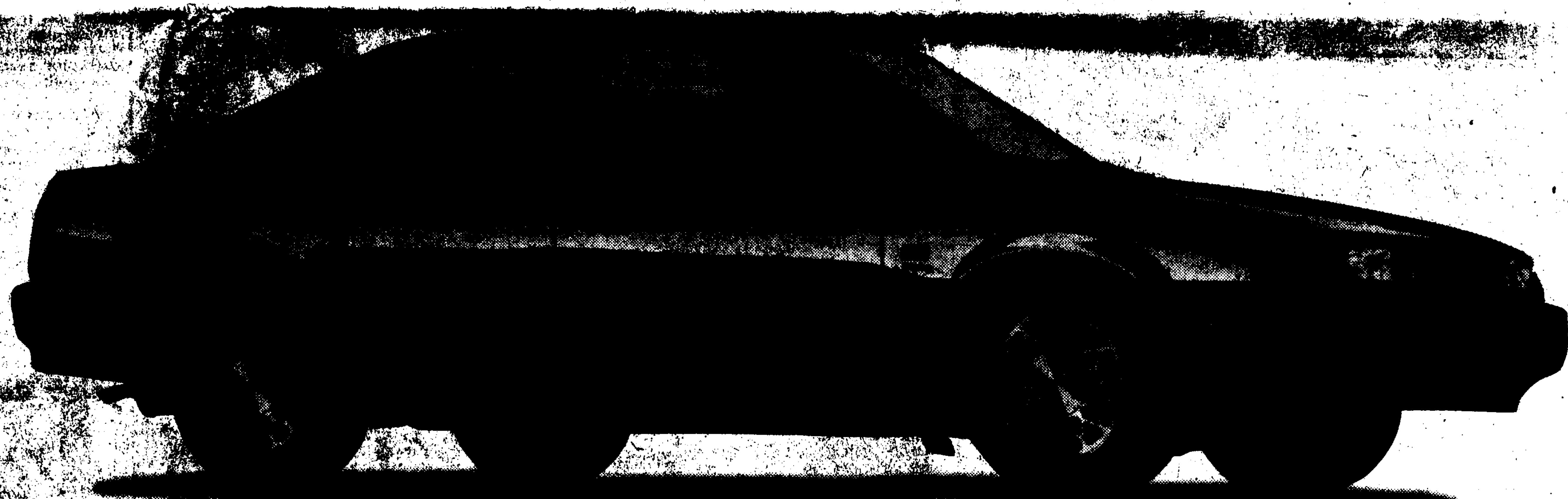
HALVE PRIJZEN

★ **AANTREKKELIJKE KOOPJES** in moderne lingerie en luxe slips

Livera
Geleenstraat 30a, Heerlen
Tel. 045-741058

OP JE LIJF GESCHREVEN

Het enige wat er nog niet in zit, bent u zelf.



De Mazda 626 Xeno is de meest complete in z'n klasse.

Alle denkbare extra's zitten namelijk al in de standaarduitrusting: stuurbekrachtiging, aluminium velgen, elektrisch verstelbare zijspiegels in carrosseriekleur, toerenteller, centrale deurvergrendeling, speciale bekleding, elektrisch bedienbare ramen, bumpers in carrosseriekleur en metallic lak (Brave Blue).

Bovendien heeft de Xeno een extra sterke 2 liter injectiemotor die voldoet aan de strengste Amerikaanse milieueisen. En is ie verkrijgbaar in 2 extra mooie kleuren: Vintage Red en Brave Blue.

Meer auto kunt u niet krijgen voor uw geld (sedan ƒ36.995,–, hatchback ƒ38.295,–).

Het enige wat er eigenlijk nog niet in zit, bent u zelf. Maar dat zal na deze advertentie niet lang meer duren...

mazda

PRIJZEN INCL. BTW. AFLEVERINGSKOSTEN ƒ ... 3 JAAR ALGEMENE EN LAKGARANTIE EN 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE STANDAARD. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. IMPORTEUR: AUTO PALACE - DE BINCKHORST B.V., DEN HAAG. TEL: 070 - 3489400.

Uw dealer:

LOVEN HEERLEN B.V.
Palemigerboord 401, Heerlen
Telefoon 045-722451

AUTOBEDRIJF ...
Maastrichterstraat ..., Beek
Telefoon 046-371...

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.
Kruisweide 3, Nieuwstadt
Telefoon 04498-53055

AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V.
Langheckweg 2, Kerkrade
Telefoon 045-464646

AUTOMOBIELBEDRIJF H.H. VAN ...
...
Telefoon 043-...

AUTOBEDRIJF LEYMBORGH
Bornerweg 5-8, Limbricht
Telefoon 046-515838

RADREMA AUTO'S
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven), Maastricht
Telefoon 043-632250

Prins Bernhard Fonds / Anjer fondsen
Cultuurfonds voor Nederland

Geven om cultuur die je lief is.

GIRO 5050

In het leven kan je van 'alles tegelijk' krijgen



NATIONAAL FONDS VOOR BIJZONDERE NODEN

Steun ons werk
Giro 27.27.27

Postbus 30,
1230 AA Loosdrecht
Telefoon (02158) 62.06

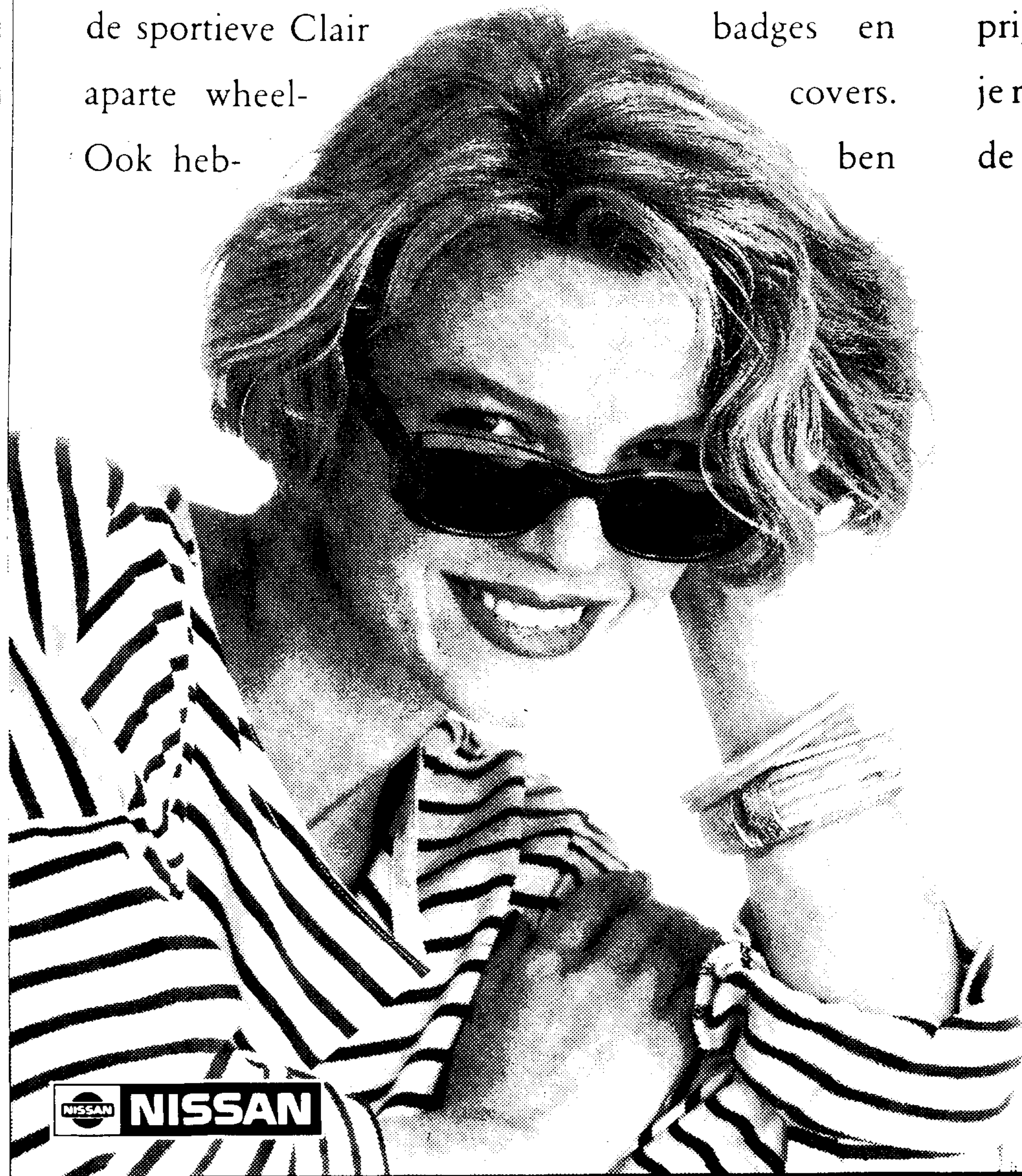
Clair 1,2 Zoek nu de zon op bij je Nissan dealer. Die heeft namelijk een fantastisch aanbod voor je: de Micra 1.2 Clair. Vakantieliefde op het eerste gezicht, want de toch al uiterst vlotte Micra is tijdelijk in een beperkte oplage voorzien van een sunroof. Daarbij ziet de Micra Clair er heel vrolijk uit met de sportieve Clair badges en aparte wheel-covers. Ook hebben we aan minder zonnige weersomstandigheden gedacht door dit speciale model van een handige achterruitwisser te voorzien. Als je bedenkt dat de Micra al één van de meest complete auto's in z'n klasse is, dan vraag je je natuurlijk af wat de prijs is. Geloof 't of niet, je rijdt al Micra Clair voor de plezierig scherpe prijs van **195,–** per maand.* Volkomen zorgeloos want elke Nissan is voorzien van 7 keiharde garanties zoals 3 jaar of 100.000 km algemene garantie, 3 jaar lakgarantie en maar liefst 6 jaar carrosseriegarantie. Met de Micra Clair kan je zomer niet meer stuk! De Micra Clair wordt tijdelijk aangeboden voor de vriendenprijs van **19.395,–**

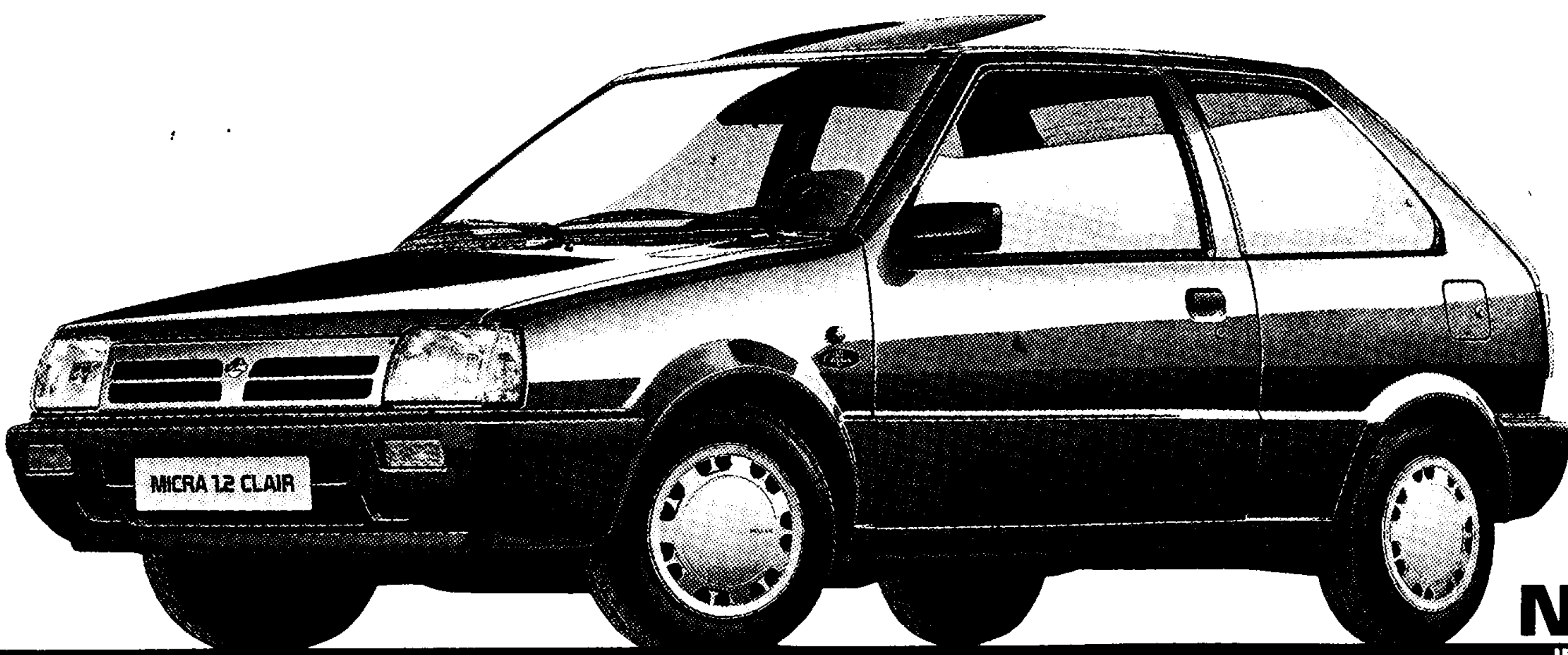
GEMAKKELIJK BETALEN VIA HET NISSAN PROFIJTPLAN

Micra Clair	**195,–** p.m.*

* De lening wordt verstrekt door Nissan Finance onder de gebruikelijke voorwaarden van een huurkoopovereenkomst. De effectieve rente bedraagt 18,3% en is fiscaal aftrekbaar. Maandbedrag is een voorbeeld en is afhankelijk van aanbetaling, looptijd en restsom. Informeer bij ons naar alle bijzonderheden. NISSAN finance

HOLIDAY AFFAIR. DE MICRA 1.2 CLAIR.



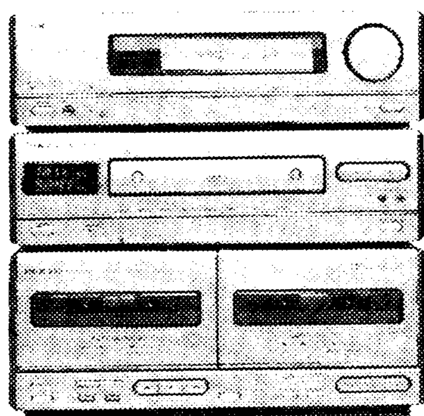


NISSAN

NISSA[N]
JE BLIJFT ERIN RIJDE[N]

Prijs incl. BTW, excl. afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. Nissan is ook de maker van de Sunny, 100 NX, Prairie, Primera, Maxima, 200 SX, 300 ZX, Terrano, King Cab, Patrol, Vanette, Urvan, Cabstar en Trade.

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 046-371727. **Heerlen,** Jurgen Autocentrum Heerlen B.V., Huisbergerstraat 5, tel. 045-723500. **Kerkrade,** Jurgen Autocentrum B.V., Langheckw[eg] tel. 045-462353. **Maasbracht,** Auto Van Laar B.V., Hazenspoor 9, tel. 04746-3811. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-214175. **Melick** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 5, 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 046-512814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 6, tel. 04408-1201.



ONKYO KAN KLEINER MAAR NIET LICHTER

Met deze nieuwe Liverpool mini-set bewijst Onkyo dat je zonder kwaliteitsverlies kompakter kunt bouwen. Maar vergeleken met andere merken zijn ook deze komponenten weer aan de loodzware kant. Want bij Onkyo blijven ze nu eenmaal geloven in solide materialen en overgedimensioneerde vitale onderdelen. Zeer aan te raden voor serieuze muziekliefhebbers, die vinden dat geluidskwaliteit een betrouwbaar gegeven moet zijn - vele jaren lang.
Leverbaar in zwart of titanium.

2 jaar garantie

Goossens TV-Video-HiFi
ECHT Molenstraat 1, Tel. 04754-81490

Willems HiFi Center
GELEEN Pieterstraat 73, Tel. 046-743306

Aben Beeld & Geluid
HEERLEN Honigmanstraat 55, Tel. 045-716830

Wijnbergen Audio-Video Center
HEERLEN Limburgiastraat 41, Tel. 045-720560

Gijs de Jong
LANDGRAAF Sunplein 48, Tel. 045-312508

Fa. Bergmans & Wijnen
NIJSWILLER-WITTEM Rijksweg 60, Tel. 04451-2244

ONKYO Hi-Fi

---

bericht aan onze kleinverbruikers.

tariefwijziging.

Ingaande 1 juli 1991 wordt een tariefverlaging van kracht voor nagenoeg alle categorieën verbruikers. Daarnaast wordt een MAP-toeslag ingevoerd.

Voor de kleinverbruikers wijzigen de tarieven als volgt:

a. **enkeltarief :** 9,95 wordt 9,75 ct/kWh;
b. **dubbeltarief:**
– hoogtariefuren : 11,65 wordt 11,45 ct/kWh
– laagtariefuren : 3,70 wordt 3,30 ct/kWh.

Het maandelijkse **vastrechtbedrag** voor woningen daalt van ƒ 7,– naar ƒ 5,–.

MAP-toeslag.

Limagas NV en NV PLEM (samengebracht in één Limburgs energiebedrijf met als naam MEGA LIMBURG) hebben evenals de overige Nederlandse energiebedrijven een Milieu Actie Plan (MAP) opgesteld. Daarin zijn maatregelen opgenomen om te komen tot energiebesparing en vermindering van de milieuvervuiling (verzuring, broeikasteffect). Deze maatregelen worden voor een deel gefinancieerd door subsidies van de overheid. Het overige gedeelte vloeit voort uit de eigen middelen van MEGA LIMBURG en de te heffen MAP-toeslag. De MAP-toeslag wordt per 1 juli 1991 geëffectueerd op de elektriciteitstarieven. Voor de kleinverbruikers bedraagt de MAP-toeslag 0,17 ct/kWh.

De voorschotbedragen zullen vooralsnog niet worden aangepast.

Alle genoemde bedragen zijn exclusief brandstofkosten en BTW.

Bovengenoemde wijzigingen gelden voor alle verbruikers van de NV PLEM, de NV Energiedistributiebedrijf PLEM/Venlo (EPV), de NV Energiedistributiebedrijf Roermond (EBR) en het Gemeentelijk Energiebedrijf Sittard.

PLEM

Postbus 3920, 6202 NX Maastricht, Tel. 043-855555.

ZEG ER EENS WAT VAN

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken.
Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen?
Niemand toch... daar bemoei je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgereden.

Daar moet wat aan veranderen.
ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want
ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN



107/1

Executieverkoop

Op vrijdag 21 juni 1991 om 11.00 uur, vindt een openbare verkoop plaats. De verkoop komt voor rekening van PARTI-BIND B.V., gevestigd te Born, Haaskoul 12. Te koop wordt aangeboden één kavel t.w.:

Een bandeermachine merk Tetterode Plano.

De plaats van verkoop is Haaskoul 12 te Born. De machine is te bezichtigen op vrijdag 21 juni '91 van 10.00 tot 11.00 uur. Alleen contante betaling. Geen opgeld.

De verkoop vindt plaats in opdracht van de ontvanger van Belastingdienst Ondernemingen Roermond, Godsweerdersingel 10. Tel. inlichtingen: 04750-95760

De deurwaarder belast met executie.

Belastingdienst



GANZ SCHÖN FRECH...

...die **Bluse** für den Sommer. Im aktuellen Blumen-Dessin. Mit modisch großem Kragen. Aus kühler Viscose.
Gr.: S, M, L

39.-

Donnerstag bis 20.30 Uhr.



Die Modehä[user]

Aachen, Adalbertstra[ße]

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 20 juni 1991 ● Pagina 17

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, ...T 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

...oiture

...beschikt over een auto die ...r is dan 30 jaar en u durft ...vehikel nog aan het volk te ...? Dan wordt het hoog tijd ...u meedoet aan het inter... ...le old timer-evenement ...Voiture' dat op zondag 14 ... wordt gehouden. Vorig ... verschenen daar maar ... 162 'oudjes' aan de start ...de organisatie is voor dit ... nog op zoek naar enkele ...timers. Behalve wagen die ...r zijn dan 30 jaar zijn ook ...llen welkom die passen in ...thema voor dit jaar, en dat ... de merken DKW, Horch, ...derer en Audi. 'Beek Voitu-...1991' bestaat uit twee ritten ...morgens en 's middags) die ...ten in Beek. De deelname-...en bedragen 15 gulden en ...er voor elke inzittende 5 ...en. H. Gelissen ...-375565) en J. v.d. Meulen ...-373751) wachten op uw ...melding!

...utobrand

...at je niet allemaal moet ... om een gestolen auto te ...halen! Volgens een poli-...richt werd in de nacht van ... op woensdag een auto ...en in Bocholtz. Ditzelfde ...uig werd later die nacht ...ebrand aangetroffen op de ...weg Heerlen - Maastricht, ...hoogte van Voerendaal. De ...ie in Voerendaal gebeld. ... tast echter in het duister: ... U even Simpelveld bel-... wij hebben daarover geen ...tatie binnen." In Simpelveld ... nog zeer behulpzaam ... verandert het verhaal. ... is een verkeerde link ge-..., zegt de woordvoerder. ...uto is niet gestolen in Bo-..., maar in Kerkrade." Wel ...zelfde tijdstip overigens. ... Kerkrade gebeld. „Geen ...berichten vandaag". ...d! Na discussie over en ...blijkt er tóch sprake van ...todiefstal. De auto is ook ...rand. Wél een politiebe-...s. „Nee", zegt de dienst-... agent, „wat voor ons ...angrijk is, is ook voor de ...iet interessant..."

...del

... de Kerkraadse politie ...e Schinveldse agenten is ... een kleine stap. De rijks-...e van Schinveld is op zoek ... de eigenaar van een ...e poedel, die dinsdagmid-...oerd aangetroffen naast ...rg afval in het Herings-...Het afval was daar gestort ...een man uit Brunssum, ... identiteit kon worden ...rhaald waarna de man ...aangehouden. Aangezien ...edel niet was weg te krij-...ij het afval dacht de poli-...t de hond eigendom was ...de verdachte maar dat ... niet het geval. Vandaar ...de politie vraagt of de ...matige eigenaar van de ..., een zesjarige reu, zich ...elden: ☎04492-1555.

...alitaria

...aantal horecamanagers ...komst van de onopval-...an in regenjas met het ... blocknootje met angst ... tegemoet ziet, is aan-... uitgebreid. Werden in ... tijden alleen de vers-...n de ganzeleverpaté en ...gepoetste schoenen van ... in de sjieke gelegenhe-... zwarte toetsing onder-..., tegenwoordig zijn de ...llen en frietjes 'oorlog' ... beurt. De Stichting Er-... Cafetaria's deelt de ...taria-predicaten uit. Om ...driesterren-kroket te kun-...serveren moet de hygiëne, ...ctbehandeling en presen-...nger dan oké zijn. Boven-...moet de kok een gediplo-... snackspecialist zijn. ...tiefst drie keer per jaar ... in de cafetaria's een ... de ondernemersorga-... Horeca-Nederland on-...wacht controleren of de fri-...llen wel vers zijn, het vet ... te oud, de schortjes wel ...n en de servetjes op een ...eltje liggen. Er zijn nu ... Kwalitaria's in Neder-... Snackbar-Party en Cate-...rvice St. Michel aan de ...merweg 76 in Maastricht ... zich tot de gelauwerden ...en. Het echtpaar Quaden ... de toets der kritiek glans-...doorstaan. Zij leveren bac-...erij en krakend vers spul, ...maal gepresenteerd in een ...ckbar 'nieuwe stijl'. Wie ... dus voortaan te goed wil ... aan snacks met enige ...e, kan voortaan terecht in ... drie-sterren cafetaria's, de ...litaria's.

Ora Waubach ook gedupeerd door brand

Met vuur spelend kind legt pastorie in de as

LANDGRAAF – De uitslaande brand, die dinsdag omstreeks 17.30 uur heeft gewoed in de pastorie van de Don Bosco-parochie annex klooster van de paters Salesianen aan de Maastrichterlaan in Ubach over Worms, is veroorzaakt door een met vuur spelend jongetje.

Het in de buurt wonend kind, de politie in Landgraaf maakt om privacy-redenen naam en leeftijd niet bekend, was in de pastorie op bezoek. Hij speelde in een kamer op de eerste verdieping met lucifers. Op gegeven moment raakte een gordijn of bedsprei in brand. Het vuur greep zo snel om zich heen, dat het niet meer gedoofd kon worden. Ook de brandweer kon niet voorkomen dat de eerste, tweede en derde verdieping geheel in vlammen opgingen. De ruimtes gelegen op de begane grond werden ernstig beschadigd. Vermoedelijk moet het gehele klooster/pastorie worden gesloopt.

In het ernaast gelegen jongerencentrum Ora worden voorlopig geen activiteiten meer gehouden. Het jongerencentrum heeft rook- en waterschade opgelopen. „We proberen zo snel mogelijk weer te openen, maar voorlopig moeten we de deuren dicht doen. Alleen de peuterspeelzaal kan vandaag weer open," zegt een woordvoerder van de Stichting Welzijnswerk Landgraaf.

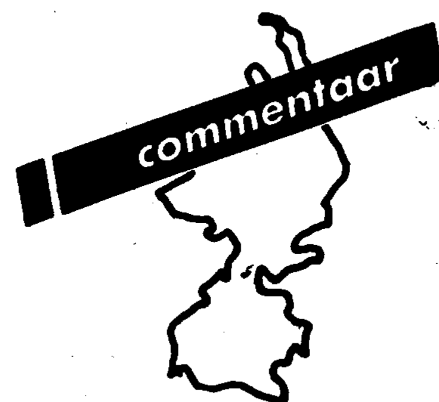
De brandweer van Kerkrade schat de schade op 300.000 tot 350.000 gulden. „Maar daar is de inboedel niet bij. Ik heb gehoord dat er nogal wat kostbare boeken in de pastorie te vinden waren. De waarde daarvan ken ik niet." Tot elf uur eergisteravond is de brandweer bezig geweest met het nablussen.

Pastoor Dorst van de parochie H. Theresia en Don Bosco en de paters Salesianen die in het huis woonden, zijn inmiddels ondergebracht bij parochianen.

Klumpkes Blumkes blijven bestaan

HEERLEN – Nadat eerder, door plotseling vertrek van enkele leden, het voortbestaan van het vrolijke zangkoor Klumpkes Blumkens bedreigd werd, zijn er nu voldoende leden om weer verder te gaan.

Zwangerschap, dienstplicht en studie drukten het ledenbestand bijna fataal omlaag. Echter, tijdens een dinsdagavond gehouden vergadering, kwamen nieuwe enthousiastelingen zich melden. Tweeëntwintig personen zijn net voldoende om mee verder te gaan met inmiddels de derde generatie Klumpkes Blumkes. Plannen voor een nieuwe cd zijn nog niet concreet.



Kopje onder

Het startersbureau Europees Bedrijvencentrum Heerlen beleefde gisteren na zes jaar voorbereidingstijd eindelijk de officiële doop. „Daarmee zijn we zelf een der langzaamste starters ter wereld. Niet direct een aanbeveling," stelde president-commissaris Louw Hoogland ironisch vast.

Het EBCH heeft sinds 1985 al heel wat stormen doorstaan. Eerst zorgde de concurrentie van een soortgelijk initiatief, de Innovatiecentra, voor vertraging. Later eisten provincie en Liof meer duidelijkheid over de taakverdeling met al bestaande instanties. Medio 1989 liet de Heerlense raad het EBCH zelfs helemaal vallen. Inmiddels is de oorspronkelijke naam ICOM al lang historie, terwijl Hoogland ook de huidige als onduidelijk omschreef.

Door beslommeringen als deze bleef het EBCH veel te lang een papieren constructie. Maar de komende 2,5 jaar kunnen met het restant van ongeveer twee miljoen subsidie van EG, provincie, Streekgewest en Liof daadwerkelijk potentiële starters op weg geholpen worden.

Het scheppen van 65 banen per jaar lijkt een pittige opdracht voor het EBCH, terwijl de andere dringend benodigde inkomstenbronnen snel aangeboord moeten worden, willen ze geen fata morgana blijken. Daarbij leunt het EBCH voor een belangrijk deel op de armen van vroegere tegenstander Liof. De Industriebank hoopt mee te profiteren van de officiële erkenning door de EG die het EBCH sinds enige tijd geniet. En als het startersbureau een slecht figuur slaat bij de eerste zwemles zonder de drijfkussens van subsidiërende overheden, kan het Liof gemakkelijk voor het fatale kopje onder zorgen.

Zover is het echter pas op zijn vroegst in 1994, na een aanloop van bijna tien jaar. Tot dan krijgt het EBCH de kans zich te bewijzen. Een startend ondernemer wordt helaas zoveel tijd niet gegund.

J. P.

Nodig voor overleven innovatief startersbureau:

Per jaar tien nieuwe bedrijfjes door EBCH

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Europees Bedrijvencentrum Heerlen (EBCH), dat zich bezig houdt met de intensieve begeleiding van startende ondernemers op innovatief gebied, moet jaarlijks tien startende bedrijven realiseren. Dat levert de Oostelijke Mijnstreek zestig banen per jaar op.

In dat geval denkt het EBCH ook na 1993, als de overheidssubsidies op zijn, een goede kans op overleven te hebben. De helft van de begrote uitgaven wordt dan gecompenseerd doordat succesvolle starters jaarlijks zo'n twee ton terug betalen voor het bewezen diensten.

Daarnaast wil het startersbureau geld verdienen door het beheer op zich te nemen van het toekomstige bedrijfsverzamelgebouw aan de Verlengde Klinkertstraat in Hoensbroek. Het EBCH zou er samen met de starters gehuisvest moeten worden en adviezen, zowel als administratieve en technische faciliteiten leveren. Ook wil het adviezen op commerciële basis verlenen aan derden.

De eerste resultaten van het EBCH zijn redelijk bemoedigend. Het afgelopen jaar zijn vier bedrijfjes met in totaal acht werknemers van start gegaan, terwijl er nog eens elf in de startfase verkeren.

Zes jaar nadat het Streekgewest de eerste aanzet gaf voor 'een werkgelegenheidsproject', had gisteren de officiële presentatie van EBCH bv plaats.

Tegenslagen

Na jaren vol tegenslagen steunen nu ook de provincie en de EG het EBCH. Het Liof ontpopt zich zelfs als grootste ondersteuner. De Industriebank heeft voor twee ton aandelen gekocht, levert de nieuwe directeur, Th. Hommels, en via het financieringsbedrijf ook een groot deel van het risicodragend kapitaal. Dit laatste is belangrijk om prototypes en de marktintroductie van vindingen te kunnen betalen.

Tot voor kort toonde het Liof zich juist uiterst kritisch. Het zag in het EBCH een tamelijk overbodige instantie die meedong om de gunsten van de startende ondernemer.

Maar gisteren zag algemeen directeur F. Koelman alleen voordelen: „Het Liof ziet in het EBCH een manier om in contact te komen met andere regio's in Europa." Het EBCH maakt namelijk deel uit van een door de EG opgezet netwerk van soortgelijke instellingen.

Keramiekkunst voor Wim Hos

● *Met deze potten, gemaakt volgens de roku-techniek, won pottenbakker Wim Hos (35) uit Landgraaf de derde prijs op de internationale keramiekmarkt in Maaseik, afgelopen weekeinde. In totaal waren er 140 deelnemers afkomstig uit België, Frankrijk, Engeland, Duitsland en Nederland. Het jury-rapport roemde het werk van Hos om de constante kwaliteit. 'De collectie bestaat niet uit één of twee goede potten, maar is een eenheid', aldus het rapport.*
De basisvorm van de potten maakt Wim Hos op de draaischijf. De objecten worden vervolgens bewerkt met klei of kralen en voorzien van een laagje glazuur. Alle potten worden gebakken op 1000 graden. Bij die temperatuur smelt het glazuur. Als de objecten zijn 'afgekoeld' tot ongeveer 800 graden gaan de potten in een vat met brandbaar materiaal (zaagsel of papier). Het vuur dat ontstaat door de nog steeds hoge temperatuur van de potten, wordt na enige minuten gedoofd. Als gevolg van de verminderde zuurstof in de container ontstaan kleine scheurtjes -craquelé- in het glazuur.
De eerste prijs van de keramiekmarkt ging naar de Engelsman John Middelniss. Tweede werd Siegfried Gorinskat uit Margraten. Foto: DRIES LINSSEN

Hal stort Nagelbeek komt bij grens Nuth

SCHINNEN/NUTH – De fracties van PvdA en CDA, die samen een meerderheid hebben in de Schinnense gemeenteraad, zijn bereid om hun bezwaren tegen de bouw van een ontvangstemplacement buiten de huidige stortplaats te laten varen.

Hoewel de gemeenteraad zich eind vorig jaar unaniem opstelde tegen de uitbreiding van de regionale stortplaats 'Nagelbeek' zegt de coalitie nu over informatie te beschikken die men toen niet had.

Uit die informatie blijkt dat het huidige stortterrein veel te klein is om een dergelijk ontvangstemplacement te herbergen. Dat komt nu althans, dat is vrijwel zeker - aan de overzijde van de Vloedgraaf, tegen de grens met Nuth aan.

Ter plaatse wordt onder andere een overslaghal van 100 bij 50 meter gebouwd. Die hal, waarin stortafval tijdelijk wordt opgeslagen en gecontroleerd om vervolgens naar de stortplaats te worden gereden, wordt bovendien 12 meter hoog.

„Een gebouw van dergelijke omvang kan onmogelijk op de huidige stortplaats worden gebouwd", aldus de Schinnense wethouder Nic Duysens.

Zie verder pagina 23

● **Fruitteler woont bijna boven op stort.**

Fusie twee VSO-scholen in Heerlen

HEERLEN – De scholen voor Voortgezet Speciaal Onderwijs (VSO) 'De Linde' en 'Igge Veld' in Heerlen gaan met ingang van 1 augustus fuseren.

De opleidingen voor moeilijk lerende kinderen van 12 tot 19 jaar blijven in de huidige gebouwen aan de Pater Beatusstraat in Heerlen gehuisvest. 'De Linde' wordt de officiële voornaam van de nieuwe school.

Hendriks wil plaats in de Woonboulevard

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Zo gauw er ruimte vrijkomt in de Woonboulevard, wil ik er een zaak in leren meubels vestigen. De meubelverkoop in mijn zaak aan de Schelsberg is slechts een noodoplossing. Daar is vergunning voor aangevraagd. Ik heb nog geen bericht ontvangen dat Heerlen die zou weigeren, dus daar wil ik nog niet op reageren."

Aldus luidt het commentaar van Nol Hendriks op het nieuws dat hij van de gemeente moet stoppen met de meubelverkoop aan de Schelsberg. Deze activiteit zou strijdig zijn met het bestemmingsplan.

Volgens Hendriks heeft hij geen plaats gekregen in de Woonboulevard, omdat de vestiging van Kwantum uiteindelijk toch is doorgegaan. Bovendien zou de toewijzingscommissie van de Woonboulevard hem uit concurrentie-overwegingen niet direct een plaats hebben aangeboden.

De opening van de Woonboulevard aan In de Cramer staat gepland voor september.

Oeverzwaluwwand in Schinveld

Van onze verslaggeefster

SCHINVELD – In de Schinveldse bossen wordt komend najaar begonnen met de bouw van een oeverzwaluwwand. De vijftig meter lange muur dient als kunstmatige broedplaats voor de zeldzame oeverzwaluw. Begin volgend jaar moet de ruim veertigduizend gulden kostende wand klaar zijn.

Een groot deel van de kosten (25 mille) wordt gedekt door een subsidie van de provincie. Het resterende bedrag moet door sponsors worden opgebracht.

Volgens Jo Willems uit Oirsbeek, lid van de Vogelwacht Limburg (een van de initiatiefnemers van de muur) heeft de oeverzwaluw de hulp hard nodig. „Als holenbroeder zoekt het beestje steile wanden langs beken en rivieren of verlaten zand- en klei-afgravingen waar hij zijn nest kan bouwen," legt hij uit. „Door kanaliseren, verstedelijking en industrialisatie verdwijnen steeds meer van deze natuurlijke broedplaatsen. Het aantal oeverzwaluwen wordt daardoor steeds kleiner. Twintig jaar geleden waren er nog ongeveer vijfentwintigduizend broedparen in ons land, nu zijn het er nog maar vijfendertig-honderd. De oeverzwaluw verblijft van maart tot en met september in ons land. Ze overwinteren in Afrika. Tijdens de trek naar het zuiden sterft een groot aantal vogels. Ook de droogte in de Sahel is voor veel oeverzwaluwen fataal. Door in Nederland goed voor ze te zorgen, kunnen we dat verlies een beetje compenseren."

De oeverzwaluwwand wordt geplaatst bij een oude klei-afgraving in de buurt van het Schinveldse Nonke Buuske. Het is een harde muur op een betonnen fundering, waarin zo'n tweehonderdvijftig gaten worden gemaakt. De gaten worden opgevuld met zand, zodat de oeverzwaluw zelf een nest kan graven. Na het broedseizoen ruimen leden van de Vogelwacht de oude nesten op en vullen de gaten opnieuw met zand, omdat de oeverzwaluw elk jaar een nieuw nest bouwt.

Het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg is de opdrachtgever, de Vogelwacht Limburg helpt met beheer en onderhoud.

Marcel Reinaerts
en
Janine Paas

gaan trouwen vrijdag 21 juni a.s. om 13.30 uur in het gemeentehuis te Vaals. De Kerkelijke inzegening zal plaatsvinden om 14.15 uur in de H. Lambertuskerk te Holset.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 20.00 uur in „Het Streeperkruis" te Landgraaf.

Toekomstig adres:
Kaalheidersteenweg 161, 6466 AC Kerkrade.



Er is een tijd van zaaien
en een tijd van oogsten.
Een tijd van ploegen
en een tijd van rusten.

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is heden thuis, na een liefdevolle verzorging kalm en vredig overleden, mijn lieve en zorgzame man, onze innig geliefde vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Martin Dirks

echtgenoot van

Maria Jozefina Hermans

Hij overleed op de leeftijd van 71 jaar, begeleid door het h. sacrament der zieken.

Heerlen: **M.J. Dirks-Hermans**
Geleen: **Els Koenings-Dirks**
Jo Koenings
Joan
Schin op Geul: **Marlies Coenjaerts-Dirks**
Jo Coenjaerts
Erik, Arno
Neerbeek: **John Dirks**
Hanneke Dirks-Scholtes
Familie Dirks
Familie Hermans

18 juni 1991
Ganzeweide 105, 6413 GC Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 22 juni as. om 12.00 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Heerlerheide, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed vrijdag 21 juni as. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, waarna aansluitend avondmis.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Je handen hebben voor ons gewerkt.
Je hart heeft voor ons geklopt.
Je ogen hebben ons tot het laatst gezocht,
maar als het leven een lijden is,
komt de dood als een vriend.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, geven wij met droefheid kennis, dat na een geduldig gedragen maar ongelijke strijd van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Hubertina Josephina Maria (Tiny) Damhuis-Boon

echtgenote van

Petrus Johannes Hendrikus (Piet) Damhuis

Zij overleed, gesterkt door de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 58 jaar.

Amstenrade: **Piet Damhuis**
Howard (Howy) Damhuis
Simone Damhuis en Peter Matthes
Familie Boon
Familie Damhuis

6436 BC Amstenrade, 18 juni 1991
Agnes Huynstraat 36

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis aldaar, zal worden gehouden op zaterdag 22 juni om 11.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen in Amstenrade.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela in Geleen, Vouershof 1.
Gelegenheid tot afscheid nemen donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.



Hodie Mihi, Cras Tibi
Hora Est

Wij denken met veel liefde en goede herinneringen aan

Peter Frans Hermesdorf

Restaurateur van schilderijen
Fellow IIC
Ridder in de Orde van Oranje Nassau

* 27 oktober 1923 te Deventer
† 19 juni 1991 te Ulestraten

Ulestraten: **Mariet Hermesdorf-Notermans**
Zwolle: **Claudine Hermesdorf**
Wouter Gaasbeem
Nijmegen: **Alexandra Hermesdorf**
Martin van Ruremonde
Maastricht: **Peter Hermesdorf**
Den Helder: **Frans Hermesdorf**
Familie Hermesdorf
Familie Notermans

[illegible] Ulestraten
[illegible]straat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 juni om 11.30 uur in de St. Catharinakerk te Ulestraten, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot persoonlijk condoleren achter in de kerk vanaf 11.00 uur.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gelezen in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid te nemen dagelijks van [illegible]00 tot 19.00 uur in uitvaartcentrum Timmermans, Voldersstraat 22 te Meerssen.



Met groot verdriet geven wij kennis dat op 74-jarige leeftijd van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, mijn broer, onze zwager, oom en neef

Zef Raets

weduwnaar van

Bertha Heunen

Familie Raets
Familie Heunen

6442 BG Brunssum, 19 juni 1991
Semmelweisstraat 11

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St.-Josephkerk, aan de St.-Gregoriuslaan op de Egge te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op zaterdag 22 juni as. om 10.30 uur.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.
Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Op woensdag 19 juni j.l. overleed ons erelid

G.J. Raets

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur en leden
Gymnastiekvereniging Don Bosco
Brunssum



Na een intens en welbesteed leven van liefde, goedheid en zorgzaamheid, is heden op 65-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Wiel Kleuters

echtgenoot van

Els Helgers

Merkelbeek: **M.E. Kleuters-Helgers**
Wim en Marion
Familie Kleuters
Familie Helgers

6447 CH Merkelbeek, 19 juni 1991
Haagstraat 5

Avondwake zaterdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op maandag 24 juni as. om 11.00 uur.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k.-kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.
Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is

Restaurant Kleuters

van donderdag 20 juni t/m maandag 24 juni gesloten.

Familie Kleuters-Helgers

Merkelbeek, 19 juni 1991



Op 19 juni hebben wij afscheid moeten nemen van

Leo Zanders

echtgenoot van

Bea Bos

vader en schoonvader van: [illegible] en Marcel
[illegible]
Erik
opa van: [illegible], [illegible], Anke

Leo overleed op de leeftijd van 72 jaar.

6417 TW Heerlen
Tacitusstraat [illegible]

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op zaterdag 22 juni om 14.30 uur in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10. Samenkomst alhier om 14.15 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.
Gelegenheid tot afscheidnemen, donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.



Geheel onverwacht overleed heden, voorzien van het H. Oliesel, op de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man, onze pa, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Veri Smeets

echtgenoot van

Annie Voncken

Voerendaal: **Mevr. W.J. Smeets-Voncken**
Heerlen: **Jos en Yvonne Smeets-van Rijn**
Suzanne, Marianne
Voerendaal: **Bea en Jan Muris-Smeets**
Dennis, Nicole
Voerendaal: **Ger en Sandra Smeets-Diepen**
Marvin, Vivian
Familie Smeets
Familie Voncken

6367 EG Voerendaal, 19 juni 1991
[illegible]

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 22 juni a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk [illegible] te Voerendaal, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.30 uur.
Avondwake ter intentie van de overledene, vrijdagavond om 19.00 uur.
Pap is opgebaard in een der rouwkamers van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43 te Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, worden verzocht deze annonce als zodanig te beschouwen.


Piet van Halen, 69 jaar, echtgenoot van Trui van den Bercken, Hoogstraat 23, 6083 AX Nunhem. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 22 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Servatius te Nunhem.


Mia Hendrickx, 62 jaar, echtgenote van Willem Bremmers, Beethovenstraat 315, 6044 PM Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 21 juni om 11.00 uur in de O.L.V. Kapel in 't Zand te Roermond.


Renier Verheijen, 80 jaar, Engelmanstraat 13, 6086 PA Neer. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 22 juni om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Neer.

Vervolg familieberichten zie pagina 20

Enige en algemene kennisgeving



Bewaar een woord voor mij in Uw stilte
O wereld, wanneer ik dood ben:
„Ik heb liefgehad".

Na een leven vol van liefde en eenvoud, hebben wij met respect en diepe bewondering voor zijn moed en wilskracht, in zijn eigen vertrouwde omgeving afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, schoonbroer en oom

Pieter Hubert Muijtjens

oud-wethouder der gemeente Geulle
echtgenoot van

Maria Hubertina Loënis

Hij overleed in de leeftijd van 87 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Geulle: **M.H. Muijtjens-Loënis**
Geulle: **Josephine Gubbels-Muijtjens**
Jo Gubbels
Geulle: **Hub Muijtjens**
Annie Muijtjens-Bollen
Peter
Marleen en Theo, Mandy, Kelly
Lea en Peter
Geulle: **Leontien Vleugels-Muijtjens**
Eddy Vleugels
Familie Muijtjens
Familie Loënis

6243 BC Geulle, 18 juni 1991
Broekhoven 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 22 juni om 10.30 uur in de St-Martinuskerk te Geulle.
Er is geen condoleren.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Voor uw blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van

Martin Niessen

emeritus pastoor-deken van Thorn

betuigen wij onze erkentelijkheid.
Uw medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen of heilige missen, is voor ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.
Heerlen, juni 1991

Zuster Vestina
Familie Niessen

De zeswekendienst wordt gehouden op 22 juni om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn.

„De Heer is mijn Her
Psalm 23.

De Heer heeft uit ons midden weggenomen gezegende leeftijd van 100 jaar, onze goed der, schoonmoeder, grootmoeder, overgro der en tante

Johanna Klazina Wessels

weduwe van

Pieter Bakker

Uit aller naam:
Brunssum: **O. Nowak-Bakker**
† J. Nowak
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, 19 juni 1991
Corr.adres: Constantijn Huygensstraat 23
6445 BB Brunssum

De rouwdienst, geleid door Ds. van de End, houden worden op maandag 24 juni a.s. om uur in de Bethelkerk, gelegen aan de Heuge te Brunssum. Aansluitend vindt de beg plaats op de algemene begraafplaats aan de bosjesweg te Treebeek.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar g heid bestaat tot schriftelijk condoleren.

Enige en algemene kennisge



Na een welbesteed leven is na een langduri bed van ons heengegaan, gesterkt door de h menten, één dag na zijn 70-ste verjaardag dierbare man, goede vader, schoonvader, o ve opa, broer, zwager en oom

Wiel Beckers

echtgenoot van

Rita

vader van **Marleen**
schoonvader van **Loek**
opa van **Judith en Yv**
broer van **Joep**
zwager van **Mieneke**

6418 VS Heerlen, 15 juni 1991
Karmelstraat 23

Overeenkomstig de wens van de dierbare ov ne heeft de uitvaartdienst en de crematiepl heid in besloten kring plaatsgevonden op dag 19 juni in Heerlen.

Een bijzonder woord van dank voor de lief verzorging aan het verplegend persone afdeling 6 van de Verpleegkliniek in Heerle

---

Van onze verslaggever

ARD – In Zuid- en Midden-burg moeten de komende tien nog zo'n veertig buffers worden legd om plotselinge water-last in dorpen en steden tegen an. Daarmee is een investering meerdere miljoenen guldens eid van het Waterschap Roer vermaas. De buffers, een soort rlijk aangelegde bassins, van-het overtollige (regen)water op, het via beken en dergelijke kan en verwerkt.

dit moment heeft het water-p, dat niet toeziet op de kwali-maar op de kwantiteit van het

Om plotselinge wateroverlast te voorkomen

In Limburg nog 40 waterbuffers nodig

oppervlaktewater, zo'n veertig van dergelijke buffers aangelegd. Dat is de helft van het aantal dat om-streeks het jaar 2000 gereed moet zijn.

Het waterschap wil binnenkort weer enkele nieuwe buffers aanleg-gen. Voor een bedrag van in totaal vijf miljoen gulden worden water-opvangbekkens gecreëerd in Beek, Nuth, Wittem, Simpelveld, Voeren-daal en Eijsden. De grootste inves-tering is nodig voor de buffer bij de Keutelbeek tussen Beek en Neer-beek. Deze buffer gaat 2,1 miljoen gulden kosten en krijgt een opvang-capaciteit voor 22 duizend kubieke meter water.

De buffers worden veelal bij beken of dalen aangelegd, in de regel op het laagste punt. Volgens voorzitter drs F. Laarakker van het water-schap Roer en Overmaas bestaan er nogal wat misverstanden over der-gelijke buffers. „Veel mensen den-ken dat het betonnen bakken zijn, maar niets is minder waar," aldus Laarakker.

De open opvangbekkens worden op natuurlijke wijze aangelegd. Er wordt op de bodem ook geen kunst-matige laag aangelegd; het water moet normaal gesproken binnen een dag vanzelf weglopen. De hoge kosten voor de buffers worden ver-oorzaakt door het vele grondwerk dat verricht moet worden.

MER voor Stevolgebied rammelt aan alle kanten

Provincie houdt negatief advies grindwinning geheim

door egbert hanssen

UTRECHT – Het provinciebestuur houdt volgens de stichting 'Stevol Nee' al vier maanden een vernieti-gend oordeel van de landelijke Commissie voor de MER (Milieu Ef-fecten Rapportage) over de beschre-ven milieu-effecten voor de grind-winning in het Maasdal tussen Stevensweert en Ohé en Laak angstvallig geheim. De stichting die al jaren vecht tegen de voorgeno-men winning, eist onmiddellijke openbaarmaking van het advies.

Gedeputeerde Staten hebben de plicht tot het publiek maken van het 'toetsingsadvies' van de MER-commissie in Utrecht tot nu toe handig omzeild, zo meent 'Stevol Nee'. Toen depute Piet Hilhorst en zijn ambtenaren op 20 februari jongstleden bekomen waren van de schrik, werd aan Provinciale Staten meegedeeld dat het MER voor het zogeheten Stevolgebied aangehou-den werd, omdat nog 'enkele toe-voegingen' nodig waren om het milieu-effectenrapport volwaardig te doen zijn.

Dat het niet om slechts enkele aan-vullingen ging, maar dat de MER voor het Stevol integraal was afge-keurd, zei Hilhorst er niet bij. De zeskoppige werkgroep van de MER-commissie in Utrecht begreep er dan ook niets van, toen in Maas-tricht gevraagd werd het mes in het varken te laten steken. Wel liet een zegsvrouwe van de Commissie met-een doorschemeren dat het inder-daad niet ging om enkele aanvullin-gen, maar wellicht om een totaal nieuw milieu-effectenrapport.

De stichting 'Stevol Nee' betwijfelt of de provincie het recht had om deze manoeuvre uit te halen. Vol-gens de wet is de MER-commissie verplicht twee maanden na indie-ning een advies over het MER te geven. De provincie heeft de wette-lijke plicht dit advies openbaar te maken. Volgens 'Stevol Nee' is GS op dit punt duidelijk in gebreke ge-bleven.

Aan Provinciale Staten wordt der-halve gevraagd de verplichtingen tegenover de bevolking na te ko-men.

Desgevraagd laat een woordvoerder van de provincie weten dat er geen advies van de Commissie van de MER is. „Er is wel een concept-advies, maar zolang als er 'concept' voorstaat, is het geen definitief ad-vies. GS hebben de Commissie la-ten weten dat er nog aanvullingen op het MER komen. Naar verwach-ting komt het definitieve MER na de vakantie gereed. Dat zal dan naar de Commissie worden gestuurd,' aldus de zegsman.

Pleidooi voor uitbreiding naar parlement

Handtekeningenactie personeel vliegveld

Van onze verslaggever

LEEN – De ondernemingsraad van Luchthaven Maas-it is samen met de vakbond Unie BLHP een handtekenin-actie gestart vóór aanleg van de Oost-westbaan. De initia-nemers willen de ingezamelde handtekeningen deze zomer aanbieden aan de Tweede Kamer, die het uitbreidings-in september dit jaar opnieuw bespreekt. Op deze wijze en de OR en de unie namens het personeel en alle bedrij-op het vliegveld de volksvertegenwoordigers wijzen op verantwoordelijkheden en de noodzaak van de aanleg'.

laatste is volgens hen wel dui-aangetoond: de Oost-west-levert veel werkgelegenheid owel binnen als buiten de poor-an de luchthaven, en de geluid-ast op de huidige Noord-zuid-wordt teruggedrongen. Verder n ze erop dat het milieu, hoe-de tegenstanders van aanleg beweren, wel degelijk ge-aandacht krijgt. Dat is ook , schrijven ze in hun brief aan personeel. Maar ze wijzen tege-lijk op het feit dat aan woning-isolatie meer geld wordt gespen-deerd dan de aanleg van de Oost-westbaan zelf kost.

Als de baan er niet komt, zo redene-ren OR en unie, komen in totaal 3.450 banen op de tocht te staan. Het betreft de 1.300 banen op de luchthaven en bij bedrijven die daar direct aan verbonden zijn, plus 2.150 banen bij toeleverende bedrij-ven.

De Unie BLHP constateert in een begeleidende brief dat de aanleg voor de werkgelegenheid in Lim-burg onontbeerlijk is, maar dat het lijkt dat dit belang in de procedure het minst aan de orde komt. Gewe-zen wordt op de behoorlijke groei van de economie in Limburg, dat door de unie wordt gekenmerkt als een economisch rendabele regio. 'Doch juist dan dienen wij alert te blijven op toekomstige nationale en internationale ontwikkelingen die tot een recessie zouden kunnen lei-den. Want de regio zal in zo'n ont-wikkeling - gelet op het verleden - beslist niet gespaard blijven', aldus de Unie BLHP.

De bond en de OR van het vliegveld komen met hun handtekeningenac-tie tegemoet aan de 'crie de coeur' die de Beekse burgermeester Van Goethem gisteren uitte tijdens zijn openingsrede bij Air Catering Ser-vice Zuid-Limburg. Van Goethem deed daar een dringend beroep op de Limburgse ondernemers hun stem te laten horen. „In Limburg kan geen scheet meer worden gela-ten, of je hebt een procedure aan je broek. Ik word er gek van dat je in de kranten alleen maar klachten over de aanleg van de Oost-west-baan leest."

Wil Limburg 'het balkon van Euro-pa' worden, dan is de komst van de baan volgens Van Goethem noodza-kelijk. Het bedrijfsleven onder-neemt naar zijn mening te weinig om het belang ervan te onderstre-pen.

Voorverkoop concert Nigel Kennedy gestart

Van onze verslaggever

AASTRICHT/GELEEN – De orverkoop van het concert dat populaire 'punk-violist' Nigel nnedy op 5 september geeft in auditorium van het Maas-chtse congrescentrum MECC, op zaterdag 29 juni. Bege-door het symphonie-orkest Novecento speelt Kennedy, alve De Vier Jaargetijden Vivaldi, voor het eerst ook rk van Bach.

, zijn handelsmerk, vrije be-ingen van het oeuvre van meesters, wist Kennedy der dit jaar de Europese hit-ades te bereiken. De concer-die hij in maart jongstleden in Amsterdam, Den Haag en dam waren in recordtijd verkocht.

halve Maastricht doet Kenne-op zijn komende Nederlandse ernee ook Den Bosch, Gronin-en Amsterdam aan.



● Een Franse vrachtwagen wordt 'stipt' onderzocht op contrabande. Luitenant Desair (rechts) houdt toezicht. Foto: PETER ROOZEN

'Tegen het weekeinde pak je hun families alleen nog'

Douaniers vrezen opstand van getergde chauffeurs

MAASMECHELEN – De stemming aan de Bel-gisch-Nederlandse grensovergangen wordt er naar-mate de week vordert en het weer slechter wordt, niet beter op. 'Vier kilometer file tussen Heerlen en Mechelen' dreunt een nieuwslezer via de boordradio van een Duitse combinatie met splinternieuwe auto's. Heinz uit Essen is een uur eerder precies on-der het viaduct in Stein tot stilstand gekomen. „Om twee uur moet ik deze wagens volgens contract afle-veren in Neerpelt maar op die manier wordt dat niets", zucht hij.

Zijn Nederlandse collega An-dries uit Rotterdam had wat tijd willen winnen door via Antwer-pen en Breda te rijden. Zijn commentaar bestaat uit een let-tergreep en is dus duidelijk.

Verveeld hangt de chauffeur van een transportfirma uit Cadier en keer achter zijn stuur op nauwe-lijks twintig meter van het ver-lossend stoplicht. „Anderhalf uur zit ik hier al zo. Ik heb er vanmorgen op gegokt dat het wel mee zou vallen. Mooi niet dus."

Luitenant Jan Desair van de Bel-gische douane in zijn 'controle-kot' aan de grens in Maasmeche-len maakt zich intussen duide-lijk zorgen. Na overleg met de actieleiding in Brussel van de niet politieke vakbond BRV-DAK (en dat staat heel logisch voor Btw-registratie-vereniging Douane Accijnzen Kadaster) denkt hij en hoopt nog meer, dat de acties kunnen worden opge-schort.

„Ik vrees dat anders rellen met vrachtwagenchauffeurs niet kunnen uitblijven. Op maandag en dinsdag raak je hun bazen, te-gen het einde van de week hun families. Ze willen snel naar huis en dan kunnen ze minder heb-ben. Het is een kwestie van men-selijkheid dat we de acties even onderbreken."

In Maaseik hebben de Belgen ook al uit 'menselijkheid' beslo-ten niet voor half tien in de och-tend stipt te worden. Boze Ne-derlandse moeders uit Rooste-ren, Echt en omgeving die hun kroost dagelijks naar de scholen in Maaseik moeten brengen, hebben hun tanden laten zien. „We kennen die mensen en te-gen hen zijn de acties zoals dui-delijk mag zijn, niet gericht," zeggen de douaniers.

Veerman Knoors in Berg aan de Maas zet voor de zoveelste maal op deze woensdagmorgen een volle 'bak' personenauto's de Maas over naar Stokkem. Knoors kent het recept. De afge-lopen jaren zijn er al meer acties aan de Limburgse grensposten gevoerd.

De autoweg tussen Kerensheide en de grens slibt in de loop van woensdagmorgen langzaam dicht. De Belgische politie rijdt af en aan om ongelukken te voorkomen, maar steeds vaker ontstaan op de opritten levens-gevaarlijke situaties. Chauffeurs die de file ontwaren, zetten hun enorme gevaartes gewoon terug. Ook op het viaduct in Stein komt een enorme combinatie plotseling de weg weer op. „Sor-ry, maar dat duurt me te lang," roept de chauffeur tegen een bo-ze voorbijganger die hij heeft gehinderd.

In het controlekot aan de grens maken intussen de aanwezige douaniers zich klaar om op de foto te gaan. Een Franse chauf-feur moet zijn vrachtwagen openmaken en krijgt een extra controle. 'Merde', bromt hij nau-welijks hoorbaar. Hij blijft vrien-delijk. Hij wil voor de avond in Reims zijn.

Luitenant Jan Desair heeft op zijn bureau een fles champagne staan. „Gekregen van een chauf-feur die haast had." De kurk blijft erop tot de politiek in Brus-sel belooft dat ook na 1992 de douaniers aan het werk kunnen blijven. „Werk is er genoeg dat hebben de stiptheidsacties wel aangetoond," zeggen de Belgen, die enkele dagen geleden nog lu-xe smokkelwaar ontdekten in de afgesloten kofferbakken van keurig ingeklaarde auto's uit Oostenrijk.

De chauffeurs mopperen intus-sen gewoon door. Nog een paar dagen en de wagens gaan dwars over de weg om de chaos com-pleet te maken, zegt er een. Zijn collega's vinden het nog te vroeg om in de tegenactie te gaan. In de loop van de middag komt het advies om te zorgen dat files snel oplossen. In Brussel is een po-ging tot gesprek met de regering begonnen.

'Tabee', roept een chauffeur ha-telijk wanneer hij mag passeren. De luitenant van de douane zucht. „Gelukkig sta ik snel voor mijn pensioen," zegt hij met een blik op de dichte fles champagne op zijn bureau.

rob peters

Douane België gaat over tot prikacties

Van onze correspondente

MAASMECHE-LEN/LOMMEL – De douaneambtenaren in België hebben gis-termiddag besloten om hun stipheidsac-ties voorlopig op te schorten. Ze willen die vervangen door prikacties die afwis-selend aan diverse grensposten zullen worden gehouden.

De ambtenaren heb-ben toezegging ge-kregen dat ze hun standpunt in Brussel kunnen gaan toelich-ten.

Intussen is een voor-lopig resultaat van de acties bekend ge-raakt. De ambtena-ren kwamen op het spoor van een slui-kinvoer van compu-termateriaal, van sigaretten, drank en hifi-materiaal. In to-taal werd voor een kwart miljoen Belgi-sche frank boetes uitgeschreven, voor-al wegens de niet aangegeven invoer van reserve-brand-stof en het niet beta-len van de verkeers-belasting.

Officier noemt verweer ongeloofwaardig

'Goudschat' bleek zak vol heroïne

Van onze verslaggever

AASTRICHT – Een naïeveling of sluwe vos? Officier van justitie Philippart wist gistermorgen welke van beide creaties hij toekennen aan een 29-jarige Heerlen afkomstige verdachte. dens woning waren driekwart gram heroïne en twee pistolen gevonden. Over de twee vuurwa-deed de man niet moeilijk. is heel gewoon bij ons, Turken de Zwarte Zee," hield hij offi-ter voor. Over de grote heroïne nam hij echter met grote boog afstand.

een man die hij alleen kende en aan te spreken als 'broeder' hij twee zakjes in bewaring ge-. Hij had daarvoor in Belgi-franken een bewaarloon van 1250 gulden ontvangen. Men echter niet gezegd wat er zakjes zat. Had hij aanvanke-veronderstelld dat het goudkor-zouden zijn, toen hij na enkele zijn nieuwsgierigheid niet bedwingen kon, was bruin poeder uit een der zakjes voorschijn gekomen. „Toen ging vermoeden dat het wel eens om verboden middelen kon gaan," de verdachte hij gistermorgen in de Maastrichtse rechtszaal.

gram van hetzelfde spul in een me-terkast. Vijf gram zaten in een sporttas en ook een plastic zak en een beeldje vertoonden sporen van heroïne. Voor de vijf gram in de sporttas had de verdachte wel een verklaring. Hij had ze van 'Broeder' gekregen om als monster te dienen bij klantenwerving.

„Dus toch ?!...," reageerden presi-dent en officier. Verdachte schudde het hoofd: de heren moesten daar-uit niet afleiden dat ook die twee andere, goedgevulde, zakjes voor de handel waren bestemd. Hij althans had van niets geweten!

Zelf gebruikte de man geen drugs, wel zijn inwonende vriendin. „Ach-ter mijn rug om," verduidelijkte hij om nieuwe misverstanden te voor-komen.

Officier mr Philippart noemde het verweer van de man ongeloofwaar-dig. Voor hem stond vast dat de verdachte iemand wilde bescher-men. „Ik kom nooit een onbekende tegen die mij een partij drugs in be-waring geeft." Hij eiste vier kilo-gram die Broeder u mee naar huis gaf, vertegenwoordigt al gauw een straatwaarde van een ton," zo meen-de de officier. Naar zijn mening heeft verdachte 'behoorlijk in de handel gezeten'. Dat verklaarde vol-gens hem tevens het bezit van twee pistolen. Mr Philippart rondde zijn requisitoir af met een eis van twin-tig maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf.

Woensdag 3 juli volgt de uitspraak van de rechtbank.

onster

huiszoeking trof de politie eind een zakje met 340 gram heroi-aan in een slaapkussen en 440

Intercity tussen Aken en Heerlen

HEERLEN – De Kamers van Koophandel voor de Mijnstreek en voor Maastricht en Omstreken plei-ten in een brief aan de Nederlandse Spoorwegen voor een intercity-ver-binding tussen Heerlen en Aken. Per juni 1992 zal er om de anderhalf uur een stoptrein rijden tussen de twee steden. De Kamers van Koop-handel willen dat er ook een door-gaande intercity-verbinding Am-sterdam-Aken/Keulen komt, die om het uur rijdt. De verwachting is dat de verkeersstroom tussen Neder-land en Duitsland de komende ja-ren zal stijgen.

Om dezelfde reden pleiten de Ka-mers van Koophandel in een andere brief aan de provincie Limburg voor het doortrekken van de Self-kantstraße met de A2. Daartoe moet er een verbinding komen tussen de A46 en de Nusterweg ter hoogte van het Industriepark Noord bij Born. De verbetering van het wegennet is daarnaast nodig om bedrijven te sti-muleren zich te vestigen in de regio Heinsberg.

Verdachte van schietpartij wordt voorgeleid

GENNEP – De verdachte van de schietpartij in een pizzeria in Gen-nep, een 52-jarige inwoner van deze plaats, wordt vandaag voorgeleid aan de officier van justitie in Roer-mond. Gisteren is de politie met een buurtonderzoek begonnen om te proberen meer mogelijke getuigen van het voorval te achterhalen.

Naast de twee al bekende gewon-den uit Nijmegen blijkt nog een derde man bij het voorval gewond te zijn geraakt. Deze 47-jarige inwo-ner van Oss zat ook in het restau-rant en liep een schampschot op. Eén van de Nijmegenaren die zwaar gewond raakte, verkeert inmiddels buiten levensgevaar. Zijn toestand blijft evenwel ernstig.

Aanleiding tot de schietpartij was vermoedelijk een geldkwestie. De twee Nijmegenaren namen begin deze maand de pizzeria over van de zoon van de verdachte schutter.

Opheffing van faillissement B. Moszkowicz

ROERMOND – Het verzoek van de curators in het faillissement van de gewezen advocaat mr Baruch Mosz-kowicz om het faillissement bij ge-brek aan baten op te heffen, is giste-ren door de Roermondse rechtbank ingewilligd.

De schulden van de vroegere advo-caat bedragen rond anderhalf mil-joen gulden. Nu er geen baten zijn, krijgen de schuldeisers niets uitbe-taald. Ook de belastingdienst niet. De schulden aan de fiscus belopen circa 600.000 gulden.

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Marie Snackers-Janssen

weduwe van

Frans Snackers

op de leeftijd van 89 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: † Harry en Netty Snackers-Janken
Geleen: Lou en Nelly Snackers-Hendriks
Nuth: Corrie en Hub Senden-Snackers
de klein- en achterkleinkinderen
Familie Janssen
Familie Snackers

Nuth, 19 juni 1991
Valkenburgerweg 67
Corr.-adres: Mauritsstraat 2
6361 AV Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 22 juni om 12.00 uur in de St.-Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Slagboomsweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag as. om 19.00 uur, avondwake in de kapel van huize Op den Toren te Nuth.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Het laatste levensblad is gevallen, het was goed samen te zijn.

Zo dankbaar voor al hetgeen wat zij was en nog steeds is, voor de liefde en de zorg waarmee zij bij ons was, geven wij met droefheid kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze dierbare tante en oudtante

Pauline Smeets

echtgenote van wijlen

Leo Klinkers

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed zij op 78-jarige leeftijd.

Susteren: Anny Weijzen-van Roest
Wil Weijzen
Neerbeek: Mia Rutten-van Roest
Bert Rutten
Linsy, Evelien
Geleen: Paula Limpens-van Roest
Paul Limpens
Maud, Kars
Familie Smeets
Familie Klinkers

17 juni 1991, Nachtegaalstraat 31
Corr.-adres: Adamsstraat 10, 6165 XT Geleen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 22 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal de avondmis worden opgedragen, vrijdag 21 juni om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Bosbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Als het leven lijden wordt, komt de dood als een verlossing.

Hierbij geven wij kennis van het overlijden van mijn man, onze vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Wim Pranger

echtgenoot van

Riet Boon

voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:
Passart: Riet Pranger-Boon
Heerlen: Marianne en Nico
Mischa-Jawieta
Erik
Utrecht: Martyn en Winifred
Monick, Jeroen
Heerlen: Herman en Kitty
Nathalie, Ramon
Hoensbroek: John en Coby
Romina, Tomothy
Amstenrade: Peter en Elly
Marvin, Milton
Familie Pranger
Familie Boon

Passart, 18 juni 1991
Corr.-adres: Wilgenstraat 22
6413 PW Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 22 juni om 10.30 uur in de St.-Josephkerk te Hoensbroek-Passart, gevolgd door de crematie te Heerlen.

[illegible] in de kerk, alwaar gelegenheid tot [illegible] condoleren.

[illegible] uur avondwake in voornoemde [illegible]

[illegible] in een der rouwkamers van [illegible] 100, Hoensbroek. [illegible] dagelijks van 14.00 tot 15.00 [illegible]

[illegible] ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw belangstelling en medeleven bij het plotselinge overlijden van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Willem Joseph Sluijpers

danken wij u vriendelijk.

A. Sluijpers-Arets
kinderen en kleinkinderen

[illegible] juni 1991
[illegible]

[illegible] houden op zondag 23 juni as. om 11.00 uur in de kapel van [illegible]

---

†

Heer, naar U gaat mijn verlangen uit God ik ben zeker van U. (naar ps. 25).

In de Vrede van Christus overleed op 18 juni 1991 in de leeftijd van 88 jaar

Soeur Ste Cécile A.J.M. Nouwens

lid van de congregatie
Les soeurs de la Miséricorde te Billom (Fr.)
In september zou ze 70 jaar religieuze zijn

Vanuit haar gericht zijn op God, wijdde zij haar leven aan opvoeding en onderwijs, aan het begeleiden van zieken en stervenden.

Zij stond ten dienste van de congregatie als overste en bestuurslid.

Zij had een open oor voor ieder die om hulp vroeg.

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 22 juni om 11.00 uur in de parochiekerk St. Bartholomeus te Eckelrade, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

De avondwake is op vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Soeur Cécile ligt thuis opgebaard. Op vrijdag 21 juni kunt u afscheid van haar komen nemen.

Zusters van Barmhartigheid
Familie Nouwens

Correspondentieadres:
Klompenstraat 1
6251 NE Eckelrade

God heeft ons geen kalme reis beloofd, maar wel een behouden thuiskomst.

Vader is 92 jaar geworden. En dan mag je niet mopperen! Maar verdrietig zijn dat mag wel, weten wij, nu mijn dierbare man, onze zorgzame vader, grootvader en overgrootvader is heengegaan naar zijn Schepper.

Jan Baan

echtgenoot van

Helena Elisabeth van Dis

Heerlen: H.E. Baan-van Dis
Maastricht: Wil Rijkhoek-Baan
George Rijkhoek
Zelhem: Els Hennink-Baan
Henk Hennink
Berkel-Enschot: Eldert Baan
Jos Baan-Heerspink
Born: Rob Blits
Margriet Bremer
Schimmert: Jan Baan
Zijn klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 17 juni 1991
Douvenrade 1, kamer 414, 6419 AA Heerlen.

De dienst van woord en gedachtenis zal worden gehouden op zaterdag 22 juni om 13.00 uur, in de reformatorische kerk aan de Burg. Waszinkstraat 2 te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Gelegenheid tot condoleren vóór de dienst om 12.30 uur.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats wordt gezorgd.

Liever geen bezoek aan huis.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden, in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Antonette Gertrud Schunken

weduwe van

Hubert Jan Jeukens

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 93 jaar.

Kerkrade: † M. Paffen-Jeukens
J. Paffen
Landgraaf: P. Jeukens
O. Jeukens-Happerts
Kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Schunken
Familie Jeukens

Landgraaf, 19 juni 1991
Bejaardencentrum Heereveld
Corr.-adres: Abdissenlaan 52
6374 BL Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden opgedragen op zaterdag 22 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.

Vrijdag 21 juni wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk; vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

Onze dierbare moeder is opgebaard in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks tussen 17.30 en 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h.h. missen bij het heengaan van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Sjaak van de Cruijs

hebben ons getroffen.
Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Mieke van de Cruijs-van Eijk
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus/Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chevremont.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij van u mochten ontvangen na het overlijden en tijdens de begrafenisplechtigheid van mijn dierbare man, onze goede en zorgzame vader en opa

Hub Odekerken

willen wij onze oprechte dank uitspreken.

Toos Odekerken-Hol
en de kinderen

Kerkrade, juni 1991
Winricusstraat 58

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Jozef te Kerkrade-Kaalheide.

Voor de vele blijken van medeleven, zowel persoonlijk als ook schriftelijk, de h. missen en bloemen, die ik mocht ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

Zef Clement

Betuig ik u mijn oprechte dank.
Een speciaal woord van dank gaat uit naar de schutterij St.-Johannes St.-Clemens Merkelbeek.

A.C. Clement- v. Ophoven

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, bij de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Ben de Koster

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Mevr. M. De Koster-Rutter
kinderen en kleinkinderen

Juni 1991

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 23 juni as. om 10.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.

---

†

Langs deze weg wil ik iedereen hartelijk danken voor de blijken van medeleven bij het overlijden van mijn man

Hein Vermaeten

Uw belangstelling was voor mij een steun.

A.M. Vermaeten- Toussaint

Kerkrade, juni 1991

De zeswekendienst zal zaterdag 22 juni a.s. worden gehouden om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chevremont.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van d[…] ming door u getoond bij het overlijden en [...] matie van onze dierbare zus, schoonzus, tant[…]

Hedwig Florentin[…] Gromotka

zeggen wij u dank.

Familie Gromot[…]

De plechtige zeswekendienst wordt gehou[…] zondag 23 juni as. om 10.30 uur in de kerk [...] H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen

---

Voor uw gewaardeerde blijken van deeln[…] ons betoond bij het overlijden en de begrafen[…] onze dierbare zuster

Mia Huskens

betuigen wij u allemaal onze oprechte dank.

Familie Huskens

Susteren, juni 1991

De plechtige zeswekendienst zal worden gel[…] op zaterdag 22 juni 1991 om 18.30 uur in de [...] le kerk van de H. Amelberga te Susteren.

Vervolg familieberichten zie pagin[…]

Tot overkoepelend sociaal fonds voor ambtenaren

Kamer positief over omvorming van ABP

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Een meerderheid in de Tweede Kamer bestaande uit CDA en PvdA reageert in eerste instantie positief op de omvorming van het ABP een overkoepelend sociaal fonds voor alle ambtenaren te worden. In dat fonds zouden alle uitvoeringsorganen van de sociale zekerheid voor ambtenaren moeten worden samengevoegd. ABP-bestuursvoorzitter Reijnen heeft dit voorstel enige weken geleden bij minister Ien Dales van binnenlandse zaken gepresenteerd.

Woordvoerder Walter Paulis vindt het van een goede gedachte. Het ABP heeft veel deskundigheid, niet alleen voor de pensioenen maar ook op het gebied van de arbeidsongeschiktheidsverzekering.

Kamerlid Martin Zijlstra vindt het van een idee dat zeker de moeite waard is om nader uit te werken. Het aantrekkelijke van het model is volgens Zijlstra dat ambtenaren dan straks voor alle regelingen bij één loket terecht kunnen. Het ABP heeft hierbij een belangrijke voorsprong dat het in het hele land over regiokantoren voor de klant beschikt, merkt Zijlstra op.

Zowel CDA als PvdA benadrukken de noodzaak van een verdere goede uitwerking van het ABP-plan. Paulis benadrukte dat het overheidspensioenfonds met zijn voorstel de juiste weg heeft ingeslagen. Het ABP moet volgens dit Kamerlid 'offensief' optreden, „de ontwikkelingen aanvoelen en het initiatief nemen".

In de Kamer wordt het ABP nog al eens verweten te passief te zijn en te laat in te spelen op de ontwikkelingen bij de overheid.

Verzet

Paulis zal zich overigens verzetten tegen het voornemen van de regering de uitvoering van leefvoorzieningen voor arbeidsongeschikte ambtenaren weg te halen bij het ABP en onder te brengen bij de sociale diensten van de gemeenten. Zijlstra heeft er nog geen oordeel over. Als deze maatregel wordt doorgevoerd kost dat 200 banen bij het ABP.

Paulis wijst er op dat als het ABP inderdaad het sociale fonds voor alle ambtenaren zou worden, dit ook de werkgelegenheid bij het pensioensfonds ten goede zal komen.

Dales onderzoekt momenteel de mogelijkheden om de uitvoeringsorganen voor de sociale zekerheid te laten samengaan. De beoordeling van het ABP-voorstel zal nog wel enige maanden kosten.

Geen besluit NDR over Draf- en Renbaan

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het bestuur van de stichting Nederlandse Draf- en Rensport (NDR) heeft gisteren geen besluit genomen over de toekomst van de Draf- en Renbaan Limburg (DRL). Volgens een woordvoerster heeft de NDR onvoldoende tijd gehad het door de DRL opgestelde 'plan van aanpak' te bestuderen nog vóór het mondelijk overleg dat de Vaste Kamercommissie voor Landbouw en staatssecretaris Gabor vandaag voeren over de DRL. Het besluit van de NDR is van groot belang voor dat mondeling overleg.

Gabor had de NDR gevraagd te beoordelen of het door 'Schaesberg' opgestelde plan van aanpak voldoende aanleiding vormde terug te komen op haar eigen besluit de DRL al in 1992 van de koersagenda te schrappen. De staatssecretaris van Landbouw legt daarmee de beslissing over het lot van de DRL bij de NDR zelf; hij zal dat besluit vrijwel zeker respecteren, zo schreef hij aan de Kamer.

Er ligt nu echter geen besluit van de NDR. Dit betekent dat de politiek zonder NDR-besluit zou moeten beslissen over het voornemen de DRL van de koersagenda te schrappen.

Een Kamermeerderheid bestaande uit PvdA, D'66 en VVD is het er ook absoluut niet mee eens dat Gabor de eindverantwoordelijkheid over het al dan niet sluiten van de DRL bij de NDR wil leggen.

Als Gabor en de Kamer vandaag inderdaad tot een uitspraak komen dan ziet er onverminderd somber uit voor 'Schaesberg'. Alleen PvdA en D'66 zijn van mening dat moet worden vastgehouden aan de vorig jaar met tussen de voormalige landbouwminister Braks en de Kamer gemaakte afspraak dat de DRL minimaal tot 1993 mag open blijven.

Onderhandelaars goedgemutst



● *Postbank-topman Minderhout en de directie van het informaticabedrijf Core Informatics zijn goedgemutst na een twee uur durende vergadering met het personeel van het codeercentrum in Roermond. De Postbank wil het centrum, waar 115 mensen werken (voornamelijk vrouwen) in het kader van een reorganisatie overdragen aan Core Informatics. De werknemers zijn bang dat de afspraken uit het eerder overeengekomen sociaal plan niet worden nagekomen. In de vijf codeercentra in Nederland, waar betaalcheques worden gecontroleerd, dreigen dan ook acties die ertoe zouden kunnen leiden dat het betalingsverkeer in het honderd loopt. Als de werknemers in Roermond het bijltje erbij neer leggen, zullen de collega's in de andere centra dat voorbeeld volgen. Volgens een woordvoerder van de Postbank zullen alle werknemers hun baan en arbeidsvoorwaarden behouden, inclusief de regeling voor kinderopvang.*

Foto: JAN PAUL KUIT

officiële mededelingen

Gemeente Beek

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Beek maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 13 juni 1991 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:
- een aantal percelen gelegen aan de Spaubeekerstraat, kadastraal bekend gemeente Beek (L.), sektie B, nr.'s 4068 en 4069 (beiden gedeeltelijk);
- het rekonstruktie-gebied van de Looiwinkelstraat en de Heggerweg.

Tevens heeft de raad tijdens deze vergadering zijn besluit d.d. 23 augustus 1990, waarbij werd verklaard dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een aantal percelen gelegen aan de Vliegveldweg en op de hoek Vliegveldweg Horsterweg en voor een aantal percelen (allen ged.) ingetrokken.

Bedoelde besluiten liggen, met de daarbij behorende en als zodanig gewaarmerkte tekeningen, waarop de percelen in gele kleur zijn aangegeven, met ingang van 21 juni 1991 ter gemeentesekretarie (afdeling Grondgebiedzaken, sektor Bouwen en Wonen, kamer 29) voor eenieder ter inzage. Op deze dag treedt dit besluit in werking.

Beek (L.) 20 juni 1991
De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem

Gemeente Echt

OPENBARE BEKENDMAKING
Vastgesteld bestemmingsplan „Kerkveld"

Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, eerste lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening maakt de Burgemeester van Echt bekend, dat met ingang van 21 juni 1991 op de kamers 2.26 en 2.09 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55 te Echt gedurende één maand tijdens de kantooruren van 09.00 tot 12.30 uur voor eenieder ter inzage ligt het door de Raad van de gemeente Echt in zijn openbare vergadering van 30 mei 1991 vastgestelde bestemmingsplan „Kerkveld".

Met name als uitvloeisel van de beslissing op ingediende bezwaarschriften is bij de vaststelling van genoemde bestemmingsregeling op onderdelen afgeweken van het ontwerp zoals dit ter inzage heeft gelegen. Tevens zijn ambtshalve enkele wijzigingen in het ontwerp aangebracht.

Ingevolge artikel 27 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening kunnen zij die tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend gedurende de hiervoren genoemde termijn van één maand bij Gedeputeerde Staten van Limburg, postbus 5700, 6202 MA Maastricht bezwaren tegen het vastgestelde bestemmingsplan indienen.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft tegen wijzigingen welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Burgemeester en wethouders van Echt zullen bij afzonderlijk schrijven de beslissing van de Raad mededelen aan hen, die bezwaren hebben ingediend bij de Raad tegen het ontwerp-plan.

Echt, 20 juni 1991
De burgemeester van Echt
J.M. Geraads, l.b.

Zwijgrecht van Ira-verdachten ter discussie

Vervolg van pagina 1

DEN BOSCH – De bewijsconstructie die Van Straelen het gerechtshof gisteren voorhield, week weinig of niets af van de eind maart door de Roermondse officier van justitie mr H. Laumen naar voren gebrachte beschuldigingen tegen de vier. Alleen het feit dat het Openbaar Ministerie niet meer langer gelooft in de lijfelijke aanwezigheid van Hughes was opmerkelijk te noemen. En verder had Van Straelen een poging ondernomen het hof meer inzicht te geven in de taakverdeling binnen de nu terechtstaande vermeende *Active Service Unit* van de Ira, al achtte hij dat voor de individuele bewezenverklaring niet noodzakelijk. De groep zou zo hecht geopereerd hebben dat er sprake kan zijn van een gezamenlijke verantwoordelijkheid.

Van Straelen meent dat Sean Hick aangemerkt kan worden als een van de schutters, omdat één verdachte hem aan de ogen herkend meent te hebben. Dat Maguire erbij is geweest, durft Van Straelen niet hard-op te zeggen. Hij suggereert dat zij de kleine gestalte is geweest die enkele getuigen achter het stuur van de vluchtauto gezien menen te hebben. En Harte is door een echtpaar uit Roermond herkend als de bijrijder in de vluchtauto. Dat hij een van de twee schutters is geweest, leidde volgens de rechtbank in haar eerste vonnis geen enkele twijfel. Hoewel verdachten in Nederland het recht hebben te zwijgen, meent de openbare aanklager dat de vier – die zich daarop inderdaad beroepen – daarvoor toch moeten boeten. Hij staaft zijn bewering met een uitspraak van de Hoge Raad die van oordeel is dat „aan het zwijgen van een verdachte conclusies kunnen worden verbonden als de verdachte zwijgt, terwijl men er vrijwel zeker van zou kunnen zijn dat hij zou spreken als hij onschuldig is."

Belang

De Hoge Raad haalde destijds in dat verband aan dat wanneer bij een verdachte gestolen goed wordt aangetroffen en hij weigert te vertellen hoe hij aan de goederen is gekomen, de rechter dan mag concluderen dat de verdachte de goederen heeft gestolen. Die uitspraak zou in het Ira-proces van belang kunnen zijn, meent de procureur-generaal. Per slot van rekening werden de verdachten enkele weken na de Roermondse aanslag in het belgische Meerle aangehouden in de directe nabijheid van een opslagplaatsje in de bossen, waar zich de wapens bevonden waarmee de moorden in Roermond gepleegd waren. Over hun aanhouding daar en het in de directe nabijheid aantreffen van de wapens hebben de vier nooit iets willen zeggen.

Morgen, vrijdag, zal de verdediging haar pleidooien houden en zaterdag zal het gerechtshof voor het eerst in zijn geschiedenis zitting houden omdat dan zowel de officier van justitie als de raadslieden weer de kans krijgen op elkaars processtukken te reageren. De verdachten krijgen dan ook het laatste woord.

Corrie Dassen, 70 jaar, echtgenote van Jef Koekkelkoren, Bronweg 5, 6227 SH Heer-Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 21 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer.

Maria Louisa Schoffelen, 71 jaar, echtgenote van Theodoor Lejeune, Severenstraat 103, 6225 Amby-Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden as. vrijdag 21 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby-Maastricht.

---

†

Wij leven en wij stellen vragen
Waarop wij graag een antwoord zagen
Maar waaraan het leven zich niet stoort
Want dat gaat voort... immer voort.

Het is alweer 6 weken geleden dat wij afscheid namen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Jan Adams

Voor de vele blijken van medeleven in de vorm van aanwezigheid, persoonlijke of schriftelijke condoleances en bloemen, bleek dat hij door zeer velen werd geliefd en gerespecteerd. Het was voor ons een grote steun. Hiervoor danken wij u van harte.

Mia Adams-Timmermans
kinderen en kleinkinderen

Munstergeleen, juni 1991.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Hierbij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven, dat ons werd betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man en onze goede vader en opa

Frans Lebens

Mevr. M.J. Lebens-Cosemans
kinderen en kleinkinderen

Guttecoven, juni 1991

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Nicolaas te Guttecoven.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Johan Sijstermans

U kunt hem met ons gedenken in de h. eucharistieviering, welke gehouden wordt op zaterdag 22 juni as. om 19.00 uur, in de parochiekerk van St.-Petrus/Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chevremont.

Mevr. M.M. Sijstermans-Bongaarts
kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor zaliger

Nettie Mingels-Kicken

zal worden gehouden op zaterdag 22 juni as., aanvang 18.30 uur, in de kerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.

Sjeng Mingels
kinderen en kleinkinderen

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van Mamma

Fien Cuypers-Leenders

Tot intentie daarvan zal de eerste jaardienst worden gehouden op zaterdag 22 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Callistus te Neerbeek.

Neerbeek, juni 1991

Marlies - Jacques

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze onvergetelijke moeder

Annij Dereij

U kunt haar met ons gedenken in de h. eucharistieviering, welke gehouden wordt op zondag 23 juni as. om 11.15 uur in de parochiekerk van Vincentius à Paulo te Rumpen.

Jo en Werner
Familie Dereij

Doorvaartstraat 47
6443 AP Brunssum

Niet de pijn en de dood
zijn voor een groot man van belang
maar de manier waarop hij die doorstond.

Hub, het is een jaar geleden, dat we je moesten afgeven. Het was een ongelijke strijd en we hebben verloren, maar ze zeggen: "Tijd heelt alle wonden." Maar wij die je niet mochten behouden, je niet meer kunnen kussen en knuffelen, weten beter! De wonden zijn dicht; de pijn is nog lang niet voorbij. Er is geen dag dat we niet aan je denken. We missen je nog ieder uur van de dag. Je liefde, je stem, je enorme kracht, je steun en je bezorgdheid

Hub van Os

Hub, pappa, we missen je zo zeer.

Diana van Os-Baltussen
Dominique en Mariska

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 23 juni as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. St.-Antonius van Padua te Kerkrade-Bleijerheide.

Serviam Lyceum
Scholengemeenschap voor Gymnasium-Atheneum-Havo

afscheid
mevr. J.F.M. Frenken

Per 1 augustus 1991 zal mevrouw J.F.M. Frenken in het kader van de V.U.T.-regeling de Serviamscholengemeenschap verlaten.
Ter gelegenheid van dit afscheid biedt de scholengemeenschap de scheidende conrectrix een receptie aan en wel op vrijdag 28 juni a.s. van 17.00-19.00 uur in de docentenkamer van de school. Iedereen die afscheid van haar wil nemen, nodigen wij gaarne uit.

Juni 1991
Deken Haenraetsstraat 1
6131 GJ Sittard

Directie en personeel
Serviam

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Marie Wetzels-Brands

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen Wetzels

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 23 juni as. om 11.15 uur in de Sint Pancratiuskerk te Munstergeleen.

---

†

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons deed en betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden van onze lieve moeder en oma

Tilla Savelkoul

weduwe van

Emile Savelkoul

Zij overleed op 90-jarige leeftijd voorzien van de sacramenten der zieken in het verpleegtehuis Schuttershof te Brunssum.

Heerlen: **Vic en Rina Savelkoul-Mulder**
Heerlen: **Zus en Herman Thijssen-Savelkoul**
Heythuysen: **Gène en Isabelle Savelkoul-Brouns**
Herten: **Theo en Ans Savelkoul-Houben**
Dortmund: **Marion Kucznierz-Savelkoul**
Reinhard Dönig
Kleinkinderen
Achterkleinkind

Brunssum, 19 juni 1991
Corr.adres: H.J.M. Thijssen-Savelkoul
Putgraaf 229, 6411 GT Heerlen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 22 juni om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren voor de eucharistieviering in de kerk.
De overledene wordt herdacht tijdens de avondmis van 18.45 uur op vrijdag.
Bezoek aan de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

Huub Jacobs

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Caroll Jacobs-Carpentier
Alexandre, Philippe, Virginie

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Heerlen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze vader, opa en overgrootvader

Hans Roumans

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank. Een speciaal woord van dank aan het personeel van het Gezondheidscentrum "De Maar" en van het Groene Kruis. Een heel hartelijke dank aan Ria en Chris voor de liefdevolle verzorging van vader.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 juni as. om 18.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust, Kerkrade.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid namen van onze moeder, schoonmoeder en oma

Anna Hazen-Keulers

Wij willen haar gedenken in de eerste jaardienst op zondag 23 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Wijlre.

Wijlre, juni 1991

Familie Hazen
kinderen en kleinkinderen

Op 23 juni is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Sjeng Janssen

Nog steeds is het moeilijk om de door hem achtergelaten leegte te aanvaarden.

E. Janssen-Vroemen
kinderen en kleinkind

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden zondag 23 juni as. om 10.00 uur in de Pastoor van Arskerk te Geleen-Zuid.

---

† **Johan Mulder,** 67 jaar, echtgenoot van Hendrika Dolmans, Scheidingsweg 48, 6045 CS Roermond. De uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 22 juni om 14.00 uur in de Kapel van O.L.V. in 't Zand te Roermond.

† **Eusebius Jamlean,** 67 jaar, echtgenoot van Louise Hooglander, Eikstraat 31, 6101 BD Echt. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 22 juni om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† **Bèr van de Winkel,** 78 jaar, echtgenoot van Lies van den Eertwegh, Dorpstraat 23, 6096 AH Grathem. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 21 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Severinus te Grathem.

† **Annie Knops,** 53 jaar, echtgenote van Hub Wouters, Pr. Bernhardstraat 11, 6043 BG Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 21 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. van Altijddurende Bijstand te Roermond.

† **Sjeng Devens,** 81 jaar, echtgenoot van Rosalien Vaessen, Laurierhoven 13b, 6225 GA Ambij-Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Pieter op de Berg te Maastricht, op zaterdag 22 juni as. om 13.00 uur.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Not without my daughter, dag. 18.30 en 21 uur. The Hard Way, za zo 15 uur. **Rivoli:** Sleeping with the enemy, dag. 20.30 uur. Predator 2, dag. 18.15 uur, za zo ook 15.30 uur. **Maxim:** Dances with wolves, dag. 20 uur, za zo ook 15 uur. **H5:** Mermaids, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. The Doors, dag. 18.45 en 21.15 uur, vr ma di do ook 14.15 uur. De kleine zeemeermin, za zo 14.15 en 16.15 uur, wo 14.15 uur. The silence of the lambs, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. Firebirds, dag. 14 en 18.30 uur, za zo ook 16 uur. De stam van de Holebeer, dag. 21 uur. Look who's talking too, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. **De Spiegel:** New Year's Day, vr t/m zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Look who's talking too, vr t/m zo 22.15 uur. A nightmare on Elmstreet 5, vr za 0.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Not without my daughter, vr t/m zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. The Russia House, vr t/m zo 21.15 uur, ma t/m do 21 uur. Look who's talking too, vr t/m zo 14.30 en 18.30 uur, wo 14.30 uur. Sleeping with the enemy, vr t/m zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Dances with wolves, dag. 20 uur, vr t/m zo en wo ook 14.15 uur. **Ciné-K:** State of grace, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Mermaids, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo ook 14 en 16.15 uur, wo ook 14 uur. De kleine zeemeermin, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. The silence of the lambs, dag. 18 en 21 uur. Kindergarten Cop, za zo 13.45 en 16 uur, wo 13.45 uur. The Doors, dag. 18.15 en 21.15 uur. **Lumière:** Reflecting Skin, dag. 20 uur. The Hot Spot, dag. 21 uur. Le mari de la coiffeuse, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Peter en Elliot de draak (v.a. 6j.), wo 14 uur.

● GELEEN

Roxy: Sleeping with the enemy, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Look who's talking too, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: Dances with wolves, dag. 20.30 uur. Mermaids, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Sleeping with the enemy, vr t/m di 20.30 uur. Air America, vr t/m di 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Sleeping with the enemy, dag. 20.30 uur, zo wo ook 14.30 uur, zo ook 16.30 uur. Turtles, zo wo 14.30 uur. **Royaline:** Look who's talking too, dag. 20.30 uur, zo wo ook 14.30 uur, zo ook 16.30 uur.

exposities

● HEERLEN

Galerie Signe, Akerstraat 82a. Expositie van Godfried Pieters, Jos Slijpen en Christiane Eichler. T/m 23/6, open van do t/m zo 14-17 uur. Expositie Begas' Reis om de wereld'. Van vr 28/6. Open 20.30 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Aquincum, Romeins Boedapest'. T/m 1/7, open di t/m vr van 10-17 uur en za en zo van 14-17 uur. **Stadsschouwburg**. Expositie met werk van Marijke Stultiens. T/m 5/7, open tijdens kassa-uren van de schouwburg. **Galerie De Konfrontatie**, Putgraaf 5. Werk van Mathieu Berden. T/m 23/6, open za en zo 14-17 uur. **CBS-gebouw**, Kloosterweg 1. Expositie van Andre en Ineke Keikes. T/m 30/6, dag. Geopend tijdens kantooruren. **Bezoekerscentrum Schrieversheide**, Schaapskooiweg 99. Expositie 'Roofvogels in Nederland'. T/m 29/9, geopend van di t/m zo van 11-17 uur. NMB, Bongerd 13. Expositie met zeefdrukken van S. Braaksma. T/m 30/6, geopend ma t/m vr van 9-16 uur. **Galerie 't Wevertje'** Expositie van Jan Brouns. T/m 5/7. **Stadsgalerij Heerlen,** Raadhuisplein 19. Expositie 'Hedendaags Fin de Siecle. Van 28/6 t/m 1/9, open di t/m vr van 11-17 uur, za en zo van 14-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerij Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van de Amerikaanse kunstenaar Brian Longe. T/m 30/6, geopend van do t/m zo 13-17 uur. **Gemeentehuis.** Werk van Antony van Lieshout. Vanaf 3/5, open ma t/m vr 9-12 uur, ma en do ook 14-16 uur, do ook 17-19 uur.

● BRUNSSUM

D'r Brikke Oave, Lindeplein 5a. Expositie met schilderijen op zijde van Bob Spackers. Thema: 'De Vruchtbaarheid'. T/m 28/6, geopend ma t/m vr van 10-12, van 14-17 uur en van 9-21 uur, zondag van 14-17 uur. **Galerie Het Kijkraam**, Akerstraat 124. Expositie met schilderijen van Gertie de Jong, Tiny Julicher en Dora van Engeland en keramiek van Thea Zoethout. Open dinsdag tot en met zondag van 14-18 uur.

● SCHINVELD

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Recent werk van Jos van Wunnik. Geopend, iedere zo van 14-18 uur. Tevens lichtplastieken van Coen Kaayk. T/m 30/6, geopend iedere zo van 14-18 uur.

● UBACHSBERG

Galerie Ben Bonke, Hunsstraat 58. Expositie met objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Geopend iedere derde zondag van de maand van 14-18 uur.

● GELEEN

NMB bank, Markt. Expositie Bulgaarse Kunst. Open tijdens kantooruren. Het Liass, Elisabethstraat 9. Expositie van Twan Scheepers. T/m 4/7, open tijdens kantooruren van 8.30-17 uur.

● SITTARD

Galerie Artitude, Leijenbroekerweg 133a. Recent werk van Henk Eberson. Alleen na telefonische afspraak. **Kunstkelder De Ruimte,** Brandstraat 23. Tentoonstelling van Pol, Sief van. T/m 6/7, geopend wo en vr van 14-17 uur, do van 14-20 uur en za van 11-16 uur. **Galerie Zabawa**, Agricolastraat 152. Expositie met werken op papier van Rens Brouns. T/m 15/7, geopend wo t/m vr 16-18 uur en zo 14-17 uur. **Galerie De Melkfabriek,** Leyenbroekerweg 113a. Expositie met werk van leerlingen tekenen/handvaardigheid van de KLS. Open op za 22/6 en 29/6 en zo 23/6 en 30/6 van 14-17 uur. **Galerie Michel Knops,** Steenweg 44. Expositie van Oskar Brandstaetter, Hans Truijen, Guus van Eck en Rob Johannesma. Van 20/6 t/m 5/8, open di t/m za 11-17 uur en zo 14-17 uur.

Groene overkant wordt straks ontvangstemplacement

Fruitteler woont bijna bovenop de stortplaats

Van onze verslaggever

SCHINNEN – In het begin van de jaren zeventig vocht Jules Houtvast in Schinnen tegen de komst van de stortplaats in de buurt van zijn fruitteeltbedrijf aan de Vloedsgraaf. Houtvast was en is nog steeds een natuurgek, die als eerste ging bouwen aan de voet van de Vloedsgraaf, middenin het veld vlakbij de gemeentegrens van Nuth. Zijn protest en dat van anderen groeide uit tot de oprichting van een politieke partij, de raadsfractie SPS die later zou opgaan in Politiek Kollektief '81.

Maar zoals zo vaak haalden de protesten niks uit. De stortplaats kwam er en ontwikkelde zich in de loop der jaren tot een vergaarbak waar momenteel meer dan 500.000 ton afval uit een groot deel van de provincie wordt gestort. En waar dingen gebeurden die het daglicht niet konden verdragen. 's Avonds, als de stortplaats officieel dicht was, reden vrachtwagens af en aan en kieperden onbekend afval in de kuil. Er ging een laagje plastic overheèn en klaar was Kees. 's Morgens, voordat de stortplaats openging, gebeurde hetzelfde. „God weet wat allemaal in die kuil ligt", zegt de fruitteler.

Opnieuw

Houtvast woont van alle Schinnenaren het dichtst bij de stortplaats. Als de lange zomeravonden uitnodigen om buiten te zitten, kan het gezin Houtvast ruiken welk afval er die dag weer is gestort. De ene avond prikkelt een penetrant chemisch luchtje de neus, de andere zomerdag zijn het dierlijke rottingsproducten die het avondplezier vergallen. „Wie hier niet in de buurt woont heeft geen notie van de overlast".

Twintig jaar nadat Houtvast tegen de overlast van de stortplaats vocht lijkt het alsof alles opnieuw begint. Want pal tegenover zijn woning, op nog geen tien meter afstand van zijn bedrijf, verrijst straks het beruchte ontvangstemplacement bestaande uit een toegangsweg, weegbrug, bedrijfsgebouwen, een depot voor klein chemisch afval, een opslagplaats voor niet geaccepteerd afval, een aan- en afvoerweg richting stortplaats, een milieupark voor particulieren en *last but not least* de overslaghal naar Duits model: 100 meter lang, 50 meter breed en 12 meter hoog.

„Ik ben overvallen", was het enige wat Hautvast stamelde nadat hij van de plannen had gehoord. Hoewel hij op de rand van de stortplaats woont moest hij in de krant lezen dat de gemeente een informatie-avond over diezelfde stortplaats had belegd. „Waarom werd ik niet uitgenodigd?" Dinsdagavond, tijdens die informatiebijeenkomst in het Sociogebouw, vroeg hij zich hardop af waarom de overslaghal niet over zijn huis wordt heengebouwd. „Want ik kom middenin de stortplaats te wonen".

Vogels

Als het een beetje heeft gestormd is zijn bedrijf bedolven onder het plastic. De afvalproducten op de stortplaats trekken vogels aan. Die nestelen zich sinds een jaar of zes elke morgen rond 5 uur in zijn boomgaard en doen zich tegoed aan de appels en breken de bomen af. „Ik hoor ze komen en kan dan niet meer slapen. Psychisch heeft dit consequenties. Ik ben maagpatiënt.

Toen de milieugroep Schinnen werd opgericht ben ik direct lid geworden maar heb wel gezegd: 'sorry jongens, maar als ik de kans krijg verkoop ik mijn bedrijf'. Daar hadden ze alle begrip voor. Het streekgewest had wel interesse maar ziet er nu hoogstwaarschijnlijk van af. En welke gek wil een bedrijf hebben waar pal tegenover een ontvangstemplacement ter grootte van een voetbalveld komt te liggen. Met alle overlast vandien. Zie je die vrachtwagens al rijden?"

Rommel

Jules Houtvast kan zich wel vinden in de woorden van wethouder Duysens, die het dinsdagavond had over het 'algemeen belang' dat is gediend met een goed geoutilleerde stortplaats, maar hij kan het moeilijk verkroppen dat het individueel belang daarbij geheel wordt uitgevlakt. Hij is 56 jaar, heeft geen opvolger en ziet geen toekomst meer in 'die rommel', daarmee doelend op de oprukkende stortplaats en de nevenactiviteiten. „Waarom koopt het streekgewest mijn grond niet? Dan kunnen ze er een bos neerzetten en heeft de bevolking een mooi stuk natuur terug."

Zijn ogen dwalen naar de overkant die nu nog groen ziet zover het oog reikt maar waar straks de vrachtwagens af en aan zullen rijden. „In 1965 ben ik hier bewust komen wonen omdat ik van de natuur houd. Langzaam heb ik mijn bedrijf opgebouwd." De mensen komen uit Nuth, Geleen, Hoensbroek en Kerkrade naar Jules Houtvast om fruit te kopen. Al wordt dat met de dag moeilijker. Onlangs werd de Reymersbekerweg onaangekondigd afgesloten en nu is de Vloedsgraaf aan de beurt. Dat in Schinnen ergens een stortplaats ligt die bovendien uitbreidt wordt steeds duidelijker. In de boomgaarden van Jules Houtvast rukt het van de stortplaats afkomstige biogas op. Honderd bomen worden langzaam akelig geel.



● *Op een steenworp afstand van de woning van Jules Houtvast verrijst straks een gigantisch ontvangstemplacement met een totale oppervlakte van vijf hectare.*
Foto: PETER ROOZEN

●*In de jaren vijftig gaf Olympia Schinveld al een demonstratie pyramidebouwen in het Duitse plaatsje Birgden.*

'Recreada' in Schinveld ontvangt 2500 gymnasten

SCHINVELD – Liefst 27 gymnastiekverenigingen met in totaal ruim 2500 deelnemers hebben zich gemeld voor Recreada 91. Dit grote sportieve evenement, dat voor het eerst wordt gehouden, vindt zondag plaats in het Burgemeester Adamssportpark te Schinveld.

Recreada 91 is vooral gericht op de jeugdige leden van de Limburgse gymnastiekverenigingen. Deelnemers van 4 tot 14 jaar doen mee aan estafettespelen, een turninstuif, dans en verenigingsdemonstraties. „Er zit weliswaar een wedstrijdelement in, maar voorop staat de Olympische gedachte, dat het meedoen belangrijker is dan het winnen," zegt John Wevers van gymnastiekvereniging Olympia KFC, die het festijn houdt in samenwerking met de gefuseerde Nederlandse Gymnastiekbond afdeling Limburg.
De turninstuif levert als herinnering een turninstuifdiploma op voor de deelnemers die op mat, kast, paard en andere toestellen hun best hebben gedaan.

De sportieve ontmoeting wordt zondag om 12.30 uur geopend met een grote optocht van alle deelnemende verenigingen door de straten van Schinveld, compleet met defilé op de Brunssummerstraat. Tegen 13.30 uur beginnen de eerste verenigingen aan het sportieve gedeelte van de ontmoeting, die rond 16.45 uur wordt afgesloten met een massale dans. Aansluitend volgt de prijsuitreiking.
Gymnastiekvereniging Olympia KFC houdt Recreada 91 in het kader van haar 50-jarig bestaansfeest. Dit start vrijdag met een reünie van oud-leden van de Schinveldse gymverenigingen Olympia en Keep Fit, die vorig jaar fuseerden tot Olympia KFC.

per persoon

Biljart

● De Biljartclub Apollo '81 viert op 24 juni het 10-jarig bestaansfeest in gemeenschapshuis Heksenberg. Tijdens het feest wordt Lei Jetten gehuldigd in verband met zijn jubileum. Lei en zijn dochter **Karin Jetten** worden bovendien gehuldigd als clubkampioenen.

Receptie

● Het jeugdkoor De Klimmender Nachtegalen onder leiding van Henk Koonen behaalde op het Internationaal Zangconcours in Beuningen met 313 punten een eerste prijs. Om dit feit te vieren houdt het koor op zondag 23 juni van 12 tot 13 uur receptie in zaal Claessen aan de Klimmenderstraat.

Vroedvrouw

● De gouden ere-medaille in de Orde van Oranje Nassau is dinsdag uitgereikt aan mevrouw L. Adams uit Landgraaf. Zij kreeg de onderscheiding omdat ze veertig jaar werkzaam is als vroedvrouw in de gemeente Landgraaf.

Midzomerfeest in Simpelveld

SIMPELVELD – Bij de Josefschool aan de Kloosterstraat in Simpelveld wordt zaterdag 22 juni van 13 tot 17 uur een midzomerfeest gehouden.

Het feest omvat een tweedehands markt waar kinderen hun speelgoed kunnen verkopen, een fancy fair voor volwassenen, een rad van avontuur en een grabbelton. Er zijn ook demonstraties silhouette-knippen en diaramasnijden.

Op zoek naar een leuke job

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Via 34 stands probeerden lokale en regionale bedrijven en instellingen gisteren mensen te werven voor vacatures, tijdens de derde banenmarkt die de gemeente Brunssum hield.
Naast het invullen van vacatures leverden verschillende bedrijven ook een presentatie van hun eigen doen en laten. Die bedrijven hebben op dit moment geen vacatures, maar verwachten dat wel voor de toekomst; een bedrijfspresentatie kan dan nu al behulpzaam zijn door werkzoekenden te interesseren voor een baan.
Een markant voordeel volgens organisator Servie Broers. „Want op deze manier kunnen werkzoekenden meteen zien wie de mensen 'achter de schermen' zijn en kunnen zij ook vragen wat er van hen wordt verwacht als eventueel toekomstig werknemer. Vaak staan de bedrijfsleiders zelf bij een stand; dat voordeel heb je echt niet bij een advertentie in de krant."
Het aanbod van opleidingen was nieuw op Banenmarkt Brunssum. „Een vereiste, aangezien je alleen door opleidingen bij kunt blijven op de arbeidsmarkt", zei Broers. Advies van de diverse opleidingsinstituten werd ter plaatse geleverd.

Kijken

Milinda Pennings uit Spaubeek, die drie jaar MDGO AA heeft gestudeerd, kwam naar de banenmarkt om zich te laten informeren over mogelijkheden met haar opleiding. „Ik denk dat ik overstap naar de opleiding voor tandartsassistentie, maar ik kwam hier ook eens kijken of er misschien nog iets anders was." Na alle stands van de verzorgingssector nauwkeurig nagespoord te hebben kwam ze uiteindelijk naar buiten met één vacature die haar aansprak. „Ik had eigenlijk verwacht niets te vinden," zei ze. Of ze daadwerkelijk op de vacature zal reageren of dat ze weer gaat studeren weet ze nog niet.

Sommige mensen hebben al een betrekking, of studeren maar komen toch nog kijken. „Gewoon om te zien of er iets interessanters is dan waar ik nu voor gekozen heb," zegt Diana Mesters die ook als tandartsassistente aan de slag wil. Op de banenmarkt vond ze verder niets dat haar aansprak.
Vorig jaar was de banenmarkt een succes: dertig mensen vonden een baan bij de stands op de banenmarkt en nog eens 84 kregen via de aanwezige uitzendbureaus een aanstelling.

De resultaten van dit jaar laten nog even op zich wachten. Men kon een enquêteformulier invullen bij het verlaten van de banenmarkt. Van de 800 tot 1000 personen die kwamen, vulden er ongeveer 240 een formulier in. Volgende maand zijn deze eerste gegevens verwerkt.



● *Milinda Pennings en Diana Mesters zoeken naar banen tijdens de derde Banenmarkt Brunssum*
Foto: FRANS RADE

klein journaal

Oostelijke Mijnstreek ☎ redactie 739282

Heerlen

● Peuterspeelzaal Liegebeest uit Meezenbroek viert zaterdag 22 juni het eerste lustrum met een open dag. Tussen 11 en 15 uur zijn er diverse activiteiten op de speelplaats en in de aula van basisschool Meezenbroek, ingang Rubensstraat.

● De zee-hengelvereniging De Zeeduivels gaat zondag vissen op de Noordzee. Voor informatie: ☎045-724587 of 729140.

● De Heerlense Computer Club houdt zaterdag van 11.30 tot 18 uur een computertreffen in sgm De Aldenhof te Hoensbroek. Voor informatie: Henk Wetterhahn, ☎045-223362.

● In het COC, Honigmanstraat 2, wordt zaterdag om 20.30 uur het seizoen van het NVHI/COC afgesloten met een swingend feest. De entree is voor niet-leden vijf gulden.

● De Stichting Gemeenschapshuis Schaesbergerveld houdt zaterdag vanaf 18 uur een Wienertreffen in het gemeenschapshuis aan de Nijmegenstraat 1. Iedereen is welkom en de entree is gratis.

Kerkrade

● De kruisboogschutterij St. Hubertus Kaalheide houdt komend weekeinde het koningsvogelschieten op de weide aan de Krichelbergsweg. Zaterdag vindt er om 15 uur het schieten voor ere-leden plaats. Zondag start men met een mis en een bezoek aan het kerkhof, waarna een feestvergadering plaatsvindt. Om 16 uur wordt het eerste schot gelost. In café Hermans, Heiveldstraat 71, is maandag om 20 uur iedereen welkom op het Koningsbal.

● In het Wijngrachttheater is het zaterdag vanaf 20 uur 'Musicaltime'. Het Landgraafs jongerenkoor Voice of Youth bijt de spits af met een vertolking van The Westside Story. Om 21.30 uur zet het koor Le Nouveau Visage uit Kerkrade de avond voort met de musical Grease.

● De harmonie St. Aemeliaan Bleijerheide geeft zondag om 11.30 uur het jaarlijks vriendenconcert in de Harmoniezaal. Tijdens het concert worden de winnaartjes van de kleurwedstrijd bekend gemaakt.

Hoensbroek

● Op het terrein van de brandweerkazerne aan de Nieuwstraat houdt de harmonie St.Cecilia zondag vanaf 10 uur een snuffelmarkt en fancy fair. Op de terrasjes wordt informatie verstrekt over het bespelen van een muziekinstrument.

Treebeek

● De JCV De Wafels houdt zaterdag van 10 tot 14 uur een rommelmarkt in wijkcentrum In de KAJ, Sterrenstraat 64.

Simpelveld

● In hotel 'Oud Simpelveld' verzorgt het Tsjechoslowaakse orkest Mora Venka op zondag 30 juni vanaf 20 uur een concert. Aan de kassa kosten de kaarten 25 gulden. In voorverkoop zijn entreebewijzen voor de helft verkrijgbaar. Kaartreservering kan geschieden via ☎045-443554 of 441495.

Amby

● De Parkresidentiefeesten bij huize Severen aan de Severenstraat in Amby-Maastricht beginnen vrijdag om 20 uur met een 'Franse avond' muzikaal omlijst door de René Krans Band. Zaterdag is om 20 uur een optreden van Lois Lane en zondag speelt vanaf 20 uur het Maastrichts Salonorkest. Zondag is ook van 10.00 tot 17.00 uur een Luikse markt.

Een aanbieding om je vingers bij af te likken.



Moselwein
fles 1 liter ~~5.75~~

Smiths Hamka's
zak 80 gram ~~1.65~~

Ola raket
diepvries, pak 8 x 55 ml. ~~3.99~~
-Nu exclusief bij Edah: f5.- korting op een toegangskaartje van Madurodam-

KOEKJE VAN DE WEEK:
Cocoskransen
pak 8 stuks ~~1.69~~



Perziken
kiloschaal

Boerenmetworst
snijvers, per 100 gram ~~1.95~~

Pepersteaks
per 100 gram ~~2.89~~

Ik ga naar Edah.

BEL 06-0506 GRATIS

EDAH SERVICELIJN. Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 en van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met onze service-afdeling. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 22 juni 1991. Zolang de voorraad strekt.

(Huis)dieren

U heeft maar eén VOGELTJE en u wilt er twee. Geen probleem! Plaats 'n Piccolo.

3 regels, 3 dagen
3 TIENTJES!
Met uitzondering van alle rubrieken Onr. Goed, Bedrijfsruimte, Bedrijven/Transakties

Bel nu
045-719966

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

OPENBARE BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas;

maakt bekend

dat in de openbare vergadering van het college van hoofdingelanden, welke gehouden zal worden op maandag 24 juni 1991 om 10.00 uur in het gemeentehuis van de gemeente Roermond, Markt 31 te Roermond,

naast de gebruikelijke onderwerpen (de notulen van de openbare vergadering d.d. 11 maart 1991 en d.d. 15 april 1991 en de lijst van ingekomen stukken en mededelingen) de navolgende voorstellen behandeld worden;

- voorstel tot afhandeling verzoeken om herziening van de klassifikatie;
- verzoek om aanpassing Verordening vergoeding inundatieschade Roer;
- vaststelling tekstueel herziene legesverordening;
- voorstel tot voorlopige vaststelling jaarrekening 1990;
- bijstelling exploitatiebegroting 1991;
- voorstel tot beschikbaarstelling van een uitvoeringskrediet ten behoeve van de aanleg van drie regenwaterbuffers in het stroomgebied van de Landeus in de gemeente Wittem;
- voorstel tot beschikbaarstelling van een uitvoeringskrediet ten behoeve van de reconstructie regenwaterbuffer Heiweg-Molenweg in de gemeente Simpelveld;
- voorstel tot beschikbaarstelling van een krediet ten behoeve van de aanleg regenwaterbuffer aan de Wissegracht te Hulsberg, gemeente Nuth;
- voorstel tot beschikbaarstelling van een uitvoeringskrediet voor verbetering van de Selzerbeek, fase II te Partij in de gemeente Wittem;
- voorstel tot beschikbaarstelling van een aanvullend krediet ten behoeve van de uitvoering van de "Schaderegeling oeverafslag Roer";
- voorstel tot beschikbaarstelling van een uitvoeringskrediet ten behoeve van de verbetering van de Eijserbeek fase III te Eijs, in de gemeente Wittem;
- voorstel tot beschikbaarstelling van een uitvoeringskrediet ten behoeve van de aanleg van de regenwaterbuffer "Winthagerweg" in het stroomgebied van de Voerendaalse Molen- en Dammerscheiderbeek in de gemeente Voerendaal;
- voorstel tot beschikbaarstelling van een uitvoeringskrediet voor de realisering van een regenwaterbuffer nabij de kern St. Geertruid, gemeente Margraten en de aanpassing van een gedeelte van de Herkenradergrub in de gemeente Eijsden;
- voorstel tot beschikbaarstelling van een uitvoeringskrediet ten behoeve van aanleg van de regenwaterbuffer Oude Pastorie aan de Keutelbeek in de gemeente Beek;
- voorstel tot wijzigen van artikel B2 van het Algemeen Ambtenarenreglement en de Arbeidsovereenkomstenverordening.

Het dagelijks bestuur voornoemd,

de secretaris,
W.H.Th. van Megen

de voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker



Waterschap Roer en Overmaas
Parklaan 10, Sittard.

Infour

Berden Meubelen levert deze meubelen BINNEN 3 weken THUIS!

Spectaculair meubelnieuws van Berden Meubelen !

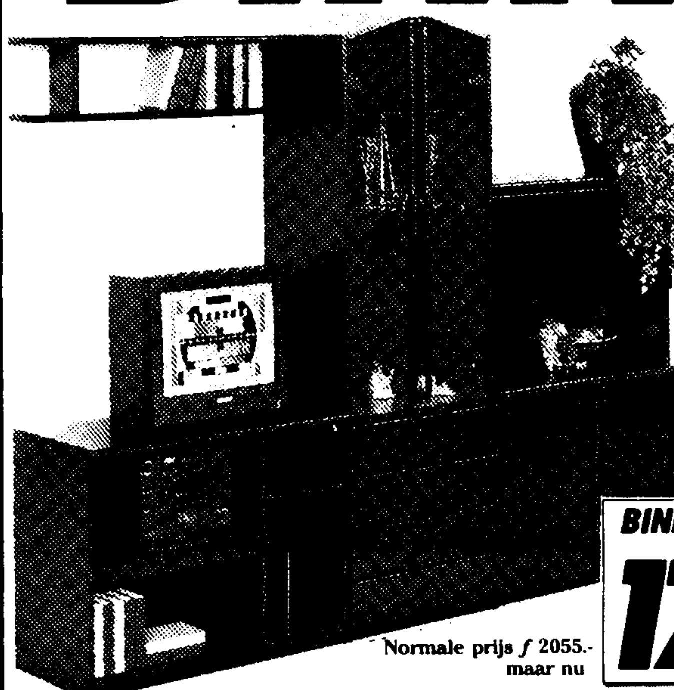
De afgelopen maanden hebben wij de grote internationale meubelbeurzen bezocht en er de nieuwste meubelkollekties gezien, getest en ingekocht. Met vooraanstaande meubelfabrikanten hebben wij naast gunstige prijskondities ook keiharde leveringsvoorwaarden kunnen bedingen.

Alle aanbiedingen in deze folder worden gegarandeerd binnen 3 weken na aankoop afgeleverd !

Dat is pas goed nieuws! In plaats van de gebruikelijke levertijd van 3 maanden, nu kopen en binnen 3 weken bij u thuis bezorgd. De snelle levering geldt alléén voor de artikelen in de uitvoering zoals ze in deze folder staan afgebeeld, plus nog een aantal die u in onze showroom kunt herkennen aan de slogan:

BINNEN 3 weken THUIS!

KOM NU DUS NAAR BERDEN MEUBELEN EN PROFITEER VAN GROTE KEUZE, PERFEKTE KWALITEIT, SERVICE EN.... 3 WEKEN LEVERTIJD !

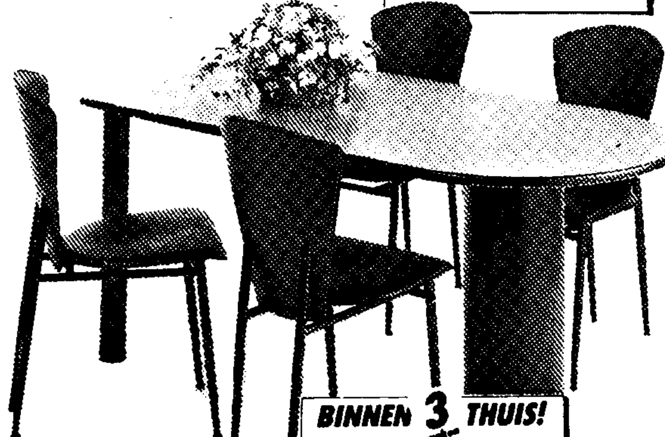


Elementenwand
Waarom 3 maanden of langer wachten, deze schitterende wand kan binnen 3 weken bij u thuis staan
Uitgevoerd in zwart essen, voorzien van sfeervolle vitrine met binnenverlichting, audio video-ruimte en veel, heel veel bergruimte.

Normale prijs *f* 2055.- maar nu
BINNEN 3 weken THUIS! **1795.-**

Designstoelen
Mooi hè, zwart metalen stoelen met zwart tuigleer bekleed in een heel eksklusief design.
Binnen 3 weken brengen we ze bij u thuis!

Prijs per stuk normaal *f* 359.- nu betaalt u slechts
BINNEN 3 weken THUIS! **295.-**



De bijpassende tafel in zwart is voorzien van een krasvast formicablad afm. 160 x 80 cm.
Binnen 3 weken leverbaar voor
BINNEN 3 weken THUIS! **495.-**

Ook de prijzen hebben wij alvast een flink stuk ingekort !

LEDEREN ZITKOMBINATIE
Rechtstreeks ingekocht op de Internationale beurs in Milaan. Mèt garantie van levering binnen 3 weken. Deze schitterende zitkombina[tie] heeft echt grote allure: bekijk het prachtige ontwerp, de fraaie bekleding in soepel anilineleder, met keuze uit meer da[n] 30 kleure[n]



Over 3 weken kunt u 'm in huis hebben, deze 2 + 3-zits van *f* 3695.- voor
BINNEN 3 weken THUIS! **2995.-**

Salontafel
Moderne styling, uitgevoerd in gebogen "Safety" glas. Als u van iets bijzonders houdt, is dit een perfekte keuze.
Nu van *f* 895.- voor
BINNEN 3 weken THUIS! **695.-**

ONZE IJZERSTERKE PRIJS-GARANTIES:
Ziet u binnen 2 weken na aankoop hetzelfde meubel elders nòg lager geprijsd, dan betalen wij u het prijsverschil zonder meer terug



Uitnodigende zitkombinatie
Eigentijdse uitstraling en perfekt zitkomfort zijn de kenmerken voor deze pracht kombinatie. Bekleed met velours-zachte stof en gemakkelijk schoon te houden.

2 + 2½-zits bank van *f* 2095.- nu voor
BINNEN 3 weken THUIS! **1895.-**

berden
MEUBELEN
GEGARANDEERD 'T GOEDKOOPSTE IN KWALITEITS MEUBELEN

VENLO-BLERICK PONTANUSSTRAAT 30
ROERMOND WILLEM II SINGEL 25
HEERLEN PROMENADE 12
VENRAY GROTE MARKT 12



Wijziging in model en prijs voorbehouden Uitgave Beko-groep Produktie Alex Studio Service, Hillegom

Milton mag op stal blijven ● Gammon krijgt vleugels

Aken juicht voor Whitaker

door wiel verheesen

KEN - Morgen vindt in CHIO Aken de landenwedstrijd ats voor springruiters. Met het oog daarop gunde John itaker zijn toppaard Henderson Milton gisteren rust. De ijd om het open Duits kampioenschap ging hij in met nderson Gammon. Het deed aan het resultaat niets af. De rste plaats en de daarbij behorende achttienduizend D-ark kwamen terecht bij de Britse combinatie, die op de orweekte grond nabij het Tivoli-stadion de vierendertig dere finalisten overvleugelde. Franke Sloothaak, de ex-es met al enkele jaren een Duits paspoort, werd naar de eede plaats verwezen. Met Optiebeurs Walzerkönig had in de barrage liefst tweeëneenhalve seconde meer nodig n het winnend team.

had hij in de ochtenduren een er springnummer op zijn naam nen schrijven. Optiebeurs John nt was het paard waarmee hij rin drieduizend D-mark rijker rd, ruim zevenduizend minder de tweede plaats in het hoofd-mer van de dag.

en ik in de barrage mijn voor-gers qua rijtijd overtroefde had cht niet het gevoel, dat niemand nog zou kunnen voorbijsteken", Sloothaak. „Er moesten nog di-e concurrenten starten. Daarbij en niet de eersten de besten. ringens, ik was de risico's niet uit weg gegaan, maar ik had ze toch nen de perken gehouden. De denwedstrijd van vrijdag spook-l door mijn hoofd."

Commentaar van John Whitaker: „Het feit, dat zich meer dan de helft van de geselecteerde combinaties plaatste voor de barrage zal bij menigeen wellicht vragen oproepen over de moeilijkheidsfactor van het parcours. Ik wil er alleen over zeggen, dat echt niet zó eenvoudig was.

In ieder geval een uitstekende gelegenheid om het publiek iets te tonen. Henderson Milton werd trouwens niet alleen gespaard met het oog op vrijdag. Het paard komt immers ook zondag in de Grote Prijs van Aken aan de start."

Jos Lansink was met Optiebeurs Libero H de bestgeklasseerde Nederlandse combinatie in het open Duits kampioenschap. Piet Raymakers, werknemer van Leon Melchior in stal Zangersheide, eindigde met Ratina Z als elfde. „Het gaat met dit paard steeds beter", liet de 34-jarige Brabantse ruiter tevreden weten.

Emiel Hendrix maakte de barrage niet mee. Met Optiebeurs Aldato sprong hij in de eerste rondgang ongeveer een complete hindernis omver. „Zoiets kan gebeuren", luidde het commentaar. Bondscoach Horn dacht er precies eender over.

Landenwedstrijd

De gebeurtenis in Europa's grootste hippisch evenement heeft trouwens geen gevolgen voor Hendrix' plaats in de ploeg, die morgen deelneemt aan de landenwedstrijd. De enige Limburgse deelnemer is net als Jos Lansink, Piet Raymakers en Albert Voorn aangewezen. Bondscoach Horn heeft Jan Tops een plaats als reserve toebedeeld. Op zijn beurt hoeft de man uit Valkenswaard nauwelijks vrees te koesteren, dat hij over enkele weken in het Franse La Baule, waar de Europese kampioenschappen plaatsvinden, buiten de Oranje-selectie valt. Met Top Gun la Silla kan hij ver komen. In Aken is hij met Doreen la Silla present.



● Emiel Hendrix en Optiebeurs Aldato in de fout tijdens het Open Duits kampioenschap in Aken.

Programma Aken

AKEN - Vandaag is de derde wedstrijddag in CHIO Aken, zowel in de springnummers als in dressuur- en terreinwedstrijden. Het belangrijkste springnummer in twee delen (12.15 en 15.00 uur, waarna om 16.00 uur de barrage) is gedoteerd met zestigduizend D-mark aan prijzen. De ruiters mogen hierin overigens niet starten met het paard waarmee ze gisteren in de eindronde om het open Duits kampioenschap van de partij waren.

De landenwedstrijd voor springruiters, is vrijdagmiddag respectievelijk om 12.15 en 15.15 uur. Deelnemende teams zijn België, Brazilië, Oostenrijk, Spanje, Nederland, Frankrijk, Italië, Zwitserland, Verenigde Staten, Groot Brittannië en Duitse Bondsrepubliek.

Ajax rond met Winter en Van 't Schip

AMSTERDAM - Het bestuur van Ajax heeft de contractbesprekingen met Aron Winter en John van 't Schip afgerond. Met beide basisspelers kwam de clubleiding een nieuwe drie-jarige verbintenis overeen. Aan de contractverlenging van de twee Amsterdammers gingen maanden van lange en moeizame onderhandelingen vooraf. Middenvelder Winter (24) had pittige salaris-eisen, vleugelspits Van 't Schip (27) verlangde een vijfjarig contract. Voor beide voetballers bestond zowel in het binnen- als buitenland sluimerende belangstelling.

Aanwezigheid Post stimuleert renners in Tour de Suisse

Fondriest slooft zich uit



Olaf Ludwig verkeert in de veronderstelling dat zijn sprint een overwinning oplevert.

SANKT GALLEN - Peter Post behoefht het stuur van de volgerswagen maar ter hand te nemen of zijn renners weten niet hoe snel ze zich aan het front moeten melden. In de eerste etappe van de Ronde van Zwitserland greep de gretige formatie in St. Gallen woensdag echter wel net naast de hoofdprijzen. Maurizio Fondriest deed aan het slot van de rit een uiterste poging de dit seizoen nog niet bijster succesvolle ploeg aan de ritzege en de leiderstrui te helpen. Hij strandde op twee kilometer voor de streep, waarna sprinter Olaf Ludwig de dagwinst miste omdat de Zwitser Heinz Imboden het peloton dertig meter voor bleef.

Post liet voor het begin van het seizoen weten nog enkel de rechterstoel van de voorbank van de volgerswagen in te nemen. Walter Planckaert en Theo de Rooy droegen voortaan bij de wedstrijden de verantwoording. Hij trok zonder al teveel succes. In Zwitserland, waar zijn oude vriend Sepp Vögeli na 25 jaar het werk als koersdirecteur neerlegt, neemt Post voor even de bestuurdersplaats in. Het resultaat is merkbaar. De Panasonic-shirts waren de eerste dagen voornamelijk voorin het peloton te vinden. Tot genoegen van de 'oude meester', die constateerde dat er eindelijk een beetje pit in de ploeg zit.

De aanwezigheid van Post stimuleerde aankoop Fondriest en belofte Bouwmans bij de start op maandag al tot een uitstekende proloog met respectievelijk de derde en zesde plaats. Een dag later stond Fondriest opnieuw flink op de pedalen. Fondriest probeerde het met zijn landgenoot Vanzella, de Duitser Gölz en de Zwitser Imboden. De laatste, een ploeggenoot van leider Leclercq, werkte niet mee aan de ontsnapping maar was wel zo slim, net voordat het peloton de groep zou terugpakken, zelf weg te springen. De Zwitser, oud-werknemer van Post, bleef op het tussen de spoorwegrails aangelegde aankomstparcours net uit handen van de sprinters, van wie Ludwig het duel om de tweede plaats won.

„We beginnen eindelijk te rijden", meende routinier Lubberding. Fondriest, die slechts twee seconden op Leclercq behoefde goed te maken, baalde. „Zo vlak voor de bergen had ik graag de etappe gewonnen en de leiderstrui gepakt. Dat wordt nu met het vele klimwerk een stuk moeilijker", wees de Italiaan op zijn tekortkomingen in de cols.

Post had eindelijk de strijd gezien, die hij al vanaf de start van het seizoen van zijn goed betaalde renners had verwacht. „Er zit weer pit in en ik geloof er niets van dat dat te maken heeft met mijn aanwezigheid." Fondriest gaf na een lichte aarzeling toe dat de begeleiding van de Amstelvener toch wel een extra stimulans betekende. Alleen bleef de afwerking van zijn noeste arbeid achterwege.

Midi Libre

NARBONNE - De eerste etappe van de Grand Prix du Midi Libre, een rit over 176 kilometer van Canet-en-Roussillon naar Narbonne, is door de jury geannuleerd omdat de coureurs vijf kilometer voor de eindstreep een verkeerde route namen. De uitslag van de korte proloog van dinsdag is derhalve nog steeds het algemeen klassement. De Franse tijdrijder Thierry Marie draagt de leiderstrui.



● Hans Visser proeft de sfeer van de kleedkamers in De Geusselt. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Hans Visser twee jaar naar MVV

MAASTRICHT - De 24-jarige Hans Visser van Vitesse heeft gisteravond in stadion De Geusselt, nadat hij door de clubarts van MVV medisch was goedgekeurd, zijn handtekening gezet onder een contract dat hem voor twee seizoenen aan MVV bindt. Visser, die op 17-jarige leeftijd zijn voetbalcarrière begon bij AZ'67, speelde met de Alkmaarders twee seizoenen eredivisievoetbal. Twee jaar geleden haalde Bert Jacobs de aanvallend ingestelde Visser naar Arnhem waar hij met wisselend succes vaak als twaalfde man mocht invallen. „Dat is een moeilijke periode geweest voor mij", merkte de ik Arnhem woonachtige Visser op. „Toen Vitesse mij contracteerde hadden zij een goed uitgebalanceerd elftal met een uitstekend middenveld. Een vaste basisplaats zat er toen niet in. Hoewel ik het liefst achter de aanval speel, heb ik in die twee jaar als twaalfde man zowat op alle plaatsen in het team gespeeld. Ondanks de belangstelling van Wageningen, De Graafschap en FC Utrecht, heb ik toch gekozen voor MVV. Van de MVV-leiding heb ik vernomen dat zij zich op diverse plaatsen nog zal versterken. Visser, die zich zo snel mogelijk in Maastricht wil vestigen, is na Eric Meijer de tweede nieuwe speler die MVV heeft gecontracteerd.

KNVB staat voor onmogelijke keuze: Heerenveen of NAC

Stijlvol afscheid SVV

REDA - Wat er ook moge overblijven van SVV, de keuze voor de eventueel open plaats in de eredivisie kan op sportieve gronden niet lijk zijn. De manier waarop SVV gisteravond in de promotie-gradatiewedstrijd NAC op eigen terzijde schoof was even ontend als ontluisterend. SVV won 4-1, iedere andere score tot tien as mogelijk geweest.

VV had in de eredivisie één wedstrijdje gewonnen (1-0 bij Heerenveen), NAC had op eigen veld nog et verloren dit seizoen. Maar in de g, was het streelspel van de „sterde" oneindig veel doeltreffender het opgestroopte-mouwenvoetbal van de nummer twee uit de erste divisie.

SVV heeft bloemen op zijn eigen graf geplant. Een verdienste van het elftal, maar vooral van coach Dick Advocaat, die ook in het onmogelijke geval zijn ploeg zeker op het laatst tot ongekende activiteiten heeft gestimuleerd.

„Het is voor mij een belangrijke overwinning en voor de groep natuurlijk ook, want die is het waard afscheid te nemen als eredivisie-club. Zaterdag spelen wij waarschijnlijk de laatste wedstrijd. Ik denk dat het dan is afgelopen, ontzettend jammer. Met een meer-jarenplan hebben wij veel talentvolle spelers aangetrokken, door externe factoren hebben wij onze gedachten niet kunnen uitvoeren. Wanneer de club zou opgaan in Feyenoord, krijgen zij er in De Kuip waardevolle spelers bij."

NAC heeft slechts kort de illusie mogen hebben partij te zijn voor SVV. De openingstreffer van Lokhoff was het uitvloeisel van de Bredase wil. Al voor rust had die voorsprong verdwenen moeten zijn. Het gemak waarmee SVV vooral door Gorré, Luhukay, Admodikoro en Trustfull voetbalde, ontnam NAC na de deceptie van vorige week tegen VVV, het laatste beetje overtuiging in zijn voetbal. Keur en Simons (twee keer) lieten de gelijkmaker van Verschoor un daarna werd er nog slechts met NAC gespeeld. Gorré, de minst grijpbare van het gladde middenveld, maakte ook het derde doelpunt. Keur, de uiterst waardevolle invaller, kreeg zijn beloning van hard en nuttig werk met de vierde treffer enkele minuten voor tijd.

Eén keer nog probeerde NAC de zaken naar zijn hand te zetten. Keur voorkwam op de doellijn de gelijkmaker onmiddellijk na rust niet en scoorde enkele minuten later weer.

Niettemin vindt Pot dat NAC recht heeft op de plaats die vrij komt in de eredivisie. „Het is onrechtvaardig ons te beoordelen na deze ene wedstrijd. Heerenveen is op een degradatieplaats geëindigd en zou laatste zijn geweest, als Groningen zondag zijn verplichtingen was nagekomen, zoals SVV het tegen ons heeft gedaan. Wij hebben gewoon meer rechten."

voetballerlei

● **Ruud Geels**, die na een dienstverband van drie jaar per 1 juli opstapt als manager van Telstar, heeft een nieuwe betrekking gevonden bij de Top Sports Group, het bureau van Maarten de Vos in Ouderkerk aan den Amstel.

● **Glasgow Rangers** heeft doelman Andy Goram van Hibernian overgenomen. Met de transfer van de Schotse international is een bedrag van 3,2 gulden gemoeid. Goram is aangetrokken als vervanger van Chris Woods, die naar een Engelse club uitkijkt. Woods moet van bondscoach Taylor in de league spelen, indien hij zijn plaats in het nationale team wil behouden.

● **Celtic** heeft de voormalige Ierse international Liam Brady benoemd tot manager.

● **Hennie Meijer** heeft van FC Groningen een nieuw driejarig contract aangeboden gekregen. De aanvaller had nog een verbintenis van een jaar. In het kader van de samenwerking nam Groningen aanvaller Albert(s) van Veendam over. De eredivisieclub bood aanvaller Drent een contract van een jaar aan.

● **Thomas Hässler** speelt komend seizoen voor AS Roma. Hij vervangt daar zijn landgenoot Thomas Berthold, die naar Bayern München gaat. Hässler wordt door Juventus geruild tegen doelman Angelo Peruzzi, die vorig jaar geschorst werd wegens amfetaminegebruik. Juventus leent verdediger Marco de Marchi voor een jaar uit aan Roma.

● **Emmen** heeft het contract met oefenmeester Ben Hendriks definitief ontbonden per 1 juli. De partijen kwamen een onbekende afkoopsom overeen. Hendriks had nog een verbintenis voor een jaar.

buitenlands voetbal

Hamburg. Eerste promotie-degradatieduel Bundesliga: FC St. Pauli - Stuttgarter Kickers 1-1.

Madrid. Halve finale bekertoernooi: Sporting Gijon - Real Mallorca 0-1. Mallorca daardoor in finale tegen Barcelona of Atletico Madrid.

MVV in zee met Bonfanti

MAASTRICHT - Bonfanti wordt de nieuwe kledingsponsor van MVV. Nadat Masita jarenlang de materiaalsponsor was van de eredivisieclub, gaat men nu in zee met Bonfanti. Het betreft een contract voor duur van drie jaar. Bonfanti zal niet alleen de wedstrijdkleding leveren, maar ook ballen en andere materialen.

Navratilova klopt Schultz

EASTBOURNE - Brenda Schultz treft het de afgelopen vijf dagen niet. In dat korte tijdsbestek is de 20-jarige Heemsteedse bij een internationaal tennistoernooi tweemaal op Martina Navratilova gestuit. Afgelopen zaterdag was dat in de halve finales van het toernooi in Birmingham, waar de negenvoudige Wimbledonkampioene met 6-3 6-2 zegevierde en gisteren in de derde ronde van het toernooi van Eastbourne, waar ze met 6-1 6-1 verloor.

TOTALE LEEGVERKOOP

korting wegens verhuizing

UITSLUITEND VOOR CONSUMENTEN
ALLEEN 1 PER KLANT
NIET VOOR HANDELAREN



WALKMEN
Sony luxe uitvoering van: 79.00 nu: **49.00**
Sony autoreverse van: 119.00 nu: **79.00**
Yoko met hoofdtelefoon van: 39.95 nu: **19.95**

RADIO-RECORDERS
Aristona 2 x 3 Watt stereo van: 139.00 nu: **79.95**
Yoko radio/cass. van: 109.00 nu: **59.00**

C.D. RADIO-RECORDERS
Sony radio/cass./cd. van: 499.00 nu: **369.00**
Samsung rad./cass./cd. van: 499.00 nu: **299.00**

PORTABLE CD SPELERS
Yoko netvoeding/batt. van: 449.00 nu: **199.00**
Philips D6800 van: 439.00 nu: **249.00**

KLOKRADIOS
Aristona klokradio/cass. recorder van: 99.00 nu: **69.95**
Yoko klokradio van: 39.00 nu: **19.95**

PORTABLE KLEURENTELEVISIES
Yoko 37 cm IR bediening van: 699.00 nu: **449.00**
Aristona 37 cm. IR bediening van: 679.00 nu: **549.00**

KLEURENTELEVISIE
Samsung 51 cm./afst. bed van: 999.00 nu: **599.00**
Multitech 51 cm. TELETEKST van: 1199.00 nu: **699.00**
Aristona 55 cm FSQ TELETEKST van: 1495.00 nu: **999.00**
Sony KVX 21 55 cm. stereo/TXT van: 1999.00 nu: **1499.00**
Sony KVX 25 63 cm. stereo/TXT van: 2299.00 nu: **1699.00**
Aristona 55 cm. FSQ stereo/TXT van: 1875.00 nu: **1299.00**
Blaupunkt 63 cm. stereo/TXT van: 1999.00 nu: **1499.00**

VIDEORECORDERS
Philips cd videospeler van: 1299.00 nu: **499.00**
Akai met LCD afst. bed. van: 999.00 nu: **695.00**
Akai met 3 videokoppen van: 1199.00 nu: **895.00**
Aristona met afstandbediening van: 899.00 nu: **699.00**
Blaupunkt met leespen van: 1399.00 nu: **899.00**
ITT met afst. bed. goede test van: 1299.00 nu: **799.00**
J.V.C. HRD 540 kwaliteitsrecorder van: 1399.00 nu: **799.00**
J.V.C. VHS+VHS Compact van: 1999.00 nu: **1199.00**
Mitsubishi beste test 1990 van: 1399.00 nu: **998.00**
Samsung met afstandbediening van: 899.00 nu: **549.00**
Telefunken super VHS van: 3299.00 nu: **1995.00**

AUDIO-SETS
Yoko midi-set met boxen van: 449.00 nu: **179.00**
Yoko met c.d. speler en boxen van: 699.00 nu: **399.00**
Akai 2 x 25 Watt/ CD/Boxen van: 999.00 nu: **699.00**
Philips AH 300 c.d.speler/boxen van: 1199.00 nu: **699.00**
J.V.C. cd speler en boxen van: 1299.00 nu: **799.00**
Aristona 2x60W/CDspeler/boxen/afst.bed van:1599.00 nu: **899.00**
Sony midiset met cd en boxen van: 1199.00 nu: **795.00**
Sony 2 x 60 Watt met cd/ 502 van: 1699.00 nu: **1195.00**
Sherwood by **Bose** met boxen van: 1499.00 nu: **999.00**

COMPACT-DISC SPELERS
Yoko cd speler van: 399.00 nu: **199.00**
Aristona 36 cm. van: 399.00 nu: **249.00**
Philips 36 cm. van: 445.00 nu: **279.00**
Philips 5 cd wisselaar van: 699.00 nu: **495.00**
Philips met afst. bed van: 495.00 nu: **345.00**
Sony 5 platen wisselaar van: 779.00 nu: **395.00**
Sony super stunt van: 449.00 nu: **275.00**
Akai CD speler van: 549.00 nu: **249.00**

VERSTERKERS
Akai 2 x 25 Watt van: 349.00 nu: **149.00**
Pioneer 2 x 35 Watt van: 449.00 nu: **298.00**
Sony 2 x 35 Watt van: 399.00 nu: **199.00**

CASSETTEDECKS
Pioneer Dolby B van: 399.00 nu: **249.00**
Sony cass.deck met Dolby van: 349.00 nu: **249.00**
Sony dubbeldeck van: 599.00 nu: **299.00**

TUNERS
Sony AM/FM stereo van: 399.00 nu: **249.00**
Akai AM/FM stereo van: 349.00 nu: **199.00**

HOOFDTELEFOONS
Sony MDR 005 L van: 29.00 nu: **15.00**
Jamo voor super weergave van: 99.95 nu: **49.95**

VIDEOCAMERA'S
Amstrad VHS C camera op=op van: 1499.00 nu: **799.00**
Sony 8 mm. camera van: 2295.00 nu: **1495.00**
Philips VHS C camera van: 1995.00 nu: **1595.00**
Telefunken VHS-C van: 2499.00 nu: **1499.00**
Sanyo 8 mm beste test van: 2299.00 nu: **1699.00**

LUIDSPREKERBOXEN
Aristona 60 Watt 2weg basreflex van: 199.00 nu: **79.95**
Jamo C 70 van: 149.00 nu: **99.95**
Pioneer 70 Watt van: 149.00 nu: **89.00**
Bose 60 Watt van: 199.00 nu: **99.00**
Bose acoustimas van: 1299.00 nu: **899.00**
Pioneer surround van: 99.00 nu: **49.95**
Jamo bassbox met satelieten van: 1199.00 nu: **499.00**

VAATWASSERS
Indesit RVS binnenruimte van: 999.00 nu: **699.00**
Bosch 3 programmas van: 1199.00 nu: **849.00**

WASAUTOMATEN
AEG 536 RVS kuip-trommel van: 1599.00 nu: **1195.00**
Bauknecht RVS kuip-trommel van: 1199.00 nu: **899.00**
Bosch WMV 454.2 goede test van: 1499.00 nu: **1195.00**
Indesit RVS trommel van: 699.00 nu: **549.00**
Indesit 800 tpm. rvs kuip trommel van: 1099.00 nu: **795.00**
Indesit 1000 tpm.rvs kuip trommel van: 1299.00 nu: **895.00**
Miele hydromatic van: 2499.00 nu:**1899.00**
Blue Air bovenlader van: 999.00 nu: **699.00**

WASDROGERS
Indesit 4.5 kg. van: 699.00 nu: **399.00**
Indesit 4.5 kg. reverserend van: 699.00 nu: **549.00**
Indesit elektronisch van: 1099.00 nu: **695.00**
IAEG RVS trommel L-R draaiend van: 1199.00 nu: **895.00**
Bauknecht TRA 963 reverserend van: 1045.00 nu: **795.00**
Miele extra grote inhoud van: 1499.00 nu: **999.00**

KOELKASTEN
Indesit 140 ltr./** van: 599.00 nu: **399.00**
Bosch 260 ltr./**** van: 1199.00 nu: **895.00**

KOEL-VRIESKOMBINATIES
Indesit 230ltr./**** van: 955.00 nu: **699.00**
Bauknecht 250 ltr./**** van: 1295.00 nu: **995.00**

DIEPVRIESKASTEN
Bosch 140 ltr./**** van: 845.00 nu: **695.00**
Bauknecht 200 ltr./**** van: 1045.00 nu: **799.00**
Bauknecht 140 ltr./**** van: 885.00 nu: **645.00**

GASFORNUIZEN
Indesit luxe van: 789.00 nu: **545.00**
Kalorik met grillelement van: 599.00 nu: **395.00**
Benraad Ned.fabriekaat van: 895.00 nu: **699.00**
Pelgrim met grillelement van: 1199.00 nu: **995.00**

GASKOOKPLATEN
Indesit 4 pits met afdekplaat van: 329.00 nu: **249.00**
Pelgrim luxe met afdekplaat van: 429.00 nu: **349.00**

WASEMKAPPEN
Indesit 2 snelheden met verl. van: 159.00 nu: **95.00**
Bauknecht met verlichting 2 standen van: 199.00 nu: **119.00**

OP=OP

Pelgrim 2 standen luxe van: 179.00 nu: **129.00**

MAGNETRONS
Bosch met combi-oven op=op van: 1599.00 nu: **795.00**
Bosch 700 Watt grote inhoud van: 899.00 nu: **595.00**
Goldstar combi-oven (beperkt) van: 999.00 nu: **499.00**
Moulinex goede test van: 599.00 nu: **369.00**
Samsung 550 Watt 17 liter van: 499.00 nu: **249.00**
Sharp R 3 V 11 beste test van: 699.00 nu: **379.00**
Sharp R 7 R 50 combi-oven van: 1499.00 nu: **999.00**
Philips 650 Watt/5 standen van: 595.00 nu: **379.00**
Miele combi oven M 708 (beperkt) van: 999.00 nu: **699.00**

STOFZUIGERS
Philips Ruton 1000 Watt van: 199.00 nu: **149.00**
Philips draaitop 1100 Watt van: 329.00 nu: **249.00**
AEG 1000 Watt draaitop van: 399.00 nu: **249.00**
AEG steelstofzuiger 700 Watt van: 329.00 nu: **199.00**
Bosch 1200 Watt elektronisch van: 499.00 nu: **349.00**
Moulinex 1000 Watt draaitop van: 379.00 nu: **199.00**
Nilfisk professioneel van: 699.00 nu: **449.00**

SCHEERAPPARATEN
Babyliss shaver van: 45.00 nu: **19.95**
Philips 3 kops shaver van: 155.00 nu: **99.95**
Philips 3 kops shaver super 90 van: 175.00 nu: **119.00**
Braun shaver batt. van: 79.95 nu: **39.95**

BAARDTRIMMERS
Babyliss instelbaar van: 89.95 nu: **49.95**
Braun exact van: 155.00 nu: **119.00**
Philips lichtnetvoeding van: 87.00 nu: **59.95**
Philips oplaadbaar van: 135.00 nu: **89.95**

LADYSHAVES
Philips voor op reis van: 49.00 nu: **24.95**
Philips HP 2611 lichtnet van: 79.00 nu: **49.95**

EPILEERAPPARATEN
Babyliss epilady enkele stuks van: 135.00 nu: **79.95**
Braun silk epil van: 155.00 nu: **129.00**
Philips satinelle van: 145.00 nu: **99.95**

FRITEUSES
Moulinex 2000 Watt 2.5 ltr. van: 199.00 nu: **149.00**
Philips 2 liter inhoud met filter van: 120.00 nu: **89.95**
Philips HD 4254 met kijkvenster van: 229.00 nu: **169.00**
Tefal cool-friteuse van: 199.00 nu: **149.00**

GRILLEN-BAKKEN
Tefal Barbecue van: 169.00 nu: **119.00**
Tefal steengrill van: 165.00 nu: **129.00**

TANDENBORSTELS
Elektrisch met oplader 1621 van: 99.00 nu: **49.95**
Braun D 3 oplaadbaar van: 109.00 nu: **79.95**

KEUKENMACHINES
Braun foodprocessor UK 40 van: 329.00 nu: **249.00**
Braun foodprocessor UK 9 van: 199.00 nu: **149.00**
Braun keukenmachine MC 100 van: 145.00 nu: **89.95**

MIXERS
Braun junior van: 79.95 nu: **49.95**
Braun met hakmolen van: 125.00 nu: **79.95**
Philips handmixer van: 69.00 nu: **39.95**

VRUCHTENPERSEN
Black en Decker citruspers van: 59.00 nu: **19.95**
Moulinex sapcentrifuge van: 179.00 nu: **99.95**

STOOMSTRIJKERS
Black en Decker SE 60 van: 99.00 nu: **39.95**
Philips stoomstrijker van: 69.00 nu: 49.95
Kalorik 5011 van: 79.95 nu: **29.95**
Tefal 1421 van: 99.00 nu: **69.95**
Tefal 1686 beste test van: 175.00 nu: **129.00**

HAARKRULBORSTELS
Maxim krultang met roundstyler van: 24.95 nu: **7.95**
Babyliss opklapbare fohn 1000 Watt van: 35.00 nu: **19.95**
Braun handhaardroger P 1000 van: 47.00 nu: **24.95**
Babylis fohn met diffusor van: 79.00 nu: **49.00**
Carmen haardroger 1250 Watt van: 45.00 nu: **24.95**

HAARKRULSETS
Babyliss hotsticks traveler van: 99.00 nu: **49.95**
Carmen 18 krullers van: 125.00 nu: **69.95**

KOFFIEAPPARATEN
Braun KF 22 8-10 koppen van: 95.00 nu: **59.95**
Braun KF 32 10-12 koppen van: 105.00 nu: **69.95**
Philips 8-10 koppen van: 79.00 nu: **49.95**
Black en Decker DCM 5 van: 69.00 nu: **29.95**
Black en Decker 10-12 koppen van: 119.00 nu: **59.95**

GEZONDHEIDSAPPARATEN
Philips massage/bubbelbad van: 549.00 nu: **399.00**

BRUININGSAPPARATEN
Babyliss activsun (enkele stuks) van: 79.00 nu: **29.95**
Babyliss gezichtsbruiner van: 115.00 nu: **79.95**
Cure-Sun 10 lamps met statief en snelbruinlampen van: 1299.00 nu: **945.00**
Palm-beach 7 lamps met statief van: 999.00 nu: **599.00**

TAFELVENTILATOREN
23 cm. met 3 standen
van: 169.00 nu: **69.95**

aanbiedingen zolang de voorraad strekt / prijs- en modelwijzigingen voorbehouden

Landgraaf, Streeperstraat 72
Brunssum, Kerkstraat 324

VAN ERP

DE ZAAK MET SUPER SERVICE

FILIALEN IN: BRUNSSUM / SITTARD / MAASTRICHT / ROERMOND / WEERT / VENLO / VENRAY / HELMOND / DEURNE

---

1 mei - 1 oktober 1991

Beproef uw geluk in

HOLLAND CASINO VALKENBURG

Speciale kennismakings-arrangementen voor Vrienden van het Limburgs Dagblad

Een bezoek aan het Holland Casino in Valkenburg is een heel aparte belevenis. Niet alleen om het spel: Frans en Amerikaans roulette, Black Jack, Mini Punto Banco en meer dan 100 direct geld-uitkerende speelautomaten. Er is bovendien een zeer gezellige bar en een voortreffelijk restaurant; beide geopend tot in de late uurtjes.

Speciaal voor Vrienden van het Limburgs Dagblad heeft Holland Casino in Valkenburg drie arrangementen samengesteld.

HET MIDDAG-ARRANGEMENT à ƒ 10,-: Entree Casino, een kopje koffie met vlaai en 1 speeljeton t.w.v. ƒ 5,-.

HET KENNISMAKINGS-ARRANGEMENT à ƒ 15,-: Entree, een glas champagne en 2 speeljetons van ƒ 5,-.

HET GELUKS-ARRANGEMENT à ƒ 35,-: Entree, de dagschotel in de Brasserie, een glas wijn, een kop koffie en 2 speeljetons van ƒ 5,-.

Deze actie loopt van 1 mei tot 1 oktober. Het Casino is dagelijks geopend van 14.00 uur tot 02.00 uur.

Bij inlevering van de onderstaande bon aan de receptie kunt u het betreffende arrangement afrekenen.

N.B.: leeftijd min. 18 jaar/legitimatiebewijs verplicht.

Correcte kleding gewenst.

VRIENDEN-ARRANGEMENTEN HOLLAND CASINO VALKENBURG

Naam: ....

Vriendenpasnummer: ....

Aantal personen.............. (max. 2) Arrangement: ....

* *Alleen volledig ingevulde bonnen zijn geldig.*

Vrienden van het Limburgs Dagblad

Wilt u lid worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad"? Neem dan contact op met onze Service-afdeling: tel. 045-739881 (tijdens kantooruren). Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dit lidmaatschap geheel gratis.

KLEINEMATENWEEK

Speciale aanbieding DAMESJAPONNEN en -PAKJES

MATEN 38 T/M 42

vanaf................................ 89,50

TEXTIEL CENTRALE SIMPELVELD
TCS

BOCHOLTZERWEG 15, SIMPELVELD
Op het industrieterrein 045-442553
OPENINGSTIJDEN
ma.-vrijd. 10.00-18.00 uur
zaterdag 10.00-17.00 uur
donderdag koopavond

Aanmoedigingsprijzen verkeersveiligheid 1991

Gratis CD voor iedere inzender

Het Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid Limburg (ROVL) is op zoek naar mensen of ideeën die in aanmerking kunnen komen voor één van de aanmoediginsprijzen verkeersveiligheid 1991. Iedereen die een bijzondere prestatie op dit gebied heeft verricht en elk idee of plan om de verkeerveiligheid te verbeteren komt in aanmerking voor een aanmoedigingsprijs

Gratis CD
Iedereen die de bon invult en opstuurt naar het **ROVL** ontvangt een gratis CD met mooie achtergrondmuziek. De titel van deze unieke CD is **"Er zit muziek in verkeersveilgheid"**. Voor deze actie speelt Mr. Pieter van Vollenhoven, voorzitter van de Raad voor de Verkeersveiligheid, het bekende nummer "Summertime". Naast de gratis CD en het deelname-formulier ontvangt u ook een reglement en verdere achtergrondinformatie over de aanmoedingsprijzen 1991.

De aanmoedigingsprijzen zijn dit jaar verdeeld in twee categorieën: 1. individuele burgers; 2. gemeenten, bedrijven en instellingen. Uw inzending geldt dus voor een van beide categorieën. U kunt uzelf (of uw idee) aanmelden, maar u kunt natuurlijk ook iemand anders voordragen.

Prijzen
Voor de groep 'individuele burgers' zijn diverse prijzen beschikbaar. De hoofdprijs is een **veertiendaagse vliegreis voor 2 personen** (t.w.v. **ƒ 4.000**), de tweede prijs is een **kleuren t.v.** (t.w.v. **ƒ 2.000**). Er zijn diverse derde prijzen, een **CD-speler** t.w.v. **ƒ 1.000**, te winnen en tenslotte zijn er nog diverse kleinere geldprijzen. Voor de categorie 'gemeenten, bedrijven en instellingen' zijn alleen geldprijzen te winnen. Het totale prijzenbedrag voor de aanmoedingsprijzen 1991 bedraagt maar liefst **ƒ 30.000**.

Er zit muziek in verkeersveiligheid

Stuur deze ingevulde bon zo snel mogelijk, in een voldoende gefrankeerde envelop naar: **ROVL Jury aanmoedingsprijzen, Postbus 5700, 6202 MA in Maastricht.**
U ontvangt binnen 5 werkdagen de gratis CD* "Er zit muziek in verkeersveiligheid", een deelname-formulier aanmoedingsprijzen verkeersveiligheid 1991, een reglement en aanvullende informatie over de wedstrijd.
De deelname-formulieren dienen **uiterlijk 31 juli 1991** te worden teruggestuurd.

(Invullen in blokletters)

Naam: ______________ Organisatie: ______________

Adres: ______________________________

Postcode: ______ Woonplaats: __________ Telefoon: __________

*Er zijn 2 500 CD's beschikbaar. Helaas geldt op=op!

3

ROVL

Nationale Collecte Gehandicapten



GIRO 625 000 - AMERSFOORT
9 t/m 15 juni

Telefoon: (033) 75.33.44

VERKOCHT

Heidetuin bij uw huis? Tennisbanen om de hoek? Blijvend vrij uitzicht? Marmeren keuken? Cafe op loopafstand? Tweepersoons badkuip? Zet 't groot in de krant, want

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wanten en kranten

LEZEN

weten wat gebeurt

Stichting LEZEN, Keizersgracht 391, 1016 EJ Amsterdam



Atletiekseizoen Druppers ten einde

UTRECHT - Het atletiekseizoen voor Rob Druppers voorbij. De 800 meter-loper uit Nieuwegein staat al anderhalve maand buitenspel wegens een hardnekkige blessure aan de achillespees. „En het ziet er voor de nabije toekomst niet best uit", zegt de vice-wereldkampioen van 1983, die de hoop op kwalificatie voor het WK in Tokio heeft laten varen. „In het gunstigste geval loop ik pas in september weer een paar wedstrijdjes". Druppers, sinds een half jaar mede-directeur van een schoonmaakbedrijf in Nieuwegein, denkt echter nog niet aan stoppen. „Ik wil mijn loopbaan afsluiten in Barcelona". En dan niet op de 800, maar op de 1500 meter.

Ex-profboksers in opspraak

MIAMI - Twee voormalige bokskampioenen zijn op negatieve wijze in het nieuws gekomen. De Amerikaan Trevor Berbick werd in Miami gearresteerd op verdenking van verkrachting van een baby-sitter. Carlos Monzon uit Argentinië werd in hoger beroep veroordeeld tot 11 jaar gevangenis wegens moord op zijn vrouw. Berbick, in Jamaica geboren, werd in maart 1986 wereldkampioen in het zwaargewicht. Twee jaar later verloor de 38-jarige dominee zijn titel door knock-out in de tweede ronde aan Mike Tyson. Carlos Monzon (48) veroverde in 1970 de wereldtitel in het middengewicht en bleef tot zijn afscheid in 1977 kampioen. Monzon werd voor de tweede keer schuldig bevonden aan de dood van zijn ex-echtgenote. Hij bleef volhouden, dat hij zijn voormalige vrouw in februari 1988 niet van het balkon van zijn flat had gegooid.

Petrovic weg bij Rode Ster

BELGRADO - Ljupko Petrovic keert het nieuwe seizoen niet terug op de bank bij Rode Ster Belgrado. De coach van de Joegoslavische topclub zei de druk niet meer aan te kunnen. „De stress in het afgelopen seizoen was te groot voor mij", verklaarde de 45-jarige trainer, die Rode Ster in zijn eerste seizoen naar de achttiende landstitel en eerste Europa Cup I leidde. „Ik voel me doodmoe. We hebben in totaal 53 wedstrijden gespeeld. Bij vrijwel elk duel waren de belangen groot. Ik ben echt toe aan rust." De succestrainer liet weten, dat hij acht aanbiedingen van clubs uit West-Europa heeft gekregen. Omstreeks half juli maakt Petrovic een keuze.

FA verwacht miljoenenwinst

LONDEN - De clubs in de nieuw te vormen Engelse eredivisie in het eerste jaar kunnen 112 miljoen pond (360 miljoen gulden) aan inkomsten verwachten. Dat heeft Graham Kelly van de Football Association verklaard. De eredivisie telt in het eerste seizoen (1992/93) 22 clubs. Dat aantal zal in 1996/97 tot achttien worden teruggebracht. Momenteel omvat de Engelse eerste divisie twintig clubs. Kelly verklaarde dat de nieuwe topliga, onder auspiciën van de FA, sterk de nadruk zal leggen op commerciële activiteiten. Geldschieters kan gelegenheid worden geboden via het Engelse elftal, de FA Cup en de eredivisie hun boodschap over te brengen. Momenteel komt er bij de FA en de Football League, die verantwoordelijk is voor de vier profdivisies, 90 miljoen gulden binnen.

Bernd Körfer naar SVN

LANDGRAAF - SVN heeft zich aanzienlijk weten te versterken voor het heroptreden in de hoofdklasse. Nadat Willy Dautzenberg (Waubach), Frank Janssen (RKONS), Jan Wetzels (Heer) al in een eerder stadium overschrijving hadden aangevraagd naar de nieuwbakken hoofdklasser, krijgt SVN volgend seizoen eveneens de beschikking over Roda JC-speler Bernd Körfer. Verder verdedigt Dave Schlechtriem (nu nog junior bij Roda JC, maar volgend seizoen senior) komend jaar eveneens de rood-witte SVN-kleuren.

Sprinters in Canada betrapt

OTTAWA - In Canada zijn twee sprinters voor twee jaar geschorst omdat zij positief hebben gereageerd op een dopingcontrole. Het gaat om de Canadees Brian Morrison en de Nieuwzeelander William Hinchcliff. In de urine van het tweetal werd het preparaat Stanozolol aangetroffen. Het was hetzelfde middel op het gebruik waarvan Ben Johnson bij de Olympische Spelen in Seoel werd betrapt. Na de diskwalificatie van Johnson werd Morrison (22) in de Zuidkoreaanse hoofdstad opgeroepen voor de Canadese 4x100 meter ploeg. De Nieuwzeelander Hinchcliff woont en traint in Calgary.

Duitse officials sloten ogen voor dopingmisbruik

BONN - Ook Westduitse sportofficials zijn er jaren van op de hoogte geweest, dat bepaalde topatleten verboden spierversterkende of stimulerende middelen gebruikten. Ze hebben al die tijd gedaan of hun neus bloedde en niets ondernomen de sportlieden van de drugs af te houden. Dat is één van de belangrijkste conclusies uit een omvangrijk, onafhankelijk rapport over doping in de sport in het inmiddels verenigde Duitsland.

De commissie Reiter, die door het Duits Olympisch Comité en de sportfederatie werd ingesteld na de golf van onthullingen en verdachtmakingen over anabolicagebruik met name in de toenmalige DDR, is tot de slotsom gekomen, dat Westduitse officials sinds de Olympische Spelen van 1976 in Montreal hebben geweten van trainingsprogramma's met behulp van spierversterkende middelen maar er niets tegen hebben ondernomen.

Het 70 pagina's tellende rapport, dat een weergave is van vijf maanden onderzoek en interviews, wijst als het om dopingzonden gaat beschuldigend naar zowel Oost als West. De verwachting is dat de discussie in Duitsland, dat het afgelopen jaar om de haverklap werd opgeschrikt door dopingschandalen, er door weer flink zal aanwakkeren.

De onderzoekscommissie bepleit amnesty voor atleten, die voor 1 januari van dit jaar hebben toegegeven verboden middelen te hebben gebruikt. Daarentegen moeten artsen, trainers en officials, die zich aan dopingpraktijken schuldig hebben gemaakt, persoonlijk verantwoordelijk worden gesteld voor hun daden.

De commissie dringt er op aan het befaamde Oostduitse laboratorium Kreischka open te houden, ook al heeft dit instituut voor dopingonderzoek zwaar onder vuur gelegen of ligt dat nog steeds. „Kreischka is verantwoordelijk voor het dopingverleden in de DDR", zei de Keulse expert Manfred Donike. „Er zijn alleen al 5500 dopingtests uitgevoerd om uit te vinden of atleten clean naar een wedstrijd konden worden gestuurd. Daar heeft de onderzoekscommissie helemaal niet naar gekeken".

Burrell toch tegen Lewis en Johnson

PARIJS - Leroy Burrell, de nieuwe wereldrecordhouder op de 100 meter, zal het op 1 juli in Villeneuve d'Ascq opnemen tegen Carl Lewis en Ben Johnson. Burrell is toegevoegd aan de 100-meterrace tijdens de Grand-Prixwedstrijd. Aanvankelijk zou de Amerikaan, sinds vrijdag recordhouder met 9.90 seconden op de korte sprint, in het Noordfranse stadje een 200 meter lopen. Organisator Raymond Lorre maakte woensdag bekend dat Burrell start in de eerste race tussen Lewis en Johnson sinds de Olympische finale van Seoel. De Canadees Johnson eindigde als eerste, maar de gouden medaille werd hem ontnomen nadat hij positief reageerde op de dopingcontrole. Wegens het gebruik van anabolen was Johnson vervolgens twee jaar geschorst. Burrell verbeterde vorige week het wereldrecord (9.92), dat Lewis in Seoul achter Johnson had genoteerd. Naast de drie toppers verschijnen de Amerikanen Dennis Mitchell, Mark Witherspoon en Mike Marsh alsmede de Nigeriaan Oladape Adeniken aan de start.

Italiaanse hockeyers prima opwarmer voor halve eindstrijd

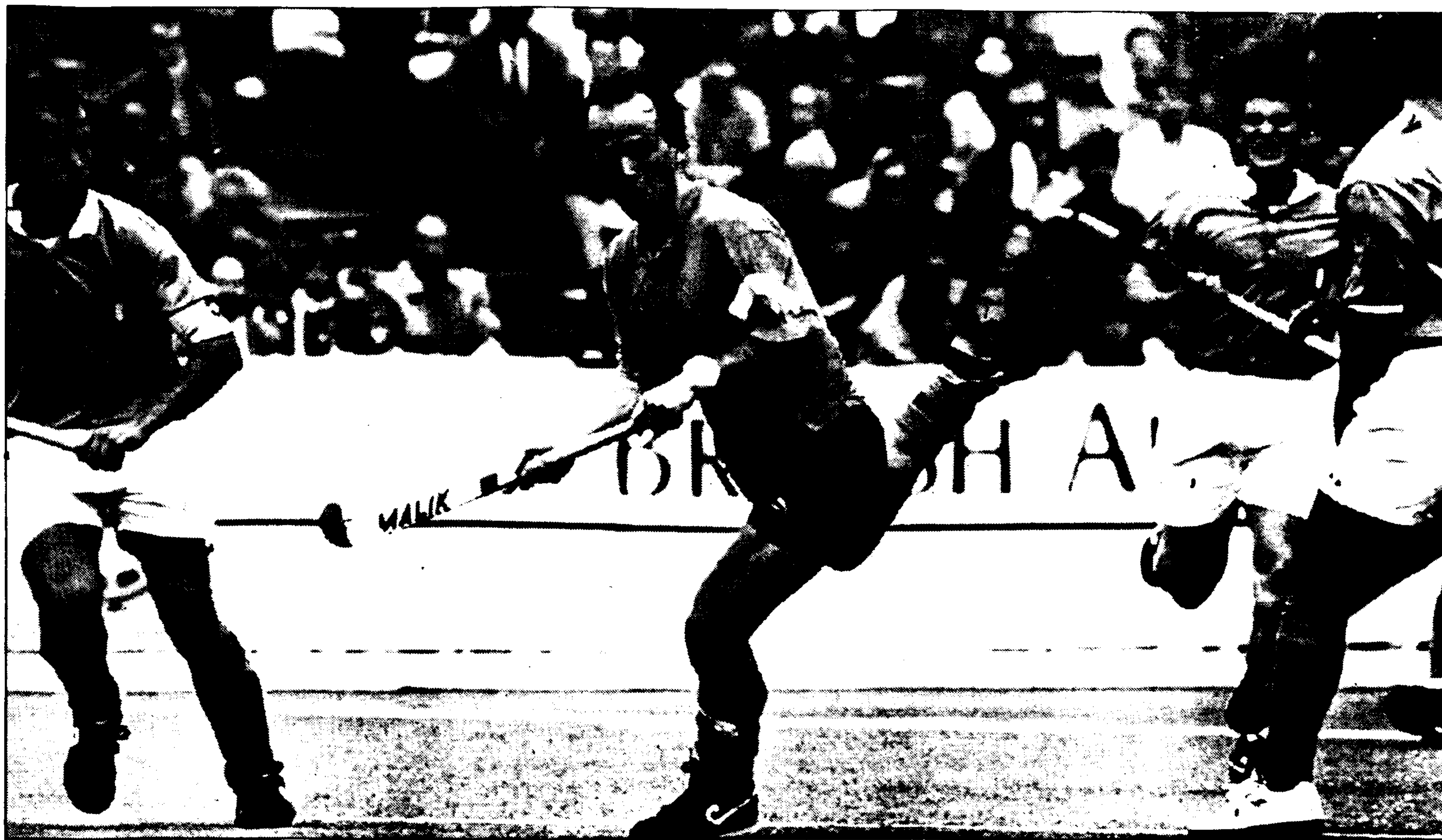
Oranje schiet met scherp

PARIJS - De Nederlandse hockeyers hebben de groepswedstrijden voor de Europese titelstrijd in Parijs in stijl afgesloten. Met een nieuwe monsterzege van 9-0 op Italië eindigden de wereldkampioenen en titelverdedigers zonder puntverlies bovenaan in de zwakke groep A met de nog nooit vertoonde doelcijfers 38-1. In de zes voorgaande duels met Nederland in de geschiedenis hadden de Italianen, die nog nooit scoorden tegen Oranje, nimmer zo diep moeten buigen.

Dit keer droeg Gijs Weterings het meeste bij tot de produktie. De Hagenaar mikte vier keer raak, waarvan driemaal uit strafcornervarianten. In de eerste 22 minuten passeerde de HGC-er drie keer achtereen doelman Ghirardi, die na rust werd vervangen door Fabbri. In de voorlaatste minuut reageerde Weterings weer perfect op de schijninzet van Floris Jan Bovelander bij de dertiende korte hoekslag, die Nederland mocht nemen. Weterings bracht zijn totaal in het toernooi op acht doelpunten.

Bovelander haalde drie keer doeltreffend uit. De Bloemendaler had zelfs voor het eerst een keer succes zonder dat er een corner of een strafbal aan te pas kwam. Dat genoegen smaakte hij drie minuten voor tijd. Hij staat nu op zestien EK-doelpunten, evenveel als Paul Litjens in 1978 in Hannover. Drie doelpunten scheiden Bovelander nog van de negentien, die 'eeuwige' recordhouder Ties Kruize bij de Olympische Spelen van München.

Jacques Brinkman, een van de uitblinkers in de Nederlandse ploeg, waarschuwde voor al te groot optimisme in de halve finales. „Vrijdag begint het toernooi pas goed. Tot nu toe stelde het niet veel voor. We hadden die potjes ook wel op onze sloffen gewonnen als we ze allemaal achter elkaar hadden gespeeld. Nu hebben we nodeloos lang moeten wachten. Het gevaar is, dat onze achterhoede nauwelijks op de proef is gesteld. Soms zag je zelfs tegen de zwakke landen, dat het een enkel keertje mis dreigde te gaan. Die grote overwinningen zeggen helemaal niets. Het komt er nu pas echt op aan. Voor hetzelfde geld valt alles nog in duigen."



● *Oranje-aanvoerder Marc Delissen laat drie Italianen staan.*

Belangrijke races voor motorcrosser

Strijbos gelooft in wereldtitel

Van onze medewerker

HEERLEN - Op het lijstje van kanshebbers voor de wereldtitel in de kwartliterklasse staat sinds afgelopen zondag ook de naam van motorcrosser Dave Strijbos. De Brabander bereikte afgelopen zondag een tweede plaats in het WK-tussenklassement, dat wordt aangevoerd door Puzar. Strijbos viel vooral op door de wijze waarop hij Puzar op het 'beton'circuit van het staatje San Marino achter zich hield.

Dave Strijbos heeft dit seizoen duidelijk gekozen om niet alleen zijn nationale titel te verdedigen, maar ook een gooi naar de wereldtitel te doen. De 23-jarige ruilde zijn Kawasaki in voor een Suzuki en heeft daar absoluut geen spijt van. „De monteurs hoeven hun aandacht niet te verdelen over diverse rijders. Ik ben de enige coureur die bij hun onder contract staan. Hierdoor zijn er minder wrijvingen en kunnen zij zich beter concentreren".

Het programma van Strijbos staan binnenkort twee loodzware wedstrijden. Zondag komt hij weer in akcie in het Franse Arbis en volgende week heeft hij daar in Nismes in de buurt van Charleroi.

Strijbos ziet daarin voldoende kansen om een aanval te lanceren op de topplaats. „Deze week hebben wij nog reserve materiaal uitgeprobeerd en getest. De vooruitzichten zijn niet slecht. Wel moeten wij waken voor al te veel optimisme. Tenslotte kan het ook wel eens een keer goed mis gaan. Ik heb het in het verleden zelf ervaren".

De verwachtingen dat Strijbos wereldkampion kan worden zijn reëel. „Deze wereldtitel strijd is nog geheel open. Er kan nog zoveel gebeuren. Wij zijn op de helft. Frankrijk, België, Amerika, Venezuela, Zweden en Japan hebben we nog voor de wielen. Dus er zijn nog volop kansen".

sport kort

● ARNEMUIDEN - Ook op de derde dag van het WK jeugdsurfen in Arnemuiden heeft Danny Willems zich in de voorste stellingen weten te handhaven. Zijn resultaten waren gisteren: long distance 4e; course racing 5e en op de slalom 2e, 4e en 6e. Volgens voorlopige berekeningen van de jury staat Willems nog steeds op de tweede plaats in het algemeen klassement.

● MISKOLC - Ferencvaros heeft dinsdag voor de vijftiende keer de Hongaarse voetbalbeker veroverd. In de finale versloeg de ploeg uit Budapest Ezzo Vac met 1-0. De stand was al bij rust bereikt door een doelpunt van de Algerijn Nacer.

● PAPENDAL - Het Nederlands Olympisch Comité (NOC) heeft een sponsor gevonden voor het projekt, dat de maatschappelijke begeleiding van topsporters regelt. Met Content Beheer werd een contract gesloten voor anderhalf jaar ter waarde van 375.000 gulden. In onderling overleg zullen de behoeften worden geïnventariseerd van 350 topsporters in de A-categorie en 50 oud-topsporters, waarbij het vinden van passend werk voor de topsporter het hoofddoel is.

● BAARLO - Op het De Berckteircuit van Baarlo worden zondag internationale autospeedwayraces verreden. De gebruikele categoriën komen aan de start. Start eerste manche is om 13 uur.

Boris Becker: tennis gaat aan geld kapot

LONDEN - Boris Becker was op Roland Garros de oudste speler in de halve eindstrijd. Dat opmerkelijke feit heeft de 23-jarige Duitser aan het denken gezet. „Het gaat de verkeerde kant op met tennis", benadrukte de drievoudige Wimbledonwinnaar enkele minuten voor een trainingspartijtje op de grasbaan van de All England Club. „Er komt een dag, dat de sport zichzelf opblaast."

Volgens Becker gaat tennis aan geld kapot. „De bedragen die in de sport omgaan, zijn veel te groot geworden. Het is hoog tijd, dat de invloed van het geld wordt teruggedrongen. Ik ben de laatste, die dat zal betreuren."

Becker meende, dat vooral de 'middelmatige' spelers van de vijftiende tot en met de zestigste plaats van de wereldranglijst te gemakkelijk grote sommen geld op hun bankrekening kunnen bijschrijven. „Ze worden vorstelijk beloond, hoewel ze dat eigenlijk gezien hun kwaliteiten niet verdienen. Dat is een groot probleem in het tennis."

Volgens de nummer twee van de wereldranglijst zijn de forse betalingen op den duur frusterend voor de motivatie. „De hoge inkomsten stellen spelers in staat op relatieve jeugdige leeftijd met tennis op topniveau te stoppen. Vroeger maakten de meeste tennissers tien jaar of langer deel uit van het circuit. Tegenwoordig nemen ze op 24-jarige leeftijd al afscheid. Een kleiner circuit en normale geldprijzen zou de spelers stimuleren langer met tennis door te gaan."

Aspergestoernooi

Taaie kost voor De Jong

Van onze tennismedewerker

GRUBBENVORST - Na zijn voortreffelijk optreden tijdens de strijd om de landstitel voor herenteams met Nieuwenhagen had Jeroen de Jong het moeilijk in de eerste ronde van het Aspergestoernooi in Grubbenvorst. In drie sets (6-1, 4-6, 6-3) bleef hij Arjen Poulissen van de organiserende vereniging net de baas. De Jongs teamgenoot Bart te Nijenhuis kwam als eerste speler in de kwartfinale door Pascal Schreurs met 6-0, 6-3 te verslaan.

Uitslagen Aspergestoernooi: HEB Schiller (1) - Dirks 6-2, 6-7, 6-0. Hungerberg - Leenders 6-2, 6-2; te Nijenhuis - Schreurs 6-0, 6-3; de Jong - Poulissen 6-1, 4-6, 6-3; Kieczonka - Hungerberg 6-3, 6-3; DEB Knaapen - Geurts 6-1, 3-0 opgave Geurts; de Meulemeester - Vingerhoeds 6-0, 6-4; HEC Fischerman - Peeters 6-2, 7-5; Verlinden - Christus 6-1, 6-4; Leurs - Schuncken 7-5, 6-3; Wekking - Leermakers 3-6, 6-4, 6-1; Lenssen - Idink 6-1, 6-4;

ELSLOO - Hans Franssen medeverantwoordlijk voor de landstitel van Nieuwenhagen begon het B-toernooi van Elsloo met een zege op Gino Kerkhoffs met 6-4, 6-3. Berry Coumans had drie sets nodig om Djalmar Sistermans te kloppen (4-6, 6-2, 6-2).

Uitslagen Elslootoernooi: HEB Leusink - Sandman 6-0, 6-4; Franssen - Kerkhoffs 6-4, 6-3; Coumans - Sistermans 4-6, 6-2, 6-2; HEC Schuurhoff - Kerkhoffs 6-3; 7-6; Meertens - Coumans 6-3, 6-2; Brasse - Antonioli 6-2, 6-1.

WILP - Het Boerehofstedetoernooi in Wilp was voor Gijs Verheijen na de tweede ronde van de kwalificatie voorbij. Na een bye moest hij in zijn eerste optreden aantreden tegen Joop van de Broek. Deze routinier versloeg Verheijen met 1-6, 6-1, 7-5. Hierdoor is Armand Custers de enige Limburger in het hoofdtoernooi.

ENSCHEDE - Voor Martijn John Voorbraak uit Echt was de zeventig plaatsen hoger op de nationale ranglijst staande Antoine Westerman uit Spijkenisse te sterk. De eerste set wist hij wel nog te bemachtigen; daarna was Westerman juist iets sterker. Voorbraak verloor met 3-6, 6-4, 6-4. Voor Janou Savelkoul begint vandaag het toernooi met haar partij uit de eerste ronde tegen Judith Deursen.

lotto

Duitse Midlotto
Trekking A: 5-13-29-30-33-49
reserve getal: 7.
Trekking B: 1-22-35-36-44-45
reserve getal: 3.
Spel 77: 0918274.
(Onder voorbehoud)

sport in cijfers

PAARDESPORT

Aken. CHIO, springen Springconcours op tijd: 1. Sloothaak John Blunt 0-53,27, 2. Philippaerts Flinte 0-55,48, 3. Skelton Florella 0-56,28, 4. Frühmann Grandeur 0-58,73, 5. Burr Lenehan Ricardo en Sarasola Garant 0-59,09, 17. Voorn Oisterwijk's Opstalan 0-62,24, 20. Raymakers Rinnetou Z 0-62,81.

Internationaal kampioenschap van Duitsland, kwalificatie Grote Prijs: 1. John Whitaker Gammon 0-41,14, 2. Sloothaak Walzerkönig 0-43,73, 3. Melliger Quinta 0-44,46, 4. Lansink Libero H 0-44,50, 5. Lenehan/Pressurized 0-44,57, 11. Raymakers Ratina Z 0-54,40, 31. Hendrix Aldato 11,75-116,27.

Jachtspringconcours, kwalificatie Grote Prijs: 1. Skelton/Fiorella 68,41 sec., 2. Gundel Life is Life 68,79, 3. Weinberg Free and Easy 73,26, 4. Gravemeier Anatol 75,77, 5. Martinez/Rolex 76,92, 17. Voorn/Combi 100,44, 18. Raymakers Landlord Z 103,30.

Dressuur Intermediaire I: 1. Uphoff Grand Gilbert 1372, 2. Kemmer Borsalino 1348, 3. Simons Champus 1308, 4. Balkenhol Sunshine 1275, 5. Van Grunsven Variant 1260, 10. Bartels Mexican Duphar 1237, 20. Bontje Waidglanz 1186.

Vierspan Stand na dressuur: 1. Chardon 623, 2. Eriksson 604, 3. Rüschlin 601.

SCHAKEN

Eindhoven. NK. Achtste ronde: Van der Sterren-Van Mil 1/2-1/2, Nijboer-Brenninkmeijer 1-0, Van der Wiel-Bosboom afg., Van Wely-De Boer 1-0, Pieterse-Hoeksema 1/2-1/2, Piket-Kuijf 1-0. Stand: 1. Piket 6, 2. Van der Sterren 5 1/2, 3. Van der Wiel 5 + 1 afg., 4. Nijboer 4 1/2, 5. Van Mil 4 + 2 afg., 6. Van Wely, Hoeksema 3 1/2, 8. Bosboom 3 + 2 afg., 9. Brenninkmeijer 3 + 1 afg., 10. De Boer 3, 11. Pieterse en Kuijf 2.

BRIDGE

Killarney. EK, mannen, landenwedstrijd: Zesde ronde: Ierland-Oostenrijk 14-16, Griekenland-Zweden 9-21, Zwitserland-Tsjechoslowakije 2-25, Spanje-Bulgarije 18-12, België-Italië 17-13, Hongarije-Denemarken 21-9, Nederland-Groot-Brittannië 9-21, Israel-Sovjetunie 16-14, Frankrijk-Noorwegen 23-7, Finland-Duitsland 11-19, Liechtenstein-Joegoslavië 25-5, Portugal-Turkije 19-11.

Zevende ronde: Oostenrijk-Frankrijk 13-17, Hongarije-Portugal 18-12, Duitsland-Nederland 5-25, IJsland-Turkije 21-9, Noorwegen-Joegoslavië 25-3, Ierland-Tsjechoslowakije 10-16, Finland-Israel 13-17, Griekenland-Polen 8-22, Groot-Brittannië-Spanje 18-12, Bulgarije-Denemarken 11-19, Sovjetunie-Zwitserland 21-7, België-Zweden 1-25. Stand: 1. Zweden 144, 2. IJsland 140, 3. Groot-Brittannië 138, 4. Italië 134, 5. Sovjetunie 131, 15. Nederland 103.

Vrouwen, eerste ronde: Groot-Brittannië - Finland 24-4, Spanje - Ierland 3-25, Sovjetunie - Oostenrijk 4-24, Nederland - Frankrijk 10-20, Israel - Duitsland 13-17, Polen - België 12-18, San Marino - Denemarken 0-25.

TENNIS

Eastbourne. Internationaal toernooi, vrouwen enkelspel, derde ronde: Navratilova-Schultz 6-1 6-2, Fernandez -Durie 6-3 6-3, Fernandez-Kelesi 6-2 6-4, Basuki-Halard 7-5 7-6.

WIELRENNEN

Göteborg. Ronde van Zweden, profs en amateurs. Eindklassement: 1. Andersson 24.48.08, 2. Pedersen op 2.12, 3. Wahlqvist 2.31, 4. Woods 3.28, 5. Hamburger 4.22.

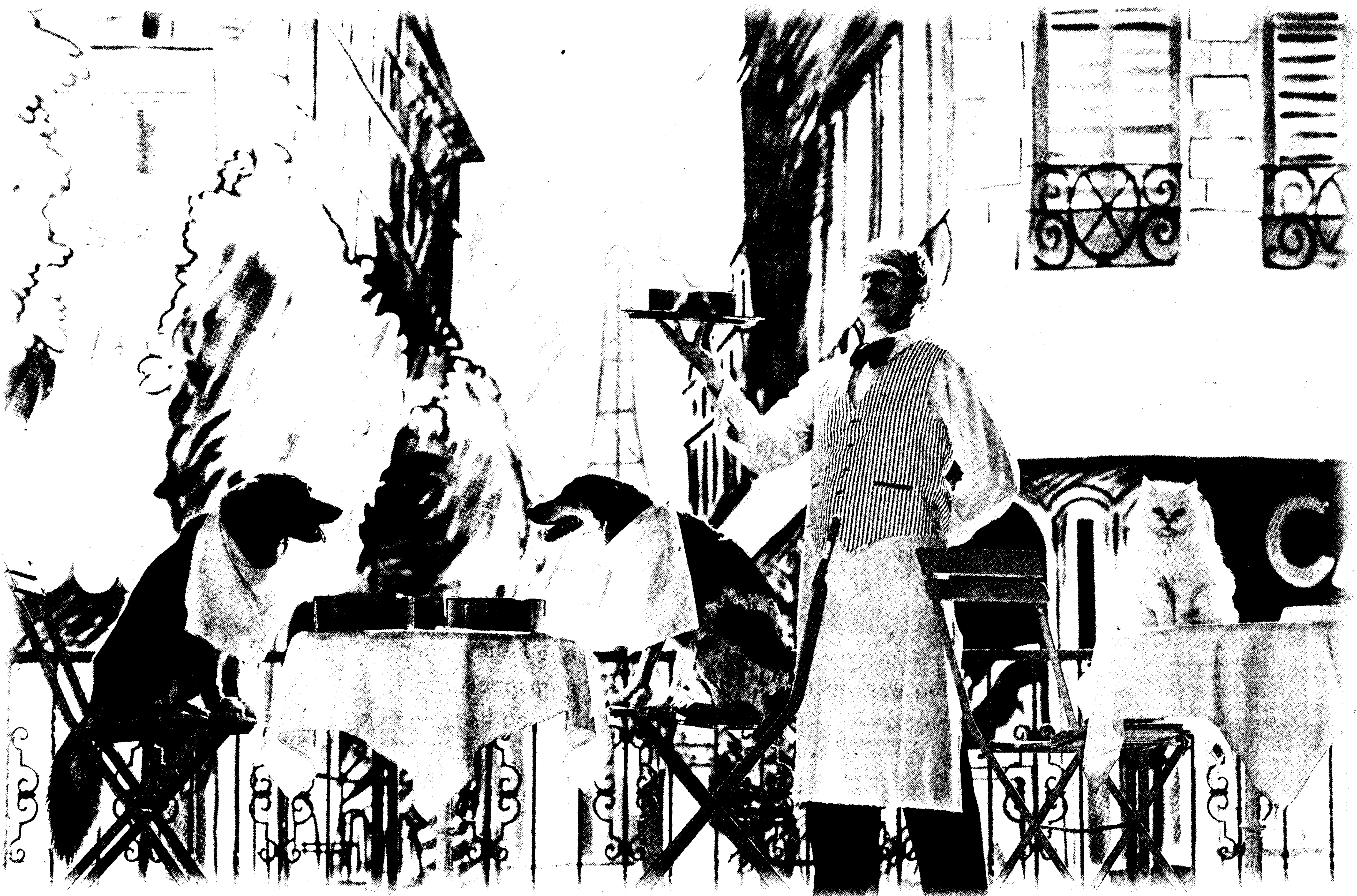
Romsée (België), amateurs: 1. Meijs 147 km in 3.20.00; 2. Ansems, 3. Nicholson, 5. Kersten, 10. Thebes, 11. Dahmen, 18. Goffin.

De Panne, profkoers 1. Leijssen (197 km) in 5.17 uur; 2. Van der Vin; 3. Bafkop; 4. Laremans; 5. Van Kamp; 6. Knuvers; 12. Van Rijen; 14. Legrand; 22. Roosendaal; 27. Hopmans.

Balmaseda. Bicicleta Vasca, eerste etappe, Eibar-Balmaseda: 1. Bugno 192 km in 4.50.03 (39,800 km/uur), 2. Da Silva 0.04, 3. Aldag 0.05, 4. Claveyrolat z.t., 5. Gianetti z.t., 6. Leclerc 0.07, 7. Arrospide, 8. Alonso, 9. Unzaga, 10. Onclin.

St. Gallen. Ronde van Zwitserland, eerste etappe: St. Gallen - St. Gallen: 1. Imboden 190 km in 4.49.40 (gem. snelheid: 39,355 km/u), 2. Ludwig 0.03, 3. Vanderaerden, 4. Nelissen, 5. Anderson, 6. Van Brabant, 7. Colage, 8. Kappes, 9. Ferrigato, 10. Fondriest, 15. Zanoli, 19. Rooks, 30. Bouwmans, 36. Lubberding, 52. Eyk, 93. Lammerts, 97. Van Aert, 98. Breukink, 99. Veldscholten, 106. Kokkelkoren, 109. Tolhoek, 117. Van der Hulst, 127. Van Poppel, 128. Verhoeven allen zelfde tijd, 153. Kools 14.39, 160. en laatste Jakobs 22.43.

Algemeen klassement: 1. Leclercq 4.53.12, 2. Fondriest 0.02, 3. Rooks z.t., 4. Breukink 0.05, 5. Van de Laer 0.06, 6. Bouwmans 0.07, 7. Ampler z.t., 8. Baguet 0.08, 9. Wabel z.t., 10. Hampsten 0.09, 38. Kokkelkoren 0.17, 43. Van Aert 0.18.



Waf woef, waf woef, waf woef.

(Mooie poezen hier, maar dat buitenlandse voer hoeft voor mij niet.)

En die rakkers hierboven mogen nog van geluk spreken. Je zal als hond of kat maar thuis moeten blijven, als het baasje lekker de beest aan het uithangen is. De enige troost die je dan nog hebt is een lieve oppas en een keukenkastje vol vertrouwd dierenvoedsel. Dus als je de baas uitlaat, trek hem dan even bij Albert Heijn naar binnen.

ah Diner voor de hond, zak 3 kilo ②③④⑤ ~~7.45~~ 5.99

ah Brokjes voor de kat, per smaak 12 blikken à 400 gram ~~15.-~~ 9.95

Voor de hond:

Bonzo Voordeel Vriend, vlees of hart/pens, 2 blikken à 1 kilo ②③④⑤ ~~4.30~~ 3.65

Pedigree Pal, rundvlees of hart, 3 blikken à 400 gram ③④⑤ ~~5.97~~ 4.99
Met gratis Pedigree snack.*

Voor de kat:

Delikat, vlees of vis, 2 pakjes à 170 gram ③④⑤ ~~3.10~~ 2.29

ah Vleeskrokantjes of viskrokantjes, zak 800 gram ~~3.19~~ 2.69

Whiskas, wild/konijn ④⑤, rundvlees, rund/hart, zeevis/tonijn of zalm, 2 blikken à 400 gram ③④⑤ ~~3.98~~ 3.39

Whiskas Select menu, zalm, eend/gevogelte of kip, kuipje 125 gram ③④⑤ ~~1.59~~ 99

ah Croissants, voorgebakken, pak 4 stuks ~~2.95~~ 2.50
Win een luxe ontbijtpakket (zie de verpakking).*

Grand'Italia soepstengels, pak 125 gram ②③④⑤ ~~1.19~~ 89

ah Roomboter stroopwafels, pak 230 gram ~~1.99~~ 1.59

Kellogg's Frosties, Smacks of Chocopops, ④⑤ pak 250 gram ~~3.59~~ 2.95
"AH & Kellogg's letten op de kleintjes" (zie de verpakking).

ah Garibaldi, 'n luchtig gevuld biskwietje, pak 200 gram ~~1.79~~ 1.39

Uit de bedieningsafdeling:

Westfaalse honingham (~~2.89~~), **Provençaalse ham** (~~2.89~~), **Gekookte boerenham** (~~2.69~~) **of Geroosterde achterham** (~~2.79~~) 100 gram ②③④⑤ 1.99

Friesche Vlag koffiemelk of halvamel, set 2 pakjes à 500 gram * ~~3.70~~ 2.99

NIEUW: ah Appel/kaneelvla, pak 1 liter ~~2.89~~ 1.69

ah Aardbeienvla of chipolatavla, pak 1 liter ~~2.89~~ 1.69

Uit de diepvries:

ah Rundvlees hamburgers, doos 4 stuks à 75 gram ~~3.39~~ 2.69

ah Huistraiteur Lasagne Verdi, bakje 400 gram ③④⑤ ~~4.95~~ 3.95

Conimex Ketjap Manis, ③④⑤ flesje 0.5 liter ~~3.79~~ 3.19
Met gratis marineerrecept (zie de verpakking).*

Duyvis pinda's, gezouten of ongezouten, zak 250 gram ②③④⑤ ~~2.29~~ 1.95

St. Moret, pakje 150 gram ~~3.69~~ 2.98
Win een luxe ontbijtpakket (zie de verpakking).*

Dubro citroen, flacon 500 ml ~~2.29~~ 1.95

ah Vakantieset pleisters, inhoud: 1 meter pleisters non woven, 1 rol hechtpleister en 20 strips pleisters, pak * ~~6.75~~ 4.95

Tomaten, 500 gram 1.25

ah Gemengde sla, diverse soorten, zak 200 gram 1.49

Nieuwe oogst: Nieuwzeelands kiwifruit, 500 gram 2.50

ah Kipdrumsticks, kilo ~~10.50~~ **9.50** 100 gram ②③④⑤ ~~1.15~~ 1.05

Biefstuk, 100 gram ②③④⑤ ~~3.09~~ 2.59

Barbecuepakket, 100 gram ②③④⑤ ~~2.09~~ 1.79

Citroen-geranium, per stuk ④⑤ 4.

AH Service lijn: bel gratis 06-0305.
De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kl cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op deur staat.
Reclameprijzen gelden t/m zaterdag 22 juni a
* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.